170 වන කාණ්ඩය - 10 වන කලාපය தொகுதி 170 - இல. 10 Volume 170 - No. 10

2007 අගෝස්තු 22 වන බදාදා 2007 ஓகஸ்ட் 22, புதன்கிழமை Wednesday, 22nd August, 2007

# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

# PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

නිවේදන :

වරපුසාද : 2007 අපේල් 01 වන දින ඉරිදා "ලංකා" වාර්තාව

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු :

වරපුසාද :

පාසල්වල 1 ශ්ණියට ළමුන් ඇතුළත් කිරීම සඳහා වන ශ්ණේඨාධිකරණයේ නිර්ණායක කිුයාත්මක නොකිරීම පිළිබඳව ගොනු කළ පෙත්සම

රාජාා සේවක ණය සඳහා පොලී අනුපාතය වැඩි කිරීම :

රාජා ආදායම් හා මුදල් අමාතානුමාගේ පුකාශය

අ.පො.ස. (උ.පෙ.) උත්තර පතු පරීක්ෂා කිරීම පිළිබඳ වෘත්තීය සමිති කියා මාර්ගය :

අධාහපන අමාතාෘතුමාගේ පුකාශය

වරපුසාද :

2007 අගෝස්තු 14 දින "දිවයින" පුවක් පතේ පළ වූ වෛදා රාණි පුනාන්දු මහත්මියගේ පුකාශය

මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

මුදල් (සංශෝධන) පනක් කෙටුම්පක :

පළමු වන වර කියවන ලදී

පාදේශීය යටිකල පහසුකම් සංවර්ධන බදු (සංශෝධන) පනක් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනක් කෙටුම්පක : පළමු වන වර කියවන ලදී

විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත් කෙටුම්පත : පළමුවන වර කියවන ලදී

පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් :

අල්හාප් එස්. එම්. එම්. හුසෙන් පුණාාය භාරය (සංස්ථාගත කිරීම) -[ගරු කබීර් හෂීම් මහතා] - පළමු වන වර කියවන ලදී

ශී ලංකාවේ විදේශ මුස්ලිම් අධානපන භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) -[ගරු කබීර් හමීම් මහතා] - පළමු වන වර කියවන ලදී

සම හාරය (සංස්ථාගක කිරීමේ) - [ගරු කබීර් හෂීම මහතා] - පළමු වන වර කියවන ලදී

දෙතිවල කවුඩාන ඉස්ලාමීය සංස්කෘතික පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) -[ගරු කබීර් හමීම මහතා] - පළමු වන වර කියවන ලදී

ගම්පහ විකුමාරඑචි ආයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහල (පැවරීමේ) පනක් කෙටුම්පක :

දෙ වන වර සහ තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

රසායනික අවි සම්මුතිය පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත :

දෙ වන වර සහ කුන් වන වර කියවා සංශෝධිකාකාරයෙන් සම්මක කරන ලදී

කල් තැබීමේ යෝජනාව :

උඩරට අල ගොවීන්ට සිදු ව ඇති අසාධාරණය

# பிரதான உள்ளடக்கம்

# அறிவிப்புக்கள் :

# வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் :

#### சிறப்புரிமை :

பாட்சாலைகளில் 1ஆந் தரத்துக்குப் பிள்ளைகளை அனுமதிப் பதற்கான உயர் நீதிமன்றத்தின் தேர்வு முறைகளை அமுலாக்காமை பற்றி தாக்கல் செய்யப்பட்ட மனு

அரச ஊழியர்களின் கடன்களுக்கான வட்டிவீத அதிகரிப்பு : அரச இறைவரி, நிதி அமைச்சரினது கூற்று

க.பொ.த. (உயர்தர) பரீட்சை விடைத்தாள் மதிப்பீடு தொடர்பான தொழிற்சங்க நடவடிக்கை :

# சிறப்புரிமை :

2007 ஓகஸ்ட் 14ஆந் தேதிய "திவயின" வில் வெளியான வைத்திய கலாநிதி திருமதி ராணி பெர்னாந்துவின் கூற்று

நிதி (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

## நிதி (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

பிராந்திய உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அறவீடு (திருத்தம்) சட்டமூலம் : முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது உற்பத்தித் தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

விசேட வியாபாரப் பண்ட அறவீடு சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

#### தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் :

அல்ஹாஜ் எஸ். எம். எம். ஹுஸைன் அற நம்பிக்கைப்பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

இலங்கை கடல்கடந்த முஸ்லிம் கல்வி நம்பிக்கைப்பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

ஸம் நம்பிக்கைப்பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

தெஹிவளை கவுதான இஸ்லாமிய கலாசார மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

கம்பஹா விக்ரமாராச்சி ஆயுர்வேத போதனா வைத்தியசாலை (கைமாற்றல்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, நிறைவேற்றப்பட்டது

இரசாயன ஆயுதங்கள் சமவாயம் சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது

#### ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

மலைநாட்டு உருளைக்கிழங்குப் பயிர்ச்செய்கையாளர்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ள அநீதி

# PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS:

Privilege: "Lanka" Sunday Edition Report of 1st April, 2007

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

PRIVILEGE:

Petition filed for non implementation of guidelines laid down by Supreme Court on admission of children to Grade 1 in Schools

INCREASE IN INTEREST RATE FOR LOANS TO PUBLIC SERVANTS:

Statement by Minister of State Revenue and Finance

TRADE UNION ACTION RE CORRECTION OF ANSWER SCRIPTS OF G.C.E. (A/L) EXAMINATION:

Statement by Minister of Education

PRIVILEGE:

Dr. (Mrs.) Rani Fernando's statement published in "Divaina" of 14th August, 2007

FINANCE (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

FINANCE (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

REGIONAL INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT LEVY (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

SPECIAL COMMODITY LEVY BILL:

Read the First time

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Al - haj S. M. M. Hussain Charitable Trust (Incorporation) Bill - [The Hon. Kabir Hashim] - Read the First time

Overseas Muslim Educational Trust of Sri Lanka (Incorporation) Bill - [The Hon. Kabir Hashim] - Read the First time

Zam Trust (Incorporation) Bill - [The Hon. Kabir Hashim] - Read the First time

Dehiwela, Kawdana Islamic Cultural Foundation (Incorporation) Bill - [The Hon. Kabir Hashim] - Read the First time

GAMPAHA WICKRAMARACHCHI AYURVEDA TEACHING HOSPITAL (TRANSFER) BILL :

Read a Second, and the Third time and passed

CHEMICAL WEAPONS CONVENTION BILL:

Read a Second, and the Third time and passed as amended

ADJOURNMENT MOTION:

Injustice caused to up-country potato farmers

# පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2007 අගෝස්තු 22 වන බදාදා 2007 ஓகஸ்ட் 22, புதன்கிழமை

Wednesday, 22nd August, 2007

# පූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු වි. ජ. මු. ලොකුඛණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் ம. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [ THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

# නිවේදන

அறிவிப்புக்கள்

ANNOUNCEMENTS

වරපුසාද : 2007 අපේල් 01 වන දින ඉරිදා "ලංකා" වාර්තාව

சிறப்புரிமை : 2007 ஏப்பிரல் 01ஆம் திகதிய ஞாயிறு "லங்கா" அறிக்கை

PRIVILEGE : "LANKA" SUNDAY EDITION REPORT OF 01ST APRIL 2007

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමා සහ දුවිඩ ඊළාම විමුක්ති කොටි සංවිධානය අතර අයුතු සම්බන්ධතා පවතින බවට 2007 අපේල් මස 01 වැනි දින "ලංකා" පුවත් පතෙහි පුධාන ශිර්ෂ පාඨය යටතේ සාවදා පුවෘත්තියක් පළ කිරීම මහින් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන් තම වරපුසාද කඩ වී ඇති බවට පාර්ලිමේන්තු මන්තී ගරු එම්. කේ. සිවාජීලිංගම් මහතා විසින් 207 අපේල් මස 04 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවෙදී මතු කරන ලද කරුණු වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කිරීම සඳහා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා (මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාතාෘතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே - நெடுஞ்சாலைகள், வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற் கோலாசானும்)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Highways and Road Development and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු සිවාජීලිංගම් මන්තීතුමා එංගලන්තයේදී පසු ගිය දා පුකාශයක් කර තිබුණා-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඒ මන්නීතුමාද?

## ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔව්, ගරු සිවාජිලිංගම මන්තීතුමායි. ගරු එම්. කේ. සිවාජීලිංගම මන්තීතුමා ලන්ඩන් නුවරදී පුකාශයක් කර තිබුණා, මේ අවුරුද්ද ඉවර වන්නට ඉස්සෙල්ලා ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා බලයට ගෙනෙන්නට ඕනෑය, එහෙම නැත්නම් කොටි සංවිධානය සතු උතුරු පළාත අහිමි වේවිය කියලා. කොටි සංවිධානයේ සාමාජිකයන් ඉල්ලීම් කර තියෙනවා උතුර බේරා ගත්නට ඕනෑ නම්, ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා බලයට ගෙනෙන්නට ඕනෑය කියා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) මොන පත්තරේද, තියෙන්නේ?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේක "lankaturuth" website එකේ තියෙනවා. [බාධා කිරීම] මම තමුන්නාන්සේට පෙන්වන්න ඕනෑ නැහැ. [බාධා කිරීම] පෙන්න පෙන්නායැ මේවා කරන්නේ. වාඩි වෙන්න. පෙන්න පෙන්නා කරන්න ඕනෑ නැහැ, වාඩි වෙන්න. මේක අප පාර්ලිමේන්තුවේදීත් මතු කළා. [බාධා කිරීමක්] මේ වාගේ පුකාශයක් කරපු මන්තීවරයකුගේ ඔය වාගේම සමාන පුකාශයක් ගැන තමයි, ඔබතුමා මේ වරපුසාද කඩ වුණා කියලා කියන්නේ. ඒවා කියන කොට මේ ගොල්ලෝ කලබල වෙන්නේ මොකද? හැම පුවත් පතකම තිබුණා; websitesවල තිබුණා. හැම එකේම තියෙනවා. අරන් බලන්න. www.lankatruth.com එකේ බලන්න. [බාධා කිරීම]

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීමක්] පුකාශයක් පිළිබඳ අපට සහතික වන්නට බැහැ. ඒක කෙළින්ම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරයකුගේ වරපුසාද පිළිබඳ පුශ්නයක්. එම නිසා, මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, එක හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්නය කියලා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මම වගකීම ගන්නවා. ඒ මන්තීතුමා තමයි කිව්වේ, කොටි සංවිධානයට උතුරු පළාත නැති වෙන්නයි යන්නේ, අවුරුද්ද ඉවර වෙන්න ඉස්සෙල්ලා, රනිල් බලයට ගේන්න ඕනෑය කියලා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ එක එක් කෙනාට ඕනෑ කථාන්තර මෙතැන කියන්න බැහැ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ මන්තීතුමා සම්බන්ධයෙන් තමයි, මේ වරපුසාද පුශ්නය මතු වී තිබෙන්නේ. ඒ පිළිබඳව මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක වෙනම පුශ්නයක්. ඒක උඩ තවත් වරපුසාද පුශ්නයක් පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින මන්තී්වරයකු පිළිබඳව යොමු කරන්න බැහැ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඇයි, බැරි? ඕනෑ තරම් පුළුවන්.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

බැරි හින්දයි කියන්නේ. එහෙනම් අපට විවාදයක් ඕනෑ ඒකට. තමුන්නාන්සේට ඕනෑ ඕනෑ දේවල් කරන්න බැහැ, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ. ඒක කල්පනා කර බලන්න. තමුන්නාන්සේට ඕනෑ ඕනෑ දේවල් කරන්න බැහැ. මෙතැන ඇවිත් වාචාලකමට ඕනෑ ඕනෑ දේවල් කිව්වාම, ඒවාට අපට එකහ වෙන්න බැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද උදේම උණුසුම් වෙලා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක හැන්සාඩ වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්නය කියා මා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරයෙකුගේ පුශ්නයක්.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එතුමා කරපු කථාව පාර්ලිමේන්තුවේ දී අප නිතරම කිව්වා. මා වගකීමක් ඇතිව, ආණ්ඩු පක්ෂයේ සංවිධායක -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා වගකීම භාර ගන්නවා ද?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සම්පූර්ණයෙන් භාර ගන්නවා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, වගකීම හාර ගත්තත්, පත්තරවල තිබෙන ඒවා ගැන - [බාධා කිරීමක්] මෙතැන වරපුසාද පුශ්නයක් තිබෙනවා. කොහේවත් පත්තරවල තිබෙන ඒවා ගැන මෙතැන ඇවිත් කියන්න බැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමනි, ඒක ගැනත් -පත්තරේ ඔය කියන කථාන්දරේ ගැන - වරපුසාද පුශ්නයක් ගෙනෙමු.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒ කියන කථාව පාර්ලිමේන්තුවේ කථාවක් නොවෙයි. බොහොම පැහැදිලියි, පාර්ලිමේන්තුව තුළ දී වන කථා ගැන නම් අපට කථා කරන්න පුළුවන්. ඊට පිටස්තරව කොහේ හරි ගිහින් කථා කළාම, ඒ අනුව පත්තරවල තිබෙන දේවල් ගැන මෙතැන ඇවිත් කියලා එහෙම කරන්න බැහැ. පත්තරයක් ඉදිරිපත් කරලාත් නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා, ඔබතුමා ඒ පත්තරේ හෝ මොකක් හෝ පෙන්වනවාද? ඉදිරිපත් කරනවාද?

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අවශා වෙලාවට මා ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරන්නම්. ඔබතුමාට තව පැයකින් ඉදිරිපත් කරන්නම්. [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පැයක් ඇතුළත ඉදිරිපත් කරනවාලු. [බාධා කිරීම්]

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒකට එකහ වෙන්න බැහැ. පක්තරවල තිබෙන දේවල් ගැන, එක එක් කෙනා කියන දේවල් ගැන මට එකහ වෙන්න බැහැ. ඒක වරපුසාද පුශ්නයක්.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

වෙච්චර කල් හැම කෙනාම පත්තර තියා ගෙන කරුණු මතු කළේ නැහැ තේ. මට විතරක් මොකද කියන්තේ, පත්තරේ ඉදිරිපත් කරන්න කියලා, මම වගකීම හාර ගන්නවා නම්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා වගකීම භාර ගන්නවා. [බාධා කිරීම]

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තවත් කාගේවත් වරපුසාද පුශ්නයක් ගැන තමුන්නාන්සේ කථා කරද්දී, මෙතැන වෙනත් කෙනෙකුගේ වරපුසාද පුශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හිටපු ගරු කථානායකතුමනි, දැන් එතුමා වගකීම භාර ගන්නවා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එහෙම භාර ගන්න බැහැ නේ. කොහෙවත් පත්තරවල තිබෙන, කවුරුත් කියපු එකක් පිළිබඳව වගකීම කවුරුවත් භාර ගන්නේ කොහොමද? තමුන්නාන්සේ පුදුම කථාවක් නේ කියන්නේ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මම පැහැදිලිව කියනවා; මම වගකීම භාර ගන්නවා. කේ. සිවාජිලිංගම් මන්තීතුමා ලන්ඩන් නුවර දී කිව්වා -

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, අපි සම්පූර්ණයෙන් ඒකට විරුද්ධයි. එහෙම එකක් ගෙනෙන්න බැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුව නිකම් කෝලම් මඩුවක් කරන්න එපා.

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ අවුරුද්ද වෙන්න ඉස්සෙල්ලා රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා බලයට ගෙනෙන්න ඕනෑ කියලා, එහෙම ගෙනාවේ නැත්නම් උතුරු පළාතත් කොටින්ගේ ගුහණයෙන් මිදිලා ලංකාවේ හමුදාව අල්ලා ගනීවිද කියලා කියා තිබෙනවා.ඒක මම පැහැදිලිව වගකීමක් ඇතිව පාර්ලිමේන්තුවේ දී පුකාශ කරනවා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

කොටින්ට සල්ලි දීපු එක පිළිබඳව විවාදයක් දෙන්න කියලා ඉල්ලුවා. නමුත් ඒක දෙන්නේ නැහැ. කොටින්ට සල්ලි දීපු එක පිළිබඳව Select Committee එකක් ඉල්ලුවා. ඒක දෙනේනේ නැහැ. මේ සිවාජිලිංගම් මන්තුීතුමා කියපු එකක් ගැනයි කථා කරන්නේ. කොටින්ට සල්ලි දුන්නාය කියා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තුීවරයෙක් පුකාශ කළාම, ඒ සල්ලි දුන්නාය කියන එක පිළිබඳව Select Committee එකක් ඉල්ලුවා. ඒකෙන් රජය හැංගෙනවා. දෙන්නේ නැහැ. සිවාජිලිංගම් මන්තුීතුමා එංගලන්තයේ දී කිව්ව එකක් පිළිබඳවයි කථා කරන්නේ [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ෙම Select Committee එකක් නොවෙයි, ඒ වාගේ Select Committee 26ක් දෙනවා.

## ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார) (The Hon. Palitha Range Bandara) ගරු කථානායකතුමනි, එදා ෂෙවනගල -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ඒක මේකට සම්බන්ධ ද?

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මේකට සම්බන්ධ එකක් නිසා තමයි මම මේ කියන්න හදන්නේ. ඔබතුමා කියන්නත් ඉස්සෙල්ලා කොහොමද සම්බන්ධ නැහැයි කියන්නේ?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සෙවණගල තිබෙන්නේ සීනි නේ.

## ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඒකේ සම්බන්ධතාවයි මම කියන්න හදන්නේ.

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

( மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமிசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු කථානායකතුමනි, මට මේ සම්බන්ධව වචන කීපයක් කියන්න තිබෙනවා. LTTE සංවිධානයත් එක්ක මගේ සම්බන්ධයකුත් නැහැ; ගනුදෙනුවකුත් නැහැ. ගරු සිවාජිලිංගම් මන්තීතුමා පසුගිය ජනාධිපතිවරණයේ දී TNA මන්තීවරුන් වාගේ ඔක්කොම කියලා, යුඑන්පී එකට ඡන්දය දෙන්න එපාය කිව්වා. ඒ ගැන ඇති වූ රහස් ගිවිසුම ගැන විවාදයක් දෙන්න මේ අය එකහ වෙලා තිබෙන නිසා මා ඒ ගැන මෙතැන දී කථා කරන්නේ නැහැ. මගේ සම්බන්ධයක් නැහැ. මොනවාද කිව්වේ කියන්න මම දන්නේත් නැහැ.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් එතකොට ඒ කියපු කියමනට පිළිතුරක් දී තිබෙනවා. [බාධා කිරීම]

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, එදා සෙවණගල සම්බන්ධ විවාදයේ දී, ඒ නඩු වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන තෙක් ඔබතුමා මට ඒ නඩුව ගැන කථා කරන්න දුන්නේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කොයි වාර්තාවද?

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

නඩු වාර්තාව නැතිව කථා කරන්න බැහැයි කියා ඔබතුමා එදා මට කිව්වා. මෙතැනදී මේ අමාතාෘතුමා වගකීමක් ඇතිව මේ සභාවේ දී පුකාශයක් කරනවා නම්, ඒහා සම්බන්ධ වාර්තාව ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තැහැ, නැහැ, ඒකයි, මේකයි දෙකක්.

#### ගරු පාලික රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඔබතුමා මට ඇහුම් කන් දෙන්න. ඊළහ කාරණය මෙයයි. රේණුකා හේරක් මැතිනිය සම්බන්ධව පුල්ලේ ඇමතිතුමා කථා කළා. ගරු කථානායකතුමනි, අපට මේ ගැන

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.] එකෙන් බලන්න බැහැ නේ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ කාලයේ භීෂණය ඇති කරලා පැහැර ගෙන ගිහිල්ලා, හන්දි හන්දි ගණනේ කොල්ලො කෙල්ලෝ මැරුවේ? එකසිය ගණනක් මැරුවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

උදේ පාන්දරම නේ. දැන් මිනික්තු 10ක් ගත වුණා.

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ජේවීපී කොල්ලො කෙල්ලෝ එකසිය ගණනක් එදා මැරුවා. යාපහුව පළාතේ මාහෝවල එකසිය ගණනක් මැරුවා. ලජ්ජා නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) මිනිත්තු 10ක් ගියා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ආනම්ඩුවේ තිස් ගණනක් මැරුවා. මරපු හැටි අප දන්නවා [බාධා කිරීම] කටු ගහලා, කරන්ට අල්ලලා, නියපොතු ගලවලා මරපු හැටි දන්නවා. CSU එකේයි - Counter Subversive Unit එකේයි -හිටියේ. Counter Subversive Unit එකෙන් තමයි

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හුහාක් දුරට යන්නේ පුශ්නයෙන් පිටයි.

## ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මහව Counter Subversive Unit එකේ සාජන්. එකකොට සාජන්.

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවක් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් ඇති, නිශ්ශබ්ද වන්න.

# **ලපත්සම්**

மனுக்கள் PETITIONS

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු එම්. එච්. මොහොමඩ් මහතා - පැමිණ නැත.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, රීති පුශ්නයක් තිබෙනවා. අර ස්වාමීලා - [බාධා කිරීම]

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) ඔව්. ස්වාමිලා - [බාධා කිරීම්] ඇයි, හන්තාතේ කන්ද ?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මෙතුමා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට අසතාා පුකාශ කිරීම නිසා රුපියල් 50,000ක් ගෙවලා තිබෙනවා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) හන්තානේ කන්දට මොකද කළේ? [බාධා කිරීම්]

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම]

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

# කවුද, රාජසිංහ රජ්ජුරුවන්ගේ සන්නස ලියා ගෙන -[බාධා කිරීම්]

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) මට රීති පුශ්නයක් තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා රීති පුශ්නය ඉදිරිපත් කරන්නේ කවර ස්ථාවර නියෝගයක් යටතේ ද?

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) මට රීති පුශ්නයක් තිබෙනවා.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝගය මොකක්ද?

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ශුෂ්ඨාධිකරණයට අසතා කියලා මෙතුමාට රුපියල් 50,000ක් ගෙවන්න සිදු වුණා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රීති පුශ්නය මතු කරන ස්ථාවර නියෝගය මොකක්ද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මෙතුමා අසතාා කිව්වා. [බාධා කිරීම්] මෙතුමාට ශුෂ්ඨාධිකරණයට රුපියල් 50,000ක් ගෙවන්න සිදු වුණා. මෙතැන ඇවිල්ලා ලොකුවට කථා කරනවා. මාර්ක් පුනාන්දු නඩුකාර තුමා කියලා රුපියල් 50,000ක් ගෙව්වා. [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඊළහ පෙත්සම, ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා - පැමිණ නැත. ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා, පෙත්සම ඉදිරිපත් කරන්න.

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, රීති පුශ්නයක් තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ රීති පුශ්නය මතු කරන්නේ පෙක්සම ඉදිරිපත් කරන එක ගැනද?

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார) (The Hon. Palitha Range Bandara) තැහැ ඒ පිළිබඳව නොවෙයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම් රීති පුශ්න නිකම්ම මතු කරන්න බැහැ.

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

නිකම් එකක් නොවෙයි, මා ගැන සඳහන් කළ පුකාශයක් සම්බන්ධව. මේක කථා කරන්න පුළුවන් නේ මට?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් මේ වෙලාවේ බැහැ.

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මේ වෙලාවේ බැරි නම් කොයි වෙලාවේද පුළුවන්?

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ වෙලාව තිබෙන්නේ ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතාගේ පෙත්සම ඉදිරිපත් කිරීමට.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

රීති පුශ්නය මොකක්ද කියලා අහන්න. අහන්නේ නැතිව -

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රීති පුශ්නය මොකක් ගැන ද? මොකක්ද, රීති පුශ්නය? මොන ස්ථාවර නියෝගය යටතේද?

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඔබතුමා මේක මගෙන් අහන්නේ නැතුව කොහොමද, නිගමනයකට යන්නේ, ඒක රීති පුශ්නයක් නොවෙයි කියලා?

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රීති පුශ්නය මොන ස්ථාවර නියෝගය යටතේද?

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, 84 වෙනි ස්ථාවර නියෝගය බලන්න කෝ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

8/12

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara) ඒක අනුව, ගරු කථානායකතුමනි -

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒකේ කොටස් 7ක් තිබෙනවා.

## ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

7ක් බැරි නම් දහයම හරි කියවා ගන්න.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

12ක් තිබෙනවා

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මනුෂා සාතන වගයක් සම්බන්ධව මගේ නම සඳහන් කරමින් පුල්ලේ ඇමතිතුමා මේ සභාවේ පුකාශ කළා. ඒ සියලු පුකාශයන් **හැන්සාඩ්** වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්නයි කියා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ඒ වාගේම දැන් ඔබතුමා එතුමාගේ නම සඳහන් කර කියපු දේවලුත් **හැන්සාඩ්** වාර්තාවෙන් ඉවත් කරනවා. ඒ දෙකම ඉවත් කරනවා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපේ නම අපහාසාක්මකව සඳහන් කරන්න හොඳයි. ඇත්ත කියන කොට හය වෙනවා. කොල්ලෝ, කෙල්ලෝ එක සිය ගණනක් මැරුවා. ලජ්ජා නැහැ. CSU එකේ PC හැටියට හිටියේ.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මහ ලොකුවට සුදනා වාගේ කථා කරනවා.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

අප දන්නවා.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අනවශා ඒවා එකක්වත් **හැන්සාඩ** වාර්තාවට ඇතුළත් වෙන්නේ නැහැ. දැන් ඒ ගැන කථා කරලා ඉවරයි. ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා පෙන්සම ඉදිරිපත් කරන්න.

# ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம - கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Industrial Development)

ගරු කථානායකතුමනි, හොරණ, රත්නපුර පාර, අංක. 330/1 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ජී. ඩී. පද්මසිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා - පැමිණ නැත.

# ගරු රංජික් සියඹලාපිටිය මහතා (රාජාා ආදායම් හා මුදල් අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய - அரச இறைவரி, நிதி அமைச்சர்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of State Revenue and Finance)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක මම පිළිගන්වමි.

- (1) රඹුක්කන, කිරීමල්ලාපිටිය, අංක. 225 ඒ, දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ජී. ජී. ගුණදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) රඹුක්කන, වලල්ගොඩ, " හලංගිරි නිවස" පදිංචි එච්. ජී. සුධර්මා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සිරිපාල ගම්ලත් මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු චන්දුානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය - පැමිණ නැත.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා, ඔබතුමාගේ පෙත්සම් ඉදිරිපත් කරන්න. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

" හෝර්ටන් ප්ලේස් " එකේ ගෙදර ගත්තේ කොහොමද? පූත්තලම කඩයමට්ටෙයි කෝටි දෙකහමාරක් වියදම් කරලා -

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු පාලිත රංගෙ ඛණ්ඩාර මහතා, පෙත්සම දහයයි. ඒවා ඉදිරිපත් කරන්න.

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙක්සම් දහය මම පිළිගන්වමි.

කොට්ටුකච්චිය, ඇතුන්ගොඩ, ආණමඩුව ගුාම සේවා කොට්ඨාසයෙහි පදිංචි,

- ඩබ්ලිව්. ගාමිණී වර්ණකුලසූරිය මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) ජේ. ඒ. නිමල්සිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (3) ඊ. පී. රෝහණ තිලකරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (4) එන්. එම්. සමීර චතුරංග මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (5) ඩී. ඩී. ජයන්ත කුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (6) ජී. ඒ. අනුර ශී් ජයවර්ධන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (7) ඩබ්ලිව්. ඒ. අජිත් විකුමසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (8) පී. ජී. ලයනල් පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (9) එන්. ඒ. වීරසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (10) එම්. එම්. ඩී. ලක්ෂ්මන් විජේවීර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම .

ගරු කථානායකතුමනි, ඒවා පිළිගන්වන අතර, රුපියල් කෝටි තුනහමාරක් වියදම් කරලා, මදුරන්කුලියේ කඩයමට්ටෙයිවල ගත්ත ඉඩම පිළිබඳ පෙත්සම පසුව ඉදිරිපත් කරනවා. [බාධා කිරීමි]

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකරලා නිශ්ශබ්ද වෙන්න.

#### ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு திமுத்து பண்டார அபயகோன்)

(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන මම පිළිගන්වමි.

- (1) අංකුඹුර, පොල්වත්ත, අංක.297/4 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි කේ. ඉන්දුානි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (2) උඩහේන්තැන්න, උඩුවැල්ල, මහ/උඩුවැල්ල ව්දුහලෙහි එම්. ඒ. කේ. සමරසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) උරුලෑවත්ත, මහින්ද කඩේ පදිංචි ජයසිංහ ආරච්චිගේ දයාවංශ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම .

#### ගරු සූජාතා අලහකෝන් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுஜாதா அழஹக்கோன்)

(The Hon. (Mrs.) Sujatha Alahakoon)

ගරු කථානායකතුමනි, මාතලේ, නාගොල්ල ගම පාර, අංක 2/57 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි තක්ෂිලා පුහාෂිනී ආරියරත්න මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා)

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මරදන්කඩවල, ලබුනෝරුව පදිංචි පී. සිරික්කී මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

# ගරු අනුරුද්ධ පොල්ගම්පල මහතා

(மாண்புமிகு அனுருத்த பொல்கம்பல)

(The Hon. Anurudha Polgampala)

ගරු කථානායකතුමනි, කළුතර, ශුී ලංකා පොලිස් විදාහලයේ, කැම්බල් පොලීසියෙහි උප පොලිස් පරීක්ෂක එස්. කේ. සේනානායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

# පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

# ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතයතුමා : වාහන

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சர் : வாகனங்கள் MINISTER OF LAND AND LAND DEVELOPMENT: VEHICLES

0904/'07

# 1. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண )

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් පුශ්නය - (2) :

- (අ) (i) ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතෲතුමාට, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන නියෝජා අමාතානුමාට එතුමන්ලාගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලවලට ලබා ගෙන තිබෙන වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද ;
  - (ii) එම වාහන ලබා ගෙන තිබෙන පදනම කවරේ ද ;
  - (iii) ඒවායින් කුලී හෝ කොන්තුාත් හෝ පදනම මත ලබා ගෙන තිබෙන වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද ;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද ?

- (ආ) එකී වාහන ලබා ගෙන ඇත්තේ කවර ආයතනයකින් හෝ පුද්ගලයින්ගෙන් ද යන්න නම් හා ලිපිනයන් සහිතව වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපක් කරන්නෙහි ද?
- (ඇ) (i) එම වාහනවල වර්ගය කවරේද;
  - (ii) එම වාහන වෙනුවෙන් වැය කරන මුදල සහ ඉන්ධන සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල මාසිකව හා වාර්ෂිකව කොපමණ ද;

යන්න එක් එක් වාහනයට අදාළව වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා පුකාශ කරන්නෙහි ද?

- (ඇ) (i) මෙම වාහන සඳහා රියැදුරන් බඳවා ගෙන තිබේ නම් ඔවුන් බඳවා ගෙන තිබෙන පදනම කවරේ ද;
  - (ii) ඔවුන්ගේ වැටුප් හා දීමනා කොපමණ ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சருக்காகவும் பிரதி அமைச்சருக்கும் அவர்களுடைய தனிப்பட்ட பணியாட் டொகுதியினருக்காகவும் பெற்றுக் கொள்ளப்பட்ட வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,
  - (ii) அவ்வாகனங்கள் பெறப்பட்டுள்ள அடிப்படை யாது,
  - (iii) அவற்றில் வாடகை அல்லது ஒப்பந்த அடிப்படையில் பெறப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,

என்பதை அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) மேற்படி வாகனங்கள் எந்த நிறுவனத்திடமிருந்து அல்லது பெறப்பட்டன என்பதை நபர்களிடமிருந்து முகவரிகளுடன் அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (இ) (i) அவ்வாகனங்களின் வகைகள் யாவை,
  - (ii) அவ்வாகனங்களுக்காகச் செலவிடப்படும் மற்றும் எரிபொருளுக்காக ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பணம் மாதாந்தம் மற்றும் வருடாந்தம் எவ்வளவு

என்பதை ஒவ்வொரு வாகனத்திற்கும் ஏற்புடையதான வகையில் வெவ்வேறாக அவர் தெரிவிப்பாரா?

- (ஈ) (i) இவ்வாகனங்களுக்காக சாரதிகள் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப் பட்டிருந்தால் இவர்கள் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்ட அடிப்படை யாது,
  - (ii) இவர்களின் சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவு எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Land and Land Development:

- (a) will he inform this House,
  - the number of vehicles obtained for the Minister of Land and Land Development and the Deputy Minister of Land and Land Development and their personal staff;
  - (ii) the basis on which these vehicles have been obtained;
  - (iii) out of them, the number of vehicles obtained on hire or contract basis?
  - (b) Will he state in this House from which institutions or individuals the said vehicles have been obtained, along with their names and addresses?
  - (c) will he state separately in respect of each vehicle,
    - the types of such vehicles;
    - (ii) the amount of money spent on those vehicles and the amount of money allocated for fuel, monthly and annually?
  - (d) Will he state,
    - if drivers had been recruited for these vehicles, the basis on which they were recruited;
    - (ii) their salaries and allowances?
  - (e) If not, why?

மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා ඒ පුශ්නයට පිළිතුර ලබා දෙනවා.

- (අ) (i) ගරු ඉඩම හා ඉඩම සංවර්ධන අමාතානුමාට, එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයට ගරු ඉඩම හා ඉඩම සංවර්ධන නියෝජා අමාතානුමාට, එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා ගෙන තිබෙන වාහන සංඛාාව 14කි. (ආරක්ෂක රථ 02 ද ඇතළත් වේ) ඇමුණුම බලන්න. ඇමුණුම සහාගක\* කරමි.
  - (ii) අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් නිකුත් කරන ලද P.S.A/P 1/41 හා 2006.01.04 දිනැති රාජාා වියදම කළමනාකරණ වකුලේඛයට අනුව මෙම වාහන ලබා ගෙන ඇත.
  - (iii) 3කි.
- (cp) (i) HL 5113

හිමිකරු - නිශාන්ත මෝටර්ස් ආයතනය ලිපිනය - අංක 02, ඇළ පාර, පොළොන්නරුව.

(ii) 32 & 6253

හිමිකරු - එල්. පී. නානායක්කාර මහතා ලිපිනය - ගමගේ ටෙුඩස්, බකමුණ.

(iii) KB 9169

හිමිකරු - ඒ. මාස්කෝරල මහතා ලිපිනය - දර්ශනි කන්ස්ටුක්ෂන්, අංක 42, පොත්ගුල් පාර, පොළොන්නරුව.

- (ඇ) (i) HL 5113 නිසාන් කාර් රථය 32 ශී 6253 පැජරෝ ජීප් රථය KB 9169 නිසාන් කාර් රථය
  - (ii) එම වාහනවලට අදාළ කුලී මුදල HL 5113 රුපියල් 35,000 32 ශ්‍රී 6253 රුපියල් 35,000 KB 9169 රුපියල් 35,000

එම වාහනවලට ඉන්ධන සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල

මසකට වාර්ෂිකව රුපියල් 14,400 රුපියල් 172,800 රුපියල් 13,200 රුපියල් 158,400 රුපියල් 13,200 රුපියල් 158,400

(ඇ) (i) මෙම අමාතාාංශයේ සිටින ස්ථීර රියැදුරන්ගේ සංඛාාවෙහි සීමිත බව නිසා ගරු අමාතාතුමා, ගරු නියෝජාා අමාතාතුමා සහ එතුමන්ලාගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයේ සියලු නිලධාරීන් සඳහා ස්ථීර රියැදුරන් ලබා දීමට නොහැකි වීම මත, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අංක පිඑස්පි/81/40 හා 2006.01.04 දින දරන රාජා වියදම චකුලේඛයෙහි 1.2 හි විධිවිධාන පරිදි ගරු අමාතාතුමා සහ ගරු නියෝජාා අමාතාතුමා සිය ධුරය දරන කාල සීමාවට සීමා වන පරිදි අනියම පදනමින් පහත සඳහන් පරිදි රියැදුරු පත්වීම ලබා දී ඇත.

	රියැදුරන් සංඛ්‍යාව
ගරු අමාතාෘතුමා	03
	(ආරක්ෂක
	රථයද ඇතුළුව)
ගරු නියෝජාා අමාතාෘතුමා	03
	(ආරක්ෂක
	රථයද ඇතුළුව)
ගරු අමාතයතුමාගේ පෞද්ගලික ලේකම්	01
ගරු අමාතයතුමාගේ සම්බන්ධිකරණ	
ලේකම් දෙදෙනා සඳහා	02
ගරු අමාතයතුමාගේ මහජන සම්බන්ධතා	
නිලධාරි	01
එකතුව	10

ඊට අමතරව ගරු අමාතාතුමාගේ මාධා ලේකම් සඳහා පමණක් අමාතාාංශයේ අනුමත කාර්ය මණ්ඩලයෙහි ස්ථීර රියැදුරු මහතකු ලබා දී ඇති අතර, ගරු නියෝජා අමාතාතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා රියැදුරන් අනුයුක්ත කර නොමැත. (ii) වැටුප්

අනියම රියැදුරන් සඳහා අංක 06/2006 රාජා පරිපාලන චකුලේඛයෙහි 5 ඡේදගේ විධිවිධාන පරිදි ස්ථීර රියැදුරන්ට හිමි පිඑල්-3-2006 දරන වැටුප් පරිමාණයෙහි ආරම්භක වැටුප් ලබා දී ඇත. (රුපියල් 12,360)

දීමනා

රාජා පරිපාලන වකුලේබ 2/2007 හි 4 වන ඡේදය පුකාරව මසකට රුපියල් 1750ක උපරිමයකට යටත් ජීවන වියදම දීමනාව ගෙවනු ලැබේ.

(ඉ) අදාළ නොවේ.

# \* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்டஇணைப்பு: Annexure tabled :

ගරු අමාතා:තුමා භාවිතා කරන නිල වාහන 65-9970 GE-1592 64-3147 (ආරක්ෂක රථය)

එම සංචිතයට ඇතුළත් කර ඇති වාහන 301-9472 නිසාන් මොටර් රථය

KC– 4211 මිට්සුබිසී මොන්ටෙරෝ ජීප් රථය

එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා ගෙන ඇති වාහන CD 7500 පර්ජෝ රථය 64-1592 පැජරෝ රථය 53-3575 කැබ් රථය 252-4974 කැබ් රථය 64-3178 කැබ් රථය

ගරු නියෝජා අමාතාකුමා භාවිත කරන නිල වාහන KE-4381 PB-2513 65-0576 (ආරක්ෂක රථය)

එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයට (කුලී පදනම මත) HL-5113 නිසාන් කාර් රථය 32 ශුී 6253 පැජරෝ රථය KB-9169 නිසාන් කාර් රථය

# වෘත්තීය පුහුණු නියෝජා අමාතානුමා : වාහන

வாழ்க்கைத் தொழிற்பயிற்சி பிரதி அமைச்சர் : வாகனங்கள் DEPUTY MINISTER OF VOCATIONAL TRAINING : VEHICLES

0980/'07

# 2. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண ) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathiran )

වෘත්තීය හා කාර්මික පුහුණු අමාතාෘතුමාගෙන් ඇළ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) වෘත්තීය පුහුණු නියෝජා අමාතාතුමාට හා එතුමාගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා ගෙන තිබෙන වාහන සංඛාාව කොපමණ ද ;
  - (ii) එම වාහන ලබා ගෙන තිබෙන පදනම කවරේ ද ;
  - (iii) ඒවායින් කුලී හෝ කොන්තුාත් හෝ පදනම මත ලබා ගෙන තිබෙන වාහන සංඛ්යාව කොපමණ ද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද ?

(ආ) එකී වාහන ලබා ගෙන ඇත්තේ කවර ආයතනයකින් හෝ පුද්ගලයින්ගෙන් ද යන්න නම් හා ලිපිනයන් සහිතව එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද?

- (ඇ) (i) එම වාහනවල වර්ගය කවරේද:
  - (ii) එම වාහන වෙනුවෙන් වැය කරන මුදල සහ ඉන්ධන සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල මාසිකව හා වාර්ෂිකව කොපමණ ;;

යන්න එක් එක් වාහනයට අදාළව වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා පුකාශ කරන්නෙහි ද?

- (ඇ) (i) මෙම වාහන සඳහා රියැදුරන් බඳවා ගෙන තිබේ නම් ඔවුන් බඳවා ගෙන තිබෙන පදනම කවරේ ද;
  - (ii) ඔවුන්ගේ වැටුප් හා දීමනා කොපමණ ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வாழ்க்கைத் தொழில், தொழில்நுட்பப் பயிற்சி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) வாழ்க்கைத் தொழிற்பயிற்சி பிரதி அமைச்சருக்காகவும் அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக் காகவும் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,
  - (ii) அவ்வாகனங்கள் பெறப்பட்டுள்ள அடிப்படை யாது,
  - அவற்றில் வாடகை அல்லது ஒப்பந்த அடிப்படையில் பெறப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,

என்பதை அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) மேற்படி வாகனங்கள் எந்த நிறுவனத்திடமிருந்து அல்லது நபர்களிடமிருந்து பெறப்பட்டன என்பதை பெயர், முகவரிகளுடன் அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (இ) (i) அவ்வாகனங்களின் வகைகள் யாவை,
  - (ii) அவ்வாகனங்களுக்காகச் செலவிடப்படும் பணம் மற்றும் எரிபொருளுக்காக ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பணம் மாதாந்தம் மற்றும் வருடாந்தம் எவ்வளவு

என்பதை ஒவ்வொரு வாகனத்திற்கும் ஏற்புடையதான வகையில் வெவ்வேறாக அவர் தெரிவிப்பாரா?

- (ஈ) (i) இவ்வாகனங்களுக்காக சாரதிகள் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப் பட்டிருந்தால் இவர்கள் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்ட அடிப்படை யாது,
  - (ii) இவர்களின் சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவு எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Vocational and Technical Training:

- (a) will he inform this House,-
  - (i) the number of vehicles obtained for the Deputy Minister of Vocational Training and his personal staff;
  - (ii) the basis on which these vehicles have been obtained:
  - (iii) out of them, the number of vehicles obtained on hire or contract basis?

- (b) Will he state in this House from which institutions or individuals the said vehicles have been obtained, along with their names and addresses?
- (c) will he state separately in respect of each vehicle,-
  - (i) the types of such vehicles;
  - (ii) the amount of money spent on those vehicles and the amount of money allocated for fuel, monthly and annually?
- (d) Will he state,-
  - (i) if drivers had been recruited for these vehicles, the basis on which they were recruited;
  - (ii) their salaries and allowances?
- (e) If not, why?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, වෘත්තීය හා කාර්මික පුහුණු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) වාහන හයයි. (06)
  - (ii) රජයේ වාහන සහ කුලී පදනම මත
  - (iii) කුලී පදනම මත වාහන දෙකයි. (2)
- (ආ) ඔව්.
  - (1) HC 1483 උදාර ටුැවල් සර්විස්, බියගම පාර, පෙතියාගොඩ, කැලණිය
  - (2) JO 8485 උදාර ටුැවල් සර්විස්, බියගම පාර, පෙතියාගොඩ, කැලණිය
- (ඇ) (i) වාහන අංකය වර්ගය
  - (1) HC 1483 Nissan Sunny
  - (2) JO 8485 Nissan Sunny
  - (ii) වාහන වාහන කුලිය ඉන්ධන සඳහා වැය වන අංකය මුදල

	මාසික	වාර්ෂික	මාසික	වාර්ෂික
HL 5113	34,000	408,000	17,440	209,280
JO 8485	34,000	408,000	ගරු නි	යෝජාා
			අමාතා	නුමාගේ
			නිල	රථයකට
			හිමි ඉ	න්ධන
			දීමනාව	Ð

- (ඇ) (i) ඒකාබද්ධ රියැදුරු කළමනාකරණ සේවා වාෘවස්ථාව යටතේ.
  - (ii) රජයේ අනුමත වැටුප් තල.
- (ඉ) පැන නොනහී.

# වී : අතිරික්ත නිෂ්පාදනය

**நெல் : மிகை உற்பத்தி** PADDY : EXCESS PRODUCTION

1134/'07

#### 3. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண )

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) මෙරට වී නිෂ්පාදනයේ අතිරික්ත වී පුමාණයක් නිෂ්පාදනය කරන්නේද ;
  - (ii) එසේ නම් ඒ කවර වර්ෂවලද ;
  - (iii) එම අතිරික්ත වී පුමාණය කවර කටයුත්තක් සඳහා පුයෝජනයට ගත්තේ ද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද ?

- (ආ) (i) 2005 2006 වර්ෂවලදී අතිරික්ත වී හෝ සහල් අපනයනය කළේද ;
  - (ii) එසේ නම් කවර රටකට, කවර පුමාණයක්, කවර මිලකට ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද ?

- (ඇ) (i) 2007 හෝ ඉදිරි වර්ෂ තුලදී අතිරික්ත වී අස්වැන්නක් බලාපොරොත්තු වන්නේද ;
  - (ii) එසේ නම් එම අස්වනු කවර කටයුත්තකට යොදා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වන්නේ;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද ?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද ?

கமத்தொழில் அபிவிருத்தி, கமநல சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா

- (அ) (i) இந்நாட்டு நெல் உற்பத்தியில் நெல் மிகையாக உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றதாவென்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனில், எவ்வருடங்களில் இது இடம்பெற்ற தென்பதையும்
  - (iii) இந்த மிகை நெல் உற்பத்தி எவ்விடயத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்டதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) 2005 2006 ஆம் வருடங்களில் மிகையாகவிருந்த நெல் அல்லது அரிசி ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டதா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனில், அது எந்நாட்டிற்கு; எவ்விலையில்; எவ்வளவு; என்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) 2007 இல் அல்லது எதிர்வரும் வருடங்களில் மிகை நெல் உற்பத்தியொன்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றதா வென்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனில், இவ்விளைச்சலை எவ்விடயத்திற்காக பயன்படுத்துவதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Agricultural Development and Agrarian Services :

- (a) will he inform this House,-
  - (i) whether there is an excess in the paddy production of this country;
  - (ii) If so, in what Years;
  - (iii) for what purpose, this excess paddy was
- (b) will he state in this House,-
  - (i) whether the excess paddy or rice was exported in the years 2005 and 2006;
  - (ii) if so, to which country, in what quantities and at what prices?
- (c) will he state,-
  - (i) whether an excess paddy harvest is expected in the year 2007 or in fouture years;
  - (ii) if so, for which purpose it is expected to utilize such harvests?
- (d) If not, why?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) නැත.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) අපනයනය කර ඇතත්, අතිරික්ත පුමාණයක් නොවේ.
  - (ii) අමුණුම බලන්න. ඇමුණුම් **සහාගක\*** කරමි.
- (ඇ) (i) නැත.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

# සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்டஇணைப்பு: Annex tabled :

#### සහල් අපනයනය - 2005

60	කි. ගු <sub>දි</sub> ම්.	සාමානා කි.ගුෑ. එකක මිල
		<i>6</i> <sub>7</sub> . ω.
ඕස්ටේලියාව	111,001	63.94
ඕස්ටුියාව	126,718	56.76
බහරේන්	7,021	66.47
බොටිස්වානා	160	40.05
කැනඩා	310,071	61.36
සයිපුස්	5,358	54.49
ඩෙන්මාර්ක්	36,564	61.73
පින්ලන්ත <b>ය</b>	15	60.00
පුංශය	113,204	57.72
ජර්මනිය	59,466	65.10
ගුීසිය	3,325	81.02
- මහාං මකාං	60	63.00

60	කි. ගුැමි.	සාමානාෳ කි.ගුෑ එකක මිල රු. ශ.
ඉන්දියාව ඉතාලිය ජපානය ජොර්දානය කුවෙයිට ලැව්වියා ලෙබනන් මාලදිවයින මැලේසියාව මාරොක්කෝ මියන්මාර නෙදර්ලන්තය නවසීලන්තය නොර්වේ ඔමාන් පාකිස්තානය ද අපිකාව සියෙල්ස් සියරාලියොන් සිංගප්පූරුව සෞදී අරාබියාව	40 194,968 5,979 22,595 57,100 3,400 24,944 65,948 1,300 1,375 28 10,900 38,006 39,607 4,555 1,874,169 589 32,697 1,110 741 31,500	එකක මිල
ස්වීඩනය ස්විස්ටර්ලන්තය සිරියාව එක්සත් අරාබි එමරේට එක්සත් රාජධානිය ඇ. එ. ජ. සිම්බාබවේ එකතුව	3,778 142,746 2,500 460,879 240,504 86,891 40 4,121,852	66.61 62.61 51.49 47.66 57.67 56.35 32.50 2,407.22
	7,121,032	2,707.22

#### සහල් අපනයනය - 2006

_	•	
60	කි. ගුැම්.	සාමානා කි.ගු
		එකක මීල
		Ó7. Ø.
ඕස්ටේලියාව	3,01,990	55.18
ඕස්ටුියාව	484	39.39
බහරේන්	12,280	63.46
කැනඩා	3,52,398	63.09
සයිපුස්	9,455	58.57
ඩෙන්මාර්ක්	31,859	64.85
පුංශය	1,23,400	78.13
ජර්මනිය	98,677	69.98
ගුීසිය	9,900	35.20
ඉන්දුනීසියාව	2,50,000	26.01
ඉරානය	6,640	78.44
ඉතාලිය -	4,59,924	120.53
ජපානය	3,932	55.07
ජෝර්දානය	45,061	23.34
කසකස්ථානය	25	83.64
කුවේට්	1,18,920	49.23
- ලෙබනන්	14,250	56.19
ලයිබීරියාව —	3,150	42.00
මාලදිවයින	85,332	100.82
මැලේසියාව	3,320	31.30
නෙදර්ලන්ත <b>ය</b>	5,703	81.57
නවසීලන්තය	47,879	48.65
නෝර්වේ	36,304	69.62
ඔමාන්	1,587	76.96
පාකිස්තා <b>න</b> ය	5,00,000	25.72
ක <b>ටා</b> ර්	19,600	54.49
ද. කොරියාව	4,100	324.81
සීෂෙල්ස්	29,505	51.05
සෙනගල්	6,000	90.84
සිංගප්පුරුව	1,22,649	46.31
සෞදි අරාබියාව	63,154	63.13
ස්වාස්ලන්තය	450	249.74
ස්වීඩනය	1,150	63.74
ස්විට්සර්ලන්තය	1,67,250	60.28
එක්සත් අරාබි එම්රේට්	5,84,748	46.67
එක්සත් රාජධානිය	3,18,990	80.31
ඇ. එ. ජ.	1,09,809	64.52
සැම්බියා	1,014	38.98
<b>එකතුව</b>	39,50,915	2,731.81

# ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු පුශ්නයක් අහන්න තිබෙනවා. පසු ගිය කාල වකවානුවේ, විශේෂයෙන් ආණ්ඩුවේ මාධාාවල, ඒ කියන්නේ ජාතික රූපවාහිනියේ සහ ස්වාධීන රූපවාහිනියේ පුධාන පුවෘත්තියක් විධියටත්, ඒ වාගේම ලේක් හවුස් පුවත් පත්වලිනුත් විශාල පුසිද්ධියක් දුන්නා, 2005, 2006 වසරවල අවසානයේ මේ රටේ විශාල වී අතිරික්තයක් තිබිලා, මේ රටෙන් වී අපනයනය කළාය කියලා. ඒ කියන්නේ වී අපනයනය කළා, ඒකෙන් විශාල ආදායමක් ලැබුණා, ඒ වාගේම, අපනයනය කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් කිුියාත්මක කළා කියන එක. එතකොට මාධා පාවිච්චි කරලා අසතායක් පුචාරය කළා කියාද ඔබතුමා කියන්නේ? එවකට හිටපු ගොවිජන සේවා ඇමතිතුමා - එස්. එම්. චන්දුසේන - මේකට විශාල පුසිද්ධියක් දුන්නා, එවැනි වී පුමාණයක් අපනයනය කළා කියා. එතුමා රූපවාහිනීය ඔස්සේ රටටම කථා කර කිව්වා; "මෙහෙම කළා, මෙහෙම කළා, මෙහෙම අපනයනය කළා" කියා. ගරු ඇමතිතුමනි, අපට ඒ අපනයනය කරපු පුමාණය කියන්න පුළුවන්ද?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මන්තීතුමා, මේකෝ ඒ සම්බන්ධයෙන් විස්තර නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම කැබිනට් මණ්ඩල අනුමැතියක් ගත්තා, ඒවා අපනයනය කරන්න.

# ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana) இத

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

முரண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නමුත්, ඊට පස්සේ වීවල අඩුවක් වුණු නිසා වී අපනයනය කරන්නේ නැහැ කියා තින්දු කළා. [බාධා කිරීමක්] ඒකට හේතුව, හාල් හිහයක් ඇති වීමේ ලකුණු පහළ වෙලා තිබීම. ඒ නිසා තමයි වී අපනයනය කිරීම නතර කළේ.

# ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, විශාල වී තොග පුමාණයක් අපනයනය කරන්න තිබෙනවා කියා රටට කථා කර කියලා, මාධාා මහිනුත් රටට මතයක් හදලා, වී මිල අඩු වන්නත් මේ වී විශාල අතිරික්තයක් තිබෙන නිසා, මේ වී මිල දී ගන්නත් ආණ්ඩුවට බැහැ වාගේ මතයක් හදලා, අපනයනය කරනවා කියා රටට දීපු පණිවුඩය, එකක්.

අනික් එක, 2006 වසර ඇතුළත ආණ්ඩුව සතුව තිබුණු වී අතිරික්තයක් නොතිබුනු තත්ත්වයක් තුළ නිසි ටෙන්ඩර් පටිපාටියක් අනුගමනය නොකර, ආණ්ඩුව මිල දී ගත් මුදලට වඩා අඩු මුදලකට වී තොග කීප දෙනෙකුට දීලා තිබෙනවා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු මන්තීතුමා, ඒ තොගය අපනයනය නොකිරීමේ වාසියක් දැන් තිනෙවා. අද වීවල මිල අනුව බලන විට එදා රුපියල් 17.50ට ගතිපු සම්බා වී කිලෝ එක, අද රජයෙන්ම රුපියල් විස්සට විතර මිල දී ගැනීමට ඉල්ලා තිබෙනවා. අද වෙළෙඳ පොළේ සම්බා කිලෝවක් රුපියල් 21, 22 වගේ මිලකට නැහලා තිබෙනවා. රුපියල් 16.50ට ගත්ත නාඩු කිලෝ එක රුපියල් 17, 18 වගේ මිලකට නැහලා තිබෙනවා. යම් කිසි අවස්ථාවක අප ලංකාවෙන් වී අපනයනය කර තිබුණා නම් එහෙම රටේ විශාල හාල් හිහයක් ඇති වෙනවා. හොඳ වෙලාවට ඒ වී අපනයනය කළේ නැහැ.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඇමතිතුමා, අප ඔබතුමාත් එක්ක එකහයි. අප කියන්නේ මේකයි. මේ කෘෂි කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් එවකට හිටපු ඇමතිවරයා ජාතික රූපවාහිනීය, ස්වාධීන රූපවාහීය, පුවත් පත් පාවිච්චි කරලා මේ රටට මතයක් හදන එක, අනෙක් පැත්තෙන් ගොවීන්ට සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරන්න තිබෙන අවස්ථා අහිමි කරලා මේ රටට එහෙම මතයක් ගෙන යන එක වැරදියි.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(நாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) නැහැ, මන්තීතුමා. එතුමා බොරුවක් කිව්වේ නැහැ.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

එතකොට රූපවාහිනීය බොරු කියනවා කියලද ඔබතුමා කියන්නේ?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. එතුමා බොරුවක් කිව්වේ නැහැ. එතුමා සතායක් පුකාශ කළේ. වී මීල දී ගැනීම සදහා කවුරුවත් ඉදිරිපත් වුණේ නැති වෙලාවක ඉන්දියාවෙන් ඉදිරිපත් වුණා, ලංකාවේ වී මීල දී අරගෙන අපුිකාව වගේ රටකට අපනයනය කිරීම සදහා. මොකද, ඒ වෙලාවේ හැටියට වී තොගයක් වෙළෙඳ පොළෙන් අයින් කරන තත්ත්වයක් තිබුණා. ලංකාවේ හාල් මීල බැහැ ගෙන බැහැ ගෙන අවා; ගෙවියෝ වී ගොවිතැන් කරන්නේ නැති තත්ත්වයකට පත් වුණා. ඒ නිසා රජයට සිදු වුණා, වී වලින් කොටසක් වෙළෙඳ පොළෙන් අයින් කරන්න ඕනෑ. වෙළෙඳ පොළෙන් අයින් කරන්න තිබෙන හොඳම කුමය තමයි අපනයනය කිරීම. අඩු මිලකට හරි අපනයනය කරලා විදේශ විනිමය ලබා ගන්න පුළුවන් නම් ඒකෙන් වාසියක් රටට ලබා ගන්න ඕනෑ නිසා තමයි ඒ වගේ තීන්දුවක් ගත්තේ. කෙසේ නමුත් ඒ තීන්දුව කියාත්මක නොවීම නිසා අද ගොවියාට හා රටට ලොකු වාසියක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

# ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

නැහැ, නැහැ. ඒක නොවෙයි ඇමතිතුමා. මේක පිටිපස්සෙන් විශාල වංචාවක් තිබෙනවා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) කිසිම වංචාවක් නැහැ.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

අපනයනය කරනවාය කියන මුවාවෙන් රටට කථා කරලා, මේ වී තොග ටික දේශීය වාාපාරිකයන්ට ඉතාමත් අඩු මිලකට දීලා තිබෙනවා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

முாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ, නැහැ. ඒ මිලට දුන්නේ නැහැ කියා මා පැහැදිලිව කියනවා.

# ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

එහෙම නම් ඔබතුමාට අපට දෙන්න පුළුවන් ද, [බාධා කිරීමක්]

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එක වී තොගයක් මිල දී ගත්තේ මගේ අමාතාහංශයෙන්. මේ පුශ්නය මා දන්නවා. අප කවදාවක් ඒ මිලට වී එළියට දැම්මේ නැහැ.

# ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

2006 අවුරුද්දේ අනුරාධපුර, පොළොන්නරුව දිස්තික්කවල දිසාපතිවරු හරහා, සමුපකාර සමීති හා ගොවිජන සේවා මධාස්ථාන මිල දී ගත් වී තොග, ගත් මිලට වඩා අඩු මුදලකට නිසි ටෙන්ඩර් පටිපාටියක් අනුගමනය නොකර හිතවතුන්ට දී තිබෙනවා.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. නැහැ. මන්නීතුමා ඔබතුමා දන්නවානේ. අප රුපියල් 16.50ට නාඩු මිල දී ගන්න කොට, රුපියල් 17.50ට සමබා මිල දී ගන්න කොට, රුපියල් 17.50ට සමබා මිල දී ගන්න කොට, රුපියල් 17.50ට සමබා මිල දී ගන්න කොට, වෙළෙඳ පොළේ නාඩු කිලෝ එක ගියේ රුපියල් 12.50ටයි; වෙළෙඳපොළේ සමබා කිලෝ එක ගියේ රුපියල් 13.50ටයි. මහින්ද චින්තනය අනුව අපේ රජය ඉදිරිපත් වෙලා තමයි වැඩි මිලක් දී වී මිලදී ගත්තේ. ඒ මිල දී ගත්තාට වෙළෙඳ පොළේ ඒවා ඒ මිලට ගියේ නැහැ. ඉතින් අප මොකද කරන්නේ? වෙළෙඳ පොළට විකුණනවා නම් අඩු මිලට නේ විකුණන්න ඕනෑ. රුපියල් 12.00ට වෙළෙඳ පොළේ නාඩු විකුණන කොට; නාඩු රුපියල් 16.50ට මිල දී අරගෙන, රුපියලක් විතර transport වලට, ගබඩා ආදියට වියදම් කර, රුපියල් 17.50 වියදම් වුණාම, රුපියල් 18ට නාඩු කිලෝවක් දෙන්න ට පුළුවන් ද?

# ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, රුපියල් 16.50ට ගත් වී තොග විවෘත වෙළෙඳ පොළේ රුපියල් 19.00ට රුපියල් 20.00ට තියෙන වෙලාවක තමයි රුපියල් 14ට දුන්නේ?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

විවෘත වෙළෙඳ පොළේ රුපියල් 19.00ට රුපියල් 20.00ට තියෙන වෙලාවේ කවදාවත් අඩු මිලකට වී නිකුත් කළේ නැහැ.

# ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

නැහැ, දීලා තිබෙනවා ගරු ඇමතිතුමා. අප කියන්නේ ඒකයි. ඒ වෙලාවේ එහෙම දී තිබෙනවා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(நாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

. එහෙම දුන්නේ නැහැ. මට ඒ තොරතුරු දෙන්න.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

2006 වසරේ වී මිල දී ගත් පුමාණයන් සහ ඒ ගත් වී තොගවල තොරතුරු අපට දෙන්නට ඔබතුමාට පුළුවන් නම් ඔබතුමාට පැහැදිලි වෙයි. අප අහලා තිබුණේත් ඒකයි. එම නිසා ඒ වී තොගවල විස්තර අපට දෙන්නට පුළුවන් නම් ඔබතුමාට අපි මේ කියන කාරණය ඉතාමත් පැහැදිලි වෙයි.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මා දෙන්නම්. ඒකේ හංගන්න දෙයක් නැහැ, ගරු මන්තීුතුමා. ඒවා හංගන්නටත් බැහැ. අප තොරතුරු ටික ඔබතුමාට දෙන්නම්.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

දැනටමත් අනුරාධපුරයේ තිබෙන සමිති ගණනාවක, සමහර සමිතිවල වී කිලෝ ලක්ෂ පහ, හය අතුරුදන්. දැන් රඹෑව සමිතියේ වී කිලෝ ලක්ෂ පහක් අතුරුදන්. ඒ වාගේ දේවල් තියෙනවා. එම නිසා විශාල වංචාවක් මේකේ පිටුපස සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපූල්ලේ මහතා

மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සමුපකාර සමිතිවලින් වංචා කර තිබෙනවා නම් අපට ඒකට කරන්නට දෙයක් නැහැ. සමුපකාර සමිතිවලින් වී අර ගෙන අප ඒ ගොල්ලන්ට සල්ලි දෙනවා. ඒ ගොල්ලන් වී මිල දී ගන්නවා. සමුපකාර සමිතියේ දී වංචා කළාම රජය මොනවා කරන්නද?

# ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමන්ලා මැදිහත් වෙලා ඒ ගැන සොයා බලා, ගොවීන් වෙනුවෙන් සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරන්නය කියන එක තමයි අප කියන්නේ. ඒකයි අප මෙය ඉදිරිපත් කළේ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔබතුමා කියන කථාවේ සතානාවක් තියෙනවා නම්, ඒක සොයා බලන්නට අප සූදානම්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 04 - (3), ගරු විජිත රණවීර මහතා.

# ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ජලසම්පාදන හා ජලාපවාහන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති තුනක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

-வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக்கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 05- (3), ගරු විජිත රණවීර මහතා.

#### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ජලසම්පාදන හා ජලාපවාහන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති තුනක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

# පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக்கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 06 - (3), ගරු විජිත රණවීර මහතා.

# ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர) (The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ජලසම්පාදන හා ජලාපවාහන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති තුනක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக்கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# ආර්. එම්. ජයන්ත බණ්ඩාර මහතා : පහර දීම

திரு. ஆர். எம். ஜயந்த பண்டார : தாக்குதல்

MR. R. M. JAYANTHA BANDARA : ASSAULT

1203/'07

# 10. ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார)

(The Hon. R. M. Ranjith Madduma Bandara)

අගුාමාතානුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජා අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

පුාලද් ශීය (අ) වැල්ලවාය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, වෙහෙරයාය, හඳපානාගල, පුබුදුවැවගම, බඹරපනේ ගෙදර ලිපිනයෙහි ආර්. එම්. ජයන්ත බණ්ඩාර නැමැත්තා බුත්තල, පැල්වත්ත සීනි සමාගමට අයත් වගා බිමක සේවය කරමින් සිටිය දී, බුත්තල පොලිස් ස්ථානයේ නිලධාරීන් පිරිසක් විසින් අමානුෂික ලෙස අත් අඩංගුවට ගෙන වැල්ලවාය මහේස්තුාත්වරයා වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද බව එතුමා දන්නෙහි ද?

[ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා]

- (ආ) (i) 2006.12.19 දින, සිදු කරන ලද මෙම පහර දීම නිසා මෙම තැනැත්තා 2006.12.20 දින, වැල්ලවාය දිසා රෝහලට ඇතුළත් කළ අතර කනට සිදු ව ඇති දැඩි හානිය නිසා, බදුල්ල මහ රෝහලට ඇතුළත් කිරීමෙන් පසු දින අටක කාලයක් පරීක්ෂණ හා පුතිකාර සඳහා රඳවා සිටි බවත්;
  - (ii) මෙම පහර දීමෙන් ඔහුට සිදු වූ ශාරීරික හානිය සම්බන්ධයෙන් 2007.01.01 දින, මොණරාගල ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී කාර්යාලයේ පැමිණිල්ලක් කර ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද ?

- (ඇ) (i) මේ සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් පවත්වා, ජයන්ත බණ්ඩාර මහතාට සිදු වූ හානිය සඳහා වන්දියක් ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේ ද; සහ
  - (ii) මෙම පහර දීමට අදාළ නිලධාරීන් සම්බන්ධයෙන් විනයානුකූලව කටයුතු කිරීමට පියවර ගන්නේ ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) வெள்ளவாய பிரதேச செலயகப் பிரிவைச் சேர்ந்த வெஹெரயாய, ஹந்தபானகல, புபுதுவெவகம, "பம்பரபனே கெதர" எனும் முகவரியில் வதியும் ஆர். எம். ஜயந்த பண்டார, புத்தல, பெலவத்த சீனிக் கம்பனிக்குச் சொந்தமான பயிர்ச்செய்கைக் காணியில் பணியாற்றிக் கொண்டிருந்தபோது புத்தல பொலிஸ் நிலையத்தின் பொலிஸ் உத்தியோகத்தர்கள் சிலர் இவரை மனிதாபிமானமற்ற முறையில் தாக்கிய பின்னர் கைது செய்து வெள்ளவாய நீதிவான் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்துள்ளனரென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) 2006.12.19 ஆம் திகதி இடம்பெற்ற இத்தாக்குதல் காரணமாக இவர் 2006.12.20 ஆம் திகதி, வெள்ளவாய மாவட்ட வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டதுடன் இவரது செவிக்கு ஏற்பட்டுள்ள கடுமையான பாதிப்பின் விளைவாக பின்னர் பதுளை பெரியாஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு பரிசோதனைகள் மேற்கொள்வதற்காகவும் சிகிச்சை யளிப்பதற்காகவும் 8 நாட்கள் தங்கவைக்கப்பட்டாரென்பதையும்,
  - (ii) இத்தாக்குதல் காரணமாக இவருக்கு உடல்ரீதியாக ஏற்பட்ட தாக்கம் சம்பந்தமாக 2007.01.01 ஆம் திகதி, மொனராகலை சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியட்சகர் காரியாலயத்தில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ள தென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (இ) (i) இது தொடர்பாக விசாரணை நடாத்தி, ஜயந்த பண்டாரவிற்கு ஏற்பட்ட சேதத்திற்கு நட்ட ஈட்டினை பெற்றுத் தருவதற்கு இவர் நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரா என்பதையும்,
  - (ii) இத்தாக்குதலுடன் தொடர்புடைய உத்தியோகத்தர்களுக் கெதிராக ஒழுங்காற்று நடவடிக்கைகளை மேற்கொள் வதற்கு அவர் நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order:

- (a) Is he aware that Mr. R. M. Jayantha Bandara of Bambarapane Gedara, Pubuduwevagama, Handapanagala, Weherayaya, in the Wellawaya Divisional Secretary's Division was brutally assaulted by a group of police officers of the Buttala Police Station while he was working on a farm land belonging to the Pelwatta Sugar Company and arrested and produced before the Wellawaya Magistrate?
  - (b) Is he aware that, -
    - (i) as a result of this assault on 19.12.2006 he was admitted to Wellayaya District Hospital on 20.12.2006 and was subsequently transferred to Badulla General Hospital due to severe ear damage and was retained for 08 days for check - up and treatment; and,
    - (ii) a complaint has been lodged at the office of the Senior Superintendent of Police, Monaragala, regarding the severe physical damage caused to him as a result of this assault on 01.01.2007?
  - (c) Will he state,-
    - (i) whether an investigation would be carried out in this regard and compensation be paid to Mr. Jayantha Bandara for the damage caused to him; and,
    - (ii) whether he would take action to initiate disciplinary action against those officers involved in this assault?
  - (d) If not, why?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගුාමාතාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) වැල්ලවාය පුංදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ වෙහෙරයාය, හඳපානාගල, පුබුදුවැවල බඹරපතේ ගෙදර පදිංචි රත්නායක මුදියන්සේලාගේ ජයන්ත බණ්ඩාර යන අය 2006.12.19 දින, බුක්තල පොලිස් වසමේ පැල්වත්ත සීනි සමාගමේ වගා පුදේශයකදී බල පතු නොමැතිව බෙහෙත් කොටන තුවක්කුවක් ළහ තබා ගැනීමේ වරදට බුත්තල පොලීසියේ නිලධාරීන් විසින් අත් අඩංගුවට ගෙන ඇත. සැකකරුට තුවක්කු ආඥා පනත යටතේ වැල්ලවාය මහේස්තාක් අධිකරණයේ අංක 3425 යටතේ නඩු පවරා ඇති අතර, වරද පිළිගැනීම මත රු.3500/- ක දඩයකින් දඩුවම් කර ඇත.
  - සැකකරුට පහර දීමක් සම්බන්ධව වෛදා සාක්ෂි හෝ වෙනත් සාක්ෂි ඉදිරිපත් නොවීම මත සැකකරුට කිසිදු පහර දීමක් සිදු කර නැති බවට මොණරාගල ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි විසින් වාර්තා කර ඇත.

- (ආ) (1) 2006.12.22 දින ආර්. එම්. ජයන්ත යන අය වැල්ලවාය දිසා රෝහලට ඇතුළත් වී ඇති අතර, 2006.12.23 දින බදුල්ල මහ රෝහලට මාරු කර ඇත. ඔහුට රෝහල් පොලීසිය මගින් අංක 1463/2006 දරන අදිකරණ වෛදා පෝරමය නිකුත් කර ඇත. ඔහුට පහර දීමක් කර ඇති බවට කිසිදු සලකුණක් නොමැති බවට වෛදා වාර්තාවේ සඳහන් කර ඇත.
  - (2) 2007.01.09 දින මොණරාගල දිස්තික් 11 භාර සහකාර පොලිස් අධිකාරි විජිත ඩී. කොමසාරු මහතා විසින් ඔහුගේ පුකාශයක් ලබා ගෙන විධිමත් පරීක්ෂණයක් පවත්වා ඇත. පහර දීමක් සම්බන්ධව කිසිදු සාක්ෂියක් ඉදිරිපත් කිරීමට පැමිණිලිකරු අපොහොසත් වී ඇත.

වෛදාා සාක්ෂි අනුවද කිසිදු පහර දීමක් සිදු වී නැත.

- (ඇ) (1) විධිමත් පරීක්ෂණයක් පවත්වා ඇති අතර, පහර දීමක් සම්බන්ධව කරුණු හෝ සාක්ෂි කිසිවක් ඉදිරිපත් නොවන බැවින් අදාළ නොවේ.
  - (11) පහර දීමක් සම්බන්ධව කරුණු අනාවරණය නොවන බැවින් අදාළ නොවේ.
- (ඈ) ඉහත පරිදි පිළිතුරු සපයා ඇත.

# ගරු ආර්. එම්. රංජික් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார)

(The Hon. R. M. Ranjith Madduma Bandara)

අදාළ පහර දීම සම්බන්ධව බදුල්ල රෝහලේ විශේෂඥ වෛදාවරයකුගේ වාර්තාවක් මේ අය සතුව තියෙනවා. ඒ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්නේ නම්, අවශා පියවර ගන්නේද?

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මන්තීතුමනි, ''රෝහල් පොලීසිය මහින් අංක 1463/2006 දරන අධිකරණ වෛදා පෝර්මය නිකුත් කර ඇත. ඔහුට පහර දීමක් කර ඇති බවට, කිසිදු සලකුණක් නොමැති බව වෛදා වාර්තාවේ සඳහන් කර ඇත." යනුවෙන් මේ පිළිතුරේ සඳහන් වෙනවා.

# ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார)

(The Hon. R. M. Ranjith Madduma Bandara)

එයා ළහ තිබෙන වෛදා වාර්තාවේ මෙම පහර දීමෙන් එයාගේ කන තුවාල වී තිබෙනවාය කියා සඳහන් වී තිබෙනවා. ඔය කියන එක, බොරු වාර්තාවක්. ඒකයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. ඒකයි මා මේක ඉදිරිපත් කළෙත්.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්නාන්සේ කියන පරිදි ඒ වාර්තාව ඉදිරිපත් කළොත්, මේ වාගේ වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ ඇයි කියා මට සොයා බලන්න පූඑවන්.

# ගරු ආර්. එම්. රංජික් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார)

(The Hon. R. M. Ranjith Madduma Bandara)

ඊ ළහ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් සතියේ දී මා එය ඉදිරිපත් කරන්නම්.

3 — PL 002418 — (2007/09)

#### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

එතුමා සඳහන් කළේ පොලීසිය සම්බන්ධව ඉල්ලා තිබෙන වාර්තාවක් ගැනයි. මා කියන්නේ ආපසු ඒ අදාළ පොලීසියෙන් ම තමයි ඒ වාර්තාව ගන්න වෙන්නේ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ, නැහැ, මේ වාර්තාව ඉල්ලන්නේ පොලීසියෙන් නොවෙයි. තුවාල සිදු වී තිබෙන බව විශේෂඥ වෛදාාවරයකුගේ වෛදාා වාර්තාවේ තිබෙනවාය කියලයි එතුමා කියන්නේ.

# ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ඔව, ඒක හරි අප පුශ්නය ඇහුවාම, ඒ පුශ්නයට පිළිතුරු හරි ගස්සන්නේක් ඒ අදාළ පොලීසියමයි. එකකොට ඒ පොලීසියෙන් එන පිළිතුර කමයි කමුන්නාන්සේලා මෙකැන දී අපට දෙන්නේ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පොලීසියෙන් වාර්තාව හැදුවාට අසතාා තොරතුරු දෙන්න බැහැ නේ. පොත් පත්වල තිබෙන දේවල් බලා තමයි උත්තර දෙන්න ඕනෑ. වැරදි තොරතුරු සපයන්න බැහැ.

#### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

එතැන ලේඛනගත වී තිබෙන්නේත් අසතාා උත්තරයක්.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පහර දීමක් උඩ තුවාල වෙලා තිබෙන බව වෛදා වාර්තාවේ තිබෙනවාය කියා මෙතුමා කියනවා නම්, අපි වෛදා වාර්තාව ගෙන්වලා බලමු.

# ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

නඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ, බඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කොයි හාමුදුරුවන්ගේ ද ?

#### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

කුමවේදය. පොලීසිය පිළිබඳව දක්වපු අනාවැකිය.

#### ගරු ආර්. එම්. රංජික් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார)

(The Hon. R. M. Ranjith Madduma Bandara)

මම අනිවාර්යයෙන්ම චෛදා වාර්තාව ඉදිරිපත් කරනවා. එයාගේ කන් බෙරයට හානි වී තිබෙන බවට විශේඥ වෛදා වාර්තාවක් තිබෙනවා.

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එහෙම තුවාල වෙලා තිබෙනවා නම් ඒ පිළිබඳව ඇත්ත වාර්තාව පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. පාර්ලිමේන්තුව නොමහ යවන වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන එක ගැන මා නම් එකහ වන්නේ නැහැ. මොකද, යම් සිද්ධියක් ගැන පුශ්තයක් අහලා තිබෙනවා නම්, පොලීසිය වේවා වෙනත් කවුරුත් හෝ වේවා සතා පිළිතුරක් ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. ඔබතුමා කියන විධියට පිළිතුර අසතා නම් අපට කියා මාර්ගයක් ගන්න පුළුවන්. මට ඒ වාර්තාව එවන්න.

# ගරු ආර්. එම්. රංජික් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා)

(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R. M. Ranjith Madduma Bandara) லைදයි.

#### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

පොලීසිය විතරක් නොවෙයි, පුාදේශීය ලේකම්වරුන් ඉදිරිපත් කරන චාර්තාත් වැරදියි.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(சபாநாயகர் பீ. ஹரிஸன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු ඇමතිතුමා, මටත් අතුරු පුශ්නයක් තිබෙනවා. "බෙහෙත් කොටන තුවක්කුවක්" කියා කිව්වේ මේක ආයුර්වේද තුවක්කුවක් ද ?

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තුවක්කුවල ආයුර්වේද ද, බටහිර ද, යුතානි ද කියලා නැහැ. යුතානි තුවක්කු, ආයුර්වේද තුවක්කු, බටහිර තුවක්කු, හෝමියෝපති තුවක්කු කියා වර්ග හතරක් නැහැ.

# බද්දෙගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය : සමෘද්ධි පුතිලාභීන්

# பத்தேகம பிரதேச செயலகப் பிரிவு : சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்கள்

BADDEGAMA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION: SAMURDHI BENEFICIARIES

1170/'07

# 07. ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා (ගරු තිලකරක්න විකානාච්චි මහතා චෙනුවට)

(மாண்புமிகு´ நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

අගුාමාතානුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) 2007 වර්ෂයේ නව සමෘද්ධි පුතිලාභීන් නම් කිරීමේ දී යොදා ගත් නිර්ණායකයන්ට අනුව ගාල්ල දිස්තික්කයේ බද්දේගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ තෝරා ගෙන ඇති සමස්ත සමෘද්ධි පුතිලාභීන් සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද ?
- (ආ) 2006 දෙසැම්බර් මාසය වන විට පුතිලාහ ලැබූ සමෘද්ධිලාභීන් සංඛාාව වඩා 2007 වර්ෂයේ සමෘද්ධි පුතිලාභීන් සංඛාාවේ වෙනස කොපමණ ද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) 2006 දෙසැම්බර් මාසය වන විට සහ 2007 වර්ෂය සඳහා මෙම පුෘදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ සමෘද්ධි පුතිලාභීන් සඳහා වෙන් කර තිබූ මුළු මුදල වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද?
- (අු) මේ අනුව සමෘද්ධිලාභීන් සඳහා වෙන් කරන ලද මුදලෙහි අඩු වීමක් තිබේ නම් එය සමෘද්ධි කප්පාදු කිරීමක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන් ද ?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2007 ஆம் ஆண்டுக்கான புதிய சமுர்த்தி பயன்பெறுநர் களைப் பெயரிடும் போது பயன்படுத்தப்பட்ட அளவுகோல் களுக்கமைய காலி மாவட்டத்தின் பத்தேகம பிரதேச செயலகப் பிரிவில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ள சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) 2006 திசெம்பர் மாதம் வரை நன்மைகளைப் பெற்ற பயன்பெறுநர்களின் எண்ணிக்கையைப் பார்க்கிலும் 2007 ஆம் ஆண்டுக்கான சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களின் எண்ணிக்கையின் வித்தியாசம் எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) 2006 ஆம் ஆண்டுக்கான திசெம்பர் மாதம் வரை மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுக்காக இப்பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களுக்கென ஒதுக்கப்பட்டிருந்த மொத்தத் தொகை வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இதன்படி சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களுக்காக ஒதுக்கப் பட்ட பணத்தில் குறைவு இடம் பெற்றிருக்குமாயின் அது சமுர்த்திக் குறைப்பு என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா ?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration, and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order:

- (a) Will he state in this House the total number of Samurdhi beneficiaries that have been selected from the Baddegama Divisional Secretary's Division in Galle District as per the criteria adopted in identifying the new Samurdhi beneficiaries for the year 2007?
- (b) Will he state the difference between the number of Samurdhi beneficiaries who had been receiving Samurdhi benefits as of December 2006 and the number of Samurdhi beneficiaries in the year 2007?
- (c) Will he state separately the total amount that had been allocated by December 2006 and the total amount allocated for the year 2007 for the Samurdhi beneficiaries of this Divisional Secretary's Division?
- (d) Accordingly, if there is a decrease in the amounts allocated for Samurdhi beneficiaries, will he admit that it amounts to pruning of Samurdhi benefits?
- (e) If not, why?

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අහුාමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත\*** කරනවා.

#### \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled:

- (අ) නැත
  - 2007 වර්ෂය සඳහා පුතිලාභීන් තෝරා ගැනීමට දැනට කිුයාත්මක කුමවේදය භාවිතා කිරීමට නියමිතය. එහෙත් එම කුමවේදය යටතේ පුතිලාභීන් හඳුනා ගැනීම අවසන් කර නොමැත. එබැවින් තවදුරටත් සමෘද්ධි සහනාධාර ඉකුත් වර්ෂයේ බෙදා හරින ලද ආකාරයටම බෙදා හැරීම සඳහා කටයුතු කර ඇත.
- (ආ) ඔව්. 2006 දෙසැම්බර් මාසය වන විට පුතිලාහ ලැබූ සමෘද්ධිලාභීන් සංඛාාව 6,647ක්. 2007 වර්ෂයේ සමෘද්ධි පුතිලාභීන් සංඛාාව 6,549ක්. ඒ අනුව වෙනස 98 ක් වේ.
- (ඇ) ඔව්. 2006 දෙසැම්බර් මාසය වන විට වෙන් කර තිබූ මුළු මුදල රු. 2,900,155 කි. 2007 වර්ෂය සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල රු. 2,869,505 කි.
- (ඇ) නැත. සමෘද්ධිලාභීන් සංඛ්‍යාවෙහි හා වෙන් කරන ලද මුදලෙහි විශේෂ අඩු කිරීමක් සිදු කර නොමැත. ඉහත අඩුවීම සමෘද්ධි පුනිලාභ කප්පාදු කිරීමක් නොවේ.
- (ඉ) ජන හා සංඛාා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තාවලට අනුව දුප්පත්කමේ සීමාව සියයට 22.7කි. නමුත් සමෘද්ධි සහතාධාර සියයට 44.5ක් වෙත ලබා දී ඇත. මෙම තත්ත්වය අවම කිරීම සඳහා නව නිකුත් කිරීම නොකරන ලෙස පුදේශීය ලේකම්වරුන් වෙත 2006.07.07 දිනැති සමෘද්ධි දීමනා වකුලේඛ අංක 75න් උපදෙස් ලබා දී ඇත. එසේ වුවද ඉතිරි වන දීමනා පතුවලින් කොටඨාසයේ උපරිමය තුළ ඉදිරිපත් වී ඇති අභියාවනාවලින් විධිමත් ආකාරයට තෝරා ගනු ලබන අය වෙත සහනාධාර නිකුත් කිරීමේ බලය පුදේශීය ලේකම් වෙත සමෘද්ධි කොමසාරිස් ජනරාල්ගේ 2006.09.21 දිනැති උපදෙස් ලිපියෙන් ලබා දී ඇත. ඒ අනුව පුදේශීය ලේකම්වරුන් තම අභිමතය පරිදි නව නිකුත් කිරීම හෝ නිකුත් නොකිරීම සිදු කර ඇත.

# යක්කලමුල්ල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය : සමෘද්ධි පුතිලාභීන් யக்கலமுல்ல பிரதேச செயலகப் பிரிவு : சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்கள்

YAKKALAMULLA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION: SAMURDHI BENEFICIARIES

1171/'07

# 08. ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා (ගරු තිලකරක්න විතානාච්චි මහතා චෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

අගුාමාතාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

(අ) 2007 වර්ෂයේ නව සමෘද්ධි පුතිලාභීන් නම් කිරීමේ දී යොදා ගත් නිර්ණායකයන්ට අනුව ගාල්ල දිස්තික්කයේ යක්කලමුල්ල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ තෝරා ගෙන ඇති සමස්ත සමෘද්ධි පුතිලාභීන් සංඛාාව කොපමණ ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද?

- (ආ) 2006 දෙසැම්බර් මාසය වන විට පුතිලාහ ලැබූ සමෘද්ධිලාභීන් සංඛාාවට වඩා 2007 වර්ෂයේ සමෘද්ධි පුතිලාභීන් සංඛාාවේ වෙනස කොපමණ ද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) 2006 දෙසැම්බර් මාසය වන විට සහ 2007 වර්ෂය සඳහා මෙම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ සමෘද්ධි පුතිලාභීන් සඳහා වෙන් කර තිබූ මුළු මුදල වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද?
- (අ) මේ අනුව සමෘද්ධිලාභීන් සඳහා වෙන් කරන ලද මුදලෙහි අඩු වීමක් තිබේ නම් එය සමෘද්ධි කප්පාදු කිරීමක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන් ද ?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2007 ஆம் ஆண்டுக்கான புதிய சமுர்த்தி பயன்பெறுநர் களைப் பெயரிடும் போது பயன்படுத்தப்பட்ட அளவுகோல் களுக்கமைய காலி மாவட்டத்தின் யக்கலமுல்ல பிரதேச செயலகப் பிரிவில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ள சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) 2006 திசெம்பர் மாதம் வரை நன்மைகளைப் பெற்ற பயன்பெறுநர்களின் எண்ணிக்கையைப் பார்க்கிலும் 2007 ஆம் ஆண்டுக்கான சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களின் எண்ணிக்கையின் வித்தியாசம் எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா ?
- (இ) 2006 ஆம் ஆண்டுக்கான திசெம்பர் மாதம் வரை மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுக்காக இப்பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களுக்கென ஒதுக்கப்பட்டிருந்த மொத்தத் தொகை வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இதன்படி சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களுக்காக ஒதுக்கப் பட்ட பணத்தில் குறைவு இடம் பெற்றிருக்குமாயின் அது சமுர்த்திக் குறைப்பு என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration, and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order:

- (a) Will he state in this House the total number of Samurdhi beneficiaries that have been selected from the Yakkalamulla Divisional Secretary's Division in Galle District as per the criteria adopted in identifying the new Samurdhi beneficiaries for the year 2007?
- (b) Will he state the difference between the number of Samurdhi beneficiaries who had been receiving Samurdhi benefits as of December 2006 and the number of Samurdhi beneficiaries in the year 2007?
- (c) Will he state separately the total amount that had been allocated by December 2006 and the total amount allocated for the year 2007 for the Samurdhi beneficiaries of this Divisional Secretary's Division?
- (d) Accordingly, if there is a decrease in the amounts allocated for Samurdhi beneficiaries, will he admit that it amounts to a pruning of Samurdhi benefits?
- (e) If not, why?

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත**\* කරනවා.

#### \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled:

(අ) නැත.

2007 වර්ෂය සඳහා පුතිලාභීන් තෝරා ගැනීමට දැනට කිුයාත්මක කුමවේදය භාවිතා කිරීමට නියමිතය. එහෙත් එම කුමවේදය යටතේ පුතිලාභීන් හඳුනා ගැනීම අවසන් කර නොමැත. එබැවින් තවදුරටත් සමෘද්ධි සහනාධාර ඉකුත් වර්ෂයේ බෙදා හරින ලද ආකාරයටම බෙදා හැරීම සඳහා කටයුතු කර ඇත.

(ආ) ඔව්.

2006 දෙසැම්බර් මාසය වන විට පුතිලාහ ලැබූ සමෘද්ධිලාහී සංඛාාව 3,195කි. 2007 වර්ෂයේ සමෘද්ධි පුතිලාභීන් සංඛාාව 3,071කි. ඒ අනුව වෙනස 124 ක් වේ.

(ඇ) ඔව්.

2006 දෙසැමබර් මාසය වන විට වෙන් කර තිබූ මුළු මුදල රු. 1,547,645කි. 2007 වර්ෂය සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල රු. 1,492,965 කි.

(ආ) නැත.

සමෘද්ධිලාහීන් සංඛාාවෙහි හා වෙන් කරන ලද මුදලෙහි විශේෂ අඩු කිරීමක් සිදු කර නොමැත. ඉහත අඩුවීම සමෘද්ධි පුනිලාහ කප්පාදු කිරීමක් නොවේ

(ඉ) ජන හා සංඛාා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තාවලට අනුව දුප්පත්කමේ සීමාව සියයට 22.7කි. නමුත් සමෘද්ධි සහනාධාර සියයට 44.5ක් වෙත ලබා දී ඇත. මෙම තත්ත්වය අවම කිරීම සඳහා නව නිකුත් කිරීම නොකරන ලෙස පාදේශීය ලේකම්වරුන් වෙත 2006.07.07 දිනැති සමෘද්ධි දීමනා වකුලේඛ අංක 75න් උපදෙස් ලබා දී ඇත. එසේ වුවද ඉතිරි වන දීමනා පතුවලින් කොට්ඨාසයේ උපරිමය තුළ ඉදිරිපත් වී ඇත් අභියාවනාවලින් විධමත් ආකාරයට තෝරා ගනු ලබන අය වෙත සහනාධාර නිකුත් කිරීමේ බලය පාදේශීය ලේකම වෙත සමෘද්ධි කොමසාරිස් ජනරාල්ගේ 2006.09.21 දිනැති උපදෙස් ලිපියෙන් ලබා දී ඇත. ඒ අනුව පාදේශීය ලේකම්වරුන් තම අභිමතය පරිදි නව නිකුත් කිරීම හෝ නිකුත් නොකිරීම සිදු කර ඇත.

# නියාගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය : සමෘද්ධි පුතිලාභීන්

# நியாகம போத்தல் பிரதேச செயலகப் பிரிவு : சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்கள்

NIYAGAMA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION: SAMURDHI BENEFICIARIES

1172/'07

# 09. ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහකා (ගරු තිලකරක්න විකානාඑවි මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

අගුාමාතානුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

(අ) 2007 වර්ෂයේ නව සමෘද්ධි පුතිලාභීන් නම් කිරීමේ දී යොදා ගත් නිර්ණායකයන්ට අනුව ගාල්ල දිස්තුික්කයේ නියාගම පාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ තෝරා ගෙන ඇති සමස්ත සමෘද්ධි පුතිලාභීන් සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද?

- (ආ) 2006 දෙසැම්බර් මාසය වන විට පුතිලාහ ලැබූ සමෘද්ධිලාභීන් සංඛ්‍යාව වඩා 2007 වර්ෂයේ සමෘද්ධි ප්‍රතිලාභීන් සංඛ්‍යාවේ වෙනස කොපමණ ද යන්න එකුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) 2006 දෙසැම්බර් මාසය වන විට සහ 2007 වර්ෂය සඳහා මෙම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ සමෘද්ධි පුතිලාභීන් සඳහා වෙන් කර තිබූ මුළු මුදල වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද?
- (අ) මේ අනුව සමෘද්ධිලාභීන් සඳහා වෙන් කරන ලද මුදලෙහි අඩු වීමක් තිබේ නම් එය සමෘද්ධි කප්පාදු කිරීමක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන් ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2007 ஆம் ஆண்டுக்கான புதிய சமுர்த்தி பயன்பெறுநர் களைப் பெயரிடும் போது பயன்படுத்தப்பட்ட அளவுகோல் களுக்கமைய காலி மாவட்டத்தின் நியாகம பிரதேச செயலகப் பிரிவில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ள சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) 2006 திசெம்பர் மாதம் வரை நன்மைகளைப் பெற்ற பயன்பெறுநர்களின் எண்ணிக்கையைப் பார்க்கிலும் 2007 ஆம் ஆண்டுக்கான சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களின் எண்ணிக்கையின் வித்தியாசம் எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) 2006 ஆம் ஆண்டுக்கான திசெம்பர் மாதம் வரை மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுக்காக இப்பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களுக்கென ஒதுக்கப்பட்டிருந்த மொத்தத் தொகை வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இதன்படி சமுர்த்திப் பயன்பெறுநர்களுக்காக ஒதுக்கப் பட்ட பணத்தில் குறைவு இடம் பெற்றிருக்குமாயின் அது சமுர்த்திக் குறைப்பு என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration, and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order:

- (a) Will he state in this House the total number of Samurdhi beneficiaries that have been selected from the Niyagama Divisional Secretary's Division in Galle District as per the criteria adopted in identifying the new Samurdhi beneficiaries for the year 2007?
- (b) Will he state the difference between the number of Samurdhi benjeq'[eficiaries who had been receiving Samurdhi benefits as of December 2006 and the number of Samurdhi beneficiaries in the year 2007?

- (c) Will he state separately the total amount that had been allocated by December 2006 and the total amount allocated for the year 2007 for the Samurdhi beneficiaries of this Divisional Secretary's Division?
- (d) Accordingly, if there is a decrease in the amounts allocated for Samurdhi beneficiaries, will he admit that it amounts to a pruning of Samurdhi benefits?
- (e) If not, why?

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජා අමාතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත**\* කරනවා.

#### \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled:

(අ) නැත.

2007 වර්ෂය සඳහා පුතිලාභීන් තෝරා ගැනීමට දැනට කියාත්මක කුමවේදය භාවිතා කිරීමට නියමිතය. එහෙත් එම කුමවේදය යටතේ පුතිලාභීන් හඳුනා ගැනීම අවසන් කර නොමැත. එබැවින් තවදුරටත් සමෘද්ධි සහනාධාර ඉකුත් වර්ෂයේ බෙදා හරින ලද ආකාරයටම බෙදා හැරීම සඳහා කටයුතු කර ඇත.

(ආ) ඔව්.

2006 දෙසැම්බර් මාසය වන විට පුතිලාභ ලැබූ සමෘද්ධිලාභී සංඛාාව 5,054කි. 2007 වර්ෂයේ සමෘද්ධි පුතිලාභීන් සංඛාාව 5,032කි. ඒ අනුව වෙනස 22 ක් වේ.

(ඇ) ඔව්.

2006 දෙසැමබර් මාසය වන විට වෙන් කර තිබූ මුළු මුදල රු. 1,993,635කි. 2007 වර්ෂය සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල රු. 1,990,125 කි.

(ඇ) නැත.

සමෘද්ධිලාභීන් සංඛාාවෙහි හා වෙන් කරන ලද මුදලෙහි විශේෂ අඩු කිරීමක් සිදු කර නොමැත. ඉහත අඩුවීම සමෘද්ධි පුන්ලාහ කප්පාදු කිරීමක් නොවේ.

(ඉ) ජන හා සංඛාා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තාවලට අනුව දුප්පත්කමේ සීමාව සියයට 22.7කි. නමුත් සමෘද්ධි සහනාධාර සියයට 44.5ක් වෙත ලබා දී ඇත. මෙම තත්ත්වය අවම කිරීම සඳහා නව නිකුත් කිරීම නොකරන ලෙස පුාදේශීය ලේකම්වරුන් වෙත 2006.07.07 දිනැති සමෘද්ධි දීමනා චනුලේඛ අංක 75න් උපදෙස් ලබා දී ඇත. එසේ වුවද ඉතිරි වන දීමනා පනුවලින් කොටඨාසයේ උපරිමය තුළ ඉදිරිපත් වී ඇති අභියාවනාවලින් විධිමත් ආකාරයට තෝරා ගනු ලබන අය වෙත සහනාධාර නිකුත් කිරීමේ බලය පුාදේශීය ලේකම් වෙත සමෘද්ධි කොමසාරිස් ජනරාල්ගේ 2006.09.21 දිනැති උපදෙස් ලිපියෙන් ලබා දී ඇත. ඒ අනුව පුාදේශීය ලේකම්වරුන් තම අභිමතය පරිදි නව නිකුත් කිරීම හෝ නිකුත් නොකිරීම සිදු කර ඇත.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායක ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතාගේ වරපුසාද පුශ්නය. වරපුසාද: පාසල්වල 1 ශ්‍රේණියට ළමුන් ඇතුළත් කිරීම සඳහා වන ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නිර්ණායක ක්‍රියාත්මක නොකිරීම පිළිබඳව ගොනු කළ පෙත්සම

சிறப்புரிமை: பாடசாலைகளில் 1ஆந் தரத்துக்குப் பிள்ளைகளை அனுமதிப்பதற்கான உயர் நீதிமன்றத்தின் தேர்வுமுறைகளை அமுலாக்காமை பற்றி தாக்கல் செய்யப்பட்ட

#### மனு

PRIVILEGE: PETITION FILED FOR NON IMPLEMENTATION OF GUIDELINES LAID DOWN BY SUPREME COURT ON ADMISSION OF CHILDREN TO GRADE 1 IN SCHOOLS

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු කථානායකතුමනි, වරපුසාද පුශ්නයක් පිළිබඳව මා ඔබතුමාට දැනුම දී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ වරපුසාද පුශ්නය මතු වෙන්නේ මෙසේයි. Jayasiri Ittapana, Joint Secretary, Ananda College Old Boys' Association, Ananda College යන අය විසින් මූලික අයිතිවාසිකම් කඩවීම පිළිබඳව අධාාපන අමාතාාංශයේ ලේකම්, ජනාධිපති ලේකම් හා නීතිපතිට විරුද්ධව පසු ගිය සඳුදා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට පෙත්සමක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එතැනදී මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා. එය ඉංගිුසියෙන් තිබෙන්නේ. මා එය කියවන්නම්.

# Paragraph 14 of the petition states, I quote:

"The Admission Criteria published by the 1st Respondent is a total deviation from the criteria laid down in the orders of the Supreme Court dated 19.07.2007 and 31.07.2007. The Petitioner is informed that the immediate reason for this unlawful deviation is due to certain observations made by the Leader of the Opposition in Parliament. His opposition had been on the purported basis that the Qualifications, Occupation, and Achievements of Parents should not be the basis for admission of students to Grade 1.

The Petitioner states that the said purported basis was irrational and unjustified for the reason that the circulars hitherto in operation allowed 25 marks for deeds pertaining to ownership of property as opposed to other documents of possession which attracted only 2 marks.

The Petitioner states that prominent National Schools, such as Royal, Thurstan, Isipathana and Visakha are situated in the best residential areas in Colombo and giving marks as much as 25 to documents pertaining to ownership of property was unreasonable, but for some unknown reason has not attracted any criticism from these critics.

The Criteria formulated by the Supreme Court considering Educational Achievements of the Parents was much more rational than considering documents pertaining to ownership of property."

ඇත්ත වශයෙන්ම මෙතැන කාරණා කීපයක් තිබෙනවා. පළමුවෙන්ම කියන්න ඕනෑ මේක මම කිව්ව කාරණයක් නොවෙයි කියන එක. ඒක අසතාා පුකාශයක්. පාසල්වලට දරුවන් ඇතුළත් කිරීමේ පුතිපත්තිය සම්බන්ධයෙන් සකස් කර තිබුණු වකුලේඛයෙන් නිදහස් අධාාපනයට හානි වෙනවාය කියන එක [ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

මම පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වා. මම මේ සභාවට යෝජනා කළේ තිබෙන කුමය 2007 වර්ෂයට කියාත්මක කරලා, 2008 වර්ෂයට අලුත් කුමයක් කියාත්මක කරන්න කියලායි. අලුත් කුමය මොකක්ද කියා මම කියන්න ගියේ නැහැ. දැනට තිබෙන කුමයේ අඩු පාඩුකම් තිබෙනවාය කියන එක මම කිව්වා. ඒත් දැන් මේවා වෙනස් කරන්න පනතක් සම්මත කරන්න කල් මදි බවත් කිව්වා.

ඊට පසු දිනයේ මම හිතන විධියට ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමාගේ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවේ දී මුළු සභාවම මේ ගැන අදහස් ප්‍රකාශ කළා. එසේ අදහස් ප්‍රකාශ කළායින් පස්සේ ඇමතිතුමා රෙගුලාසි වෙනස් කරන්න වකුලේඛයක් නිකුත් කරන්න තීරණය කළා. කිසි විටෙක කෙටුම්පත ගෙනෙන එක ගැන එතුමා එකහ වුණේ නැහැ. ඒ අනුව ඒ අදහස් අර ගෙන අලුතෙන් වකුලේඛයක් නිකුත් කර තිබුණා. මේක ගෙනැවිත් උපදේශක කාරක සභාවට දමන්නය කියා ඔබතුමා හොද යෝජනාවක් කළා. මම හිතන විධියට එහෙම දැම්මා නම් මේ ප්‍රශ්නය මතු වන්නේ නැහැ. කෙසේ හෝ වේවා මෙතැන දමා තිබෙන 14 වන කාරණය අසතා ප්‍රකාශයක්; පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රකාශ නොකළ එකක්. ඒ නිසා පළමුවෙන්ම, ජයසිරි ඉක්තැපාන මහතා මේ සභාවේ වරප්‍රසාද කඩ කර තිබෙන බව ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.

දෙ වැනි කාරණය මේකයි. පාර්ලිමේන්තුව තුළ දී අපි සාකච්ඡා කරන කරුණක් ගැන ආපසු ගිහින් පුශ්න කරන්න පිට කාටවත් බැහැ. මා හිතන්නේ දැනටම ඒක පැහැදිලියි. විශේෂයෙන් ම පාර්ලිමේන්තු (බලතල හා වරපුසාද) පනතේ 3 වැනි වගන්තිය යටතේ මේ ආකාරයට සඳහන් වෙනවා:

- "3. There shall be freedom of speech, debate and proceeding in Parliament and such freedom of speech, debate or proceedings shall not be liable to be impeached or questioned in any court or place out of Parliament."
- ඒ විතරක් නොවෙයි. අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා කථානායකවරයා හැටියට විශේෂයෙන්ම මේ ගැන තීන්දුවක් දීලා තිබෙනවා. ඒ ටිකත් කියවන්න මා කැමැතියි:

"Indeed, Section 9 of the Act expressly provides that all privileges, immunities and powers of Parliament shall be part of the general and public law of Sri Lanka and it shall not be necessary to plead the same, but the same shall in all courts in Sri Lanka be judicially noticed."

සුපුම් උසාවියේ රෙජිස්ටුාර් මේ ගැන notice අර ගෙන නැහැ.

#### I further quote:

"It is difficult to appreciate how, notwithstanding these statutory provisions, paragraphs 37 and ....."

ඒ අවස්ථාවේදී කිව්වේ එහෙමයි. ඊ ළහට මේ විධියට පුකාශ කර තිබෙනවා:

"The expression 'proceedings in Parliament' in Section 3 is not statutorily defined but has been broadly construed in British Parliamentary Practice. Its primary meaning, as a technical parliamentary term, signifies some formal action, usually a decision taken by the House in its collective capacity, and embraces all forms of business in which the House takes action and indeed the whole Parliamentary process, the principal feature of which is debate by which it reaches a decision and would naturally include the initial step which sets the process in motion."

මා හිතන හැටියට මෙතැන එම තීන්දුවේ කාරණා ගණනාවක් තිබෙනවා. අන්තිමට කිව්වේ, පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ කරන වැඩ කටයුතු පිළිබඳව ශේෂ්ඨාධිකරණයටවත් පුශ්න කරන්න බැහැ කියලායි. මේ අනුව පුථමයෙන් ම බලන්න, මේ කරපු පුකාශය පිළිබඳව ශේෂ්ඨාධිකරණයේ පුශ්න කරනවාද කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. 2007 අගෝස්තු මස 20 වැනි දින සුපුම් උසාවියේ ගොනු කරන ලද, පෙත්සමේ 13 වැනි පරිච්ඡේදය ගැන බලමු. ඒක මුළු සභාවටම බලපාන එකක්. එහි මේ ආකාරයෙන් සඳහන් වෙනවා:

"13. The Petitioner states that contravening the aforementioned orders of the Supreme Court dated 29.03.2007, 19.07.2007 and 31.07.2007 the 1st Respondent has published guidelines that need to be followed for admission of students to Grade 1 for the year 2008."

සිදු වුණේ මේකයි. මේ සභාවේ විවාදයක් තිබුණා. ඒ විවාදය අනුව ඇමතිතුමා කිව්වා, "මා අලුතෙන් මේවා සකස් කරනවා" කියලා. එහෙම සකස් කළා. දැන් මේක සඳහන් කරන්නේ නැහැ. මේවා එතුමා කියාත්මක නොකර තිබෙන්නේ මේ සභාවේ දුන්නු අදහස් නිසායි. මේ සභාවේ අදහස් දුන්නාට පසුව කොහොමද, මේ පිළිබඳව ආපසු පුශ්න කරන්නේ?

මේ තිබෙන්නේ බණ්ඩාරනායක හිටපු අනුර කථානායකතුමාගේ තීන්දුව වටේ යන්නය කියලා ගහලා තිබෙන එකක්. තව මොකක්ද මේ ගැන සිදු වෙලා තිබෙන්නේ කියලා මා කියන්නම්. මේක රටට තිබෙන විශාල පුශ්නයක්. මොකද, මෙතැන එක කාරණයකට අප සියලු දෙනා ම එකහ වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ අධාාපන පුතිපත්ති තීරණය කරන්නේ පාර්ලිමේන්තුවයි. වෙන කවුරුවත් නොවෙයි. ඒ අනුව තමයි, අප නීති සම්මත කරලා තිබෙන්නේ. අධාාපන පනතට අමතරව ජාතික අධාාපන කොමිෂන් සභා පනතේ මේ ආකාරයෙන් සඳහන් වී තිබෙනවා. I quote Section 2(1) of the National Education Commission Act:

"The President, subject to the provisions of the Constitution, may declare from time to time the National Education Policy..."

Section 8 states that the Commission shall make recommendations to the President and advise the President.

ඔබතුමා දන්නවා, ඔබතුමාත් අධාාපන ඇමතිවරයා හැටියට හිටියා තේ? Section 9 of the National Education Commission Act states that the Powers of the Minister shall not be affected. මේවා පිළිගන්නවා නම් පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් කියන්න. ඒ කියන්නේ පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් අපේ අදාළ උපදේශක කාරක සභාවේදී ඒ ගැන පුශ්න කරවන්න අපට පුළුවන්. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ තිබෙනවා, ජනාධිපතිතුමාගේ බලතල. Article 42 of the Constitution states, I quote:

"The President shall be responsible to Parliament..."

Article 43 (1) of the Constitution states, I quote:

"There shall be a Cabinet of Ministers charged with the direction and control of the Government of the Republic, which shall be collectively responsible and answerable to Parliament."

In Article 44, the Ministers of Cabinet and their subjects and functions are determined by the President. The President has determined that this Minister should be in charge of the functions of Education and Higher Education.

Article 154G refers to the Statutes of Provincial Council. Then Article 154G (7) states that a Provincial Council has no power in respect of the Reserved List - List II of the Ninth Schedule - and this is a National Policy, ජාතික පුතිපත්තියක්. අනෙක Concurrent List එකෙත් අපට පුළුවන් ඕනෑ එකක් කරන්න. එහෙම නම

අධාාපනය පාර්ලිමේන්තුවට අයිති එකක්; මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කරන එකක්. මේක සාකච්ඡා කිරීම මෙතැන සඳහන් නොකරනවා නම් ඒකක් එහෙම නම් මේ සභාවේ බලතලවලට කරන අභියෝගයක්; ඒ වාගේම අපේ වරපුසාද කඩ කිරීමක්. විශේෂයෙන්ම ඇමතිවරයා කියා තිබෙනවා, මේ අනුව තමයි එතුමා මේක පුකාශ කළේ කියලා. එහෙම කළා නම් මා දන්නේ නැහැ, අමාතාාංශයේ ලේකම් ශේෂ්ඨාධිකරණයට ගෙන් වන්නේ කොහොමද කියලා. ඒකයි මට ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න තිබෙන පුශ්නය. මේ ලේකම්තුමා තනිවම මේ දේ කළා නම් ශේෂ්ඨාධිකරණයට ඕනෑ එකක් කරන්න පුළුවන්. හිරේ දමන්න පුළුවන්, එල්ලුම් ගහට යවන්න පුළුවන්. ඒක් ඔබතුමා කියන හැටියට නම් කියා කළේ, එහෙනම් එයාට කිසිවක් කරන්න බැහැ. Section 6 of the Parliament (Powers and Privileges) Act states, I quote:

"No person shall be liable in damages or otherwise for any act done under the authority of Parliament and within its legal powers."

If the Secretary has acted in response to what you have said here in the House, then he cannot be summoned.

මේ අනුව මෙතැන තිබෙන්නේ මේ ගැන මගේ වැරදි පුකාශයක් විතරක් නොවෙයි; මේ සභාවට අභියෝගයක්. මොකද, මේ රටේ නිදහස් අධාාපනය ආරක්ෂා කිරීම ගැන, මේ රටේ අධාාපනය ගැන මෙතැන හැම දා ම වාද කරනවා.

ඊයේ අපේ විශ්වා වර්ණපාල ඇමතිතුමා උසස් අධාාපනය ගැන කථා කළා. හැම දා ම මොකක් හෝ විවාදයක් තිබෙනවා. ඒකට කමක් නැහැ. මෙතැනදී අප සාකච්ඡා කරනවා. ඇමතිතුමාගේ වකුලේඛනයේ තිබුණු අඩු පාඩු මෙතැනදී හැදුවා. මගේ මූලික පුතිපත්තිය නම් මෙකට නීතියක් වුවමනාය කියලායි. නැත්නම් ඔබතුමා කිව්ව හැටියට අදාළ උපදේශක කාරක සභාවට ගෙනෙන්න. ඒත් මෙතැන මේක සිදුව තිබෙන්නේ සංගම කීපයක් මහින්. මා හිතන්නේ තවත් පෙත්සම් කීපයක් තිබෙනවා. ඒවායේත් මෙහෙම තිබෙනවා නම් ඒ අයත් මේක කඩ කරලා තිබෙනවා. මේ සියල්ලම කරන්නේ ආදි ශිෂාා සංගමය නමින්. ආදි ශිෂා සංගම ගණනාවක් මොකක්ද වෙන්නේ කියලාවත් දන්නේ නැහැ. මේ වෙනම pact එකක් ගහ ගෙන මෙතැන වෙනම deal එකක් දා ගෙන යන්නේ. එතැනින් බලන්නේ පාර්ලිමේන්තුවට මේ තිබෙන බලකල ඉවත් කරන්නටයි. ඒක ශ්ෂ්ඨාධිකරණයට තිබෙන බලයක් නොවෙයි. මාර්තු මාසයේ ලේෂ්ඨාධිකරණය තීරණයක් දුන්නා. අපි ඒක පිළිගෙන කිුයා කරනවා. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය තිබෙන්නේ නීති රීති බලලා නීතියට අනුකූලද, වාාවස්ථාවට අනුකූලද කියන එක කියන්නයි. පාර්ලිමේන්තුව තිබෙන්නේ තීරණ ගන්නටයි. අද 225 දෙනෙක් ලේෂ්ඨාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරු මෙතැන කථා කරනවා. දෙදෙනෙක් එතැන තීරණ ගන්න බලනවා. අපට ඒකට එකහ වෙන්න බැහැ. මේ කාරණය ගැන මේ ගරු සභාවේ කරන දෙයින් අපේ වරපුසාද කඩ වෙනවා. දැන් මේ නඩුව උසාවියේ අහනවා. ඒ නිසා මා හිතන විධියට අපේ යුතුකමක් තිබෙනවා මේ පුශ්නය මතු කර තිබෙනවා කියා දැන්මම උසාවියේ රෙජිස්ටාර්ට දැනුම දෙන්න. රෙජිස්ටුාර්ට පුළුවන් අධාාපන අමාතාහංශයේ ලේකම්ට කථා කරලා එන්න කියන්න. එයා කවුද කියලා මම දන්නෙක් නැහැ. හෙට පාරෙදි දැක්කත් කවුද මිනිහා කියලා මම අඳුනන්නේ නැහැ. අපටත් අයිතියක් තිබෙනවා මේ ගැන දැනුම් දෙන්න. එහෙම නැත්නම් අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් ඇමතිවරයෙක් පත් කරලා වැඩක් නැහැ නේ. එතුමා නිකම් පඹයෙක් වෙනවා නේ. ඒ නිසා ජයසිරි ඉක්කැපානට විරුද්ධව වරපුසාද කඩ කිරීමේ පුශ්නය මා අර ගෙනයි තිබෙන්නේ. ආනන්ද විදාහලයේ ආදි ශිෂා සංගමයට විරුද්ධව මම කියාමාර්ගයක් ගන්නේ නැහැ. ආනන්ද විදාහලය ශේෂ්ඨ විදාහලයක්. බෞද්ධ ළමයින්ට යන්න තිබෙන පාසලක්. නාලන්ද විදාාාලයක් එහෙමයි. ඒ ආදි ශිෂා සංගමයක් ඒ වාගේම හොඳ සංගමයක්. එක කලවැද්දෙක් හිටියා කියා විදාහලයේ ගෞරවය නැති වෙන්නේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම අද නිදහස් අධාාපන සටන ගෙන යන්නේ අපේ ආනන්ද විදාහලයේම ආදි ශිෂායෙක්. ඒ වාගේම ඒකට මධා මහා විදාහල ගණනාවක ආදි ශිෂායෝ ඉන්නවා. ඒ එක්කම මේක ඉදිරිපත් කළ නීතිඥයන් ඉන්නවා. විශේෂයෙන්ම මේක සකස් කළ මනෝහර සිල්වා තමයි ඔය deal එක දාන්න ඉන්නේ. මම විශේෂයෙන්ම මෙතැනදී සඳහන් කරන්නේ දැන්මම ඒ අය ගැන කිුයා කරන්න ඕනෑය කියලායි. එකක් අපේ බලතල ආරක්ෂා කරන්න. අනෙක මේ පෙත්සමේ තිබෙන සමහර කරුණු ඇත්ත වශයෙන්ම පාර්ලිමේන්තුවේ බලකලවලට පටහැනි බව දැනුම් දෙන්න. ඔබතුමා ඒ ගැන බලනවා කියලා කිව්වා. අඩු ගණනේ ඒ ගැන රෙජිස්ටුාර්ට දැනුම් දෙන්න. ඒක පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන වගකීමක්. ඇමතිතුමා කියනවා නම් මේක සකස් කළේ - [බාධා කිරීමක්] මම දන්නේ නැහැ. ඔබතුමා කියන හැටියට ද මේක සකස් කළේ? [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් මම හිතන විධියට අපි ඒ අනුව වැඩ කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

# ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා (අධාාපන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha - Minister of Education)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ නාාය පතුයේ තිබෙන පකාශය නොවෙයි මේ. උත්තර පතු පරීක්ෂා කිරීම සම්බන්ධයෙන් වෙනම පුකාශයක් තිබෙනවා. දෙ වනුව මා ඒ ගැන පුකාශයක් කරනවා. පුථමයෙන්ම ගරු විපක්ෂ නායකතුමා මතු කරන ලද වරපුසාද පුශ්නය හා අනෙකුත් පුශ්න සම්බන්ධයෙන් අධාාපන අමාතාවරයා හැටියට මාගේ පැහැදිලි කිරීම කළ යුතුව තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මා දකින හැටියට ගරු විපක්ෂ නායකතුමා අද මේ ගරු සභාවේත් ඔබතුමාගේත් අවධානය යොමු කරපු පුධාන කරුණු දෙකක් තිබෙනවා.

පළමු වන කාරණය තමයි, 2008 වර්ෂයට පළමු වන හේණියට ළමුන් ඇතුළත් කිරීම සඳහා හේෂ්ඨාධිකරණය මහින් දී ඇති මාර්ගෝපදේශය සහ කෙටුම්පත් කර තිබූ වකුලේඛය සම්බන්ධයෙන් පුශ්නයක් මතු කරමින්, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා පසු ගිය හත් වන දින මේ ගරු සභාවේදී අදහස් දක්වමින් ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණු, අද අමාතාහංශයේ ලේකම්තුමාත් ශේෂ්ඨාධිකරණයට කැඳවා තිබෙන නඩුවට අදාළව ඉදිරිපත් කර තිබෙන පෙත්සමේ වැරදි ආකාරයෙන්, එහෙම නැත්නම් මේ සභාවේදී සඳහන් නො කළ ආකාරයෙන් සඳහන් කිරීම මහින් ගරු විපක්ෂ නායකතුමාගේ එම පුකාශයට අදාළව වරපුසාද කඩ වී තිබෙනවාය කියන කාරණය.

දෙ වන කාරණය මෙයයි. මෙම සභාවේදී පසු ගිය හත් වන දා ගරු විපක්ෂ නායකතුමා මතු කරන ලද පුශ්නයේදී, ගරු විමල් වීරවංශ මන්තීුතුමාත් අදහස් දැක්වූවා. මමත් එදා දීර්ඝ ලෙස අදහස් දැක්වූවා. ඊට පසු දින ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව පිළිබඳ විවාදයේදී - මුළු දිනයක් පුරා පැවති විවාදයේදී - ආණ්ඩු පක්ෂයේ සහ විපක්ෂයේ මන්තීවරු ගණනාවක් මෙම ගරු සභාවේ දී සිය අදහස් දැක්වූවා. එහිදී පොදු මතය හැටියට ඉදිරිපත් වුණේ, පළමු වන ිශේණියට සිසුන් ඇතුළත් කිරීම සඳහා ජාතික පුතිපත්තියක් ඇති කළ යුතුයි, ඒ ජාතික පුතිපත්තිය සකස් කිරීම සඳහා යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමට ජාතික අධාාපන කොමිසමට පුළුවන්, ඒ නිර්දේශ සැලකිල්ලට ගන්නවාද නැද්ද කියන එක තීන්දු කරන්නත් පුළුවන්, ඒ වාගේම අනාගතයේදී මේ සඳහා පාර්ලිමේන්තුවට පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනැවිත්, ඒ ගැන සාකච්ඡා කරලා, සියලු දෙනාගේ අදහස් ඇතිව එය සම්මත කර ගෙන 2009 වසරේ සිට ඒ අනුව කටයුතු කරමු; නමුත්, 2008 වසර සඳහා ළමුන් ඇතුළත් කිරීමේ කටයුතු දැනටමත් පුමාද වී තිබෙන නිසාත්, ඒ කාර්යය අනිවාර්යයෙන්ම ලබන ජනවාරි මස

[ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් පේුමජයන්ත මහතා]

කළ යුතුව තිබෙන නිසාත්, අපට එවා දෙ වන සතියේදී තිබෙන්නා වු මාර්ගෝපදේශයෙහි සඳහන් යම් යම් කරුණු -ඒ කියන්නේ දරුවන්ගේ බුද්ධි පරීක්ෂණයට ලකුණු දීම, දෙමවුපියන්ගේ අධාාපන සුදුසුකම්වලට ලකුණු දීම, තරාතිරමට ලකුණු දීම වැනි දේවල් - බැහැර කරමින්, 2008 වසර සඳහා සිසුන් ඇතුළත් කිරීම සඳහා පමණක්, 2006/20 චකුලේඛනය යම් යම සංශෝධනවලට යටත්ව කිුයාත්මක කළ යුතුය කියන අදහසයි. එදා මේ ගරු සභාව සිටියේ ඒ මතයේයි. ඒ අදහස මත ත්මයි, මාර්තු 29 දින ශ්ෂ්ඨාධිකරණය විසින් ලබා දුන් මුල් තීන්දුවේ සඳහන් `ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ මූලික අයිතිවාසිකම උල්ලංඝනය වෙනවාය කියන කොටස ඉවත් කරලා, - ඒ කොටසට හානියක් නොවන පරිදි- පසු ගිය බදාදා මා විසින් අමාතා මණ්ඩල සන්දේශයක් මහින් නව චකුලේඛය ඉදිරිපත් කරලා අමාතා මණ්ඩලයේ අනුමැතිය අර ගෙන, අයදුම්පත් කැඳවීම පිළිබඳ කාරණය පසු ගිය සිකුරාදා පුකාශයට පත් කළේ. තවම චකුලේඛය නිකුත් වෙලා නැහැ. නමුත් චකුලේඛය නිකුත් කිරීමට යටත්ව අයදුම් පත් කැඳවා තිබෙනවා. ඒකට හේතුව, මේක කල් ගත වී තිබෙන නිසායි. ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශා සුළු සංශෝධන තිබෙනවා නම් ඒවා කරන්න දැන් ඉඩකඩ තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ගැටලුවක් නැහැ. උදාහරණයක් වශයෙන්, පළාත් පාලන ආයතන බල පුදේශ සීමාව ඉක්මවා ආදි ශිෂාායින්ට අයදුම් කරන්න පුළුවන්ය කියන අවස්ථාව, රණ විරුවන්ට අයදුම් කරන්න පුළුවන්ය කියන අවස්ථාව දක්වන්න පුළුවන්. එවැනි සුළු සංශෝධන තිබෙනවා. ඒකෙන් ඒ නිවේදනයට විශාල බලපෑමක් නැහැ.

එසේ තිබියදී, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා මේ ගරු සභාවේ දැන් සඳහන් කළ ආකාරයට එක විදාහලයක ආදි ශිෂා සංගමයක් මහින් - ඒ හා සමානව තවත් පෙත්සම කීපයක් දැන් ගොනු කර තිබෙනවා.- නැවත වතාවක් පෙත්සමක් ගොනු කර තිබෙනවා, මුලික අයිතිවාසිකම් කඩවීම යටතේ. ඒ පෙත්සමේ තමයි සඳහන් කර තිබෙන්නේ, ශුේෂ්ඨාධිකරණය මඟින් දුන්න මාර්ගෝපදේශ නොසලකා හැර නව චකුලේඛය නිකුත් කර තිබෙන බව. ඒ පිළිබඳව නිදහසට කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා අමාතාාංශ ලේකම්වරයා අද දින උසාවියට කැඳවා තිබෙනවා. ඊයේ නොතීසි හාර දී තිබෙනවා. ඒ අනුව මේ අවස්ථාව වන විට අපේ ලේකම්වරයා උසාවියට ගිහින් ඇති. ලේකම්වරයා උසාවියට කැඳවූවේ, ඒ ගොනු කර තිබෙන පෙත්සමේ පළමු වන වගඋත්තරකරු හැටියටයි. මගේ ස්ථාවරය වන්නේ, උසාවියෙන් නොතීසියක් තිබෙන නිසා ලේකම්වරයා උසාවියට යා යුතු බවයි. ඒ නිසා ලේකම්වරයා උසාවියට යැමේ කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. නොතීසි අනුව ලේකම්වරයා උසාවියට යා යුතුයි. මමත් නීතිඥයකු නිසායි කියන්නේ. ගරු විපක්ෂ නායකතුමාත් ඒකට පරස්පරයක් දක්වන්නේ නැහැ. අද උසාවියේදී ඉදිරිපත් කරන කරුණු අනුව තමයි, ඒක තීන්දු වන්නේ. ඒ සඳහා අද දිනයේ කාල වේලාවක් අවශායි. නොතීසි අනුව ලේකම්වරයා උසාවියට යා යුතුයි, එහිදී ලේකම්වරයාට නිදහසට කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්.

හැබැයි, මේ ගරු සභාවේ සියලුම අදහස්වලට ගරු කරමින්, ගරු සභාවේ මතයත් එක්ක එකහ වෙමින්, අමාතාෘ මණ්ඩල සන්දේශයක් ඉදිරිපත් කරලා, ඒ අනුවයි ඔය කියන නව එකුලේඛය, පුවත් පත් නිවේදනය නිකුත් කළේ. ලේකම්වරයා කළේ, ඒ කටයුත්තයි. ලේකම්වරයාගේ නමින් එපායැ නිකුත් කරන්න. ලේකම්වරයා ඒ කටයුත්ත කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ලේකම්වරයා රජයේ නීතිඥයින් මාර්ගයෙන්, එයට ගැළපෙන ආකාරයට නිදහසට කරුණු ඉදිරිපත් කරාවි.

ගරු කථානායකතුමනි, විපක්ෂ නායකතුමා පෙන්වා දුන්නු ආකාරයට පළමු වන කාරණය සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට තීරණයක් ගන්න පුළුවන්. මෙහිදී මට වැටහුණු ආකාරයට සමස්ත වශයෙන් පුධාන කරුණු දෙකක් තිබුණා. ඒ කරුණු දෙක ගැන තමයි, මා දැන් අදහස් දැක්වූවේ.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මා නොකියපු කාරණා කීපයක් මේ පෙත්සමේ තිබෙනවා. අතික් එක අප හැම කෙනාම කියන්නේ, ආදි ශිෂා පදනම, ආගමික පදනම, සහෝදර පදනම යන සියල්ලම තිබෙන්න ඕනෑය කියලයි. ඒ වාගේම පාසලක් ආරම්භ කළා නම්, ඒ ආරම්භ කළ අයගේ පරම්පරාව ගැන කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. ඉතින් මෙතැන ඒ එකක්වත් සඳහන් කර නැහැ. මා කිච්ච එක නොවෙයි මෙතැන තිබෙන්නේ. ඒ පළමු වෙනි කාරණය.

දෙ වෙනි කාරණය මෙයයි. මා කිව්ව පුකාශනය ගැන කොහොමත් උසාවියට කටයුතු කරන්නට බැහැ, පාර්ලිමේන්තු වරපුසාදවල තූන් වෙනි වගන්තිය යටතේ.

තුන් වෙනි කාරණය තමයි, මේක පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ තීරණය කරපු එකක් වීම. එහෙනම් මෙතැන පාර්ලිමේන්තු බලතල තිබෙනවා. මේක ආපසු ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට හෝ පළාත් සභාවකට හෝ වෙනත් කොහේටවත් ගෙන යන්න බැහැ. මේක ගැන මෙතැනයි තීරණය කළ යුත්තේ. එතැන අධිකරණයේදී - තීරණය කරද්දී ලේකම්ට එන්න කිව්ව නිසා ලේකම් යන්න ඕනෑ. එහෙත් ලේකම් කැඳවපු එක ගැන අප පෙන්සම්කරුගෙන් අහන්නට ඕනෑ. මොකද, ඒ ගොල්ලෝ මෙම පනතේ හය වෙනි වගන්තියට විරුද්ධවයි ක්‍රියා කර තිබෙන්නේ. ජයසිරි ඉක්තැපාන මහතාට විරුද්ධව මා ඒකත් පුශ්න කරනවා. මොකද, Parliament (Powers and Privileges) Act, Section 6 යටතේ මෙහෙම සඳහන් වෙනවා:

" No person shall be liable in damages or otherwise for any act done under the authority of Parliament and within its legal powers".

ලේකම ගිහින් නීතිපති දෙපාර්තමෙන්තුව මාර්ගයෙන් උසාවියට කියන්නේ මේ 6 වෙනි වගන්තිය ගැනයි. ඕනෑ නම් ඔක්කොමත් ගිහින් කියන්න, මට පුශ්නයක් නැහැ.

ඇමතිතුමා දැන් කිව්වා, ලේකම් නිකුත් කළේ සභාවේ අදහස් කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම කියනවා නම් 2007 වකුලේඛවලට මා එකහ නැහැ. ඒක වෙනම එකක්. එහෙත් මෙතැන ඒ ගැන තීරණය කළා. එහෙනම් ඒක කියාත්මක කළා නම්, මේ ලේකම්ගේ නම යොදලා මෙතැන නඩු පවරන්නේ ඇයි? මෙතැන බලන්නේ වකු කුමයකින්. මා විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි, අනුර ඛණ්ඩාරනායක හිටපු කථානායකතුමා දුන් තීරණයක් ගැන. එහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

" In British Railways Board and Another v. Pickin 1974 (1) All ER 609"

"Lord Reid said at pg 618:

.....for a century or more both Parliament and the courts have been careful not to act so as to cause conflict between them. Any such investigation as the Respondent seeks could easily lead to such a conflict and I would support it if compelled to do so by clear authority. But it appears to me that the whole trend of authority over a century is clearly against permitting any such investigation".

ඒ කියන්නේ,

"......for a century or more both Parliament and the courts have been careful not to act so as to cause conflict between them".

අධාාපන පුතිපත්ති තීරණය කරන එක අපේ කාර්යයක්. ඒක ලෙහෙසි පහසු එකක් නොවෙයි. මා අධාාපන ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටියදී මට කිච්චා, අධාාපන ඇමතිවරයා හැටියට ආපසු ඡන්දයෙන් දිනන්න පුළුවන් නම් ඒක ලොකු දෙයක්ය කියලා. ඒක මා ඔබතුමාටත් කියන්නට ඕනෑ. ඒ කියන්නේ, අපායට යන එක වඩාත් පහසුයි, අධාාපන අමාතාාංශයට

යනවාට වඩා. මේ පුශ්න මෙතැන සාකච්ඡා කරලා අපට විසදා ගන්නට තිබෙන ඒවා. මේවා උසාවියෙන්, වෙනත් මණ්ඩලයකින් කරන්නට බැහැ. ඒකයි අධාාපන කොමිසමේ අදහසුත් මෙහාට ගෙනෙන්නටය කියන්නේ. At the end of the day education is politics. There are conflicting interests. අනෙක, ළමයින් ඇතුළත් කර ගැනීමේ පුශ්නය නීතියෙන් විසඳන්නට පුළුවන් එකක් නොවෙයි. ඒ බව ඔබතුමාත් දන්නවා. මේ පාසල් 400න් පුධාන මහා විදාහලවලට, මධා මහා විදාහලවලට අපි කොහොමද සම්පත් ලබා දෙන්නේ? සම්පත් ලබා දෙන්න බැරි නම්, ගුරුවරු ලබා දෙන්න බැරි නම් දැන් ඔක්කොම අය රාජකීය විදාහලයට, ආනන්ද විදාහලයට එනවා. ඒකත් හරි නැත්නම් International Schoolsවලට යනවා. දැන් මෙතැන අපට කථා කරන්න තිබෙන්නේ ඒ ගැනයි. මේ අවුරුද්දට තිබෙන කුමයට කොහොම හරි ළමයින් ඇතුළු කරන්න දෙන්න වනවා.

අනික් අතට, මේ වෙලා තිබෙන එක අප බලන්න ඕනෑ. මේ පොඩි "deal " එකක් දමලා. ඉංගුීසියෙන් කියනවා නම්, to bypass Parliament and take away its powers. To avoid a conflict between Parliament and Courts, it is best that the Secretary-General informs the Registrar that this matter is now pending before Parliament. ඒ නිසා අපට මේ ගැන කථා කරන්න වෙලා තිබෙනවා. ඔබතුමාගේ ලේකම්තුමාත් බේරා ගෙන අපි වැඩ කටයුතු කරමු.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් තිබෙන්නේ අමාතා මණ්ඩල බොහොම ස්තුතියි. පුකාශයක්. ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ගරු කථානායකතුමනි -

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) මේ පුශ්නය ගැනම ද?

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔව්. අපට පෙනෙන්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කෙරෙන වැඩ කටයුතු පිළිබඳව, අධිකරණයේ මැදිහත්වීම පිළිබඳව, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව පිළිබඳව පැහැදිලි කිරීමක් කර ගත යුතුව තිබෙන බවයි. වාාවස්ථාදායක බලයත්, විධායක බලයත්, අධිකරණ බලයත් බෙදී ගිහින් තිබෙන ආකාරය පිළිබඳව අප දන්නවා. ආණ්ඩුකුම වාාස්ථාවේම පැහැදිලි කරනවා, මේ එක ආයතනයක් තවත් ආයතනයකට එරෙහිව, උඩින් නොයා යුතුය කියා. ඒක බොහොම පැහැදිලියි. ඒ අනුව බලන විට අද ඉතා පැහැදිලිව පෙනෙනවා, පාර්ලිමේන්තුවේ කෙරෙන කටයුතු නිකම් හෑල්ලුවට ලක් කරලා මේ රටේ ජනතාව අතරට ගිහින් තිබෙන බව. එතකොට මෙතැන අධිකරණයත්, පාර්ලිමේන්තුවත් අතර සට්ටනයක් ඇති වන තත්ත්වයට පත් -

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) අපටත් අදහස් පුකාශ කරන්න පුළුවන්ද?

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) පූළුවන්.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) එහෙම වනවා ඉතින්. එහෙම බැහැ කියන්න බැහැ මට.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

විපක්ෂ නායකතුමා පුකාශයක් කළා. ඊට පස්සේ ගරු අධාාපන ඇමතිතුමා උත්තර දෙනවා. එච්චරයි. ඊට වැඩිය එහාට යන්න බැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) මට නම් පැහැදිලි වුණා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ගරු කථානායකතුමනි,-

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඊට වැඩිය එහාට යන්න, මොන වගන්තිය යටතේද මේ කථාව කරන්නේ?

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ගරු කථානායකතුමනි, මේක වරපුසාද පුශ්නයක්.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කථානායකතුමනි, එහෙම වරපුසාද පුශ්නයක් මතු කරන්න බැහැ නේ. ඔබතුමාට දැනුම් දීලා තිබෙන්න එපැයි. වරපුසාද පුශ්නයක් ඔබතුමාට දැනුම් දීලා තිබෙන්න ඕනෑ. එහෙම කරන්න බැහැ. මොකක්ද මේ?

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඒක තමයි මේ කියන්නේ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) මොකක්ද මේ කථා කරන්නේ?

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක තමයි මේ කියන්නේ. ඉතින් කියන දෙය අහ ගන්නේ නැත්නම් මට කරන්න දෙයක් නැහැ නේ.

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) තවම කථානායක කියායි හිතා ගෙන ඉන්නේ.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) කියන දෙය අහ ගන්නේ නැත්නම් මට කරන්න දෙයක් නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) කෙටි කරන්න.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ගරු කථානායකතුමනි, දන්නා ඉද් අද විටින් විට -

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) කථා කළා ඇති දැන්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා පුකාශයක් කළා, ගරු අධාාපන ඇමතිතුමා ඒකට එකඟ වුණා.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) ඒ පුශ්නය ඉවරයි.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඒක ඉවරයි. මගෙත් මේ වරපුසාද පුශ්තයක්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) වරපුසාද පුශ්නයක්?

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) අද මේ නිසා මුළු පාර්ලිමේන්තුවේම -

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඔය ගොල්ලෝ වෙනුවෙන් එයා කථා කරන්නේ.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අද මේ නිසා මුළු පාර්ලිමේන්තුවේම අපට කථා කරන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වනවා. ඒකයි මේ පිළිබඳව අපට තිබෙන පුශ්නය. මේකේ තිබෙන පුශ්නය ගරු කථානායකතුමනි -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා විශේෂයෙන් කියන දෙය මොකක්ද, මීට අමතරව? [බාධා කිරීමක්] ඔව්, කියන්න.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) මා ඒක තමයි මේ කියන්නේ.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) මෙහෙම කෑ ගහන විට කියන්නේ කොහොමද?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) කියන්න.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) මට කියන්න ඉඩ දෙන්න.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා නැඟී සිටින විට, "ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතාගේ පුකාශය" කියලා මා පුකාශ කර ඉවරයි.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊට ඉස්සෙල්ලා මට තමුන්නාන්සේගෙන් අහන්න කාරණයක් තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වරපුසාද ආරක්ෂා කරන්නේ ඔබතුමායි. අපේ අයිතිය ආරක්ෂා කරන්නේ ඔබතුමායි. මේ වගේ තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙන වෙලාවේ - [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වන්න. එතුමා මටයි මේක කියන්නේ. තමුන්නාන්සේලා නිශ්ශබ්ද වන්න.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

වාඩි කරවන්නම්. [බාධා කිරීමක්] එතුමා එතැන ඉන්නවා. වාඩි කරවන්න කෙනෙක් එතැන ඉන්නවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ වගේ වෙලාවක දී මේ අයිතිය ආරක්ෂා කිරීමේ වගකීම සෑම ආයතනයකටම තියෙනවා. උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත්, අධිකරණය ගැන අපි විවාද කරන්නේ නැහැ. නඩුවක් යන කොට ඒ ගැන විවාද කරන්නේ නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ අදත් මේක සාකච්ඡා වන පුශ්නයක්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වෙලාව පෙ.ව. 10.30යි.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එහෙම සාකච්ඡා වන කොට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන අය පිළිබඳව අධිකරණයට කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම තුළ අපට විශාල පුශ්නයක් මතු වෙනවා. මීට පස්සේත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. ඒ වගේම අද ගරු විපක්ෂ නායකතුමා ඉදිරිපත් කළ කාරණයත්, ගරු සුසිල් ජෙුමජයන්ත අධානපන ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ කාරණයක් පිළිබඳව දැන් මෙතැන මතභේදයක් ඇති වෙලා තිබෙන බව අපට පෙනෙනවා. මෙතැන මැදිහත් වීමේ වගකීම තිබෙන්නේ ඔබතුමාටයි. මේක, වෙනම යෝජනාවක් ගෙනැල්ලා වරපුසාද පිළිබඳව යොමු කිරීමේ පුශ්නයක් නොවෙයි.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා දැන් පැහැදිලිව කිව්වා, මේ පිළිබඳව ඒ ලේකම්තුමාට දන්වන කාරණයක්. අද නේ, එහෙම දෙයක් මතු වුණේ.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එතුමා ඉල්ලීමක් කළා. ඒක පිළිගත්තා ද කියන එක විතරයි මගේ පුශ්නය. එච්චරයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක වීමසා බලා මම පියවර ගන්නවා, අද දවසේ. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, තමුන්නාන්සේ වෙනුවෙන් උත්තර දෙන්නේ වෙන අය නේ.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම හොඳට ඒක හිතේ ධාරණය කර ගත්තා. ඒක මම හොඳට හිතේ ධාරණය කර ගත් බව පුකාශ කරන්න කැමැතියි. ඒ අනුව කටයුතු කරනවා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) කටයුතු කරනවා නම් එච්චරයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) Sir, I rise to a point of Order.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ூற்றன்ச்ச, රීති පුශ්නය?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරුන්ගේ වරපුසාද අභිමි වීම සම්බන්ධව අපේ විපක්ෂ නායකතුමා පුකාශයක් කළා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්. ඒක ඉතා පැහැදිලියි. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පොඩඩක් ඉන්න. කථා කරන්න දෙන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] කථා කරන්න දෙන්න. ඒ පුකාශය සම්බන්ධව, ඒ පුකාශය තවදුරටත් [බාධා කිරීමක්] මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න කෝ. මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ මේකයි. මේ පුකාශය සම්බන්ධව ඔබතුමා ගන්නා වූ තීන්දුව පිළිබඳව තමයි අපට පුශ්නය තියෙන්නේ. ඒ කියන්නේ ඒක අපේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්ගේ වරපුසාද උල්ලංඝනය වීම පිළිබඳ පුශ්නයක්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක කිසිම පුශ්නයක් කර ගන්නට එපා. ඒක මගේ පුශ්නයක්. මා නිදහස් අධාාපනයෙන් මේ තැනට පැමිණි කෙනෙක්. [බාධා කිරීම්] නැහැ. මේක අහගන්න. එම නිසා ඒකට ගත යුතු පියවර ගන්න එකත් මා කරනවා. දැන් ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා, ඔබතුමාගේ පුකාශය. [බාධා කිරීම්] සභාවේ කටයුතුවලට බාධා කරන්න එපා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා කියන එක ඇහුවා. මා කිව්වා, මා ඒ ගැන පියවර ආයෙත් මොකක්ද කියන්නේ? [බාධා කිරීම්] ගන්නම් කියා. ඒක ඉතා පැහැදිලිව විපක්ෂ නායකතුමා කිව්වා. එතුමාට හොඳට තේරුණා. [බාධා කිරීම්] විපක්ෂ නායකතුමා ඉතා පැහැදිලිව ඒක කියා දුන්නා. වාඩි වෙන්න. විපක්ෂ නායකතුමා ඉතා පැහැදිලිව කිව්වා. දැන් ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමාගේ පුකාශය. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා කියන ඔක්කොම එකවර ගන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] ඒක තිබෙන්නේ ඊ ළහට. [බාධා කිරීම්] මොනවාද මේ කථා කරන්නේ හිටපු කථානායකතුමා? ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය අමාතානුමා පුකාශය කරන්න.

රාජා සේවක ණය සඳහා පොලී අනුපාතය වැඩි කිරීම: රාජා ආදායම් හා මුදල් අමාතානුමාගේ පුකාශය அரச ஊழியர்களின் கடன்களுக்கான வட்டிவீத அதிகரிப்பு:

அரச இறைவரி, நிதி அமைச்சரினது கூற்று INCREASE IN INTEREST RATE FOR LOANS TO PUBLIC SERVANTS : STATEMENT BY MINISTER OF STATE REVENUE AND FINANCE

# ගරු රංජික් සියඹලාපිටිය මහතා (රාජා ආදායම හා මුදල් අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய - அரச இறைவரி, நிதி அமைச்சர்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of State Revenue and Finance)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23 යටතේ 2007 ජූලි 04 වන දින විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායක ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා විසින්, රාජා සේවක වාහන ණය පිළිබඳව අසනු ලැබූ පුශ්නය සඳහා වූ පිළිතුරයි.

අත්තිකාරම් ගිණුම් මහින් ණය දීමේ කුමය තුළින් ණය ලබා ගත හැකි වූයේ සීමිත සංඛාාවකට පමණි. එමෙන් ම එම ණය කුමය තුළින් නිවාස ඉදි කිරීම සඳහා ණය ලබා දීමේදී නිවාස ඉදිකිරීමේ පුගතිය මැනවින් පරීක්ෂා කර බලා ඊ ළඟ වාරික ගෙවීමේ කුම්යක් නොවූ බැවින්, අපේක්ෂිත අරමුණට මුදල යොදන ලද්දේදැයි පරීක්ෂා කර බැලීමේ කුමයක් ද නොවීය. 2005 වසරේ සිට බැංකු මහින් රජයේ නිලධාරින්ට දේපළ හා වාහන ණය ලබා ගැනීමට කටයුතු කළේ එවකට පැවැති කුමයේ එකී දූර්වලතා නිසාය. නව කුමය යටතේ බැංකු විසින් අය කරනු ලබන පොලී පුමාණයෙන් රාජාා සේවකයන් විසින් දැරිය යුතු පොලී පුතිශතය හැර ඉතිරි පොලී පුතිශතය සහනාධාරයක් වශයෙන් රජය විසින් බැංකුවලට ගෙවීමට කටයුතු කරන ලදී. මෙහිදී විශේෂයෙන්ම අපේක්ෂා කළේ රජයේ අත්තිකාරම ගිණුම යටතේ ණය ලබා දීමේදී පුමුඛතා ලේඛනයක වර්ෂ ගණනක් රැඳී සිටිමින් මුහුණ දෙන පුායෝගික පුශ්න විසඳා ගැනීමට සහ වර්ෂයකදී සාමානායෙන් 500කට පමණ පිරිසකට සීමා වී තිබූ දේපළ ණය වැඩි පිරිසකට ලබා දීමටත් අවස්ථාව සලසා දීමයි.

ගරු කථානායකතුමනි, විටින් විට මෙම ගරු සභාව වෙත වාර්තා කළ පරිදි, නව කුමය යටතේ දේපළ හා නිවාස ණය සඳහා ලබා දී ඇති මුළු ණය පුමාණය අත්තිකාරම් ගිණුම මහින් රජය විසින් ණය ලබා දුන් කාලයේදී ලබා දුන් ණය පුමාණයට වඩා ඉතා විශාලය. ආපදා ණය, නිවාස ණය, උත්සව අත්තිකාරම්, වාහන ණය ඇතුළු අත්තිකාරම් ගිණුමෙන් දෙනු ලබන සියලුම ණය සඳහා සාමානාායෙන් වර්ෂයකට වෙන් කර දිය හැකි වූයේ, රුපියල් මිලියන 7500 ක් පමණ වූවද, නව කුමය ආරම්භ වූ දින සිට රාජා3සේවකයින්ට නිවාස ණය ලබා දීමේ විශාල පුගතියක් පෙන්නුම කරයි. ඒ අනුව 2007.06.30 දින වන විට රාජාා සේවකයින් 25,158ක් වෙනුවෙන් රාජාා අංශයේ බැංකු හරහා රුපියල් මිලියන 22,725ක මුදලක් ලබා දී තිබුණි. රජය විසින් දැරීමට සිදු වන පොලී සහනාධාරය සඳහා රුපියල් මිලියන 480ක මුදලක් 2007 සඳහා වූ අය වැයෙන් වෙන් කර දී තිබුණ ද, ලබා දී ඇති ණය මුදල විශාල වීම හේතුවෙන් එම ණය මුදල වෙනුවෙන් ගෙවිය යුතු පොලී සහනාධාරය රුපියල් මිලියන 1500 දක්වා වැඩි වෙතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. අතිරේකව අවශා වන මුදල පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් මහින් ලබා දීමට සිදු වනු ඇත.

2007.06.30 දින වන විට නිවාස ණය ඉල්ලුම් පත් 46,401 ක් ලැබී තිබුණ නමුත්, එදින වන විට රාජාා අංශයේ බැංකු විසින් අනුමත කර තිබූ ණය ඉල්ලුම් පත් සංඛාාව 27,013 ක් වූ අතර,

ඉන් මුදල් නිදහස් කර තිබුණේ, ඉල්ලම් පත් 25,158ක් සඳහා පමණි. මෙසේ වීමට හේතුව ඉල්ලුම් පත් පරීක්ෂා කර අනුමත කිරීම සඳහා කාලය ගත වීම පමණක් නොව, සේවකයින්ගේ ණය දීම සඳහා බැංකු විසින් වෙන් කර දිය හැකි මුදල ද සීමා වීමයි. රාජාා සේවකයින්ට ලබා දිය යුතු දේපළ ණය තීරණය කිරීමේදී, දී ඇති උපදෙස් අනුව ඉහළම පුමුඛතාවක් හිමි විය යුත්තේ රුපියල් ලක්ෂ 5කට අඩු ණය ඉල්ලුම්කරුවන්ට වන අතර, ඊ ළහ පුමුඛතාව හිමි විය යුත්තේ, රුපියල් ලක්ෂ 10කට අඩු ණය ඉල්ලුම්කරුවන්ටය. එබැවින්, දැනට බැංකු වෙත යොමු කර ඇති නිවාස ණය ඉල්ලුම් පත් සඳහා ණය පහසුකම් සලසන තෙක් රාජාා බැංකු සතුව ඇති සම්පත්වලින් රාජාා නිලධාරින්ගේ ණය සඳහා වෙන් කළ හැකි මුදල් පුමාණය නිවාස ණය සඳහා යොමු කිරීම අවශාය. සාමානායෙන් වාහන ණය අවශා වනුයේ රාජාා සේවයේ ඉහළ මට්ටම්වල නිලධාරින්ට පමණක් වුවද, දේපළ ණය සියලුම මට්ටමේ නිලධාරින් හට අවශා වන බැවින්, එම මූලික අවශාකා සපුරා ලීමට පුමුඛකාව දිය යුතු වේ.

රජයේ සේවකයින්ට වාහන ණය ලබා දීම සඳහා පෞද්ගලික බැංකු විසින් ණය පහසුකම් සලසන බවට නිතර නිතර පුවත් පක්වල දැන්වීම් පළ වේ. ඊට හේතුව වැඩි වශයෙන්ම වාහන ණය ඉල්ලුම් කරනුයේ, රාජාා සේවයේ වෘත්තිකයන් වීමය. නැති නම් රාජාා සේවයේ ඉහළ නිලධාරින් වීමය. එසේ වුවද, රාජාා සේවයේ සෑම මට්ටමකම නිලධාරින්ට අවශා වන නිවාස ණය ලබා දීමේ කුමයට පෞද්ගලික බැංකු සහභාගි නොවේ. නිවාස ඉදිකිරීම් කෙරෙහි රජය පුමුඛත්වය දී ඇති නිසාත්, එය රාජා සේවයේ සෑම තරාතිරමකම නිලධාරින්ට බලපාන පුශ්නයක් බැවිනුත්, නිවාස ණය ලබා දීම සඳහා රාජා බැංකු විසින් පුමුඛතාව දීම සාධාරණය. කෙසේ වුවද, දැනට ණය ලබා දීමට නොහැකිව ඇති ඉල්ලුම් පත් සංඛාාව සඳහා නිවාස ණය ලැබෙන බව තහවුරු වීමෙන් පසුව රාජාෳ බැංකුවලින් වාහන ණය ලබා දීමට ඉඩ සැලසිය හැකි බව ද සඳහන් කරනු කැමැත්තෙමි. විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා විටින් විට රාජාා සේවකයින්ට ලබා දී ඇති සහන පිළිබඳ පුශ්න වීමසීම ගැන මා මවිත වන බව ද සඳහන් කළ යුතුය. රාජාා සේවකයින්ට සහන සැලසීමට ඔවුන්ට අවංකවම වූවමනාවක් තිබුණේ නම්, ඔවුන් බලයට පත්ව සිටිය දී, රාජා සේවකයින්ගේ වැටුප් වැඩි කිරීම ද, රාජා සේවකයින් වැඩි දෙනකුට ණය ලබාගත හැකි වන පරිදි රාජා බැංකු හරහා නිවාස ණය ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළ ද කිුයාත්මක කිරීම කළ යුතුව තිබුණි. විශේෂයෙන්ම විධායක ශේණිවල රාජාා සේවකයින් හට සහනදායී තීරු බදු යටතේ වාහන ආනයනය කිරීම සඳහා බලපතු ලබා දීම 2001 වසරේ අත් හිටුවනු ලැබූ බැවින්, විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා ඇමති ධුරයක් දැරු ආණ්ඩුවෙන් එම සහනය නැවත ලබා දිය යුතුව තිබුණි. එමෙන්ම 1997 වසරෙන් පසු රාජාා සේවයේ වැටුප් වැඩි කිරීමක් සිදු නොවුණු බැවින්, රාජාා සේවකයින්ට සැලකිය යුතු වැටුප් වැඩි වීමක් ලබා දීම සඳහා ද ඔවුන් කිුයා කළ යුතුව තිබුණි. රාජාා සේවයේ විශුාම ගිය නිලධාරින් හට ගෙවන ලද වැටුප් පිළිබඳව සලකන විට 1997.01.01 දිනට පුථම විශුාම ගිය නිලධාරින්ට, විශාල වැටුප් වැඩි වීමක් ලබා දූන් 1997.01.01 දිනට නියමිත වැටුප පදනම් කර ගෙන විශුාමික වැටුප ලබා දීම නිසා විශුාමික රාජාා සේවකයින් සඳහා සහනයක් අත් කර දීමට ද පසු ගිය අය වැයෙන් හැකි විය. මා හුදෙක්ම ඉල්ලා සිටින්නේ අප රජයෙන් රාජාා සේවකයින් හට සලසා දුන් සහන, එතුමා ඇමති ධූරයක් දැරු රජයෙන් රාජා සේවකයින්ට ලබා දුන් සහන සමහ සසදා බලන ලෙසයි. ස්තුතියි.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) මීළහට ගරු සුසිල් පේමජයන්ත අමාතාෘතුමා. අ.පො.ස (උ.පෙ.) උත්තර පතු පරීක්ෂා කිරීම පිළිබඳ වෘත්තිය සමිති කියා මාර්ගය : අධාහාපන අමාතහතුමාගේ පුකාශය

க.பொ.த. (உயர்தர) பரீட்சை விடைத்தாள் மதிப்பீடு தொடர்பான தொழிற்சங்க நடவடிக்கை: கல்வி அமைச்சரினது கூற்று TRADE UNION ACTION RE CORRECTION OF ANSWER SCRIPTS OF G.C.E. (A/L) EXAMINATION : STATEMENT BY MINISTER OF EDUCATION

#### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මා මේ පුකාශය කරන්නේ, අධාායන පොදු සහතික පතු (උසස් පෙළ) උත්තර පතු පරීක්ෂා කිරීම සම්බන්ධයෙන් සමහර වෘත්තීය සමිති විසින් ගෙන ඇති වෘත්තීයමය කිුියාමාර්ගය සම්බන්ධයෙනුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, තිස්ස දේවේන්දු වාර්තාව මත 2006/6 චකුලේඛනය අනුව රජයේ සේවකයින්ට වැටුප් වැඩි කිරීමේ දී විදුහල්පති හා ගුරු සේවාවන්වල වැටුප් විෂමතාවක් ඇති වී තිබෙන බවටත්, ඊට පෙර බී.සී. පෙරේරා වැටුප් කොමිසමේ වාර්තාව අනුව, විෂමතාවක් පැවති බවටත් ගුරු සංගම විසින් කරුණු ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවා. මේ සම්බන්ධයෙන් ගුරු සංගම් සමහ වරින් වර දීර්ඝ ලෙස සාකච්ඡා කළා. මේ අතරතුර ගරු අගුාමාතාතුමාගේ පුධානත්වයෙන් පත් කර තිබු ඇමති අනුකාරක ස්හාව විසින් සෙසු ්රාජාා සේවාවන්ගේ ද ඇති වී තිබෙන වැටුප් විෂමතාවන් සමනය කිරීම සඳහා අදාළ නිර්දේශයන් සමහ අමාතා මණ්ඩලයට වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවා. එම වාර්තාවේ නිර්දේශයක් වුණෙත්, අධාාපන ක්ෂේතුය සෙසු රාජා සේවාවන්ගෙන් වෙනම සලකා බලා එම සේවාව තුළ ගුරුවරුන්, විදුහල්පතිවරුන් සහ සෙසු ශේණීන් සඳහා වැටුප් විෂමතාව ගළපා ගන්නා ලෙසයි. ඒ වාගේම මේ සම්බන්ධයෙන් පත් කර තිබෙන වැටුප් සමාලෝචන කමිටුව මඟිනුත් අප අමාතාාංශයට දන්වා සිටියේ ඒ ආකාරයේ ස්ථාවර කම්ටුවක් පත් කර අදාළ වාාවස්ථාවන් සංශෝධනය කරමින් වැටුප් විෂමතාවන් සඳහා විසඳුම් ලබා දෙන ලෙසයි. ඒ අනුව, අමාතාහංශය මහින් බී.ජී. කරුණාරත්න මහතාගේ පුධානත්වයෙන් ස්ථාවර කමිටුවක් පත් කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා වෘත්තීය සංගම සහ අනෙක් සෙසු අයගේ අදහස් ලබා ගෙන මේ විෂමතාවන් වෙනස් කිරීම සදහා එම කමිටුව මහින් නිර්දේශයන් ලබා දීම සිදු කෙරෙනවා. ඒ සඳහා යම් කාලයක් අවශා වන නිසා මේ කර්තවා මෙම වර්ෂය අවසානය වන තෙක් නිම වේ යැයි හිතන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. මේ අතරතුර වැටුප් සමාලෝචන කමිටුව මහින් අමාතාහංශයට දැන් වූ පරිදි, එම කරුණාරත්න කමිටු වාර්තාව පුමාද වන්නේ නම්, එය නිර්දේශ ලැබී කිුිිියාත්මක වන තෙක්, ඒ වෙනුවට කුියාත්මක කිරීම සඳහා වන්නා වූ අතුරු යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන ලෙසට දැනුම් දී සිටියා. ඒ අනුව ගුරු සංගම් සමහ සාකච්ඡා කර, ගුරු සංගම් විරුද්ධ නොවන මට්ටමේ අතුරු යෝජනාවක් අමාතාාංශය මහින් වැටුප් සමාලෝචන කමිටුවට ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවා. මෙන්න මේ අතුරු යෝජනාව ජනවාරියේ සිටයි කිුයාත්මක කිරීමට සිදු වන්නේ. මොකද හේතුව, මේ අවුරුද්දේ ඒ සඳහා අය වැයෙන් පුතිපාදන සලසා නැහැ. දැන් මේ තත්ත්වය අපි වැටුප් සමාලෝචන කමිටුවට දැනුම් දුන්නා. ගුරු සංගම් වැටුප් සමාලෝචන කමිටුව ඉදිරියට ගියා. නමුත් එහිදී ඒ සඳහා ඔවුන් බලාපොරොත්තු වූ පුතිචාරය නොලැබීම නිසා ගුරු සංගම් විසින් තීන්දු කළා, වෘත්තීය කුියා මාර්ගයකට යන්න. ඒ අනුව උසස් පෙළ විභාගයේ උත්තර පතු පරීක්ෂා කිරීම වර්ජනය කිරීම සඳහා වෘත්තීය සමිති කිහිපයක් මුල් වී කටයුතු කළා.

2007 වර්ෂය අවසන් වන විට තමයි කරුණාරත්න කමිටු වාර්තාව අපේක්ෂා කරන්නේ. එය ඉදිරිපත් නොවුණොත් ඒ අවස්ථාව වන විට කිුයාත්මක කිරීම සඳහා අතුරු යෝජනාවක් භාර දී තිබෙනවා. දැන් මේ පුශ්නය විසදීමේදී පුධාන කරුණු දෙකක් සපුරා ගත යුතුව තිබෙනවා. මේ සඳහා චකුලේඛයක් නිකුත් කරන්නට නම් වැටුප් සමාලෝචන කමිටුවේ නිර්දේශය අවශා වෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් අධාාාපන අමාතාාාංශයට චකුලේඛයක් නිකුත් කරන්න බැහැ. වැටුප් සම්බන්ධයෙන් චකුලේඛයක් නිකුත් වෙනවා නම් එය අදාළ වන්නා වූ අමාතාාංශය මහින් තමයි නිකුත් විය යුත්තේ. ඒ සඳහාත් වැටුප් සමාලෝචන කමිටුවේ නිර්දේශය අවශායි. වැටුප් සමාලෝචන කමිටුවට නිර්දේශය දෙන්න පුළුවන් වන්නේ කරුණාරත්න කමිටුවේ වාර්තාව දෙසැම්බර් වන විට ලැබුණොත් හෝ එසේ නොලැබුණොත් අතුරු යෝජනාව සලකා බැලීමෙන් පසුව හෝ පමණයි. එම නිර්දේශය කුමක් වුවත් වැටුප් විෂමතාව ඉවත් කිරීමේදී අවශා වන්නා වූ මුදල් පුතිපාදනය අය වැය මඟින් වෙන් කර ගත යුතුයි. ඒ සම්බන්ධයෙන් මා අද පෙරවරුවේ භාණ්ඩාගාර නිලධාරින් සමහ සාකච්ඡා කර, අතුරු යෝජනාව කුියාත්මක කිරීම සඳහා අවශා වේ යැයි ඇස්තමේන්තු කරන මුදල කොපමණද කියන එක මහා භාණ්ඩාගාරයට දැනුම් දුන්නා. ඒ අනුව 2008 වර්ෂයට ඇස්තමේන්තු සකස් කිරීමේදී භාණ්ඩාගාරය විසින් එය සැලකිල්ලට ගන්නවා ඇති. එපමණක් නොවෙයි. ඒ ගැන සඳහන් කරනවාත් ඇති. මොකද, විසමතාවක් සඳහා යම පුතිපාදනයක් වෙන් කරනවා නම් ඒක එහි සඳහන් කළ යුතුයි. මේ සම්බන්ධයෙන් භාණ්ඩාගාරයට දැනුම් දී පුතිපාදන වෙන් කරවා ගැනීම අප මේ වන විටත් අවසන් කර තිබෙනවා.

වැටුප් කම්ටුවේ නිර්දේශය ලබා දෙන්න පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ දෙසැම්බර් මාසය වන විටයි. එහෙම වුණායින් පසුව තමයි ජනවාරි මාසයේ වකුලේඛයන් නිකුත් වෙන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. මෙන්න මේ තත්ත්වය තමයි දැනට මෙහි තිබෙන්නේ. මේ තත්ත්වය මා මේ ගරු සභාවට පැහැදිලි කළා. අමාතාහාංශය ගෙන ඇති පියවර, වැටුප් සමාලෝචන කම්ටුව ගෙන ඇති පියවර සහ වෘත්තීය සමිති විසින් ගෙන ඇති පියවර මා සඳහන් කළා.

මා අද කළ මේ පුකාශයක් සැලකිල්ලට අර ගෙන, උත්තර පතු පරීක්ෂාව සඳහා නැවත අවතීර්ණ වෙන්නැයි වර්ජනයට සම්බන්ධ වී සිටින සියලුම වෘත්තීය සමිති නායකයන්ගෙන් මෙහිදී මා ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ වාගේ ම, මේ කාර්යයේ නියුක්ත වෙන්නැයි මෙයට සම්බන්ධ වී සිටින සියලුම ගුරුවරුන්ගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ඊට අමතරව මෙහිදී මා තවත් කාරණයක් සඳහන් කරන්න කැමැතියි. නියමිත කාල වකවානුවේදී මෙම විභාගයේ උත්තර පතුවල පුතිඵල නිකුත් කිරීම සඳහා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව මහින් අවශා පියවර ගනිමින් සිටින බව විශේෂයෙන් විභාගයට පෙනී සිටින දරුවන්ට සහ ඒ අයගේ දෙමව්පියන්ට මා දැනුම දෙන්නට කැමැතියි. තත්ත්වය සමාලෝචනය කරමින් ඒ සඳහා අවශා පියවර ගන්නවා. විභාග දෙපාර්තමේන්තුව විධිමත් කුමවේදය තුළ, විධිමත් ලෙස ඒවා පරීක්ෂා කිරීමත්, පුවීණ ගුරුවරුන්ගෙන් පරීක්ෂා කිරීමත් අවශා වන නිසා එහි තිබෙන්නා වූ බැරෑරුමකම අනුව ඒ පියවර ගන්නා බව මෙහිදී සඳහන් කර සිටිනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු රංජින් මද්දුම බණ්ඩාර මන්තීතුමා. වරපුසාද: 2007 අගෝස්තු 14 දින "දිවයින" පුවත් පතේ පළ වූ වෛදා රාණි පුනාන්දු මහත්මියගේ පුකාශය சிறப்புரிமை: 2007 ஓகஸ்ட் 14ஆந் தேதிய "திவயின" வில் வெளியான வைத்திய கலாநிதி திருமதி ராணி பெர்னாந்துவின் கூற்று

PRIVILEGE : DR. (MRS.) RANI FERNANDO'S STATEMENT PUBLISHED IN "DIVAINA" OF 14TH AUGUST, 2007

# ගරු ආර්. එම්. රංජික් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R. M.Ranjith Madduma Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, 2007.08.14 වැනි දින "දිවයින" පතුගේ පළ වූ පළමු වසරට ළමයින් ඇතුළත් කිරීම පිළිබදව "ජනපතිගේ නුවණැති කියාව කාගේත් පැසසුමට ලක් වේ" යනුවෙන් ජාතික රෝහල් නියෝජාා අධාාක්ෂිකා දොස්තර රාණි පුනාන්දු මහත්මිය විසින් කර තිබූ පුකාශය අවසානයේ ඇය විසින් පවසා තිබුණේ, යෝජිත අධාාපන කුමය පිළිබදව පාර්ලිමේන්තුවේ කෑ ගසන සියලු දෙනාම එස්. බී. දිසානායක මෙන් බරපකළ වැඩ ඇතිව වසර දෙකක සිර දඬුවමක් ලැබීමට හිමිකරුවෝ වනු ඇති බව ය.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ூற்ற පறுவீடி?

# ගරු ආර්. එම්. රංජික් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R. M.Ranjith Madduma Bandara)

"දිවයින" පතුයේ. මේ පතුයේ ෆොටෝ කොපි එකක් තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඇගේ මේ පුකාශය තුළින් සමස්ත පාර්ලිමේන්තු කියාදාමයම හැල්ලුවට ලක් කර ඇති අතර, ජනතා පරමාධිපතා කියාත්මක වන වාවස්ථාදායකය බාල්දු කර ඇත. මෙමහින් පාර්ලිමේන්තුව තුළ කථා කරන සියලුම මන්තීවරුන්ගේ වරපුසාද උල්ලංඝනය වී ඇති බැවින් එම තැනැත්තිය වරපුසාද කම්ටුව ඉදිරියට කැඳවා එම පුකාශය මහින් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්ගේ වරපුසාද කඩ වී ඇද්දැයි පරීක්ෂා කර බලා අවශා කටයුතු කරන මෙන් මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හොඳයි. හොඳයි.

#### ගරු ආර්. එම්. රංජික් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R. M.Ranjith Madduma Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුව තමයි අධාාපනය සම්බන්ධව පුතිපත්ති, අණපනත් සියල්ල සකස් කළේ. රාජාා මන්තුණ සභාව තිබෙන කාලයේත් අධාාපනයට අදාළ සියලු පනත් ගෙනාවේ ඒ තුළින්ය. පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන බලතල අනුව නිදහස් අධාාපනය සඳහා සියලු මුදල් වෙන් කර, මේ රටේ අධාාපනය සම්බන්ධව කටයුතු කරන්නේ පාර්ලිමේන්තුවයි. ඒ විතරක් නොවෙයි. අධාාපනය සම්බන්ධව පුශ්නයක්, තර්ජනයක් ඇති වෙලාවක පසු ගිය පාර්ලිමේන්තුවේ සියලුම මන්තීවරුන් -විපක්ෂ නායකතුමා, අධාාපන ඇමතිතුමා ඇතුළු සියලු දෙනා -පාර්ලිමේන්තුවේ මේ පිළිබඳව කථා කළා. මට පෙනෙන විධියට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන බලතල සම්බන්ධව නිකම් අයෙක් නොවෙයි, නිදහස් අධාාපනයේ වරම් ලබා, දොස්තර කෙනෙක් විධියට කටයුතු කළ කෙනෙක්, රජයේ සේවකයෙක්, මේ විධියට පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීුවරු කථා කිරීම සම්බන්ධව මන්තීුවරුන් හිරේ යවන්න ඕනෑය කියා කථා කරනවා නම්, එයින් මන්තීවරුන්ගේ වරපුසාද පිළිබඳ ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවා. මේක කථාවක් නොවෙයි. පුවත් පත් නිවේදනයක් විධියටයි මේක යවා තිබෙන්නේ. මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, මේ නිලධාරිනිය පාර්ලිමේන්තු වරපුසාද පිළිබඳ කමිටුව ඉදිරියට ගෙන්වා, කරුණාකර මේ සම්බන්ධව අවශා කටයුතු කරන්න කියායි. මට පෙනෙනවා, පාර්ලිමේන්තු බලතල සම්බන්ධව, පාර්ලිමේන්තුව සම්බන්ධව යම් කුමන්තුණකාරී වැඩ පිළිවෙළක් මේ රට පූරා කිුිිියාත්මක වන බව. ඒ සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க) (The Hon. Piyasiri Wijenayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අධාාපන ඇමති සුසිල් ජුම්ජයන්ත මැතිතුමාගේ කරුණු පැහැදිලි කිරීමේදී-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි.

# ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க) (The Hon. Piyasiri Wijenayake) විශේෂ කරුණක් පැහැදිලි කර ගන්නයි අවශාව තිබෙන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) සහාව එකහද?

# ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க) (The Hon. Piyasiri Wijenayake) මේ මොහොක වන විට රටේ උසස් පෙළ හදාරපු සෑම දරුවකුටම -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) උත්තර පතු බලන එක ගැන -

## ගරු පියසිරි විජේතායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க) (The Hon. Piyasiri Wijenayake)

මා හිතන විධියට මේක ජාතික පුශ්නයක්. ඒ දරුවන්ගේ උසස් පෙළ උත්තර පතු ඇගැයීම සියයට 100ක් ම නතර වෙලා තිබෙනවා.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) එතුමා ඒ ගැන පුකාශයක් කළා.

#### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

මේක නතර වීමේ කිුියාවලිය නිසා ගරු අධාාපන ඇමතිතුමා විශේෂ පරිශුමයක් යොදා විශාල කැප කිරීමක් කර තිබෙනවා. නමුත් මේකට විසඳුමක් ඇවිත් නැහැ. වැටුප් හා සේවක සංඛාා කොමිෂන් එකේ වැටුප් සමාලෝචන කමිටුවෙන් තමයි මේකට තීන්දුව දෙන්න තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ මොහොතේදී ගරු අගමැතිතුමා මැදිහත් වෙලා වැටුප් කමිටුවත්, ගරු අධාාපන ඇමතිතුමාත්, මේ වෘත්තීය කියා මාර්ගය අර ගෙන තිබෙන වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයනුත් සමහ සාකච්ඡා කර කර්තවාායක් විධියට කඩිනමින් මේ පුශ්නය විසඳුවේ නැත්නම් ඊට පස්සේ මතු වන තවත් පුශ්නයක් තිබෙනවා. විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්තුමා පුකාශ කරනවා, "මම මේක කොහොම හරි බලලා දෙනවා; උත්තර පතු බලනවා" කියා. එහෙම කිව්වාට ඒක තනිවම පුද්ගලයකුට කරන්න පුළුවන් කාරණාවක් නොවෙයි. දරුවන්ගේ අනාගතයන් එක්ක තිබෙන පුශ්නයක්. මේක මහ හැර යන්නේ වැටුප් සමාලෝචන කමිටුවයි. මොකද? සමාලෝචන කමිටුවේ ඉතාම දඩබ්බර, හිතුවක්කාරි, නොසලකා හැරීමේ කුියාවලියක් මෙතැන දී තිබෙන බව ඒ කමිටුවට සහභාගි වුණ නියෝජිතයෙක් විධියට මා කියනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් ඇමතිතුමා ගන්න පියවර ගැන පුකාශයක් කළා.

#### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

තමන්ගේ අමාතාාංශය විසින් ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව පුතික්ෂේප කරන්න තරම වැටුප් සමාලෝචන කම්ටුව කටයුතු කරනවා නම් මේකට දැඩි ලෙස කියාත්මක වෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මෙයට ගරු අගමැතිතුමා මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ, ආණ්ඩුව විධියට. වැටුප් සමාලෝචන කම්ටුවට ගරු ඇමතිතුමාට මැදිහත් වෙන්න බැහැ. ගරු අගමැතිතුමා මැදිහත් වෙලා මේක මේ සතිය තුළ විසඳන්නය කියා අප යෝජනා කරනවා. මේ පිළිබඳව හෙට දිනයේ දී ගරු අගමැතිතුමාගෙන් පිළිතුරකුත් බලාපොරොත්තු වෙනවා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එතුමාගේ පුකාශය ඉතාම වැදගත් පුකාශයක් කියා මා හිතනවා. ඒ ගුරුවරුන්ගෙන් කළ ඉල්ලීම පිළිබඳවත් අප ස්තුතිවන්ත වෙනවා. නමුත් මෙතැන පුශ්නයක් තිබෙනවා. කාලයක් තිස්සේ නොවිසඳුණු වැටුප් පුශ්නයක් තිබෙනවා. වැටුප් සමාලෝචන කමිටුව ඉටු නොකළ කාර්යයක් තිබෙනවා. මේක තමයි පදනම වෙලා තිබෙන්නේ. මේ වැටුප් කොමිෂන් සභාව වගේ තවත් ඒවා තිබෙනවා. මේ ගොල්ලන් කියන්නේ කිසිම කෙනෙකුට මැදිහත් වෙන්න බැහැයි කියලයි; ඒ ගොල්ලන්ට ඕනෑ තරම් කාලයක් මේවාට ගන්න පුළුවන් කියලයි. ඒ නිසා රජයටත් අපහසුතාවක් ඇති වෙනවා. ඒ නිසා ඉක්මන් පියවරක් ගන්න මේ වැටුප් කොමිසමට තිබෙන බාධාව මොකක්ද කියා බලන්න ඕනෑ. මේක තමයි පුධාන කාරණය. මා හිතන්නේ ඒක පැහැදිලි කර දුන්නා නම් හොඳයි. මොකද, සියලුම දේශපාලන පක්ෂවල වෘත්තීය සමිති මෙයට සම්බන්ධ වෙලා තිබෙනවා. දේශපාලනයක් නැහැ. සියලුම දෙනා සම්බන්ධ වෙලා තිබෙනවා. අපට සලකන්න තිබෙන්නේ එය දේශපාලන පුශ්නයක් නොවේය කියන එකයි. මෙය වෘත්තීයමය පුශ්නයක්. ඒ නිසා වැටුප් කොමිෂන් සභාවෙහි කිුයාත්මක වීමේ ස්වභාවය වෙනස් කිරීමේ අයිතියක් පාර්ලිමේන්තුවට තියෙයි. එපමණක් නොවෙයි. මේ වැටුප් කොමිෂම නිසා තව පුශ්න රාශියක් දිගට එන්න තිබෙනවා. අන්තිමේදී තමුන්නාන්සේලා කියාවි, අප රජය අපහසුතාවකට පත් කළාය කියා. මොකද, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අනුබද්ධ වෘත්තීය සමිති හැටියට පුශ්න රාශියක් අප ළහ තිබෙනවා. අප හදන්නේ මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා විසඳුමකට එන්නයි. දැන් railways sector එකෙත් පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේවා තවත් අවුල් කරන්නේ නැතිව මේ වැටුප් කොමිෂන් සභාවේ කියා කලාපය පිළිබඳව යම් කිසි ඉක්මන් වැඩ පිළිවෙළකට පාර්ලිමේන්තුව යා යුතුය කියන එකයි මා යෝජනා කරන්නේ.

# පතත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள் BILLS PRESENTED

# මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත நிதி (திருத்தம்) சட்டமூலம் FINANCE (AMENDMENT) BILL

"2005 අංක 5 දරන මුදල් පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි"

පිළිගන්වන ලද්දේ අශුාමාතාාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතාාතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබද නියෝජා අමාතාතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි.

් 2007 සැජකැම්බර් 4 වන අභහරුවාදා මද වන වර කියවිය යුතු යයි ද, එය මුදුණය කළ යුතු යයි ද නියෝග කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய பிரதி அமைச்சருமானவரின் சார்பாக மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2007 செப்ரெம்பர் 4, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security,

Law and Order; to be read a Second time upon Tuesday, 4th September, 2007 and to be printed.

# මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත நிதி (திருத்தம்) சட்டமூலம் FINANCE (AMENDMENT) BILL

"2004 අංක 11 දරන මුදල් පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි"

පිළිගන්වන ලද්දේ අගුංමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබද නියෝජා අමාතානුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි.

2007 සැප්තැම්බර් 4 වන අභභරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතු යයි ද, එය මුදුණය කළ යුතු යයි ද නියෝග කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு,பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய பிரதி அமைச்சருமானவரின் சார்பாக மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2007 செப்ரெம்பர் 4, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security,

Law and Order; to be read a Second time upon Tuesday, 4th September, 2007 and to be printed.

# පුාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

பிராந்திய உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அறவீடு (திருத்தம்) சட்டமூலம்

REGIONAL INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT LEVY (AMENDMENT) BILL

"2006 අංක 51 දරන පුාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බදු පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි'

පිළිගන්වන ලද්දේ අගුාමාකානුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාකානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජා අමාතාතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි.

2007 සැප්තැම්බර් 4 වන අභභරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතු යයි ද, එය මුදුණය කළ යුතු යයි ද නියෝග කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய பிரதி அமைச்சருமானவரின் சார்பாக மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2007 செப்ரெம்பர் 4, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle, on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security,

Law and Order; to be read a Second time upon Tuesday, 4th September, 2007 and to be printed.

# නිෂ්පාදන බදූ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත உற்பத்தித் தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம்

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL

"1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි"

පිළිගන්වන ලද්දේ අගුාමාකයතුමා, අභාන්කර පරිපාලන අමාකයතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නිලයා්ජාා අමාතාතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි. 2

007 සැප්තැම්බර් 4 වන අභහරුවාදා ලේ වන වර කියවිය යුතු යයි ද, එය මුදුණය කළ යුතු යයි ද නියෝග කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய அமைச்சருமானவரின் சார்பாக மாண்புமிகு பெர்னாந்துபுள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2007 செப்ரெம்பர் 4, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle, on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security,

Law and Order; to be read a Second time upon Tuesday, 4th September, 2007 and to be printed.

# විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත් කෙටුම්පත விசேட வியாபாரப் பண்ட அறவீடு சட்டமூலம் SPECIAL COMMODITY LEVY BILL

"ඇතැම් නිශ්චිත වෙළඳ භාණ්ඩ මත පනවා ඇති බහුවිධ බදු අදාළ කර ගැනීම සහ පරිපාලනය කිරීම ආශිුත සංකීර්ණතා දුරු කිරීම සඳහා, එවැනි වෙළෙඳ හාණ්ඩ මත බද්දක්, තීරු බද්දක්, අය බද්දක්, සෙස් බ්ද්දක් හෝ වෙනත් යම් ගාස්තුවක් වශයෙන් අය කරනු ලබන මුදල් වෙනුවට එම නිශ්චිත වෙළෙඳ භාණ්ඩ මත සංයුක්ත බද්දක් පැනවීම සඳහා ද, ඊට සම්බන්ධ හෝ ආනුෂ-ගික කරුණු සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද වූ පනත් කෙටුම්පතකි"

පිළිගන්වන ලද්දේ අගුාමාකානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාකානුමා සහ රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජා අමාතානුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි.

2007 සැප්තැම්බර් 4 වන අඟහරුවාදා දේ වන වර කියවිය යුතු යයි ද, එය මුදුණය කළ යුතු යයි ද නියෝග කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய பிரதி மாண்புமிகு அமைச்சருமானவரின் சார்பாக ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2007 செப்ரெம்பர் 4, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle, on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security,

Law and Order; to be read a Second time upon Tuesday, 4th September, 2007 and to be printed.

# පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

අල්හාජ් එස්.එම්.එම්. හුසේන් පුණාාය භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත அல்ஹாஜ் எஸ்.எம்.எம்.ஹுஸைன் அறநம்பிக்கைப்

> பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் AL HAJ S.M.M. HUSSAIN CHARITABLE TRUST (INCORPORATION) BILL

# ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim)

I move.

"That leave be granted to introduce a Bill to incorporate the Al Haj S.M.M. Hussain Charitable Trust and to provide for all matters connected therewith or incidental thereto."

#### ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දූල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்) (The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

පුශ්නය වීමසන ලදින් සභා සම්මත වීය.

පනක් කෙටුම්පක ඊට අනුකූලව පළමු වන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනක් කෙටුම්පත සමාජ සේවා හා සමාජ සුබසාධන අමාතානුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது. சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister

of Social Services and Social Welfare for report.

# ශී් ලංකාවේ විදේශ මුස්ලිම් අධාාපන භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

இலங்கை கடல்கடந்த முஸ்லிம் கல்வி நம்பிக்கைப்

பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் OVERSEAS MUSLIM EDUCATIONAL TRUST OF SRI LANKA (INCORPORATION) BILL

#### ගරු කබීර් හෂීම මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

I move,

"That leave be granted to introduce a Bill to incorporate the Overseas Muslim Educational Trust of Sri Lanka."

# ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

#### විසින් ස්ථීර කරන ලදී

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

පුශ්නය වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත් ඊට අනුකූලව පළමු වන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත අධානපන අමාතානුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5)இன்படி சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Education for report.

# සම් භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

ஸம் நம்பிக்கைப்பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்)சட்டமூலம் ZAM TRUST (INCORPORATION) BILL

# ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

I move.

"That leave be granted to introduce a Bill to incorporate the Zam Trust."

# ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

# විසින් ස්ථීර කරන ලදී

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනක් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමු වන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනක් කෙටුම්පත සමාජ සේවා හා සමාජ සුඛසාධන අමාතාාතුමා වෙත පවරන ලදී.

\_ வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5)இன்படி சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

4 — PL 002418 — (2007/09)

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Services and Social Welfare for report.

# දෙහිවල, කවුඩාන ඉස්ලාමීය සංස්කෘතික පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

தெஹிவளை கவுடான இஸ்லாமிய கலாசார மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

DEHIWELA, KAWDANA ISLAMIC CULTURAL FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

# ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

I move,

"That leave be granted to introduce a Bill to incorporate the Dehiwela, Kawdana Islamic Cultural Foundation."

# ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

#### විසින් ස්ථීර කරන ලදී

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

පුශ්නය වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත් ඵ්ට අනුකූලව පළමු වන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5)இன்படி மதஅலுவல்கள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Religious for report.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් තිබෙන්නේ, ගම්පහ විකුමාරච්චි ආයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහල (පැවරීමේ) පනත් කෙටුම්පත දෙ වැනි වර කියවීම සහ රසායනික අවි සම්මුතිය පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත දෙ වැනි වර කියවීමයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, රසායනික අවි සම්මුතිය පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධව ගරු කුමාර වෙල්ගම මැතිතුමාත් සමභ ඊයේ අප සාකච්ඡා කළා. ගරු කථානායකතුමනි, මෙහි ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවා. මේකට තවත් පොඩි සංශෝධන කිහිපයක් එකතු කරන්නය කියලා අප කිව්වා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කා සමහ ද කථා කළේ?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Consultative Committee එකේ. මමත් උපදේශක කාරක සභාවේ සාමාජිකයෙක්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) කුමන උපදේශක කාරක සභාවේ ද?

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ලංකාවේ ස්පුීතු සම්බන්ධව ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවා. සෑම අවුරුද්දකටම ලීටර මිලියන 11ක් ලංකාවට ගෙන්වනවා. එක ලීටරයකට ශත පණහ ගණනේ තමයි දැනට අය කරන්නේ. ඒකත් බොහොම කුමානුකූලව සිද්ධ වන්නේ නැහැ. මේ පනත යටතටම ඒකත් ඇතුළු කර ගත්තොත්, මෙය සාර්ථක ආකාරයට කරන්න පුළුවන්ය කියා හිතනවා. මොකද, ලීටර මිලියන 11, දරුවන් පිරිසෙන් බෙදු විට ලීටර 300ක්, 400ක් එක දරුවකුට ගාන විධියට තමයි මේක දැන් යන්නේ. ඒ විධියට ඕඩි කොලෝන් වගේ දේවල් ගාන්නේ නැහැ නේ. නමුත්, ඒ සියල්ලම වෙන විධියකටයි යන්නේ. මෙහි තිබෙන්නේ කිහිප දෙනකුගේ අධිකාරයකුයි. ඒක නිසා මේ හදන සම්මුතියට, මේ හදන අධිකාරියට ඒ කාරණය සම්බන්ධවත් ඇතුළු කරන්න කියා මා ඉල්ලනවා. මේ කාරණය ටිකක් කල් දමා එතැනින් පසුව මේක සාකච්ඡා කරලා ඒ කරුණ ඇතුළත් කරලා මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරමුයි කියන යෝජනාවයි මා කරන්නේ.

# ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා මතු කළ පුශ්නයට මා පිළිතුරක් දෙන්න ඕනෑ. එතුමා කියන ස්පුීතු Department of Import and Export Control සහ Customs කියන regulatory bodies දෙක යටතේ පාලනය වෙනවා. ඒ අය යටතේ තමයි එය කෙරෙන්නේ. ඒක මේ පනත් කෙටුම්පත යටතට එන්නේ නැහැ. රසායනික අවි හදන්න පුළුවන් රසායනික දුවාා පමණයි මේකට එන්නේ. මේක අදාළ Consultative Committee එකට අප ඉදිරිපත් කළා. ඒ උපදේශක කාරක සභාවෙනුත් මේක අනුමත වුණා, ගරු කථානායකතුමනි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. අනුමත වුණේ නැහැ. සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කළා. මා කිච්චා, ඔබතුමා - [බාධා කිරීමක්]

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

උපදේශක කාරක සභාවේදී අපේ මන්තුීවරයෙක් සංශෝධනයක් ගෙනාවා. ඒක මේකට ඇතුළු කර තිබෙනවා. නමුත් මෙතුමා කියන පුශ්නය අපට අදාළ වෙන්නේ නැහැ. වෙනම තැනකින් තමයි ඒක පාලනය වෙන්නේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ සම්බන්ධයෙන් මා පැහැදිලිව කිව්වා ගරු කථානායකතුමනි. මේ සම්බන්ධව වෙනත් ආයතන තිබුණාට ලංකාවට ගෙනෙන සියලු රසායනික දුවා සම්බන්ධයෙන් මේකෙන් පාලනය වෙනවා. මා කිව්වේ, පිටරට තිබෙන රසායනික අවි කියන එකෙන් පාලනය කර ගන්නේ නැතිව මේ සියල්ල එක අධිකාරියක් යටනට ගෙනාවොත් මේක තවත් සංකීර්ණ වෙන්නේ නැහැ කියලයි. ඒකයි මා කිව්වේ. ඒකයි, මගේ යෝජනාව තිබුණේ. ඒ නිසා කරුණාකරලා මේ කරුණ මේකට ඇතුළත් කරන්න කියලයි මා කිව්වේ. එතකොට මේ එන බදු ආදායම් සියල්ල ගැන අවබෝධයක් අපට ලබා ගන්න පූඑවන්. ඒ විතරක් නොවෙයි, ලංකාව තුළත් -

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාතාාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත තිබෙන්නේ, රසායනික අවි නිපදවීම, සෑදීම, රැස් කිරීම සහ භාවිත කිරීම තහනම් කිරීම සහ ඒවා විනාශ කිරීම පිළිබඳ සම්මුතිය කිුයාත්මක කිරීම සඳහා. ඒ නිසා නීති සම්පාදකයා විසින් සහ රජය විසින් මේ පුශ්නයට අදාළව මේ පනත් කෙටුම්පත සකස් කර තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව අමාතාහාංශ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කර මේක සාකච්ඡා වෙලා තිබෙනවා. මේක රාජා පුතිපත්තිය සහ වැඩ පිළිවෙළ. එතුමන්ලාගේ අදහස් ඔක්කොම සැලකිල්ලට අර ගෙන අප මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. නමුත් ඔබතුමන්ලා කියන සියලු දේවල් මේ පනත් කෙටුම්පතට එකතු කරන්න බැහැ. ඉතා පැහැදිලිවම රජයේ ස්ථාවරය ඒකයි. උපදේශක කාරක සභාව තිබෙන්නේ ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න. නැත්නම් වැඩි ඡන්දයක් අර ගෙන එතැන අනුමත වෙන්න නොවෙයි. ස්ථාවර නියෝග අනුව උපදේශක කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කර සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව උපදේශක කාරක සභාව තවත් පාර්ලිමේන්තුවක් නොවෙයි නේ. එතැන තිබෙන්නේ හැමෝම මේ පිළිබඳව තමන්ගේ අදහස් ලබා දී සාකච්ඡා කරන්නයි. අප ඒ අවස්ථාව ලබා දී තිබෙනවා.

අනෙක් කරුණ මෙතුමා කියන මේ කාරණය මේ විෂය පථයට ගැළපෙන්නේ නැහැ. ඒක වෙනම විෂය පථයක් වූ වෙනම කාරණයක්. එතුමාගේ concerns පිළිබඳව අප සතුටු වෙනවා. ඒක වෙනම අංශයක ගන්න ඕනෑ දෙයක්. නමුත් මේ පනත් කෙටුම්පත නැවත කල් දමන්න අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. අප පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී එකහ වෙලායි මේ තීරණය ගත්තේ. ඒ නිසා අප මේ විවාදය ගෙන යා යුතුයි කියා මා යෝජනා කරනවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම නම් අප ඒකට විරුද්ධත්වය දක්වන එකයි තිබෙන්නේ. මොකද, අප Consultative Committee එකට යන්නේ ගරු කථානායකතුමනි, අපේත් අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ඒක හරි.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම නම් අප ඒකට යන්නේ නැතුව නිකම් ඉන්න ඕනෑ. මොකද, ඊයේත් අප මේක ගැන සාකච්ඡා කෙරුවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, යන්න ඕනෑ. සමහර අදහස් පුතික්ෂේප වෙනවා; සමහර ඒවා -

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේකේ වෙන ජාවාරමක් තිබෙන්නේ. ඒ ජාවාරමට සහයෝගය දෙන්න එපායි කියලයි මා ආණ්ඩුවට කියන්නේ. මේකෙන් විශාල ගණන් හම්බ කරනවා. සමහර නිළමේලා ළහ තිබෙනවා, මේ ඊතයිල් ගෙන්වන බලපතු. කෝටි ගණනින් සල්ලි හම්බ කරන business එකක් මේක. ඒ ගැනයි මා මේ කථා කළේ. ඒ නිසා ඒ බදු ආදායම ගන්න පුළුවන් ස්ථානයක් අප මේ රටේ හදන්න ඕනෑ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ විවාදයේදී ඒ අදහස අපි පුකාශ කරමු.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

විවාදයේදී ඒ අදහස් පුකාශ කරන්නයි තිබෙන්නේ. මේක වෙනත් විෂය පථයකට ගැනෙන පනතක් ගරු කථානායකතුමනි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. මෙහෙමයි ගරු කථානායකතුමනි-

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔබතුමා කියන මේ කරුණු සියල්ල් විවාදයේදී පුකාශයට පත් කරන්න පුළුවන්. ඒ විවාදයට අප අවස්ථාව දී තිබෙනවා නේ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. විවාදයේදී කථා කරන්න නොවෙයි, මේ කරුණු ඇතුළත් කරන්න කියලයි මා යෝජනා කරන්නේ ගරු කථානායකතුමනි.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එහෙම නම් ඔබතුමාට පුළුවන්, හරියට notice දීලා, Committee Stage එකේදී amendment එකක් ගෙනෙන්න. එහෙම කරලා සභාව එකහ වුණොත් පුළුවන්. ඒක තමයි පාර්ලිමේන්තු සම්පුදාය හා කුමය. Consultative Committee එකේදී එකහ වුණේ නැහැ කියා කල් දමන එක නොවෙයි කළ යුත්තේ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේක තව සතියකට දෙකකට කල් දමලා Consultative Committee එකේ කථා කරලා අපට එන්න පුළුවන්.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) අපට බැහැ, ගරු කථානායකතුමනි,-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

සභානායකතුමා ඒකට එකහ නැහැ.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) ലോ එකහ නැහැ.

# ගම්පහ විකුමාරච්චි ආයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහල (පැවරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

கம்பஹா விக்ரமாராச்சி ஆயுர்வேத போதனா வைத்தியசாலை (கைமாற்றல்) சட்டமூலம் GAMPAHA WICKRAMARACHCHI AYURVEDA TEACHING HOSPITAL (TRANSFER) BILL

# දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டனை வாசிக்கப்பட்டது. Order for Second Reading read.

[පූ.භා.11.00]

# ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා (උසස් අධාාපන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால -உயர் கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala - Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ඔබතුමා මූලාසනයේ ඉන්න අවස්ථාවේදී ගම්පහ විකුමාරච්චි අයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහල ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට පැවරීමේ පනත් කෙටුම්පක සම්මතිය සඳහා ඉදිරිපත් කිරීමට ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා. මොකද? ඔබතුමා දේශීය වෛදාෘ අමාතාහංශයට නායකත්වය දුන්න අවස්ථාවේදී මේ රටේ දේශීය වෛදාෘ විදාහව දියුණු කිරීමට විශාල මෙහෙවරක් ඉටු කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක ඉතාමත්ම වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් හැටියටයි අප සාකච්ඡා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ. මොකද? ගම්පහ විකුමාරච්චි ආයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහල අපේ දේශීය වෛදාෘ අමාතා ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මැතිතුමාගේ ඉල්ලීම පරිදි, එතුමාගේ දෙපාර්තමේන්තුවට පැවරීම තුළින් මේ රටේ දේශීය වෛදාෘ විදාහව තවත් ඉහළ මට්ටමකට ගෙන ඒමට අවස්ථාවක් ලැබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ ආයුර්වේදයට දීර්ඝ ඉතිහාසයක් තිබෙන බව ඔබතුමාත් දන්නවා. ඉතාමත්ම ශේෂ්ඨ ඉතිහාසක් මේ රටේ ආයුර්වේදයට තිබෙනවා. එයින් බිඳක් හරි මේ ගරු සභාව ඉදිරියේ තැබීම කාලෝචිත යයි මා කල්පතා මොකද? ආයුර්වේදය මේ රටේ බුදු සමයෙන් පෝෂණය වෙච්ච ශේෂ්ඨ සංස්කෘතිය හා බැඳී තිබෙන සංස්ථාවක්, ආයතනයක් හැටියට තමයි මා දකින්නේ. ආයුර්වේදය මේ රටේ ජන ජීවිතයත් එක්ක බැඳී තිබෙන ආයතනයක් හැටියට තමයි දකින්නේ. මේ රටේ හිටපු සෑම රජ කෙනෙක්ම ආයුර්වේදයට විශාල සේවයක් කර තිබෙන බව මහා වංශය කියවන අප හැම කෙනකුටම පෙනෙනවා. විශේෂයෙන්ම පණ්ඩුකාහය රජ්ජුරුවන්ගේ කාලයේ ඉඳලා ආයුර්වේදය කෙරෙහි අනුගුහය දක්වා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, පණ්ඩුකාභය රජ්ජුරුවන්ගේ කාලයේ හැම ගමකම ආයුර්වේද බෙහෙත් ශාලාවක් තිබුණා. අද නූතන ලෝකයේ තමයි ඒවා නිර්මාණය වෙලා තිබෙන්නේ කියා සමහරු හිතනවා. නමුත් එය ඉපැරණි

[ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා]

සමාජය තුළත්, ඒ සංස්කෘතිය තුළත් තිබුණ දෙයක්. පණ්ඩුකාභය රජ්ජුරුවන්ගේ කාලයේ හැම ගමක් පාසාම ගම් දහයක් ආවරණය වන විධියට බෙහෙත් ශාලා නිර්මාණය කර තිබෙනවා. ඒ නිසා අපේ රටේ ඉතිහාසය තුළ ආයුර්වේදයට කොච්චර ශ්‍රේෂ්ඨ ස්ථානයක් ලැබෙනවාද කියන එක එයින් පැහැදිලි වෙනවා. ඒ වාගේම දෙ වන පැතිස් රජ්ජුරුවන්ගේ කාලයේත් රජ්ජූරුවන්ගේ කාලයේත් තිබුණු ඒ සියල්ලම ඉතාමත්ම සවිස්තරව මහා වංශයේ සඳහන් වෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා ඉතිහාසය ඉතාමත්ම හොඳට පුගුණ කර තිබෙන කෙනෙක්. **රජ්ජුරුවන්ගේ** පණ්ඩුකාහය කාලයේ ආරෝගාගාලාවක් නිර්මාණය කර තිබුණා. බුතානායේ, බටහිර ලෝකයේ ආරෝගාශාලාවක් නිර්මාණය වෙලා තිබෙන්නේ 12 වන ශත වර්ෂයේයි. මේ රටේ අපට කොයි තරම් ඉපැරණි දියුණු සංස්කෘතියක් තිබුණාද කියන එක එයින් පෙනී යනවා. සංස්කෘතිය තුළ ආයුර්වේදයට ලැබුණ ශේෂ්ඨ ස්ථානය කෙරෙහි තමයි අප මේ අවස්ථාවේ අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑ කරන්නේ. ඒ නිසා අප දකින එක දෙයක් තමයි පණ්ඩුකාභය රජ සමයේ අනුරාධපුර නගරය සැලසුම් කිරීමේ දී ඒ ආරෝගාශාලා, බෙහෙත් ශාලා ලැබෙන ආකාරයට සැලසුම් කළ බව. නගරය තුළ කුණු දැම්මොත් දඬුවම් කිරීමේ කුමයක් තිබුණා. බැරි වෙලාවත් පණ්ඩුකාභය රජ්ජුරුවෝ දැන් මේ රටේ නගරයකට ආවොත් කුණු දමා තිබෙන හැටි දැක්කාම පුදුම වෙයි. ඒ වකවානුවේ අනුරාධපුර නගරයේ කුණු දැම්මොත් දඬුවම් කිරීමේ කුමයක් කිුියාත්මක කර තිබුණා. ඒකට හේතුව ආයුර්වේදය මුල් කර ගෙන, සෞඛා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා විශාල වග කීමකින් යුතුව, එයට රාජා අනුගුහය ලබා දෙමින් කටයුතු කර තිබීමයි. ඒ නිසා වෙදකම, රජකම හා සමානව සේවයක් හැටියට තමයි කර තිබෙන්නේ. හැම රජතුමෙක්ම වෙදකම කෙරෙහිත් විශාල වුවමනාවක් දක්වා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා බුද්ධදාස රජතුමා ගැන. එතුමා සිංහල වෙදකමට විශාල සේවයක් කළ රජ කෙනෙක් හැටියට තමයි මහා වංශයේ සඳහන් වන්නේ. බුද්ධදාස රජතුමාගේ කාලයේ හැම ගමක් පාසාම වෙද හල් නැත්නම් බෙහෙත් ශාලා පිහිටුවා තිබුණා. එතුමාගේ දක්ෂකම් ගැන මහා වංශයේ ඉතාමත්ම සවිස්තරව සඳහන් වෙනවා. දැනට සිටින ශලා වෛදාාවරු දෙස බැලවාම, එතුමාත් ශේෂ්ඨ ශලා වෛදාාවරයකු හැටියට තමයි මහා වංශයේ සඳහන් වන්නේ. නයාගේ බඩ පළලා ශලාා කර්මයක් කරපු සිද්ධිය මහා වංශයේ ඉතාමත්ම සවිස්තරව සඳහන් කරලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, රජ පෙළපතේ රාජසිංහ රජ දක්වාම, ඒ කියන්නේ සීතාවක යුගය දක්වා සිටි හැම රජ දරුවෙක්ම මේ රටේ ආයුර්වේදය කෙරෙහි වැඩි අවධානයක් යොමු කරලා, ආයුර්වේදයට රාජාා අනුගුහය ලබා දීලා තිබෙනවා. සාහිතාය පැත්තෙන් බැලුවක් එහෙමයි. මා ඒ පිළිබඳව කථා කරන්නට යන්නේ නැහැ, අපේ කථානායකතුමා සිටින නිසා. සිංහලෙන්, පාලියෙන්, සංස්කෘතයෙන් වෛදා පොත් රාශියක් තිබෙනවා. මේ රටේ සාහිතා ගුන්ථ පාලියට ඇතුළු කරලා තිබෙනවා. ශිලා ලේඛනවල අපේ ආයුර්වේදය ගැන සඳහන් ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා පැහැදිලිව දන්නවා, සාරාර්ථ සංගුහය, ඉහසජ්ජ මඤ්ජුසාව, යෝගාර්ණවය, පුයෝග රත්නාවලිය, යෝග රත්නාකරය ආදී පොත් ගැන. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඔබතුමා ඉතාමත් හොඳට පුගුණ කරලා තිබෙන සිදත් සහරාව, සියබස්ලකර වැනි පොත්වලත් ආයුර්වේදය පිළිබඳව සඳහන් වෙනවා. ඒ නිසා ආයුර්වේදය මේ රටේ ජනතාවගේ ඇතුළු වෙච්ච, ්ජන ජීවිතයට ඉතාමත්ම සිත් සතන්වලට සම්බන්ධ ශේෂ්ඨ දෙයක් හැටියට තමයි අප දකින්නේ. ඉතාමත් දියුණු දේශීය වෛදාා කුමයක් මේ රටේ ආයුර්වේදය සම්බන්ධව තිබුණු බවට තිබෙන සාක්ෂි ඉමහත්. සාක්ෂි විශාල පුමාණයක් තිබෙනවා. බුතානා ජාතික රොබට් නොක්ස් දැකලා තිබෙනවා, අත කැඩුණු මනුස්සයකුට බෙහෙත් කළේ කොහොමද කියලා. . බිතානා ජාතික රොබට් නොක්ස් දැකලා තිබෙනවා, අත කැඩුණු මනුස්සයකුට බෙහෙත් දුන්න හැටි. මට ඒ විස්තර කියවන්න වෙලාවක් නැහැ. එතුමාගේ කෘතියක herbs යටතේ සාකච්ඡා කරන තැන පැහැදිලි කරනවා, මිනිසකුගේ අත කැඩුණාම කොයි ආකාරයටද -

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඒ කොටස **හැන්සාඩ්** වාර්තාවට ඇතුළු කරමු.

## ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala) මම ඒ කොටස **හැන්සාඩ** වාර්තාවට අන්තර්ගත කිරීම සඳහා **සභාගත\*** කරනවා.

#### \*සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் : Document tabled:

An Island in the East - Indies.

Wild in the woods are as good, onely they are more scarce and grow deeper, and so more difficult to be plucked up. It would be to no purpose to mention their particular names; I shall onely speak a little in general of them. They serve both for food, and for carrees, that is, suace or for a relish to their Rice. But they makemany a meal of them alone to lengthen out their Rice, or for want of it; and of these there is no want to those that will take pains but to set them, and cheap enough to those that will buy.

There are two sorts of these Alloes; some The manner of require trees or Sticks to run up on; others require their growing neither. Of theformer sort, some will run up to the tops of very large Trees, and spreadout very full of branches, and bear great bunches of blossoms, but no use made of them; The Leaves dy every year, but the Roots grow still, which some of them will do to a prodigious bigness within a Year of two's time, becoming as big as a mans wast. The fashion of them somewhat roundish, rugged and uneven, and in divers odd shapes, like a log of cleft wood : they have a very good, savoury mellow tast.

Of those that do not run up on Trees, there are likewise sundry sorts; they bear a long stalk and a broad leaf; the fashion of these Roots are somewhat roundish, some grow out like a mans fingers; which they call Angul - alloes, as much as to say Finger -

Those that grow in the woods run deeper into the Earth, they run up Trees also. Some bear blossoms somewhat like Hopps, and they may be as big as mans Arm.

Roots; some are of a white colour, some of a red.

For Herbs to boyI and eat with Butter they have Boyling Herbs excellent good ones, and several sorts : some of them are six months growing to maturity, the stalk as high as a man can reach, and being boyled almost as good as Asparagus. There are of this sort, some having leaves and stalks as red as blood, some green: some the leaves green, and the stalk very white.

They have several other sorts of Fruits which Fruits they dress and eat with their Rice, and tast very for fawce savoury, called Carowela, Wattacul, Morongo, Cacorebouns, & C. the which I cannot compare to any things that grow here in England.

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත. உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது. Produced at end of speech.

They have of our English Herbs and Plants, Europ-Cloworts, Carrots, Radishes, Fennel, Balsam, -ean Herbs and Spearmint, Mustard. These, excepting the two last, are Plants among not the natural product of the Land, but they are them. transplanted hither; By which I perceive all other European Plants would grow there: They have also Fern, Indian Corn Several sorts of Beans as good as these in Egland; right Cucumbers, Calabasses, and several sorts of Pumkins & c. The Dutch on that Island on their Gardens have Lettice, Rosemary, Sage, and all other Herbs and Sallettings that we have in these Countreys.

Nor are they worse supplied with Medicinal Herbs. The woods are their Apothecaries shops, Where with Herbs, Leaves, and the Rinds of Trees they make all their physic and Plaisters, with which sometimes they will do notable Cures. I will not here enter into a larger discourse of the Medicinal Vertues of their Plants & c. of which there are hundreds; onlely as a specimen thereof, and likewife of their skill to use them; I will relate a passage or two. A Neighbour of mine a chingulay, would undertake to cure a broken Leg a Arm by application of some Herbs that grow in the woods, and that with that speed, that the broken Bone after it was set should knit by the time one might boyI a pot of Rice and three carrees, that is about an hour and an half or two hours; and I knew a man who told me he was thus cured. They will cure an Impostkume in the Throat with the Rind of a Tree called Amaranga, (Wherof I my self had the experience;) by chawing it for a day or two after it is prepared, and swallowing the spittle. I was well in a day and a Night, tho before I was exceedingly ill, and could not swallow my

Of Flowers they have great varieties growing wild, Their Flowers for they plant them not. There are Roses red and white, scented like ours: several sorts of sweet smelling Flowers, which the young Men a Women gather and tie in their hairs to perfume them; they tie up their hair in a bunch behind, and enclose the Flowers therein.

There is one Flower deserves to be mentioned for A Flower that the rarity and use of it they call it a Sindric - mal, there serves instead are of them some of Murry colour, and some white. Its of a Dial. Nature is, to open about four a clock in the Evening, and so continueth open all Night until the morning, When it close up it self till four a clock again. Some will transplant them out of the Woods into their Gardens to serve them instead of a Clock, when it is cloudy that they cannot see the Sun.

There is another white Flower like our Jasmine, well scented, they call them Picha-mauls, which the king hath a parcel of brought to him every morning, wrapt in a white cloth, hanging upon a staff, and carried by people, whose peculiar office this is. All people that meet these Flowers. Out of respect to the King, for whose use they are, must turn out of the Way; and so they must for all other things that go to the king being wrapt up in white cloth. These Officers Old Land of the King for this service : their Office is, also to plant these Flowers, Which they usually do near the Rivers where they most delight to grow: Nay, they have power to plant them in any mans Ground, and enclose that ground when they have done it for the sole use of their Flowers to grew in : which Inclosures they will keep up for several years, until the Ground becomes so worn, that the Flowers will thrive there no longer, and then the Owners resume their own Lands again.

Hop - Mauls, are Flowers growing upon great Trees, which bear nothing else, they are rarely sweet scented; this is the chief Flower the young people use; and is of greatest value among them.

### CHAP. VI

Of their Beasts, Tame and Wild. Infects.

Having Spoken concerning the Trees and Plants of this Island, We will now go on to speak of the Living Creatures on it, viz. Their Beasts, Insects, Birds, Fish, Serpents, &c. Useful or noxious.And we begin first with their Beasts. They have cowes, Buffaloes, Hogs, Goats, Deer, Hares, Dogs, Jacols, Apes, Tygers, Bears, Elephants, and other Wild Beasts. Lions, Wolves, Horses, Asses, Sheep, they have none - Deer

produceth

අතක් කැඩුණාම, ඖෂධ පැළෑටි අර ගෙන ඉද්ශීය වෛදාා විදාාාවට අනුව සුවපත් කරපු හැටි දැකලා රොබට් නොක්ස් ඉතාමත්ම පුදුමයට පත් වෙලා තිබෙනවා. කැළැවේ තිබුණු ඖෂධ උයන් එතුමා හඳුන්වලා තිබෙන්නේ apothecary කියලායි; ඖෂධ පැළෑටි තිබෙන කැළෑව ෆාමසි එක විධියටයි හඳුන්වා තිබෙන්නේ. අපේ ඉතිහාසයේ බොහොම ස්ථානයක් ආයුර්වේදයට ලැබී තිබෙනවා. ජෝන් ඩේවි ආකාරයට සඳහන් කරලා තිබෙනවා. රිබේරියෝත් ඒ විධියට ස්දහන් කරලා තිබෙනවා. මේ හැම එකකින්ම අපට දකින්නට ලැබෙන්නේ, පරම්පරානුගත දේශීය වෛදාා කුමයක්, ආයුර්වේදය

මුල් කර ගත්ත වෛදාා කුමයක් මේ රටේ තිබුණු බවයි.

එවැනි පරම්පරාවකින් නිර්මාණය වෙච්ච ශේෂ්ඨ පුද්ගලයෙක් තමයි ජී.පී. විකුමාරච්චි මැතිතුමා. එතුමාගේ පියාත් වෛදාාවරයෙක්. එතුමා පරම්පරානුගත වෛදා වෘත්තියේ යෙදුණු කෙනෙක්. එතුමා ඉන්දියාවට ගිහිල්ලා ආයුර්වේද වෛදාා විදාහාව ඉගෙන ගෙන ඇවිල්ලා, 1929 දී තමයි සිද්ධායුර්වේද වෛදාා මධාාස්ථානය නිර්මාණය කර තිබෙන්නේ. ඒ අවස්ථාවේදී ලොකු උත්සවයක් පවත්වා තිබෙනවා. 1929 දී යක්කල ආයුර්වේද මධාස්ථානය විවෘත කිරීමේ උත්සවයට දිවංගත ඩී.බී. ජයතිලක මැතිතුමා සහ දිවංගත එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. මැතිතුමා සහභාගි බණ්ඩාරනායක වෙලා තිබෙනවා. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා දේශීය වෛදාා විදාාාව කෙරෙහි විශාල උනන්දුවක් දැක්වූ ජාතික දේශපාලනඥයෙක්. එතුමා තමයි සමස්ත ලංකා ආයුර්වේද වෛදා සම්මේලනය නිර්මාණය කළේ. ආයුර්වේද වෛදාාවරුන්ගේ සම්මේලනය නිර්මාණය කරලා, ඒක සිංහල මහා සභාවට ඇඳා ගත්තා. 1956 දී සමාජ, ආර්ථික, දේශපාලන පෙරළිය සිදු කළ අවස්ථාවේදී පංච මහා බලවේගයට එකතු කර ගත් එක පිරිසක් තමයි මේ රටේ දේශීය වෛදාඃවරු. ඒ නිසා ආයුර්වේදය ගැන කථා කරන කොට බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාණන් ගැන අනිවාර්යයෙන්ම කථා කරන්නට ඕනෑ. සිංහල මහා සභාව ගැන කථා කරන්නට ඕනෑ. සිංහල මහා සභාව, සම්පුදායානුකූල සමාජය තුළ තිබුණු විකල්ප දේශපාලන නායකත්වය ළං කර ගැනීමේ කාර්යයට යොමු වන කොට, ආයුර්වේද සමිති සම්මේලනය, ආයුර්වේද වෛදාාවරුන්ගේ සම්මේලනය යන ඒ සියල්ලම සිංහල මහා සභාවට ඇදා ගැනීම තුළින් තමයි 1956 සමාජ, ආර්ථික, දේශපාලන පෙරළියට නායකත්වයක් දුන්නේ. ඒ නිසා සම්පුදායානුකූල සමාජයේ පුභූ පන්තියට - ඒ කියන්නේ alternative village හිටපු leadership එකට - අයත් වුණේ ආයුර්වේද වෛදාාවරයායි. ආයුර්වේදය නහා සිටුවීම පටන් ගැනෙන්නේ 1956න් පසුවයි. 1956න් පසුව ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවක් ඇති වුණා; 1961 දී ආයුර්වේද පනත සම්මත වුණා; ඊ ළහට පළාත් පාලන ආයතනවලට වෛදාාවරුන් පත් කිරීමේ කුමයක් ඇති වුණා. මේ හැම එකකින්ම අප දකින්නේ, ඉතාමත්ම දියුණු දේශීය වෛදාා රටාවක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා 1956න් පසුව විශාල සේවයක් කර ඇති බවයි.

ගරු කථානායකතුමනි, අද අපේ විශ්වවිදාහල පද්ධතියට විකුමාරච්චි ආයතනය අර ගෙන තිබෙනවා. 1995 දී රිචර්ඩ පතිරණ හිටපු අමාතානුමාත්, මමත් අධාාපන අමාතාාංශය මෙහෙයවන අවස්ථාවේදී තමයි, යක්කල පිහිටි ඓතිහාසික විකුමාරච්චි සිද්ධායුර්වේද ආයතනය කැලණිය විශ්වවිදාහලයට අනුබද්ධ කළේ. ඒ එක්කම රාජගිරියේ තිබෙන දේශීය වෛදාා

Part I

Herbs

for Medicine

[ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා ]

ආයතනයත් අප කොළඹ විශ්වවිදාාලයට අනුබද්ධ කළා. එතකොට දේශීය වෛදා ක්ෂේතුය තුළ දේශීය වෛදා විදාාව පිළිබඳ උපාධිය ලබා ගැනීම සඳහා ආයතන දෙකක් විශ්වවිදාාල පද්ධතිය තුළ අද කි්යාත්මක වෙනවා. කැලණිය විශ්වවිදාාලයට අනුබද්ධව යක්කල තිබෙන ආයතනය කි්යාත්මක වෙනවා. රාජගිරියේ තිබෙන ආයතනය කොළඹ විශ්වවිදාාලයට අනුබද්ධව කි්යාත්මක වෙනවා. මුල් අවස්ථාවේදී විශාල පුශ්නවලට අපට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වුණා. ආචාර්යවරුන් කොයි මට්ටමේද තබන්නේ, ආචාර්යවරුන්ට, මහාචාර්යවරුන්ට - [බාධා කිරීමක්]

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී, කවුරුන් හෝ මන්තුීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මහත්මියගේ නම යෝජනා කරන්න.

ඒ වාගේම මේ අවස්ථාවේදී මා කියන්න කැමැතියි, පස්වරු 2.00ට පක්ෂ නායක රැස්වීම පැවැත්වෙන බව.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) අදද?

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද. ඒ බව සභානායකතුමා ඔබතුමාට දන්වනවා මා බලා ගෙන සිටියා. අද පස්වරු 2.00ටයි.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) லை වගෙයි, මට ඇහුණේ.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අද.

# ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (දේශීය වෛදා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadde - Minister of Indigenous Medicine)

"ගරු අමරා පියසීලි රක්තායක මහත්මිය දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මහත්මිය මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி)அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. (MRS.) AMARA PIYASEELI RATNAYAKE took the Chair.

# ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මා කථා කරමින් සිටියේ, විශ්වවිදාහල පද්ධතිය තුළට මේ විධියේ ආයතන දෙකක් සම්බන්ධ කර ගෙන, මේ රටේ දේශීය වෛදා විදහාව, විශ්වවිදහාල මට්ටමට ගෙන ඒමේ කටයුත්තට අප දායකත්වය දී තිබෙන එක ගැනයි. ඒ උපාධි ලබා ගැන්මේ හැකියාව අද මේ රටේ දේශීය වෛදා විදහාව - ආයූර්වේදය - ඉගෙන ගන්න සිසු සිසුවියන්ට ලැබෙනවා. ඒ අංශයෙන් දොස්තර කෙනකු වන ආකාරය - ඒ තත්ත්වය - නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. අප ඒක දකින්නේ, මේ රටේ පුගතියට ඉතාමත්ම පුයෝජනවත් දෙයක් හැටියටයි.

මුල් අවධියේදී අප මේ ආයතන දෙක විශ්වවිදාාල පද්ධතියට ඇදා ගන්න කොට, ඒවායේ සේවය කළ අයට කොයි ආකාරයටද වේතනය දෙන්නේ, ඒ අය ආචාර්ය, මහාචාර්ය තනතුරු මට්ටමට එන නිසා ඒ අයගේ සුදුසුකම් කොයි ආකාරයටද සලකා බලන්නේ කියන පුශ්නවලට මුහුණ දෙන්න අපට සිද්ධ වුණා. මේ වන විට ඒ සියල්ලම විසදා, ඒ ආයතන දෙක ඉතාමත්ම හොඳ ආයතන දෙකක් බවට පරිවර්තනය කරන්නට අද අපට හැකි වෙලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම, විකුමාරච්චි ආයතනයට තිබුණු පුශ්නයක් තමයි, එතැන තිබුණු ශික්ෂණ රෝහල. ශිෂාායින්ට හා පිටස්තර අයට නොයෙක් සේවාවන් ලබා දෙන රෝහලක් එකැන තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ ආයූර්වේද රෝහලක් තිබෙනවා. එය මෙතෙක් කිුිිියාත්මක වුණේ, අපේ අමාතාහාංශය යටතේයි. ඒක ශික්ෂණ රෝහලක් බවට පරිවර්තනය කරන්න අවශා සම්පත් අපට තිබුණත්, ඒ සඳහා අවශා උපදෙස් හා හැකියාවන් නැති නිසා අප තීන්දු කළා, එය දේශීය වෛදාා දෙපාර්තමේන්තුවට පවරන්න ඕනෑය කියා. විශේෂයෙන්ම අපේ දේශීය වෛදා අමාතා ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මැතිතුමා ඒ සඳහා විශාල උනන්දුවක් දැක්වුවා. එතුමාගේ ඉල්ලීම පිට, එතුමාගේ විශේෂ උනන්දුව පිට තමයි, උසස් අධාාපන අමාතාාංශය තීන්දු කළේ, ඒ ශික්ෂණ රෝහල දේශීය වෛදා දෙපාර්තමේන්තුවට පවරන්න ඕනෑය කියා. ඒක තමයි, මේ පනත් කෙටුම්පතේ පරමාර්ථය. දේශීය වෛදාා දෙපාර්තමේන්තුවට ශික්ෂණ රෝහල පැවරුවාට පසුව එය ඉතාමත්ම විශිෂ්ට ගණයේ, ඉතාමත්ම ඉහළ මට්ටමේ අමාතාාංශයට, ඒ දෙපාර්තමේන්තුවට අවස්ථාවක් ලැබෙනවා. එතකොට ආයුර්වේද වෛදා විදාහව විශ්වවිදාහල මට්ටමෙන් ඉගැන්වීමේ කාර්ය භාරය තවත් ඉහළ මට්ටමකට ගෙන ඒමට දායක වන්න එතුමාට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ නිසා දේශීය වෛදාා විදාාාව කෙරෙහි විශේෂ උනන්දුවක් දක්වන මගේ තිතාදර මිතු ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද ඇමතිතුමාට මේ සඳහා විශිෂ්ට නායකත්වයක් දෙන්නට ලැබෙනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ. ඒ නිසා මේ කැල්ණිය විශ්වවිදාහලය කියන ආයතනය, ශික්ෂණ රෝහල, ගරු ඇමතිතුමා විසින් නියම ශික්ෂණ රෝහලක් බවට පරිවර්තනය කරලා මේ කටයුත්තට නායකත්වය ලබා දෙයි කියා මා විශ්වාස කරනවා. එතකොට මේ වාගේ ශික්ෂණ රෝහලක් නිර්මාණය කිරීම තුළින්, බටහිර වෛදා විදාහාවට ලැබෙන පහසුකම් හා සමාන පහසුකම් අපේ දේශීය වෛදාා විදාාාව ඉගෙන ගන්නා සිසු සිසුවියන්ටත් ලබා දෙන්නට අවස්ථාවක් ලැබෙනවා.

ඒ වාගේම, අපේ ගරු තත්ගේෂ්චරී මන්තීතුමිය මගෙන් ඉල්ලීමක් කරලා තිබෙනවා, නැහෙනහිර විශ්වවිදාහලයට අනුබද්ධව සිද්ධ වෛදා කුමය ගැන institute එකක් ලබා දෙන්නය කියලා. එතුමියගේ එම යෝජනාව පිළිබඳව ඇත්තටම මා සතුටු වෙනවා. ඒක ලබා දෙන්නට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. පුකිපාදන කොමිෂන් සභාවේ අදාළ ස්ථාවර කම්ටුවට මා එය යොමු කර තිබෙනවා. I have referred the matter to the particular Standing Committee in the University Grants Commission to take a decision on the subject. It was done sometime back. ඇත්තටම එක පාරටම institute

එකක් නිර්මාණය කරන්නට අපට බැහැ. Hon. (Miss) Kadirgaman, we cannot immediately establish an institute to cover the subject you mentioned. We need to create a department and thereafter quietly elevate the status of the department to the status of an institute. ඒක තමයි අප බලාපොරොත්තු වන්නේ. Through the Standing Committee of the University Grants Commission, we will establish a department of study and within a certain given period of time we will take a policy decision to elevate the status of the department to that of an institute. එතුමිය එයට කැමැති වෙයි කියා මා විශ්වාස කරනවා. නැහෙනහිර විශ්වවිදාහලයට, යාපනය විශ්වවිදාහලයට, ඔලුවිල් විශ්වවිදාහලයට අපට පුළුවන් ආකාරයට සම්පත් බෙදා දෙනවා. ඔලුවිල් විශ්වවිදාහාලයට රුපියල් මිලියන 800ක මුදලක් වෙන් කරලා, කුවේට් ආධාර ඇතිව ගොඩනැගිලි සංකීර්ණයක් නිර්මාණය වෙමින් පවතිනවා. යාපනය විශ්වවිදාහලයට රුපියල් මිලියන 354ක ගොඩනැඟිලි දෙකක් දීලා තිබේනවා. යාපනය විශ්වවිදාහලයේ නේවාසිකාගාර පහසුකම් සැපයීම සඳහා රුපියල් මිලියන 200ක ගොඩනැතිල්ලක් සහ උසස් තාක්ෂණික ආයතනය සඳහා රුපියල් මිලියන 154ක ගොඩනැඟිල්ලක් ද වශයෙන් රුපියල් මිලියන තැනීම අද කුියාත්මක වෙමින් පවතිනවා. ඒ ගොඩනැහිලි යාපනය විශ්වවිදාහලයක්, යාපනයේ කිබෙන උසස් තාක්ෂණික ආයතනයත් සඳහායි. ඒ නිසා යුද්ධයක් තිබුණත්, තුස්තවාදී පුශ්න තිබුණත් අධාාපනය කෙරෙහි වැඩි අවධානයක් යොමු කරලා, නැඟෙනහිරටත්, ඒ වාගේම උතුරටත් අප මේ ආකාරයට සම්පත් බෙදා දෙමින් කටයුතු කරනවා. මොකද, අප විශ්වාස කරනවා, අධානපනය හරහා තමයි මේ රට සංවර්ධිත ලෝකයට ගෙන යන්නට පුළුවන් වන්නේ කියලා.

මා මෙහිදී ඉතාමත්ම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, මේ රටේ විශ්වවිදාහල පද්ධතිය ස්ථාවරව ගෙන යන්නට මන්තීවරයකුගේම සහයෝගය දෙන්නය කියලායි. විශ්වවිදාහල අස්ථාවර වුණොත් මේ රටේ උගත් ශුම බලකායක් නිර්මාණය කර ගැනීමේ කටයුත්තට නායකත්වය දෙන්නට අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. අද විශ්වවිදාහලවල ඉතාමත්ම සුළු පුශ්නයක් හරි තිබෙනවා නම්, පාරට බැහැලා, පෝස්ටර්ස් ගහලා, සටන් පාඨ කියලා වෙලාව නාස්ති කර ගන්නවා. තමන්ගේ වෙලාව ඉතාමත්ම වැදගත්. විශ්වවිදාහල ශිෂාායකුට ලැබෙන අවුරුදු තුනක කාලය එහෙම නැත්නම්, අවුරුදු හතරක කාලය තමන්ගේ ජීවිත කාලය තුළ දී නැවත ලබා ගන්නට බැහැ. ඒ අවුරුදු තුනක, අවුරුදු හතරක කාලය තුළ දී දැනුමෙන් ඔළුව පුරවා ගන්නට ඕනෑ. පුළුවන් කරම් ඔළුවට දැනුම දමා ගෙන, දැනුම අලෙවි කරන සමාජයකට අවතීර්ණ වීමේ කටයුත්තට නායකත්වය දෙන්න ඕනෑ. බුද්ධිමතුන්, උගතුන් නිර්මාණය කරන්නේ නැතිව රටක් සංවර්ධිත ලෝකයට ගෙන යන්නට බැහැ. මා ඊයේත් අදහසම තමයි ඉදිරිපත් කළේ. ඒ නිසා අපට ශේෂ්ඨ බුද්ධිමතුන්, ලේෂ්ඨ උගතුන් නිර්මාණය කිරීම සඳහා යොදා ගත හැකි ඉතාමත්ම ශේෂ්ඨ ශිෂා පරපුරක් සිටිනවා. මේ රට සංවර්ධිත ලෝකයට ගෙන යන්නට පුළුවන් ආකාරයට අප ඒ ශිෂා පරපුර යොදා ගන්නට ඕනෑ. ගරු මන්තීුතුමාට මතක ඇති, මා ඊයේත් සඳහන් කළේ සංවර්ධිත ලෝකයට ගෙන යා හැකි, මේ රට වේගයෙන් සංවර්ධිත මාවතකට යොමු කරන්න පුළුවන් විධියේ උසස් අධාාාපන පුතිපත්තියක් අපට අවශා වනවාය කියන එකයි. ගරු මන්තීතුමනි, අපේ අධාාපන පුතිපත්තිය තුළ අඩුපාඩු තිබෙන්න පුළුවන්; දුර්වලකම් තිබෙන්න පුළුවන්. නමුක්, අප මෙතෙක් අනුගමනය කර තිබෙන පුතිපත්ති කිුයාවලිය දිහා බැලුවාම අප හොඳ අධාාපන ක්ෂේතුයක් නිර්මාණය කර ගෙන තිබෙන බව පෙනෙනවා; මිනිස් සම්පත් වර්ධනයක් නිර්මාණය කර ගෙන තිබෙනවා. විශ්වවිදාහල පද්ධතිය තුළ - විශ්විවිදාහල පහළොව තුළ - අතිවිශාල වෙනසක් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. නමුත්, අපේ අර සම්පුදායානුකූල විශ්වවිදාාාලයත්, නව විශ්වවිදාහාලයක් අතර යටිකල පහසුකම්වලින් අඩු පාඩු තිබෙනවා. මොකද, අපේ developed sector එකක් තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ traditional universities have been developed. නමුත් new universitiesවල infrastructure එකේ අඩු පාඩු තිබෙනවා. අප අර මුලින් අනුගමනය කරපු Oxford - Cambridge combination එක යටතේ - ඒ ආකෘතිය යටතේ - නිර්මාණය වුණු විශ්වවිදාහල අද ස්ථාවර මට්ටමක තිබෙනවා. කොළඹත්, පේරාදෙනියේත්, කොළඹ අවටත් තිබෙන විශ්වවිදාහල ස්ථාවර මට්ටමක තිබෙනවා. ඒක traditional sector එක; ඒක developed sector එක. අප අලුතෙන් නිර්මාණය කරපු විශ්වවිදාහල පද්ධතියේ, - අර මා මුලින් කියපු Oxbridge mould එකෙන් ඉවත් වෙලා, "Red Brick" mould එකට ඇවිත් අප පුාදේශීය මට්ටමෙන් නිර්මාණය කරපු විශ්වවිදාහලවල- යටිතල පහසුකම් අඩුවෙන් තිබෙනවා.

අපේ ගරු මන්නීතුමා ඊයේ මතක් කළා, රජ රට විශ්වවිදාහලයේ පානීය ජල පුශ්නය ගැන. ගරු මන්නීතුමනි, මා ඒ ශිෂායන් සමහත්, ජල සම්පාදන මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමා සමහත් සාකච්ඡා කළා. ඒ පුදේශයේ ජලය බෙදා හැරීමේදී පොඩි පුශ්නයක් තිබෙනවාය කියන එක තමයි, ජල සම්පාදන මණ්ඩලයේ නිලධාරීන් කිව්වේ. නමුත්, අප ඒක විසඳලා, දැන් ඒ කටයුත්ත කරන්න යොමු වෙලා තිබෙනවා.

රජ රට විශ්වවිදාහලයේ 800දෙනකුට නේවාසිකාගාර පහසුකම් සැපයීමට කැබිනට් අනුමැතිය ලබා ගෙන, මිලියන 380ක් වෙන් කරවා ගෙන ඒ සඳහාත් යොමු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, රජ ආසන්නයේ තිබෙන විශ්වවිදාහලය දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති ගොඩනැඟිලි පවරා ගැනීමේ කටයුත්ත වෙලා මොකද, තිබෙනවා. සඳහාත් අප **ෙ**යාමු දෙපාර්තමේන්තුවකින් තවත් දෙපාර්තමේන්තුවකට ගොඩනැඟිලි පවරා ගැනීමේදී ක්ෂණිකව ඒක කරන්න බැහැ. නීති රීති තිබෙනවා; රෙගුලාසි තිබෙනවා. මේ විශ්වවිදාහල සියල්ලටම නේවාසිකාගාර ගොඩනැඟිලි, පරිපාලන ගොඩනැඟිලි, අධාායන ගොඩනැහිලි දෙන්න අප විශාල මුදල් පුමාණයක් වැය කර තිබෙනවා. ගරු රණවීර පතිරණ මන්තීුතුමනි, මට බාධා කරන්න එපා. මට නියමිත වෙලාව අවසන් වනවා. මා ඔබතුමාගේ පුශ්නවලට පිළිතුරු දෙන්නම්.

## ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

මා මේක ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ රජ රට විශ්වවිදාහලය ගැන සඳහන් කරපු නිසායි. රජ රට විශ්වවිදාහලයේ වෛදා පීඨයේ අඩු පාඩුකම් විශාල පුමාණයක් තිබෙනවා. මෙය හදිසියේ ස්ථාපිත කරපු ආයතනයක්. හැබැයි, පුමාණවත් මැදිහත් වීමක්, පුමාණවත් සොයා බැලීමක් සිද්ධ කරලා ඒ ආයතනයට ඕනෑ කරන මානව සම්පත් සහ භෞතික සම්පත් දෙන්න තවමත් කටයුතු කර නැහැ. මේක මාධාවලිනුත් පෙන්වා දී තිබුණා.

# ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala) මා පිළිතුරු දෙන්නම්.

## ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

මේ සම්බන්ධයෙන් මීට වඩා සැලකිලිමත් වෙලා, මැදිහත් වෙලා ඒකට ඕනෑ භෞතික සහ මානව සම්පත් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නය කියා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්න කැමතියි.

### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala) ඉහාදයි. ගරු මන්තීකුමනි -

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ.

## ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

ඒ විනාඩ දෙකේදී මගේ මිතු මන්තීුතුමාට මා පිළිතුරක් ලබා දෙනවා. ගරු මන්තීුතුමනි, අප නව වෛදාා පීඨයක් නිර්මාණය කළේ ඉතාමත්ම ක්ෂණිකවයි. ශිෂාායන් විශ්වවිදාාාලවලට ඇතුළත් කර ගැනීමේදී ඇති වුණු පුශ්නය මුල් කරගෙනයි අප එය නිර්මාණය කළේ. රජ රට, අනුරාධපුරය වාගේ තැනක වෛදාඃ පීඨයක් නිර්මාණය කළාම අපට ගුරුවරුන් ආකර්ෂණය කර ගන්න අමාරුයි. ඔබතුමා පුදුම වෙයි, 1952 දී - ඒ අවධියේදීක් -විශ්වවිදාාාලය පේරාදෙනියට ගෙන යන විටත් ආචාර්යවරුන් ආකර්ෂණය කර ගැනීමේ පුශ්නයක් තිබුණා. 1994 - 2000 කාලයේදී කරාපිටිය වෛදා පීඨය නිර්මාණය කරන විට අපට විශාල පුශ්නයක් තිබුණා, කොහොමද අප කරාපිටිය වෛදාා පීඨයට ආචාර්යවරුන් ගෙන්වා ගන්නේ කියන එක ගැන; ඊ ළහට අප හපුගල නිර්මාණය කරපු ඉංජිනේරු පීඨයට කොහොමද ආචාර්යවරුන් ආකර්ෂණය කර ගන්නේ කියන එක ගැන. මේ පුශ්න තාවකාලිකයි. දැන් ඔය ඔබතුමා කියන විශ්වවිදාහලයේ වෛදාා පීඨයට පේරාදෙනිය විශ්ව විදාහලයේ සප්ත නිවාඩු ගත්ත sabbatical ගත්ත - අය, ඒ වාගේම විශුාම ගිය හොඳ මහාචාර්යවරු කීප දෙනෙක්ම අප යොමු කර තිබෙනවා. මහාචාර්ය පී. ඒ. ජේ. පෙරේරා මහත්මයා, මහාචාර්ය චන්දුසේකර මහත්මිය වාගේ මා පෞද්ගලිකව දන්නා අය කීප දෙනෙක්ව අප යොමු කර තිබෙනවා. වෛදාා පීඨයකට හොඳ ගුරුවරුන් නිර්මාණය කිරීමේදී ඔය පුශ්න මතු වනවා. විශ්වවිදාහල පද්ධතියටම හොඳ ගුරුවරුන්, ආචාර්යවරුන් නිර්මාණය කර ගැන්ම ක්ෂණිකව කරන්න බැහැ. කාලයක් ඇතුළත තමයි, සිද්ධ වන්නේ. මහාචාර්යවරයෙක්, ආචාර්යවරයෙක් නිර්මාණය කර ගන්න අඩුම වශයෙන් අවුරුදු 15ක්වත් ගත වෙනවා. අවුරුදු 10ක් ඇතුළත හොඳ training එකක් දෙන්න ඕනෑ; හොඳ පශ්චාත් උපාධි තියෙන්න ඕනෑ; හොඳ පර්යේෂණ කරන්න ඕනෑ. උගතෙක් බවට ලෝකයාට පෙනෙන කොට තමයි එතුමා ආකර්ෂණය වෙලා විශ්වවිදාහලයක ගුරු වෘත්තියට එන්නේ. ඒක නිසා ආචාර්යවරයෙක්, මහාචාර්යවරයෙක් අර ක්ෂණික ඉදි ආප්ප වාගේ නිර්මාණය කරන්නට බැහැ, කාලයක් ගත වෙනවා. නමුත් අපි ඔබතුමන්ලාගේ පුශ්න කෙරෙහි අවධානය යොමු කරලා කටයුතු කරනවා. මට ඕනෑ කරන්නේ මේ රටේ විශ්වවිදාහල පද්ධතිය ඔස්සේ මේ රටට ගැළපෙන උගතුන්ගෙන් සමන්විත, බුද්ධිමතුන්ගෙන් සමන්විත ශුම බලකායක් නිර්මාණය කරලා මේ රට සංවර්ධිත ලෝකයට ගෙන යන්න පුළුවන් යන්නුණය නිර්මාණය කරන්නයි. බොහොම ස්තූතියි.

# පුශ්නය සභාභිමුබ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඊ ළහට ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්තීතුමා.

# ගරු තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி)தங்கேஸ்வரி கதிர்காமன்) (The Hon. (Miss) Thangeswary Kadirgaman) Madam Presiding Member, I rise to a point of Order.

Jaffna, ළමයි 56ක් ඉන්නවා. ඒකෙන් පස් දෙනෙක් Jaffna, register කර තිබෙනවා. ඉතුරු අය ඔක්කොම University of Eastern Sri Lanka එකට ගන්න ඕනෑ. ඒකයි මගේ ඉල්ලීම. විසි

දෙනෙක් ගන්නවා කියලා UGC, Chairman ලියුම් දීලා තියෙනවා. විසි දෙනෙක් නොවෙයි, ඉතුරු අය ඔක්කොම University of Eastern Sri Lanka එකට ගන්න ඕනෑ. ඒකයි මගේ ඉල්ලීම. ළමයි විසි දෙනෙක් ගත්තොත් ඉතුරු - [බාධා කිරීමක්]

# ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

ගරු මන්තිතුමියනි, මම මේ පුශ්නය ගැන විශ්වවිදාාල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ සභාපති මභාවාර්ය ගාමිණී සමරනායක මැතිතුමා සහ ඒ අදාළ නිලධාරීන් එක්ක සාකච්ඡා කරන්නම්. විශ්වවිදාාලයකින් තවත් විශ්වවිදාාලයකට මාරු කර යැවීම ලෙහෙසි පහසු කාර්යයක් නොවෙයි. නමුත් අපි පුළුවන් තරම උත්සාහ කරනවා, ඔබතුමියගේ ඉල්ලීම කෙරෙහි දැඩි අවධානය යොමු කරලා ඒක කළ හැකිදැයි විමසා බලන්න. බොහොම ස්තුතියි.

# ගරු තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி)தங்கேஸ்வரி கதிர்காமன்) (The Hon. (Miss) Thangeswary Kadirgaman) Thank you.

[පූ.භා. 11.26]

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන් නිතුමියනි, මගේ කථාවට ඉස්සෙල්ලා, මට ගරු ඇමතිතුමාගෙන් පොඩි පැහැදිලි කර ගැනීම කිහිපයක් කර ගන්න තිබෙනවා. ගම්පහ විකුමාරවච් වෛදාා විදාාලයත්, ආරෝගාශාලාවත් කියන දෙක එකට බද්ධ වෙලායි යන්නේ. මේක දැන් දෙපාර්තමේන්තුවකට පවරපුවාම, විශ්වවිදාාලයක් කියන තත්ත්වය එතැනින් නැතිව යනවා.

## ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால)

(The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

අපි ගම්පහ සිද්ධායුර්වේද ආයතනය විවරන්නේ නැහැ. අපි පවරන්නේ එතැන තියෙන, දැනට කියාත්මක වන ශික්ෂණ රෝහල පමණයි. ඉදිරියටත් ගම්පහ සිද්ධායුර්වේද ආයතනය කැලණිය විශ්වවිදාහලයට අනුබද්ධිතවයි කියාත්මක වන්නේ.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) එකකොට ඒ විශ්වවිදාහාලය කියන එක එකැන තියෙනවා ද?

## ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

තියෙනවා, තියෙනවා. ඒකට හානියක් නැහැ. එතැනම තමයි, ශික්ෂණ රෝහල තියෙන්නේත්. ශික්ෂණ රෝහල පාලනය කිරීමේ කටයුත්ත පැවරෙන්නේ මෙතුමාටයි. ඒක හරියට පේරාදෙනිය විශ්වවිදහාලය අසබඩ තිබෙන පේරාදෙනිය ආරෝගාශාලාව අපේ සෞඛා ඇමතිතුමා යටතේ පාලනය වෙනවා, නමුත් විශ්වවිදහාලය, ශිෂා ශිෂාාවන්ට ඉගැන්වීමේ කටයුතු සඳහා ශික්ෂණ රෝහලක් හැටියට ඒක පුයෝජනයට ගන්නවා වාගේයි. ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ, ගරු මන්තීතුමනි.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඒක තමයි, මට තියෙන පුශ්නය.

## ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala) தரு, ඒමක් පුශ්නයක් නැහැ.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) නැහැ, මේ පනතේ තියෙන විගුහය අනුව - [බාධා කිරීමක්]

# ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

ඒක පනතෙත් පැහැදිලිව තිබෙනවා. අපි ඒ ශික්ෂණ රෝහලත් ඒකේ සේවය කරන සියලු නිලධාරිනුත් අපේ ගරු ඇමතිතුමාට හාර දෙනවා. විශ්වවිදාහලය මා ළහ තියා ගන්නවා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මට පොඩ්ඩක් පැහැදිලි කර ගන්න ඕනෑ. මොකද, මට මේ ගැන එච්චර වැටහීමක් නැහැ. නමුත් අපේ දිස්තුික්කයේ තියෙන -[බාධා කිරීමක්]

## ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

ඔබතුමා සතුටු වෙන්න ඕනෑ, ඔබතුමාගේ දිස්තුික්කයේ තියෙන හොඳ ආයතනයක් ගැන.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හොඳ ආයතනයක්. නමුත් මෙතැන පුශ්න කිහිපයක් තිබෙනවා. මට පැහැදිලි කර ගන්න තිබෙන පළමු වන පුශ්නය තමයි, අර විශ්වවිදාහලය කියන තත්ත්වය මෙතැනින් නැතිව යනවා ද කියන එක.

# ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala) தூலு, தூலு.

# ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த ) (The Hon. Tissa Karalliyadde ) ශික්ෂණ රෝහලක් බවට පත් වෙනවා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ශික්ෂණ රෝහලක් බවට පත් වෙනවා. ඒක හරි. ඒක මම පිළිගන්නවා. ඒක හොඳයි. ඒකෙ පුශ්නයක් නැහැ. අර විශ්වවිදාහලය කියන තත්ත්වය මෙතැනින් ඉවත් වෙනවා ද?

## ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala) തുയു. തുയു.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක තමයි, මම ඇහැව්වේ. ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ ඉදිරිපත් කරපු කාරණා අනුව මා හිතනවා, ඔය කියන තත්ත්වය ඔහොමම තිබෙනවා නම්, ආයුර්වේදයට ඇතුළු කර ගන්නා ශිෂාායන්ගේ පුමාණය අඩු වෙන්නේ නැත්නම්, ඒ අයට ඉගෙන ගන්න ඒ අවස්ථාව ලැබෙනවා නම් ඒ පිළිබඳව අපට විරුද්ධ වෙන්න හේතුවක් නැහැ කියලා. නමුත් ආයුර්වේදය පිළිබඳව කථා කරන කොට මෙතැන විශාල පුශ්නයක් තිබෙනවා. දැනට රෝහලක් හැටියට තිබුණත්, මා දත්තා පිළිවෙළට මේවායේ nursesලා එහෙම නැහැ. ඒ ආයුර්වේද රෝහල්වලට nursesලා බඳවා ගන්නේත් නැහැ. මේ පුශ්නය අපි විසඳන්නේ කොහොම මේක එදා ඉඳලා තියෙන පුශ්නයක්. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාගේ කථාවේ දී කියන්න. අපට වෙලාව තිබෙන නිසා මේ ගැන කථා වුණත් කමක් නැහැ. මට ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ. මට තියෙන පුශ්නය මේකයි. දැන් මෙතැන දී ඒ පුශ්නය විසඳන කුමයක් ගැන කියලා නැහැ. ශික්ෂණ රෝහලක් විධියට, විශ්වවිදාහලයක් හැටියට තිබුණත් - [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමනි, මෙතැන විශ්වවිදහාල තත්ත්වය තිබුණා; මෙතැනින් ආයුර්වේද වෛදාාවරුන් බිහි වුණා. නමුත්, මෙතැන ඉගෙන ගන්න කොට පහසුකම් තිබුණේ නැහැ. මේ රෝහලක නර්ස් කෙනෙක්වත් නැහැ. ආනියාකන්දේ ආයුර්වේද රෝහලක් තිබෙනවා. අදත් එම රෝහලේ නර්සස්ලා නැහැ. මේක බටහිර වෛදාා කුමයත්, දේශීය වෛදාා කුමයත් අතර තිබෙන විශාල වෙනසක් නැත්නම් අඩු පාඩුවක්. මේකට ඔබතුමාත් මැදිහත් වීම වැදගත්. මොකද මේ වැඩ පිළිවෙළ එද්දී මේක විශ්වවිදාහලයක් විධියට පාවිච්චි කරනවා නම් ඔබතුමාට අවශා වන කරුණු තිබෙනවා. රාගම ශික්ෂණ රෝහල ගැන අප දන්නවා. රෝහලට එහා පැත්තේ වෙනම ම වෛදාා විදාහාලය තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඔව්. රාගම ශික්ෂණ රෝහල තිබෙනවා. ඒ එක්කම Medical College එක තිබෙනවා. එතැන ඉගෙන ගන්න ළමයි අධාායන කටයුතු කරන්න එන්නේ මේ රෝහලටයි. එහෙම එන කොට ඒ අයට එතැන පහසුකම් සියල්ලම තිබෙනවා. අංග සම්පූර්ණ යි කියා මා කියන්නේ නැහැ. නමුත් ඒ විධියේ පහසුකම් තිබෙනවා. නමුත් නර්සස්ලා ඉන්නවා. මෙතැනදී ඒක විශ්වවිදාහලයට අනුබද්ධ කරන කොට පහසුකම එතැන නැහැ.

# ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

උසස් අධාාපන අමාතාාංශයට ශික්ෂණ රෝහලක් දියුණු කිරීමේ කියාවලියට ඇතුළු වන්නට බැහැ. අප මෙතෙක් මුළු රටේ ම අනුගමනය කර තිබෙන්නේ එහෙමයි. බටහිර වෛදා විදාහල අසල තිබෙන, සෞඛා අමාතාාංශය යටතේ කියාත්මක වන හොඳම ආරෝගාශාලා ශික්ෂණ කටයුතු සඳහා පුයෝජනයට ගන්නවා. ඒ විධියේ කියාවලියකට අවතීර්ණ වන්නට මෙතුමාගේ ආධාරය ඇතිව දේශීය වෛදා දෙපාර්තමේන්තුවට මේ ශික්ෂණ රෝහල පවරනවා. එතකොට සියලුම උපාංගවලින් සියලුම පහසුකම්වලින් යුත් හොඳ ආයුර්වේද Teaching Hospital එකක් බවට පරිවර්තනය කිරීමේ වගකීමත් එතුමාට පැවරෙනවා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක මා පිළිගන්නවා. මා කියන්නේ ඒ දෙපාර්තමේන්තුවට පැවරී තිබෙන ආයුර්වේද ආරෝගාශාලා පිළිබඳවයි. Teaching Hospital එකත් එයින් එකක් තමයි. තව ඒ විධියේ ආරෝගාශාලා තිබෙනවා. ඒවාටත් නර්සස්ලා නැහැ.

# ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala) ඒක මට අදාළ නැහැ.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේක උසස් අධාාපනයට ම අයත් දෙයක් නොවෙයි. මේක බෙදා ගන්නේ නැතිව, කැබිනට් ඇමතිවරයකු හැටියට, රජයේ ඇමතිවරයකු හැටියට සම්බන්ධ වෙලා - [බාධා කිරීම්] ඒක තමයි, මා මේ පැහැදිලි කර ගන්නට යන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඔව්. ඒ ගැන කථා කරන්නට ලෙහෙසියි.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த )

(The Hon. Tissa Karalliyadde )

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුිතුමියගෙන් අවසරයි. ආයුර්වේද රෝහල්වල හෙද හෙදියන්ගේ පුරප්පාඩු 250ක් පමණ තිබෙනවා. අවංකව කථා කරනවා නම්, හෙද හෙදියෝ ආයුර්වේද රෝහල්වල සේවයට එන්නට අකමැත්තක් දක්වනවා. ඇවිත් වැඩි කාලයක් ඉන්නේ නැහැ. අප කිහිප අවස්ථාවක උත්සාහයන් ගත්තා. දැනටත් ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු මන්තීුතුමනි, විශුාම ගිය හෙද හෙදියෝ තමයි, බොහෝ තැන්වල සේවය කරන්නේ. ආයුර්වේදය සඳහා වෙන ම හෙද හෙදියෝ බඳවා ගන්නට මා උත්සාහයක යෙදුණා. ඒ අවස්ථාවේදී වෘත්තීය සමිති කිහිපයක් ඇවිත් කිව්වා, "ඔබතුමා ආයුර්වේදයට හෙදියෝ බඳවා ගත්තාට හැබැයි, හෙද හෙදි කියන නමයි, ඒ ඇඳුම අන්අවන්න යි එපා"යි කියා. ඊට පස්සේ මා කිව්වා, "බොහොම හොඳයි. හෙද සත්කාරය කියා මම ඔසරියක් අන්අවන්නම්"යි කියා. තවත් වෘත්තීය සමිතියක් ඇවිත් කිව්වා, "ඒ ඇඳුම වෙනස් කළොත්, ලංකාවේ ම ඉන්න හෙද හෙදියෝ එළියට් බස්සනවා "යි කියා. ඉතින් අපිත් අවුරුදු තුනක පාඨමාලාවක් සකස් කර තිබෙනවා. ඊයේ පෙරේදාත් මේ ගැන අප සාකච්ඡා කළා. පළමුවෙන් ම විදාහා විෂයන් සමත් දරුවෝ පනහක කණ්ඩායමක් අර ගෙන පුහුණුව දෙන්නට අදහස් කළා. මේවාට විවිධ වූ මත ගැටුම් තිබෙනවා. මේක කරන්නේ කොහොමද කියන එකට අදහස් දෙන්නේ නැහැ. වැඩක් කරන්න හදන කොට කකුලෙන් අදින එක තමයි කරන්නේ. මේකයි පුධාන පුශ්නය. අප විශාල උත්සාහයක යෙදෙනවා. අධායන පොදු සහතික පතු (උසස් පෙළ) විදාහ විෂයන් සමක් අයගෙන් ම ගන්න ය කියා තර්කයක් තිබෙනවා. අධාායන පොදු සහතික පතු (උසස් පෙළ) කලා විෂයන්ගෙනුත් සමත් දරුවෝ ඉන්නවා. අපට ඒ අය මේ පුහුණුවට ගන්නට පුළුවන්. අද පෞද්ගලික හෙද විදාහලවල මේ සුදුසුකම් නැති අය පුහුණු වෙනවා. කවුරුවත් ඒකට විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. පෞද්ගලික හෙද විදුහල්වල ඉන්නවා, උසස් ලපළ විදාහ විෂයන් සමක් නැති අය. ඒවාට කවුරුක් කථා කරන්නේ නැහැ. ආයුර්වේදයටම වෙනම හෙද හෙදියෝ බඳවා ගන්න ඕනෑ. අද ඉන්දියාවේ බලන්න. ඉන්දියාවේ ආයුර්වේද රෝහල්වලට වෙනම හෙදියෝ ඉන්නවා. ඉන්දියන් සාරිය ඇඳ ගෙනයි ඉන්නේ. අපේකම ගැන කවුරු කොහොම කථා කළත්, - පුහු මානසිකත්වය නිසා - අර නයිටිංගේල් නෝනාගේ කොට ගවුමට තවමත් කැමතියි. ඕක තමයි, ඇත්ත කථාව. [බාධා කිරීම්]

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මා ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මේ කාරණය මීට කලිනුයි මේ පාර්ලිමෙන්තුවේදී කියන්නට තිබුණේ. [බාධා කිරීම] පොදු කාරණයක් හැටියට. අර, අධාාපනය වාගේ මේකත් අපට සාකච්ඡාවට ගන්නට තිබුණා. Consultative Committee එකට ගිහින් වෘත්තීය සමිතිත් එක්ක කථා කරලා අපට යම් කිසි එකහතාවකට එන්නට තිබුණා. මේ රටේ තිබෙන පුශ්න දේශපාලන භේදයෙන් තොරව කථා කරනවා නම්, වෘත්තීය සමිතිත් එක්ක කථා කරනවා නම් මේවා එච්චර පුශ්න වෙන්නේ නැහැ. උදාහරණයක් හැටියට තමුන්නාන්සේට කිව්වොත් වෛදාවරුන් පිළිබඳවත් මේ පුශ්නය ම තිබුණා. දේශීය වෛදාවරුයි, බටහිර වෛදාවරුයි පිළිබඳව මේ පුශ්නයම තිබුණා. අද ඒ වෙනස්කම අඩු වී තිබෙනවා. දැන් මේක හෙදියන්ට ගිහින්

තිබෙනවා. ඊට පසුව attendantsලාට යයි. ඊට පසුව මොකක්ද වෙන්නේ? ඊට පසුව ආයුර්වේදය නැතිව යනවා. උපස්ථාන කරන්න හෙදියක් නැත්නම් වෛදාාවරයාට සිද්ධ වෙනවා උපස්ථාන කරන්න. ඒක නේ වෙන්නේ.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த )

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ආයුර්වේදය ඇතුළේ ඉන්න අයම තමයි ආයුර්වේදය විනාශ කරන්න උත්සාහ කරන්නේ ගරු මන්තීතුමා. සමහර ආයුර්වේද වෛදාාවරු අද බටහිර බෙහෙත් දෙනවා. බටහිර වෛදාා විදාාාලයට යන්න බැරි වෙච්ච අය තමයි අපට හාර දෙන්නේ. ඒ අයගේ කකුල් දෙක දෙපැත්තේ තිබෙන්නේ. ආයුර්වේදයට බඳවා ගැනීමේදී අපටම ආචෙණික වෙච්ච කුමයක් ඇතුළත් කරන්න ඕනෑය කියා අප කැමැත්ත පුකාශ කරනවා. අද විශ්වවිදාාාල දෙකේ තිබෙන පුශ්නෙත් ඕක තමයි.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ පරතරය වෙනස් වන තුරු ආයුර්වේදයට ඉදිරියට යන්න ටිකක් අමාරු වෙයි කියලයි මා කිව්වේ. නමුත් අර පැරණි, පාරම්පරික ආයුර්වේද කුමය තවම පවතිනවා. විභාග නැති වූණත් එතැන ඒ සත්කාර කරන අය ඉන්නවා, වෛදාාවරුන් ඉන්නවා. ඒක බොහොම හොඳට කිුයාත්මක වෙනවා. මේවාත් එක්ක තමයි අපට යන්න වෙන්නේ. ආයුර්වේදය බටහිර කුමයට වෙනස් කරන්න ගියොත් මේ පුශ්නයට අපට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ අප දන්නවා, යටියන වෙද පරපුර ගැන. ඒක ඓතිහාසික වෙද පරපුරක්. ඒ වෛදා කුම කවම හොඳට තිබෙනවා. ඒවා ශක්තිමත්ව තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒවා මේ රටේ ජනතාව පිළිගන්නවා. ආයුර්වේදය පිළිබඳව වෘත්තීය සමිති පුශ්නයක් නම් තිබෙන්නේ අපත් මැදිහත් වෙන්නම්. අනෙක් වෘත්තීය සමිතිත් මැදිහත් කර ගෙන මොන කුමයකින් හරි මේකට විසඳුමක් ගෙනාවොත් ඒ ටික අපට සකස් කර ගන්න පුළුවන් වේවි. නමුත් දැනට අපේ තිබෙන මතය තමයි, සමාජයේ තිබෙන මතය තමයි ආයුර්වේදයට තිබෙන සැලකිල්ල අඩුයි කියන එක. ඒක ඇමතිතුමා පිළිගන්න ඕනෑ. ආයුර්වේදයට තිබෙන සැලකිල්ල අඩුයි කියන්නේ ඔබතුමාගේ අඩුවක් නොවෙයි. යම් යම් සහන දෙන විට, වරපුසාද දෙන විට ඒවායේ අඩු පාඩු තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට ඒ පිළිබඳව කථා කිරීම ඉතාමත් ම වැදගත් වෙනවා.

විශ්වවිදාහල ගැන කථා කළා. ඒ ගැන එතුමා කථා කරන විට ඉතා වැදගත් අදහස් එතුමාගේ ඔළුවේ තිබෙන බව අපට පෙනුණා. නමුත් මේ ආණ්ඩුව ඇතුළේ මේවා කිුිිියාත්මක කරන්න පුළුවන්ද කියන පුශ්නය තිබෙනවා. විශ්වවිදාහල පුතිසංස්කරණය කරන කොට, විශ්වවිදාහල වැඩ පිළිවෙළ හදන කොට එතුමාගේ ඔළුවේ තිබෙන ශ්රේඨ අදහස් මේ ආණ්ඩුව තුළ කිුයාත්මක කරන්න පූළුවන් වේවීද කියා සැකයක් තිබෙනවා. මා හිතන්නේ එතුමාත් ඒක පිළිගන්නවා ඇති. පුළුවන් වේවි ද? [බාධා කිරීමක්] එහෙම තමයි අපි කථා කරන්න හැදුවේ ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක ඇමතිතුමනි. අවුරුදු දෙකකට එකතු වෙලා කථා කරලා මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න කමුන්නාන්සේත් බොහොම කැමැත්තෙන් සිටියා. නමුත් ඒක විනාශ කර දැමුවා. දැන් කථා කරන්න බැහැ නේ. දැන් කථා කරන්නේ තරහකාරයෝ විධියටයි. [බාධා කිරීමක්] අපට ඒ පුශ්නය තිබෙනවා. මේකට පිටිනුත් වචනයක් කිව්වාට කමක් නැහැ, තමුන්නාන්සේත් මැදිහත් වෙච්ච නිසා. අපේ රජය යටතේ ගම්පහ දිස්තුික්කයේ හිටපු නායකයා තමුන්නාන්සේයි. දිස්තුික් කමිටුවේ සභාපති වෙලත් සිටියා නේ. අපේ කට්ටිය ආවාට පසුව තමුන්නාන්සේව ඒකෙන් අයින් කළා.

මෙතුමා මැදිහත් වෙච්ච නිසා මට මේ කාරණය කියන්න අවසර දෙන්න. වීමධාගත අය වැය යටතේ මා ලක්ෂ 11ක් වෙන් කළා දුප්පත් ධීවරයන්ට සුනාමියෙන් විනාශ වුණු දැල් අර ගෙන දෙන්න. දේශපාලන හේතු තිබෙනවා, නැත්තේ නැහැ.

ඒක අනුමත වෙලත් ආවා අමාතාහංශයෙන්. අනුමත වෙලා ආවාට පසුව, දිස්තික් කොමීටියේ සාකච්ඡා කරලා, මුදල වැඩියි, පෞද්ගලික අයට මේක දෙන්න බැහැ කියලා මට ලියුමක් එව්වා. ඒක නැවත වරක් අමාතාහංශයට යොමු කරලා. ඉතින් තමුන්නාන්සේට තේරෙනවා ඇති නේ කොච්චර අසාධාරණ දකියා. 2006ත් මෙහෙම දුන්නා. ධීවර සමිතිවලටයි දුන්නේ.

## ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க -தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Bandaranaike - Minister of National Heritage)

ඒක දිස්තුික් කමිටුවට ආවේ නැහැ. ධීවර ඇමතිතුමා දීපු තීන්දුව -

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ධීවර ඇමතිතුමා නොවෙයි. දිස්තුික් කමිටුවයි තීන්දු කර තිබෙන්නේ.

# ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike) ධීවර ඇමතිතුමාට නේ ඉදිරිපත් කළේ?

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ. ඒක පුතික්ෂේප කර තිබෙනවා. ඒ ලියුම මම තමුන්නාන්සේට දෙන්නම්. ඒක අද ගෙනාවේ නැහැ. කරු ජයසූරිය ඇමතිතුමා මූලාසනයේ සිටියදීයි ඒක වුණේ. සරත් කුමාර ගුණරත්න මැතිතුමාගේ නම සඳහන් කරලම තිබෙනවා.

# ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike) තමුන්නාන්සේලා හාර දුන්නු ලෙඩා.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්නාන්සේලා භාර ගත්ත ලෙඩා. තමුන්නාන්සේලා පිළිගන්නවා නම් ලෙඩක් කියා, ඒකට බෙහෙත් තිබෙන්නේත් තමුන්නාන්සේලා ළහම තමයි.

## ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike) ඒක ජනතාව අතේ.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මා හිතුවේ, ගම්පහ ජනතාව අතේ නොවෙයි, අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා අතේයි තිබෙන්නේ කියායි. මම කිච්චේ මේ තත්ත්වයයි. ඉතින් කොහොමද අප එකට යන්නේ? මේ 2006 දී ධීවර සමිතිවලට දීපු දෙයක්.

# ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Anura Bandaranaike) මම ඒක සොයා බලන්නම්.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔබතුමා මැදිහත් වෙලා පොඩඩක් ඒ ගැන සොයා බලා සාධාරණය ඉෂ්ට කර දෙන්න. නැත්නම් රජයෙන් අමාතාාංශවලින් ඕනෑ තරම් දේවල් දෙනවා. අපිට මේ දෙන්නේ රුපියල් ලක්ෂ 50යි. ඒ ලක්ෂ 50ත් ලක්ෂ 11ක් අපි ධීවර ජනතාවට දැල් ගන්නය කියා ධීවර සමිති හරහා රුපියල් තුන් දහසක්, රුපියල් පන් දහසක් බැගින් දෙන කොට, ඒක අමාතාාංශයෙන් අනුමත වෙලත් තිබෙන කොට, "මෙන්න මෙහෙම මතයක් දිස්තුික් කොමිටියේ තිබෙනවා, ඒක අනුමත කරන්නද" කියා නැවත වරක් අහලා අරිනවා. හැබැයි, ඒ මගේ සල්ලි. මේ වෙන කාගෙවත් සල්ලි නොවෙයි. මගේ සල්ලි. විමධාගත අරමුදලින් මගෙන් වෙන් කළ සල්ලි. කරු ජයසූරිය ඇමතිතුමාගේ සල්ලිත් නොවෙයි, සරත් කුමාර ගුණරත්න නියෝජා ඇමතිතුමාගේ සල්ලිත් නොවෙයි. ඒ නිසා ඔබතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කර ඉක්මනින් මේකට විසඳුමක් ලබා දෙයි කියා මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

විශ්වවිදාහල පිළිබඳව කථා කරන විට මම හැම දාම දරන මතයක් තමයි ගරු ඇමතිතුමනි, - මේක මගේ පෞද්ගලික මතයක් වෙන්නත් පුළුවන්. නමුත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මම එහෙම පුකාශ කරන්න යන්නේ නැහැ. - මේ රටේ අධාාපනය යා යුත්තේ ආගමික පරිසරයත් එක්කය කියන එක. මේ රටේ සමාජයේ එහෙම මතයක් තිබෙනවා. නමුත් අද එහෙම කෙරෙන්නේ නැහැ. විවිධ පුශ්නවලට, කරුණ පුශ්නවලට, අපරාධවලට අපි විසඳුම හොයනවා. කොහේද විසඳුම් තිබෙන්නේ? නීතිවලද? ලෝකයේ නීති ගෙනැවිත් අපරාධ අඩු කර තිබෙන්නේ කොහේද? ඒවා වෙනත් තැන්වල හෝ සිදු වෙනවා. දැන් විශ්වවිදාහල කියන කොට අධාාපනයේ ඉතා උසස්ම අංශයක් හැටියට එය එනවා. ඒ නිසා අපට ඒ ගැන හිතන්න වෙනවා. නමුත් මුළු අධාාපන කුමයේම අද ආගමික පරිසරයක් නැහැ. මම කියන්නේ ආගම විෂයය නොවෙයි; ආගමික පරිසරය කියන එක ගැනයි. මේ රටට අධාාපනය කියන එක බිහි වීමට මේ රටේ ගරුතර මහා සංඝරත්නය, පන්සල මුල් වූ බව අපි දන්නවා. ඊට පස්සේ මෙතැනට මිෂනාරිවරු, මුස්ලිම් අය, හින්දු අය, විවිධ ආගම්වල අය ආවා. ඒ ගොල්ලන් ඒ අයගේ අනනානාව තියා ගෙන යනවා. නමුත් මේ වෙනස වෙලා තිබෙන්නේ කාටද? අද බෞද්ධයි කියා බෞද්ධයන්ට අයිති පාසලක් නැහැ. ඔක්කොම රජයේ පාසල්. කතෝලික ජනතාවට කතෝලික පාසල් තිබෙනවා. හින්දු අයට තින්දු පාසල් තිබෙනවා. මුස්ලිම් අයට ඉස්ලාම් ධර්මය අනුව යන පාසල් තිබෙනවා. බෞද්ධ ධර්මය අනුව යන පාසල් නැහැ. මේක තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවාද? රජයට පාසල් ගන්න කොට මේ ටික කාට කාටත් අමතක වුණා. අද ඒ පාසල්වල විනය කියන එක පිරිහී ගෙන යනවා. ඒ නිසයි මම මේක මතු කරන්නේ. හොඳයි, කිව්ව පාසල්වලත් අද විනය පිරිහී ගෙන යන බව අපි මෙතැනින් නේ විශ්වවිදාහලයට යන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, විශ්වවිදාහලයට යන්නේ අද කී දෙනාද? සියයට කීයද? ඉතා සුළු පුමාණයයි.

## ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala) වර්ෂයකට අපි විශ්වවිදාහලවලට ගන්නේ 18,000 යි.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) 18,000යි. කොච්චර සුදුසුකම් ලබනවාද?

# ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

90,000ක් විතර සුදුසුකම් ලබනවා. ඇත්තටම කියනවා නම්, 80,000ක් විතර විශ්වවිදහාලයට සුදුසුකම් ලබනවා. නමුත් අපට ඒ සියල්ලටම වාර්ෂිකව පහසුකම් සපයන්න බැහැ. අපි ඒ ගොල්ලන්ට පහසුකම් සපයන්න ඕනෑ නම් තව විශ්වවිදහාල 25ක් මේ රටේ නිර්මාණය කරන්න වෙනවා. නමුත් මේ රටට ඒක කරන්න පුළුවන් කියා මම හිතන්නේ නැහැ.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඉතින් බැරි නම් දැන් මොකක්ද කරන්නේ?

## ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

ඒක තමයි, ඒ ගොල්ලන් වෙනත් මාර්ගවලට යොමු කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අපි විශ්වවිදාහල අධාහපනයට යොමු වන ශිෂායන්ට අධාහපනය ලබා දෙන්න දුරස්ථ අධාහපනය, තාක්ෂණික අධාහපනය, වැනි විවිධ පැති පුළුවන් තරම් නිර්මාණය කරමින් යනවා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

විශ්වවිදාහාලයට සුදුසුකම් ලබන අපේ දරුවන්ට විශ්වවිදාාාලයට ඇතුළු වෙන්න බැහැ; ඒ වරපුසාදය අහිමි වෙලා තිබෙනවාය කියන එක තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවා. එහෙම නම්  $80,\!000$ කට විතර ඒ වරපුසාදය අහිමි වෙලා තිබෙනවා. මොකක්ද කරන්නේ කියා අපි එකතු වෙලා කථා කරමු. අපි එක්කාසු වෙලා අවුරුදු දෙකක් කථා කරන්න තීරණය කළාය කියා මම ඒකයි කිව්වේ. සල්ලි තිබෙන අය සැහෙන පිරිසක් පිටරට යනවා. පිටරටවලට ගිහින් විදේශ විනිමයක් වියදම් කරලා ආපසු මෙහාට ආවාම අපි භාර ගන්නවා. භාර නොගත්ත කෙනෙක් නැහැ. අපි ඔක්කොම භාර අර ගෙන තිබෙනවා. එතකොට මෙතැනින් අතර මං වුණේ කවුද? සල්ලි නැති දූප්පත් අහිංසක ළමයි ටික. ඒ ළමයි වෙන වෙන අංශවලට යොමු කරනවාය කියා අපි කිව්වොත් මොකක්ද වෙන්නේ? නමුත් ඒක තමයි දැන් කරන්න තිබෙන දේ. විශ්වවිදාහලයට ගිය එක් කෙනා උපාධිය අර ගෙන එනවා. අනික් එක් කෙනාට මොකක්ද හම්බ වෙන්නේ? මේ එකම සුදුසුකම් තිබෙන අපේම දරුවෝ. එකක් තිබෙන්නේ ආගමික පැත්ත. අනික් එක මේ විශ්වවිදාාලවල ඇති වෙලා තිබෙන පරතරය පිළිබඳ පුශ්නය. අපට කරන්න බැරි දෙයක් පිළිබඳව අපි හැම දාම කෑ ගසමින් ඉන්නවාට වඩා කරන්න පුළුවන් දේ මොකක්ද කියා කල්පතා කරන්න ඕනෑ. මේ සියලු දෙනාටම විශ්වවිදාහල ඇති කරන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. අන්න, අපි එක්කාසු වෙලා කරමු. බැරි නම් මොකක්ද කරන්නේ? ඒ අහිංසක දූප්පත් දරුවෝ ටික අතර මං කරලා, කොන් කරලා, තැබීම කිසිම රජයක යුතුකමක් නොවෙයි. නමුත් මම මේ එක රජයකට එල්ල කරන චෝදනාවක් නොවෙයි. ඒක, අපි එකට එක්කාසු වෙලා මේ රටේ විසඳිය යුතු විශාල පුශ්නයක්.

අනික් එක, අපේ විශ්වවිදහාල තුළින් උපාධිධාරීන් බිහි වන විට වෛදා, ඉංජිනේරු වැනි අංශවලට යම් කිසි බලාපොරොක්තුවක් තිබෙනවා. අනික් අයට, කලා විෂයයන් වගේ අංශවලට තිබෙන බලාපොරොක්තුව මොකක්ද? මා හිතන්නේ තමුන්නාන්සේගේ ඔළුවේ මේ සියල්ල ම තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේට මේක කියා ගන්න බැහැ. ඒකයි තිබෙන පුශ්නය. මොනවාද, විසඳුම්? අපි සල්ලි දෙනවාය, ගොඩනැඟිලි හදනවාය, ජලය දෙනවාය කියා ඒ ගැන හොඳ විගුහයක් තමුන්නාන්සේ කළා. නමුත් සියයට 80කට මේවා නැහැ. එහෙම නම් අප දෙන විසඳුම් මොකක්ද? මෙතැන විශාල ගැටලුවක් ඇති වෙයි; සමාජ පුශ්නයක් ඇති වෙයි. අප

දෙගොල්ලන් ම මෙතැනින් අයින් කරන - අප තුන් හතර ගොල්ලන් ම පාර්ලිමේන්තුවෙන් අයින් කරන - යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළකට මේ රටේ බුද්ධිමත් ජනතාව යන්න ඉඩ තිබෙනවා. මේක වළක්වා ගැනීම අපේ යුතුකමයි.

මට මතකයි ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ කාලයේ රාගම වෛදා විදාහලයක් ඇති කළා. ඒ විදාහලය හදන්න සියලුම සල්ලි ලැබුණේ පිටින්. ඒ ශිෂායන්ගෙනුයි ලැබුණේ. ඒකේ පුශ්නය වුණේ උපාධිය දීම පිළිබඳවයි. අද එය රජයේ විශ්වවිදාහලයක් - Medical College එකක් - බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ධීවර ජනතාව පිළිබඳව, කෘෂිකර්මය පිළිබඳව තමුන්නාන්සේ දන්නවා. ධීවර අංශය, කෘෂිකර්මය වැනි අංශවලින් උපාධිය ලබා ගෙන, ඒ වාගේම කලා උපාධිය ලබා ගෙන විශ්වවිදාාලවලින් පිටවන දරුවන්ට අනෙක් උපාධිධාරීන්ට මෙන් ඒ තත්ත්වය නැහැ. උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත්, චෛදාවරුන්ට තිබෙන තත්ත්වය ඒ දරුවන්ට නැහැ. අප හැම කිස්සේ ම බලන්නේ චෛදාවරුන් ගැනයි. කලා උපාධිධාරීන් ගැන අපගේ අඩු සැලකිල්ලකුයි තිබෙන්නේ. දැන් මේක විසඳන්නට අපට මේ සමාජයේ වෙනස්කමක් කළ යුතු ද කියන එක ඉතා වැදගත් විධියට හිතන්න වෙලා තිබෙනවා.

අපේ විශ්වවිදාහල පද්ධතිය තුළ ඉගෙන ගන්න දුප්පත් දරුවන් වෙනුවෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ කාලයේ මහපොළ ශිෂාාත්ව වැඩ පිළිවෙළ පටන් ගත්තේ ලලිත් ඇතුලත්මුදලි මැතිතුමායි. අප නිදහස් අධාාපනය ගැන කථා කරන විට, මේවා නිදහස් අධාාපනයට අලතින් එකතු විය යුතු අංග හැටියටයි මා සලකන්නේ. මේක ඔබතුමාට පැවරිලා තිබෙන අතිවිශාල වගකීමක්. අනික් එක, මේ එන උපාධිධාරීන් කොපමණ කාලයක් එලදායී රැකියාවල යොදන්න අපට පුළුවන්ද කියලා බලන්න ඕනෑ. මෳතදී උපාධිධාරීන්  $40{,}000$ කට රැකියා දූන්න බව අප දන්නවා. මේ වගේ ම ජුමදාස මැතිතුමා එදා තිබුණු backlog එකේ සියලු දෙනාටම රැකියා දූන්නා. ඊට පස්සේ අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද එකතු වෙනවා. මෙපමණ පුමාණයක් ඇති වුණේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයක නොවෙයි. 1994න් පස්සේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවක් තිබුණේ නැහැ. රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයාගේ අවුරුදු දෙකක ආණ්ඩුව කාලය තුළ බිහි වුණු  $40{,}000$ ක් නොවෙයි මේ.

"අපි 40,000කට රැකියා දූන්නා" කියා කිව්වාට, ඒ තමුන්නාන්සේලා අතින් සිදු වුණු වරදක් හරි ගැස්වීමක් පමණයි. ඒ හරි ගස්වපු එකත් හරියට කළේ නැහැ කියන එකයි අප විශ්වාස කරන්නේ. ඒ හැම උපාධිධාරියකුට ම අප දොස් කියන්න හොඳ නැහැ. බුද්ධිමත් අය. ඒ අංශවලින් විශ්වවිදාහලයෙන් බිහි වූණු අය. ඒ යොදවලා තිබෙන රැකියාවල ඵලදායීත්වය රටටත් නැහැ, ඒ රැකියාව ලබා ගත්ත කෙනාටත් නැහැ. ඔවුන් අද විශාල කලකිරීමකිනුයි ඉන්නේ. ඒ රැකියා ලබා ගත් 40,000ක් දෙනා කිසිවක් නැතිව අද නිකම් ඔහේ පුටුවක වාඩි වෙලා ඉන්නවා. අධාාපන ක්ෂේතුයට ගිය අය කිසි ම පළපුරුද්දක් නැතිව නිකම ඉන්නවා. ඒ අය පුහුණු කරන්න තවත් කාලයක් යනවා. ඒක තමයි රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා එදා වෙන ම විදාහ පීඨ ඇති කළේ. ඒ විදාහ පීඨ මහින් එන අය තමයි ගුරුවරුන් හැටියට පුහුණුවක් සහිතව බඳවා ගත්තේ. අද එක පාරට ම තවත් පිරිසක් අරගෙන ගිහිල්ලා අධාාපන ක්ෂේතුයට ඇමු විට, විශ්වවිදාාල පද්ධතියේ පුශ්න තිබෙනවා වාගේ ම අධාාපනයේත් පුශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා. අප මෙතැනට ඇවිල්ලා අධාාපන ඇමතිතුමාට බැණ්ණාට වැඩක් නැහැ; කාට බැණ්ණත් වැඩක් නැහැ. මේකට හේතුව මොකක්ද? අපේ මේ අධාාපන කුමයේ ම පවතින තත්ත්වයක් නිසයි.

පළමු වැනි වසරට ළමයින් ඇතුළත් කිරීමේ පුශ්නයයි අද ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. මා කථා කරන්නේ රෝයල්, ආනන්ද, නාලන්ද විදාාල ගැන නොවෙයි. ගම්වල තිබෙන පාසල් පිළිබඳවයි. අද සංඛාා ලේඛන අනුව බැලුවොත් පෙනෙනවා, -මා අත ඒවා නැහැ. මොකද, මා ඒකට සූදානම් වෙලා ආවේ නැති නිසා. අධාාපන ඇමතිතුමා දවසක් මෙතැනදී කිව්වා, - පහ වසරින් එළියට යන ළමයින් සංඛාාව කොපමණද කියලා. ඊට පසුව Ordinary Levelවලින් එළියට එන අය. ඊට පසුව university එකට තේරෙන අය ඇරුණාම, අනෙක් අය. මුළු අධාාපනයට අප වියදම් කරන විශාල සල්ලි ගොඩ වියදම් කරලා අපට ලැබෙන පුනිඵලය මොකක්ද කියන එක අප බලන්න ඕනෑ. අප හැම නිස්සේම හිතන්නේ විශ්වවිදාාලවලට වියදම් කිරීම විතරයි අතාවශා කියලයි. ඒකත් හරි. විශ්වවිදාාලය එක මට්ටමකට තිබෙන්න ඕනෑ. අප ඒක නැහැ යි කියන්නේ නැහැ. නමුත් එතැනදී අප තවදුරට කල්පනා කර ගෙන යන කොට අපේ අධාාපන කුමය තුළින් කිසිම වරපුසාදයක් නැතිව නිකම්ම එළියට යන සංඛාාව වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

මා තමුන්නාන්සේලාට පොඩි උදාහරණයක් දෙන්නම්. අපේ අය විදේශ රටවලට යනවා. අට වෙනි පන්තිය පාස් අපේ කෙනෙක් මාස හයකට ජපන් රටට යවන්න. ගිහින් ඉස්සර වෙලාම ජපන් හාෂාව කථා කරන්න ඉගෙන ගෙන එනවා. මාස හයයි යන්නේ. අවුරුද්දකට යවන්න; ලියන්නත් ඉගෙන ගෙන එනවා. අපේ අධාාපන කුමයත් එක්ක සංසන්දනය කර බලන කොට එහේ ගිහින් එහේ හාෂාව කථා කරන්න පුළුවන්, ලියන්න පුළුවන් තත්ත්වයකට අවුරුද්දක කාලයකින් පත් වෙනවා. මා කියන්නේ නැහැ, ඒක ඉතා ඉහළ තත්ත්වයක් කියලා. නමුත් ඒ තත්ත්වයට පත් වෙනවා.

මේ ළහදී කොරියා ගිය ළමයකු ආවා. ඔහු තුිවීලර් ඩුයිවර් කෙනෙක්. ඔහු අවුරුදු දෙකකින් පසුව ආපහු ආවා. ඇවිත් හොඳ ගෙයකුත් හදා ගත්තා. මා ඇහුවා "ඔයා මොකක්ද කළේ" කියා. "මා ෆෝමන් වැඩක් කළා" කියා කිව්වා. මා කිව්වා, "ෆෝමන් වැඩක් කරන්න ඔයාට සුදුසුකම් නැහැ නේ? ඔයා තිවීලර් එලෙව්වා නේ?" කියලා. "නැහැ, මා එතැනදී පූරුදු වුණා" කියා කිව්වා. පුරුද්දට ඒ ෆෝමන් වැමඩ දුන්නා. මා ගරු උසස් අධාාපන ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා, පුරුද්දට කොරියාවේ ෆෝමන් වැඩක් හම්බ වුණා, හොඳ පඩියක් එක්ක. ගිහින් අවුරුදු දෙකයි ගත වුණේ, ඔහු දන්නවා, කොරියන් භාෂාව ලියන්නයි, කථා කරන්නයි, ෆෝමන් වැඩේ කරන්නයි කියන තුනම. ලෝකයේ විශ්වවිදාහල කුමය අනුව බලද්දී මේක අංග සම්පූර්ණ කුමයක් කියලා මා කියන්නේ නැහැ. නමුත් එතැන ඔහුට හොඳ ආර්ථිකයක් තිබුණා. පළමු දෙය ඒකයි. ආර්ථිකයත් එක්කයි අප ඔක්කොම පැටලිලා ඉන්නේ. Middle East යන බොහෝ දෙනකු ආපහු එන්නේ ඒ රටේ භාෂාව කථා කරන්න මොන කුමයකින් හෝ පුරුදු වෙලයි. ඒ ඉතා සුළු කාලයකදීයි. ඉතාලියට ගියත් එහෙමයි. මේ විධියට බලන්න, පිටරට රක්ෂාවලට ගිහින් තිබෙන මේ හැම දෙනාම ලංකාවට ආපුවාම භාෂා කීපයක් කථා කරන්න පුළුවන් අයයි. එක භාෂාවක් නොවෙයි. මා මේ කියන්නේ අත් දැකීමෙන්. අපේ අධාාපනය තුළ අපට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? පළමු වසරේ සිට ඔබතුමා කිව්වා වාගේ විශ්වවිදාහලයෙන් පිට වන තත්ත්වයට එන කොට එක භාෂාවක්වත් හරියට කථා කරන්න බැරි වෙන්න පුළුවන්. අඩු තරමින් ඉංගුීසිවත් බැහැ. මොකද, අප ඉස්කෝලේ ඉන්න කාලයේ තමයි මේ අධාාපන කුමය වෙනස් වුණේ. මා ඉගෙන ගත්තෙත් කිස්තුරාජ විදාහලයේ. එය ඉංගීසි පාසලක්. පසුව අධාාපන කුමය වෙනස් වුණා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට තිබෙන්නේ තව විනාඩි දෙකයි.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

කීයටද අප ඉවර කරන්නේ? තව කවුද අපේ කථා කරන්න ඉන්නේ? පුශ්නයක් නැහැ, මා වෙලාව හදා ගන්නම්. මා මේ කියන්නේ වෙලාව තිබෙන නිසා. කාලය නාස්ති කරන්න නොවෙයි. ඇමතිතුමා අනෙකුත් අය වාගේ කෑ ගහන්නේ නැති, යමක් වටහා ගන්න පුළුවන් කෙනෙක්. ඒ නිසා මා හිතනවා, මේ කාරණය වැදගත් වෙයි කියා. ඒ සිදු වුණු වෙනස නිසා අපට සිදු වුණු පාඩුව අතිවිශාලයි. ඒ කාලයේදීත් අනෙක් අය පිටරටවල විශ්වවිදාහලවලට ගියා; ඔක්ස්ෆර්ඩ් ගියා; නොයෙකුත් විශ්වවිදාහලවලට ගියා. ඒ නිසා ඉංගීසියෙන් කථා කරන්න පුළුවන්. නමුත් විභාග පාස් වෙලා නැහැ. අප විභාග පාස් වුණත් අපට පුශ්නයක් වුණා, ඉංගීසියෙන් කථා කරන්න අපට අමාරුයි. පළපුරුද්දෙන් ගන්න දෙයක් තමයි අප කරන්නේ.

ඒක නිසා තමුන්නාන්සේ විශ්වවිදාහල පද්ධතිය වෙනස් කරන්න යන කොට, ඒක බාල්දු කරන්න නොවෙයි මා කියන්නේ. මේ වෙනස රටට දැනෙන්න කරන්න කියන එකයි මා කියන්නේ. මේ රටේ ඉන්නේ ඕනෑම රටකට ගිහින් ඕනෑම භාෂාවකින් කථා කරන්න පුළුවන් මිනිසුන්ය කියන ඒ වෙනස කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ අපේ අධාාපන කුමය තුළිනුයි, විශ්වවිදාහලය තුළිනුයි. දැන් ඉන්දියාවේ බැලුවත්, ලෝකයේ ඕනෑම තැනකට ගිහින් බැලුවත් අප දන්නවා, computer engineering කරපු ළමයින් තමයි ඉන්නේ කියා. ලෝකයේ වැඩියෙන්ම ඉන්නේ ඒ අය. අප ඒ තත්ත්වයට තල්ලු වෙලා නැහැ නේ? තල්ලු වෙන්න නම් අපට ඉංගුීසි අවශාායි. එතැනට තල්ලු වෙන්න අපට කොයි තරම් කල් යයිද? මා හිතන්නේ මේවාට කෙටි මාර්ග අප සෙවිය යුතුයි. එතකොට අපේ අයට විශ්වවිදාාලයේ උපාධියක් නැති වුණත් පිටරට ගිහින් හොඳ රක්ෂාවක් කරලා ජීවත් වෙන්න පුළුවන්. අන්න, විදේශ විනිමය අපට එනවා. අප හැම දාම කථා කරලා තිබෙන්නේ අපේ රටේ නිෂ්පාදනය ගැන විතරයි. ඒ නිෂ්පාදනයෙන් යැපෙන්න පුළුවන් කියලා. නැහැ, ජාතාාන්තර වෙළෙඳ පොළක් අපට තිබෙනවා. ඒ වෙළෙඳ පොළට ගැළපෙන්න අපේ අධාාපනය, අපේ දැනුම, අපේ පළපුරුද්ද වැඩි කිරීමට යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් කරන්න තමුන්නාන්සේගේ ඔළුවේ තිබෙනවා. මේක සර්ව පාක්ෂික සමුළුව වාගේ තමුන්නාන්සේලාත් ඉඳ ගෙන, ඊට පස්සේ මෙතැන බලය නැති කෙනෙක් කියා කියන්න කවුරු හෝ ඉදිරිපත් වෙයිද කියා කියන්න මා දන්නේ නැහැ. මා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේගේ අදහස් එක්ක ගැළපෙන අදහස් කිහිපයක් තමයි මා ඉදිරිපත් කළේ. ඊට වඩා අදහස් තමුන්නාන්සේගේ තිබෙන්න පුළුවන්. ඒවාට මුදල් සොයා ගන්න හැටි තමුන්නාන්සේට කල්පනා කරන්න පුළුවන්. ඒ ගමන යන්න අප සහයෝගය දෙනවා. අප මේ රටට ආදරෙයි. විශ්වවිදාහල පද්ධතියට ආදරෙයි. ඒ වාගේම දරුවන්ගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන වැඩ පිළිවෙළට අප ආදරෙයි. ඒ නිසා අද ලෝකයේ තිබෙන අවශානාව පදනම් කර ගෙන, අපේ රටේ තිබෙන අවශානාවන් හඳුනා ගෙන අපේ විශ්වවිදාහල පද්ධතිය, අපේ අධාහපන කුමය වෙනස් කිරීම ගැන අපට කල්පනා කරන්නට සිද්ධ වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, ඉතා වැදගත් පුශ්නයක් ගරු ඇමතිතුමා හමුවේ තබන්නට මා කැමැතියි. පළමු වැනි වසරේ ඉඳලා දූප්පත් පවුල්වලින් එන අයට විශ්වවිදාහල කත්ත්වයට යන්න බැහැ, ආර්ථික අපහසුකම් නිසා. අප මේ කොළඹ ගැන කථා කරනවා නොවෙයි. අප කොච්චර කිව්වත් වතුවල ජීවත් වන ජනතාව කොළඹත් ත්වම ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන්ට මේ තත්ත්වයට කිට්ටු වෙන්න බැහැ. ගමේ ඒ ජනතාව ඉන්නවා. අප මහා විදාහල හැදුවක් දැන් ඒ අයට කිට්ටු වෙන්න බැහැ, ආර්ථික අපහසුකම් නිසා. මේ නිසා අධාාපනයට වෙනම සැලකිල්ලක්, වෙනම වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්නට ඕනෑ. මේක හොඳ ආයෝජනයක්. අපේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගන්න හොඳම ආයෝජනය ඒකයි. තමුන්නාන්සේ අධාාපන ඇමතිතුමාත් එක්ක එකතු වෙලා එවැනි වැඩ පිළිවෙළකුත් ඉදිරිපත් කරනවා නම් ඒක කාරණා කිහිපයකට බලපානවා කියා මා හිතනවා. රටේ සදාචාරය, ආගමික පරිසරය යන මේවා ඉතාම වැදගත්. ආගමික පරිසරයක් නැත්නම මොන උපාධිධාරියෙක් බිහි කළත් වැඩක් මා කියන්නේ ආගම විභාගයට ලියන එක ගැන නොවෙයි. ආගමික පරිසරය කියන එක ඊට වඩා වැදගත්. ඒ ආගමික පරිසරය තුළ ඇති වන අධාාාපන කුමය ඉතාම වැදගත්. ඒ වාගේම මේ රටේ අධාාපන කුමය ආර්ථික වශයෙන් මේ රටට පුයෝජනවත් වන, ලෝකයට යන්න පුළුවන් ආර්ථික ශක්තියක්

[ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා]

වන අධාාපන කුමයක් විය යුතුයි. එතකොට "මගේ අධාාපන කුමය තුළින් මා යන කොට මට ආර්ථික ශක්තියක් එනවා" යි කියා ඕනෑම කෙනකු තුළ විශ්වාසයක් ඇති වෙනවා. රක්ෂාවල් තිබෙනවා, සුදුසු අය නැහැයි කියා තමුන්නාන්සේත් කියනවා. වෙනත් අයත් ඒක කියනවා මට ඇහුණා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමා තව විනාඩි කීයක් ගන්නවාද?

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) තව විනාඩි පහක් විතර.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
දැන් වැඩිපුර විනාඩි දෙකක් අර ගෙන තිබෙනවා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

කමක් නැහැ. ඔබතුමිය කලබල වෙනවා නේ. එතුමාගේත් විරුද්ධත්වයක් නැහැ. අපෙත් විරුද්ධත්වයක් නැහැ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ඔය වාගේ පුශ්න අහන කොට කර ගෙන එන කථාව ටිකක් වෙනස් වෙනවා. මොකද? එතුමා අදහස් කරන දේ අර ගෙන තමයි, මා මේ කියන්නේ. එතුමාට කියන්න බැරි සමහර දේවල් මා කියනවා.

මේ විධියට අපට අලුත් වැඩ පිළිවෙළකදී සමස්ත අධාාපන කුමය ආගමික පරිසරයක් හැටියට හැදුවේ නැත්නම්, එහෙම නම් මේ මොන නීති ගෙනාවත් වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. අද ඉන්නේ මරා ගෙන මැරෙන මිනිස්සු නේ. බෝම්බයක් බැඳ ගෙන ගිහිල්ලා මැරෙන මිනිස්සු; පොඩි පොඩි පුශ්නවලදී වහ ටිකක් බොන මිනිස්සු; කෝච්චියට පනින මිනිස්සු. ලංකාවේ මේ අයගේ පුතිශතය වැඩි වේ ගෙන එනවා. ඒ නිසා ආගමික පරිස්රයක් . එක්කම මේ රටේ විනයක් ඇති වෙයි. එහෙම නැති වුණොත් මේ රටේ විනය ගැන කථා කරලා වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මා හිතන විධියට ආගමික පරිසරයත්, විනයත්, ආර්ථික ශක්තියත් ලැබෙන අධාාපන කුමයකුත් විශ්වවිදාාල පද්ධතියකුත් ඇති කරන්නට ඕනෑ. ඒ එක්කම තිබෙන ටික ආරක්ෂා කර ගන්නට ඕනෑ. අපේ විශ්වවිදාහලවල අඩු පාඩු රාශියක් තිබෙනවා. එක්කෝ තමුන්නාන්සේ කිව්වා වාගේ අපට මහාචාර්යවරු නැහැ. වෙන විශ්වවිදාාලයට යවන්න බැහැ. එහෙම නම් අර සමහර අය අර ගෙන තිබෙන විධියට අපට කඩෙන් ගන්න පුළුවන්. කරන්න බැහැ. තමුන්නාන්සේ වැනි පිරිසක් අපට අවශායි.

මේ වාගේම සෞඛා අංශය තුළ අද විසඳන්න බැරි පුශ්නයක් තිබෙනවා. අද සෞඛා අංශයේ විශේෂඥ වෛදාවරු නැහැ. අපේ විශ්ව විදාහලවලින්; Medical Collegeවලින් කොච්චර පිට වුණත්, ගමට යන කොට විශේෂඥ වෛදාවරු නැහැ. ඒ අය පිටරට ගියොත් එන්නේ නැහැ. එතකොට මේක සෞඛා ක්ෂේතුයටත් බලපානවා. ඒ නිසා මා කියන්නේ මේ අධාාපන කුමය, ආගමික පරිසරය, විනය පිළිබඳව මේ ඔක්කොම එකට ගත්තාම -

## මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේ ගරු කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

## අනතුරුව ගරු අමරා පියසීලි රක්තායක මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி)அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) AMARA PIYASEELI RATHNAYAKE left the Chair, and MR. SPEAKER took the Chair.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා මීට වඩා කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මා ඇමතිතුමාට කියන්නේ අලතින් හිතන්න, ඒකට අප සහයෝගය දෙනවා කියලයි. මොකුත් පුශ්නයක් නැහැ. මේ රටේ අධාාපනය කුමය ආගමික පරිසරයකට අනුව, මේ රටේ විනය හැදීමට, මේ රටේ සෑම අංශයකටම ඵලදායී විධියට සකස් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක අපේ විශ්වවිදාහලවල තිබෙන සියලුම අඩු පාඩුකම් ඉක්මනින් සම්පූර්ණ කරන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේ වේගයෙන් යනවාලු. ඒක මඳි. අවුල් ඇති වෙනවා. පුශ්න ඇති වෙනවා. ඒ නිසා ඉක්මනින් කටයුතු කරන්න තමුන්නාන්සේට හැකියාව ලැබේවායි කියා පුාර්ථනා කරන අතර, ආයුර්වේද ආරෝගාශාලාවල සිටින හෙදියන්ගේ අවශානා සම්පූර්ණ කරන්න අවශා පහසුකම් ඉතා ඉක්මනින් සපුරා දෙන්නය කියා ඔබතුමාට නැවතත් මතක් කරනවා. විශේෂයෙන්ම ආනියාකන්දේ ආරෝගාශාලාව හා විකුමාරච්චි ආරෝගාශාලාව මා දන්නා ආරෝගාශාලා දෙකක්. ඒවාට හෙදියන් බඳවා ගෙන ඒ වැඩ කොටස හරියට කරන්න තමුන්නාන්සේට හැකියාව ලැබේවායි පුාර්ථනා කරමින් මා නිහඬ වෙනවා. ස්තූතියි.

[අ.භා. 12.01]

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா)

(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

ගරු කථානායකතුමනි, අද කථානායක හැටියට හිටියාට, තමුන්තාන්සේත් දේශීය චෛදා අමාතාවරයකු හැටියට දේශීය චෛදා කුමය නහා සිටු වන්නට විශාල සේවයක් කරපු කෙනෙක්. එවැනි කෙනෙකු මූලාසනයේ ඉන්න චෙලාවකදී චචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට ලැබීම වාසනාවක්.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) බൊහොම ස්තූතියි.

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா)

(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

අපේ දේශීය වෛදාා ඇමතිතුමාත් විශාල සේවයක් කරන කෙතෙක්. මා ඉස්සෙල්ලාම අපේ දේශීය වෛදා ඇමතිතුමාටත්, ඔබතුමාටත් මතක් කරන්න කැමති කාරණයක් තිබෙනවා. ඉංගුීසි වෛදා කුමයට, ඒ රෝහල්වලට වියදම කරන මුදලින් සියයට දහයක්වත් දේශීය වෛදා අංශයට දෙනවා නම්, ඔබතුමාටත් විශාල සේවයක් කරන්න පුළුවන්. එහෙම වුණොත් මේ අංශය නහා සිටු වන්නට පුළුවන් විත්තියත් මා මුලින්ම මතක් කරන්න කැමතියි. මේ දේශීය වෛදාා කුමය ආරක්ෂා කරන්න තමයි, විකුමාරච්චි මැතිතුමා යක්කල විකුමාරච්චි වෛදා විදාහලය ඇති කළේ. අපට ආරක්ෂා කරන්න තිබෙන්නේ දේශීය වෛදා කුමයයි; පාරම්පරික වෙදකමයි. ඒක නැති වෙලා යනවා. ඒක ආරක්ෂා කර ගැනීමයි ඉතාමත්ම වැදගත් වන්නේ. මා දේශීය වෛදාා ඇමති හැටියට එක අවුරුද්දක් හිටියා. මා අතිගරු ජනාධිපතිනි චන්දිකා

ඛණ්ඩාරතායක මැතිනිය ළහට ගිහිල්ලා, හෝමාගම තිබෙන ආරෝගාශාලාවේ - මා හිතන හැටියට ඒක ගාමනී ජයසුරිය මැතිතුමා සෞඛාා ඇමති හැටියට හිටපු කාලයේ පටන් ගත්ත එකක් - පාරම්පරික වෙද මහත්වරුන්ගේ "චැනල්" සේවාවක් ඇති කරලා, ලෙඩ්ඩු බලලා, ඒ ලෙඩ්ඩු ඒ ආරෝගාශාලාවේම නවත්වන කුමයක් හදමු කියලා කිව්වාම, ජනාධිපතිනිය ඒකට අනුමැතිය දුන්නා. නමුත් අපට ඒක කර ගන්න බැරි වුණා, ආණ්ඩුව විසුරුවා හැරිය නිසා. ඇමතිතුමා ඒ වාගේ ආරෝගාශාලාවක් මිහින්කලේ හදන්න යනවා. මිහින්කලේත් හදන එක හොඳයි. ඒකේ වැරැද්දක් නැහැ. මා කියන මේ ස්ථානයත් දියුණු කරන්න. එතැන පාරම්පරික වෙදකම, දේශීය වෛදා කුමය ආරම්භ කරන්නට, තමුන්නාන්සේට අමුතුවෙන් මුදලක් වියදම කරන්න වෙන්නේ නැහැ. ඒ ස්ථානය තිබෙනවා. හැම තැනම තිබෙන මේ ආරෝගාශාලාවලට ගිහින් තමුන්නාන්සේ සමීක්ෂණයක් කරලා බලන්න. ඇඳන් හතරෙන් තුනකම ලෙඩ්ඩු නැහැ. එහෙම නම් මේවායින් පුයෝජනයක් ගන්න ඕනෑ. මේවායින් පුයෝජනයක් ගන්න නම් ඒ වාගේ දේවල් ඇති කරන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

ඇයි මේ පාරම්පරික වෙදකම නැති වෙන්නේ? පාරම්පරික වෛදාාවරුන්ගේ දූ දරුවන් යන්නේ ඉංගීීසි වෛදාා කුමය ඉගෙන ගන්නයි. ආයුර්වේද වෛදාා කුමයට කවුරුවත් කැමති නැහැ. ඒ දවස්වල මා ඒකට කුමයක් හැදුවා. කුමය හැදුවා විතරයි. කරන්න බැරි වුණා. මේ රටේ දක්ෂ වෛදාාව්රු ඉන්නේ කොතැනද කියලා හොයා ගෙන, ඒ වෛදාාවරු ළහට වෙදකම ඉගෙන ගන්න කැමති දූ දරුවන් කණ්ඩායමක් - අඩු වශයෙන් දහ දෙනෙකුවත් - යවන්න ඕනෑ. ඉගෙන ගන්න යන ළමයාටත් ගෙවීමක් කරනවා; වෛදාාවරයාටත් ගෙවීමක් කරනවා. එතකොට මේ ඉගෙන ගන්නා ළමයින්ගෙන් අඩු වශයෙන් එක් කෙනෙක්වත් ඒ වෙද මහත්මයාට බොහොම කීකරුව, යටහත් පහත්ව වෛදා කුමය ඉගෙන ගන්න කොට, එතුමාගේ හිත ඇතුළේ තිබෙන වෛදාා කුමය අඩු වශයෙන් ඒ එක් කෙනාටවත් කියලා දෙනවා. නැත්නම් වෙද මහත්මයා මැරෙන කොට වෛදා කුමයත් ඉවරයි. ඔන්න ඔය වාගේ කුමයකින් මේ නැති වෙලා යන දේශීය වෛදාා කුමය රැක ගන්නට පුළුවන් වෙනවාය කියලා මා හිතනවා. ඒ එක කුමයක් මා ඉතා කෙටියෙන් කිව්වේ.

ඊ ළහට අපට මේකට අවශා අමු දුවා, බෙහෙත් වර්ග හුහක් දුරට මේ රටේම හදා ගන්නට පුළුවන්. සියයට 90ක්ම හදා ගන්නට පුළුවන්. සියයට 90ක්ම හදා ගන්නට පුළුවන්. බිබිලේ තිබෙන ඉතාමත්ම වටිනා ස්ථානයක් තමයි නිල්ගල කැළය. එය විශාල කැළයක්. මෙන්න මේ වාගේ රජයේ කැළැ තිබෙනවා. උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත් දොම්පේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ අක්කර 70ක කැළයක් වවලා තිබෙනවා. දැන් මේ කැළෑවලින් හුහක් බෙහෙත් වර්ග ලබා ගන්නට පුළුවන්. අන්න ඒ ගැනත් ඔබතුමාගේ අවධානය වැඩිපුර යොමු කරන්නය කියන එක මා කියන්න කැමැතියි.

ඊ ළහට, උසස් අධාාපන ඇමතිතුමාත් ගරු සභාවේ සිටින අවස්ථාවේ මේ කාරණය ගැනත් මතක් කරන්නට මා කැමැතියි. එතුමා උසස් අධාාපනය ගැන හුහක් කරුණු කිව්වා. එතුමා විශාල සේවයක් කරනවා. උසස් අධාාපනයට යන්න ඉස්සර වෙලා පුාථමික අධාාපනය ගැන ඔබතුමා සිතන්නට ඕනෑ. අධාාපන ඇමතිතුමන්ලා දෙදෙනා එකතු වෙලා ඒ ගැන හිතන්න ඕනෑ. මේ පාසල්වල අද සිටින විදුහල්පතිවරුන්ගෙන් දක්ෂතාවන් තිබෙන විදුහල්පතිවරුන් කී දෙනෙක් සිටිනවාද? විකුමසිංහ මැතිතුමා අධාාපන ඇමතිතුමා හැටියට සිටි කාලයේ විශ්වවිදාහාලයෙන් පිට වන හොඳම දක්ෂ ළමයින් තෝරා ගෙන ඒ ළමයින්ව පාසල්වලට ඇතුළත් කරලා ගුරු වෘත්තිය ඉගැන්වුවා. එතුමාගේ කාලයේ පටන් ගත්ත වැඩ පිළිවෙළ අද සැහෙන දුරට ඔබතුමාම කිව්වා, කියාත්මක වෙනවාය කියලා මා හිතනවා. මේ රටේ හොඳ විදුහල්පතිවරයකු බිහි වන්නට අවුරුදු 10ක, 15ක කාලයක් ගත වෙනවාය කියලා. එහෙම නම හොඳ විදුහල්පතිවරයකු බිහි නොවුණොත් මොකද වෙන්නේ? ගොඩනැතිලි හැදුවාට වැඩක් වෙනවාද? කොච්චර මුදල් වියදම්

කළත් වැඩක් වෙන්නේ නැහැ නේ. පාසලක විදුහල්පතිතුමා අතේ තමයි සුක්කානම තිබෙන්නේ. වාහනයක සුක්කානම පදවන කෙනා අතේ නේ, ඒ වාහනයේ ගමන් ගන්නා ඔක්කොම අයගේ පණ රැඳී තිබෙන්නේ. එහෙම නම් පාසලේත් එහෙමයි. විදුහල්පතිවරයාගේ අතේ තමයි පාසලේ හරියාකාරව කටයුතු කිරීමේ වගකීම තිබෙන්නේ. ඒක නිසා මූලික අධාාපනය දරුවන්ට හරියට ලබා දුන්නොත් පමණයි, උසස් අධාාපනය හදාරන්නට පුළුවන්කම තිබෙන්නේ.

ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා, එතුමාගේ කථාවේ දී ඉංගීසි අධාාපනය ගැන කිව්වා. ලෝකය දිහා බලන්න. මුළු ලෝකයේම - හැම තැනකටම - ගියාම ඉන්දියානු ජාතිකයන් සිටිනවා. ඉන්දියානු ජාතිකයන් දහස් ගණනක් සිටිනවා. ඒ අය ගිහින් මොනවාද කරන්නේ? ඒ රටවල ඉහළ තනතුරු, රක්ෂාවල් ලබා ගෙන තිබෙනවා. අපෙත් ඉන්නවා, දෙයියනේ! අපේ අයක් ලෝකයේ හැම තැනකම සිටිනවා. අපේ අය මොනවාද කරන්නේ? එක්කෝ ගෘහ සේවිකාවන්, එක්කෝ කමකරුවන්. ඉහළ රැකියාවන් කරන අය සිටින්නේ බොහොම සුළු පිරිසයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකාර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. ඉන්දියාවේ බුද්ධගයාව ඇතුළත් වන බිහාර් පුාන්තයේ ගරු කථානායකතුමාත්, ඒ වාගේම ගරු ජේ.ඩී. සීලම් මන්තීතුමාත් ආයුර්වේදය ගැන අප සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී කථානායක ගැලරියේ සිටින බව මා පුකාශ කරන්නට කැමැතියි.

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா)

(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

ඔව්. ආයුර්වේදය ආරක්ෂා කරන රටක් තමයි ඉන්දියාව. ඉන්දියාවේ බිහාර් පුදේශයේත් හැම තැනකම මේ වාගේ ආයුර්වේද විදාහල තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මා ඉන්දියාව ගැන කථා කරන මේ අවස්ථාවේ, ඉන්දියාවේ අධාාපන කුමය ගැන කථා කරන මේ අවස්ථාවේ එරට බිහාර් පුාන්තයේ කථානායකතුමාත් මේ ස්ථානයට පැමිණ සිටීම අපේ ලොකු වාසනාවක්. ඉන්දියාවේ ඉංගුීසි භාෂාව අනිවාර්යයි.  $\dot{3}$  භාෂා  $\dot{3}$ ක් උගන්වනවා. එහෙම නම් ඇයි, අපට බැරි? උපාධිධාරීන් රක්ෂාවන් නැතුව දුක් විඳින්නේ ඇයි? ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා රාගම වෛදා විදාහලය විවෘත කරන වෙලාවේ එක පිරිසක් විරුද්ධ වෙලා මහා කලබල කළා. තමුන්නාන්සේ ගණන් හදා බලන්න, පිටරටවල උසස් අධාාපනය හදාරන්න යන අපේ රටේ දරුවන්ට අවුරුද්දකට විදේශ විනිමය කොපමණ වියදම වෙනවාද කියා. මේ කවුරුවත් ගණන් හැදුවා යැ. මේ රටේ යමක් කමක් තිබෙන දෙමවුපියන්ගේ දරුවෝ ඔක්කොම පිටරට යනවා. ඉතින් අවුරුද්දකට කොපමණ වියදම යනවාද? කොපමණ විදේශ විනිමය යනවාද? ඒ විදේශ විනිමය යන්නේ මොකද? අවශා විශ්වවිදාහල මේ රටේ නැහැ. තමුන්නාන්සේම කිව්වා, 80,000කට පමණ විශ්වවිදාහලයේ ඉඩ නැහැයි කියා. ඉතින් මේවා අප කල්පනා කරන්න ඕනෑ. අපේ රටේ දරුවෝ පිටරට යන්නේ මොකටද? ඒ කාලයේ ඉන්දියාවේ, මාලදිවයිනේ දරුවෝ ඔක්කොම මෙහේ ඇවිත් නේ ඉගෙන ගත්තේ. දැන් අපේ දරුවෝ යනවා, එහේට. ඒ නිසා මේවා ගැන කල්වනා කරලා, අප ඔක්කොම එකතු වෙලා මේ කුමය වෙනස් කරන්න ඕනෑ. සමහර අය කැමැති නැහැ, අපේ ගම්බද දූප්පත් දෙමවුපියන්ගේ දරුවන් ඉංගුීසි ඉගෙන ගන්නවාට. ඒකට ඊර්ෂාා කරනවා. ඒ ළමයි ඉහළට යනවාට කැමැති නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටට ආදරයක් තිබෙනවා නම් අප ඔක්කොම එකතු වෙලා, මේ පුශ්න ගැන කල්පනා කරලා, මේ කුමය වෙනස් කරන්න ඕනෑ. මා දීර්ඝ ලෙස කථා කරන්නේ නැහැ. හොඳ දේශීය වෛදා අමාකාවරයෙක් ඉන්නවා. මේ කටයුත්ත සාර්ථක කර ගන්න එතුමා උත්සාහ කරනවා. අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය එතුමාට දෙන බව මතක් කරමින් මා නිහඩ චෙනවා.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඊ ළහට ගරු රේණුකා හේරක් මැතිනිය.

[අ.භා. 12.12]

# ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹோத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, දේශීය වෛදා අමාතාහංශය යටතේ ගැනෙන ගම්පහ විකුමාරච්චි ආයුර්වේද ආයතනය ගැන කථා කරන කොට, මූලාසනයේ ඉන්න ඔබතුමාව කාටවත් අමතක කරන්න බැහැ කියලයි, මා කල්පනා කරන්නේ. මොකද, අප දන්නවා, ආයුර්වේද ක්ෂේතුයේ මේ පුශ්නය විසඳන්නට එදා ඔබතුමා දේශීය වෛදා අමතාවරයා වශයෙන් මොන තරම් උනන්දුවක්, ඕනැකමක්, කැප වීමක්, උත්සාහයක් ගත්තාද කියා. ඒ වාගේම ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද අමාතාහතුමා ඒ උත්සාහයේ නිරත වෙලා ඉන්නවාය කියන එකත් අප මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මා හිතන හැටියට 1984 දී විකුමාරවච් වෙද රාළහාමි තමයි, කැප වීමකින් යුක්තව, තමන්ගේ දෙයක් වශයෙන් ගම්පහ විකුමාරච්චි ආයුර්වේද ආයතනයේ ආරම්භය ඇති කළේ. ඒ ආරම්භය ඇති කරලා, කාලානුරුපව එය දියුණු කර ගෙන යන්න උත්සාහයක් ගත්තා. ඒ වෙලාවේ බොහොම හෙමින් තමයි, දියුණුව ඇති වුණේ. ඔබතුමා කිච්ච විධියට මේකේ ලොකු පරතරයක් තිබෙනවා. බටහිර වෛදා කුමයත්, ආයුර්වේද වෛදා කුමයත් ගත්තාම, මොකක්ද මා දන්නේ නැහැ, ආයුර්වේද වෛදා කුමයේ මදි පුංචිකමක් තිබෙනවා. ඒක සම්පූර්ණයෙන් නැත්තටම නැති කිරීම සඳහා අප කවුරුත් ඒක රාශි වෙලා වැඩ කරන්න ඕනෑ. අපේ ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාතාහතුමා මගේ දිහා බලනවා.

## ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala) ගරු මන්තීතුමියනි, යටත් විජිතවාදීන්ගේ මත වාදය එහෙමයි.

## ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

හරියට හරි. ඒ මත ඔක්කොම දැන් නැති කරන්න ඕනෑ. මතට තිත තිබ්බා වගේ මා හිතන හැටියට මේවාටත් තිත තියන්න ඕනෑ. අප දන්නවා, බොහොම හෙමින්, හෙමින් තමයි, විකුමාරච්චි ආයුර්වේද ආයතනය දියුණු වුණේ කියලා. 1984 දී ගම්පහ විකුමාරච්චි වෙද රාළහාමි මේ ආයතනය ආරම්භ කරන විට ඇඳන් 40කින් යුක්ත වුණා. එය ආරම්භ වන විට ඒකට පාලක සභාවක් තිබුණා. මේ පාලක සභාවෙන් තමයි, ඔක්කොම පාලනය ගෙන ගියේ. ඊ ළහට ආයුර්වේද කොමසාරිස්වරයා තමයි, අරමුදල් කාරක සභාවේ සභාපතිවරයා වශයෙන් කිුයා කළේ. මොකද, අභාාන්තර ඖෂධාලයකුත් තිබුණා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට හොඳට මතක ඇති මා හිතන්නේ මේක මෙහෙම ඇදී ඇදී ගිහින්, 1987 දී යන්තම ඇඳන් 120ක් තියලා ශික්ෂණ රෝහලක් වශයෙන් ස්ථාපනය කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණු බව. මෙහෙම වන විට කුම කුමයෙන් රෝහල සංවර්ධනය කිරීමට එදා හිටපු පාලක සභාවත්, දේශීය වෛදාා අමාතාාංශයත් කටයුතු කළා කියන එක අප බොහොම ගෞරවයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. දේශීය වෛදා අමාතාහාංශය භාර අර ගෙන, එදා ඔබතුමා මොන තරම් ධෛර්යයකින් කටයුතු කළාද කියා අප දන්නවා. අධාාාපනය ගැන නොවෙයි බැලුවේ. පාරම්පරික වෛදාාවරයා මොන වෙදකමද කළේ, ඒ ඔක්කොම ලියාපදිංචි කරන්න උත්සාහ ගත්තා. පාරම්පරිකව සර්ප වෙද මහත්මයෙක් කියා ඇවිත් හිටියා නම් එදා එයා පවා ලියාපදිංචි කළා. ඒ වාගේ විශාල ශක්තියක් මේ දේශීය වෛදා කුමයට දුන්නා. මා දන්නවා මෙතුමාත් ඒ ශක්තිය දිගටම දෙන්න උත්සාහ ගන්නා බව. මොකද, මා පසු ගිය දිනක දේශීය වෛදා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට ගිය වෙලාවේත් අපේ ඇමතිතුමා කිව්වා, "පාරම්පරික වෛදාවරු තවත් ඉන්නවා නම් අපි ඒ අය ලියාපදිංචි කරමු" කියා. ඒ අයගෙන් විශාල සේවාවක් සිද්ධ වනවා කියන එකත් අප මතක් කරන්න ඕනෑ.

ගම්පහ විකුමාරව්වි ආයුර්වේද වෛදා ආයතනය 1984 දී තමයි ආරම්භ කළේ. ඒ ආරම්භක ගැමම දිගටම ඉදිරියට ගියා. 1987 වන විට එහි ඇඳන් 120ක් දක්වා වැඩි වුණා. 1995 දී මේ ආයතනය, විදාායතනයක් බවට පරිවර්තනය කර කැලණිය විශ්වව්දාාලයට අනුබද්ධ කළා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව මා තව විස්තර ටිකක් ඊ ළහට කියන්නම්.

ඊට කලින්, රාජගිරියේ තිබෙන දේශීය වෛදා ආයතනය එක් දහස් නවසිය අනූ ගණන්වල ඒක කොළඹ විශ්වවිදාහලයට අනුයුක්ත කරන්න වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මැතිතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඊට පස්සේ ඒ ශිෂායන්ට අවශා පුහුණුව බොරැල්ල ආයුර්වේද රෝහලෙන් ලබා දුන්නා. මා හිතන්නේ වසරකට වෛදාවරු 150ක් විතර ඒකෙන් පිට වනවා. මේ දෙක අතරේ ලොකු සට්ටනයක් තිබුණා. දැන් ඒක නැති වෙගෙන යනවා. ගැටුමක් තිබුණා. මොකද, ගම්පහ විකුමාරවීව් ආයුර්වේද ආයතනයෙන් මෙතෙක් බිහි වුණේ ඩිප්ලෝමාධාරීන්. රාජගිරියේ ආයුර්වේද ආයතනයෙන් බිහි වන්නේ උපාධිධාරීන්. මේ දෙගොල්ලන් අතර තිබුණු පුශ්නය සමහර තැන්වල මත ගැටුමක් බවටත් පත් වුණා. ආයුර්වේද වෛදාපරුන්ට පත්වීම දෙන්නේ නැහැ කියා පසු ගිය දවස්වල උද්සෝෂණ, උපවාස කළ ආකාරය අප දැක්කා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වාගේ විවිධ දේවල් කළා නේද? ඔබතුමා ඒ අවශා විසඳුම් දෙන්න විශාල උත්සාහයක් ගත්තා.

# ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

පත්වීම් දෙනවා කිව්වාම තමයි ඒ අය උද්සෝෂණය කරන්නේ.

## ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

ඒක ඇත්ත. හඩක් නැහෙත්තේ පුශ්තයක් තිබෙනවා නම්. නිකම් ඉන්නවා නම් මොකුත් හඩක් නැහැ. ඒකත් හරි. හඩක් එන්තේ වැඩක් කරනවා නම් තමයි. එල ඇති රුකට තේ ගල් ගහනවා කියන්තේ. ඒ වාගේ තමයි.

ගම්පහ විකුමාරච්චි ආයුර්වේද ආයතනය ගැන කථා කිරීමේදී මෙන්න මේ කාරණය කෙරෙහිත් මා ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මේකේ ඩිප්ලෝමාධාරීන් ඉන්නවා. මේ ඩිප්ලෝමාධාරීන් දැන් ලොකු පුශ්නයකට මැදි වෙලා ඉන්නවා. මොකද, ගරු කථානායකතුමනි, පත්වීම් දෙන විට සියයට විසි ඒ කියන්නේ සීයක් පත්වීම දෙනවා නම පහයි දෙන්නේ. ඩිප්ලෝමාධාරීන්ට දෙන්නේ විසි පහයි. සමහර අය අපත් එක්ක සාකච්ඡා කරන විට කිව්වා "ඒ අයට දැන් අවුරුදු හතළිහ පහු වෙලා. ඇමතිතුමා ඒක අවුරුදු 45 කර තිබෙනවා. දැන් 45ක් පහුවෙමින් යනවා"කියා. මොකද, වෛදාාවරු වශයෙන් අවුරුදු ගණනාවක්ම පත්වීම් දීලා නැහැ. එහෙම නම් අප ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ තත්ත්වය හොඳයි. මේක කැලණිය විශ්වවිදාහලයට අනුඛද්ධ කරලා විශ්වවිදාහල මට්ටමෙන් යන අතර, අර ඩිප්ලෝමාව ලබා ගත් ඩිප්ලෝමාධාරීන් ගැනත් දැඩි අවධානයක් යොමු කරන්න වෙනවා. අවසන් ඩිප්ලෝමාධාරියාට පත්වීම ලැබෙන තෙක් මේ සියයට විසි පහේ "කෝටා" එක ඉවත් කරන්න එපා කියන ඉල්ලීම මා විශේෂයෙන් කරන්න කැමතියි. මොකද, කොටසක් අතර මං වන තත්ත්වයකට පත් වන නිසා.

ආයුර්වේදය කියන්නේ, දේශීය වෛදා විදාාව. මේකේ තව කුම - යුනානි, සිද්ධ - තිබෙනවා. මේවා ගැනත් බලන්න වනවා. මොකද, දුවිඩ ජනතාව 'සිද්ධ' කියනවා. මුස්ලිම් ජනතාව 'යුනානි' කියනවා. මේ ඔක්කොම බලලා තමයි කටයුතු කරන්න වන්නේ. එහෙම නැත්නම් කියයි, "අප ගැන කථා කරන්නෙත් නැහැ, ඒවා ගැන බලන්නෙත් නැහැ" කියා. ඒ අංශ ගැනත් අපේ දැඩි අවධානයක් යොමු විය යුතුයි. අනික් කාරණය මේකයි. විකුමාරච්චි ආයුර්වේද රෝහල පවරා ගැනීම කරලා, එම ආයුර්වේද විදහාලය කැලණිය විශ්වවිදහාලයට අනුයුක්ත කර කියා කරන විට, අර කිව්වා වාගේ විවිධ පුශ්න මතු වෙයි. නිල ඇඳුමත් පුශ්නයක් වෙයි. මට මතකයි සෞඛා අමාතාහංශයේ උපස්ථායිකාවන්ට ගවුම දීලා, මුලදී පුශ්න ගොඩාක් ඇති වුණා. කොහොම හරි යන්තම ඒක නිරාකරණය කළා. බටහිර ආකල්පයක් වශයෙන් තමයි අර නයිටිංගේල්ගේ හෙද ගවුම තිබෙන්නේ. ඒක තමයි ඔබතුමා මතක් කළේ.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Therapistsලා බඳවා ගන්න තවම අපට බැරි වෙලා තිබෙනවා, කෝට එකේ පුශ්නය නිසා. දොස්තරලා කැමැති නැහැ, ඒ අය කෝට එක අදිනවාට. ඒ අය කෝට එක ගලවන්නේත් නැහැ.

## ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

ඔව්, මම දන්නවා. ඒ පුශ්නය එදා ඉඳන් තිබුණා. අප එදා කථා කළා, පාට ටිකක් වෙනස් කරමුය කියා. [බාධා කිරීමක්] ඒ කියන්නේ කාගේ හරි කෝට් එක ගලවන්න වෙනවා. මම හිතන හැටියට දැන් ආයූර්වේදයේත් ඒ දේ සිද්ධ වෙනවා. ඔබතුමා කිව්වා වගේ එක්කෝ සාරි අදිනවා ද - [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. කවුරු හෝ ගරු මන්තුීවරයෙක් ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තුීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු කථානායකතුමනි, "ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

## පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. GAYANTHA KARUNATILEKA took the Chair.

# ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගම්පහ යක්කල විකුමාරච්චි ආයුර්වේද ආයතනය කැලණිය විශ්වවිදාහලයට අනුයුක්තව කියාත්මක කිරීම සඳහා - ආයුර්වේද රෝහල විශ්වවිදහාල පද්ධතිය තුළට ගෙන ඒම සඳහා - මූලිකවම සාකච්ඡා ආරම්භ කරලා, මම මුලදී කිව්වා වාගේ මේ වන කොට අවුරුදු ගණනාවක් ගත වෙලා තිබෙනවා. දැන් ඒ සිහිනය සැබෑ වෙලා තිබෙනවා. දැන් ඒක අනුයුක්ත කරන්නට අවශා අනුමැතිය ලබා ගෙන පාර්ලිමේන්තුවටත් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන මොහොතක අප ඒ ගැන ආශීර්වාද කරනවා. ඒ වාගේම, මේකෙන් ලබා දිය යුතු

සේවාව සමාන්තරව ලබා දෙන්නය කියන එකයි මා කියන්නේ. බටහිර වාගේම ආයුර්වේද යන මේ දෙක සමාන්තරව යනවා නම් හුහක් හොඳයි. එහෙම නම් දේශීය වෛදාා අමාකාාංශයට අනිවාර්යයෙන්ම ගම්පහ විකුමාරච්චි ශික්ෂණ රෝහලේ අවශාකාවන් සම්පූර්ණ කරන්න සිද්ධ වනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් උසස් අධාාපන අමාකාාංශයට ඇඟිල්ල දික් කරලා හරි යන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, කවුරු බලයේ සිටියත් ලබන වසරේ මුදල් පුතිපාදන වෙන් වෙන වෙලාවක අනිවාර්යයෙන් මේ සඳහා වැඩිපුර මුදලක් වෙන් කර ගන්න ඔබතුමාට සිද්ධ වනවා. මම දන්නේ නැහැ, මේ රජය තියෙයි ද කියා. කවුරු හෝ වේවා ඒ ක්ෂේතුය කරන කොට මුදල් වෙන් කිරීමේ දී දේශීය වෛදා අමාකාාංශයට වැඩිපුර මුදලක් අනිවාර්යයෙන් වෙන් කර ගන්න සිද්ධ වෙනවා.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අපේ රජයෙන් අපේ අය වැය ලේඛනයෙන් වෙන් වෙනවා. ඔඛතුමිය ඒ ගැන සැකයක් හිතන්න එපා.

## ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

ඇත්ත ද? බලමු. පුශ්තයක් නැහැ. අප කවුරුත් මහජනයාට වැඩ කරන්න ඉන්න මිනිස්සු. බලමු, මොකද වෙන්නේ කියලා. අනෙක තමයි අනිවාර්යයෙන්ම රෝහල් පහසුකම් වැඩි දියුණු කරන්න සිද්ධ වෙනවා. මොකද, ආයුර්වේද වෙදකම ගැන ජනතාව තුළ දැන් ලොකු විශ්වාසයක් තිබෙනවා. අංශ භාග රෝගය හැදුණාම වැඩි දෙනෙක් දැන් ආයුර්වේද රෝහල් කරා යන බව මා දන්නවා. සමහරු ඉංගීසි බෙහෙත් කරනවා. නමුත් වැඩි දෙනෙක් ආයුර්වේද රෝහල් කරා යන බව මා දන්නවා. සමහරු ඉංගීසි බෙහෙත් කරනවා. නමුත් වැඩි දෙනෙක් ආයුර්වේද වෙදකම පැත්තට ඇදී ගෙන යනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ වාගේ සමහර රෝග ගැන දේශීය වෛදා කුමය හොඳයි කියා ජනතාව තුළ විශ්වාසයක් ඇති වී තිබෙනවා. බටහිර වෛදා කුමය නරකයි කියනවා නොවෙයි. ඒ මහින් ක්ෂණික සුවය දුන්නත් දීර්ඝ කාලීනව ස්ථීර සුවයක් ගන්නට නම දේශීය වෛදා කුමය හොඳයි කියන එක ගැන විශ්වාසයක් ඇති වී තිබෙනවා. එහෙම නම ඒක ඒත්තු ගන්වන විධියට පහසුකම සපයමින් තමයි මෙය කරන්නට අවශා වන්නේ.

අප ගම්පහ ආයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහල ගැන කථා කරන මේ මොහොතේ මේවායින් පිට වෙලා යන උපාධිධාරීන්, ඩිප්ලෝමාධාරීන් ගමබදට ගියාම, ඒ වෙදකම වැඩි දියුණු කිරීම සඳහාත් දැඩි අවධානයක් යොමු කරන්නට ඕනෑ. මට මතකයි වරෙක මා සෞඛාය අමාතාය ධුරය දරන කොට, ඒ ක්ෂේතු දෙකම එකට කිබුණු වෙලාවක දේශීය වෛදාවරු ගෙන්වා අප සාකච්ඡාවක් පැවැක්වූවා, මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමනි. එහිදී සමහර දේශීය වෛදාවරුන්ගෙන් ඉල්ලීමක් ආවා, ඩිස්පිුන්, ඇස්පිුන් වගේ ඒවා පාවිච්චි කළාට කමක් නැද්ද කියා. ඒවා තිබෙන්නේ බටහිර වෛදාය කුමය අනුවය; ඒ නිසා ඒවා පාවිච්චි කරන්න එපාය කියා එහිදී මා කිච්චා. මම හිතන හැටියට මේ අංශ දෙක අතර ගැටුමක් ඇති වෙන්නට ඉඩ නොදී ඒ දෙක සමාන්තරව යන්නට ඕනෑ, රේල් පීලි යනවා වාගේ. එහෙම නැතිව මේ අංශ දෙක එකට යන්න ගියොත් ලොකු පුශ්නයකට මුල පිරෙනවා; සාකච්ඡා මට්ටමෙන් විසඳා ගන්න සිද්ධ වෙනවා.

ඒ වාගේම, ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්තීතුමාගේ කතාව මා අසා ගෙන සිටියා. අවුරුදු තුනක හෝ තුනහමාරක පුහුණුවක් දීලා රෝහල්වලට හෙද හෙදියන් බඳවා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා කියා එතුමා කිව්වා. ඒක හොඳයි. මම හිතන හැටියට මුලදීත් ඒක තිබුණා. ඊට පස්සේ එහෙමම කඩා වැටීමක් වුණා. ඊට පස්සේ සෞඛාා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ගත්ත හෙද හෙදියන් යැව්වා. තෙල් ගානවා වාගේ කටයුතු කරන්න බැහැ කියා ඒ ගොල්ල කිව්වා. එහෙම නම් ඒකටම උපයෝගී වන පරිදි අදාළ සුදුසුකම් පරීක්ෂා කරලා බඳවා ගන්නවා වාගේම, ඒ අයටත් හෙද ක්ෂේතුයේ සමාන පහසුකම්, සමාන සැලකිලි තිබෙන්නට ඕනෑය [ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

කියන එකත් මතක් කරන්න ඕනෑ. මොකද, එතකොට මේ දෙකෙහි වෙනසක් නැති බව පෙනෙනවා. දෙක්ම එක හා සමානව යනවා. අපි ඔක්කොටම අවශානාව තිබෙනවා, දේශීය වෛදාා දැන් ඒ සඳහා හොඳ මහක් පෑදී ක්ෂේතුය නංවාලන්නට. තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමාත් ඒ සඳහා විශාල උත්සාහයක් ගන්නවා. මොකද, දැන් පාර්ලිමේන්තුවේත් කොටස් දෙකක් වීවෘත කර තිබෙනවා. බටහිර වෛදා පුතිකාර ගන්න වේනම අංශයක් තිබෙනවා. දේශීය වෛදාා කුමයට අනුව බෙහෙත් ගන්නත් - මන්තීුවරුන් කැමැති නම්, අවශා නම් ඒ අයට බෙහෙත් ගන්නත් - පහසුකම් තිබෙනවා. මේ දැනුම් සම්භාරය තුළින් ජනතාව තුළ විශ්වාසයක් ගොඩ නැංවීමයි අවශා වන්නේ. පුංචි උදාහරණයක් ගත්තොත්, ගම්වල මධාාම බෙහෙත්ශාලා තිබෙනවා. ගමේ අය ඒකට යන්නේ නැහැ. සමහර වෙලාවල්වල රෝගීන් ගමේ තියෙන රෝහලට යන්නේ නැතිව එක්කෝ නුවරට යනවා. එහෙම නැත්නම් කොළඹට යනවා. ඇයි මේ? අර විශ්වාසය නැති නිසායි. ඒ අය හරියට ඒ වැඩේ කරනවාය කියා විශ්වාසයක් තිබෙන්න ඕනෑ. මේ වෙද මහත්මයාගෙන් එහෙම නැත්නම් මේ වෛදාාවරයාගෙන් බෙහෙත් ගත්තොත් එතුමා අපේ රෝගය සනීප කරනවා කියා විශ්වාසයක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ විශ්වාසය ගොඩ නැංවීමත් ලොකු දෙයක්ය කියන එක මා විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. ්ඒ `වාගේම ඒක දියුණුවේ උපාය මාර්ගයක්ය කියන එකත් මා මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අවසාන වශයෙන් වුණක් මට කියන්න තිබෙන්නේ, මේ ගත් කිුියා මාර්ගයේ පුශ්නයක් නැහැ. ඒක හොඳයි. ඒ වාගේම ආයුර්වේද රෝහලේ ආයුර්වේද හෙද හෙදියන් බඳවා ගැනීම ගැනක්, උපස්ථායකයන් බඳවා ගැනීම ගැනත් කියන්න ඕනෑ. නිල ඇඳුම් පිළිබඳ පුශ්න එනවා නම් අමාතහාංශ දෙකට සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. එහෙම නැත්නම වෘත්තීය සමිතිත් එක්ක හෝ සාකච්ඡා කරලා ඒ ගැටුම නිරාකරණය වන පරිදි අවශානා සම්පූර්ණ කර ගැනීමට ලොකු උනන්දුවක් දක්වන්නය කියන එක පුකාශ කරන අතරම, අපේ වෘත්තිය සමිති සමහ කථා කරමින් ඒ අවශා සහයෝගය ලබා දෙන්න අපටත් පුළුවන්ය කියන එකත් මේ අවස්ථාවේ දී මා සඳහන් කරනවා. මොකද, විශේෂයෙන්ම සෞඛාා ක්ෂේතුය වුණක්, අධාාාපන ක්ෂේතුය වුණත් අනිවාර්යයෙන්ම දේශපාලනයෙන් ඉවත් වෙන්නට ඕනෑ. මොකද මේ අංශ දෙකම මහජනයාට පුළුල් සේවාවක් ලබා දෙන අංශ දෙකක් නිසායි. අනෙක් ඒවා දේශපාලනීකරණය වෙන්න ඕනෑය කියන එක එහෙම නම් මේ අංශයේ දියුණුව නොවෙයි මා කියන්නේ. සඳහා ලබා දිය හැකි; ලබා දිය යුතු සහයෝගය ලබා දෙන්න අපි පැකිළෙන්නේ නැහැ කියන එකත් මා විශේෂයෙන් ගරු අමාතානුමාට මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඩිප්ලෝමාධාරීන් ගැන ඔබතුමාගේ දැඩි අවධානය යොමු කරයි කියා අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. අවසන් ඩිප්ලෝමාධාරියාට පත්වීම ලැබෙන තෙක් සියයට 25 quota එක ඉවත් කරන්න එපාය කියන ඉල්ලීම නැවතත් සිහිපත් කරමින්, ඔබතුමා මේ ගෙන යන කුියා දාමයට අපේ සහයෝගය ලබා දෙන බව පුකාශ කරමින් මගේ කථාව මෙයින් අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මේ අවස්ථාවේදී දිවා ආහාරය සඳහා පස්වරු 1.00 දක්වා සභාවේ කටයුතු අත් හිටුවනවා.

## රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදින්, අ.භා. 1.00ට නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி.ப. 1.00 மணி வரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டுந் தொடங்கிற்று.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මේ අවස්ථාවේ දී කවුරු හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් ගරු රේණුකා හේරත් මන්තීතුමිය මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

## ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா)

(The Hon. Y.M. Navaratne Banda)

"ගරු රේණුකා හේරත් මන්තීුතුමිය දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

#### විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded

## පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## අනතුරුව ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා මූලාසනමයන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු රේණුකා මහ්රත් මහත්මිය මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ரேணுகா ஹேரத் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. GAYANTHA KARUNATILEKA left the Chair, and MRS. RENUKA HERATH took the Chair.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු වයි.එම්. නවරත්න බණ්ඩා මන්තීතුමා.

[අ.භා. 1.01]

# ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா) (The Hon. Y.M. Navaratne Banda)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමියනි, ගම්පහ විකුමාරච්චි ආයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහල ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට පැවරීම සඳහා සහ ඊට සම්බන්ධ ආනුෂංගික කාරණා සඳහා ද විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස වූ මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් කරුණු කාරණා කිහිපයක් පැහැදිලි කරන්නට, ගෙන හැර දක්වන්නට මා මූලින්ම ඔබතුමියගෙන් අවසර ඉල්ලා සිටිනවා.

මේ සම්බන්ධයෙන් කාරණා පැහැදිලි කරන්නට මත්තෙන් මුලින්ම විකුමාරච්චි ආයුර්චේද චෛදා විදාහලය, රෝහල ආරම්භ කරපු විකුමාරච්චි ආයුර්චේද චෛදා විදාහලය, රෝහල ආරම්භ කරපු විකුමාරච්චි චෙද පරම්පරාවට අපගේ කෘතගුණ සැලකීම යුතුකමක් වනවා. විකුමාරච්චි චෙද පරම්පරාවට හිමි පෞද්ගලික නිවාසය තමයි මේ රෝහලේ ආරම්භක අවස්ථාව, මූල බීජය වන්නේ. ඒ පෞද්ගලික නිවස රෝගීන්ට පුතිකාර කරන ස්ථානයක් බවට පත් කරමින් තමයි විකුමාරච්චි රෝහලේ, විදාහයතනයේ ආරම්භය සිද්ධ වුණේ. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් චෙච්ච පනත් කෙටුම්පත සාකච්ඡා කරන, ඒ පිළිබඳව වාද විවාද කරන මේ මොහොතේ, ඉතිහාසයේ ආරම්භ කරපු ඒ යුග මෙහෙවර සම්බන්ධයෙන් විකුමාරච්චි චෙද පරම්පරාවට ස්තූනිය පළ කරන එක අපේ යුතුකමක් වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ඒ ආකාරයට ආරම්භ කරන ලද මේ වෙද නිවස පසු කාලීනව දේශීය වෛදාා විදාාලයයක් ලෙස ස්ථාපිත වුණා. නමුත්, අප දකින දෙයක් තමයි, මෙය ස්ථාපිත කරන ලද්දේ උසස් අධාාපන අමාතාාංශය යටතේයි

කියන එක. උසස් අධාාපන අමාතාාංශය යටතේ කැලණිය විශ්වවිදාාාලයට අනුබද්ධිතව විකුමාරචිචි විදාාායතනය පැවතීම සම්බන්ධයෙන්, කි්යාත්මක වීම සම්බන්ධයෙන් ගැටලුවක් නැහැ; විවාදයක් නැහැ. නමුත් අප විශ්වාස කරනවා අද මේ ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට වගකීම් පැවරෙන මේ ආයුර්වේද රෝහල මීට බොහෝ කලකට කලින් ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට පැවරුණා නම විකුමාරච්චි වෛදාහයකනය ස්ථාපිත කිරීමේ අරමුණ මීට වඩා පළල්ව ජයගුාහීව ඉදිරියට ගෙන යන්නට තිබුණාය කියා; ඒ සඳහා මැදිහත් වන්නට ඉඩ කඩ තිබුණාය කියා. දැන් මේ පනතේ ආරම්භයේම සඳහන් වනවා, "වෛදාඃ ශිෂාායන් පුහුණු කිරීම සඳහා සහ රෝගීන්ට නොමිලයේ වෛදාහාධාර සැපයීම සඳහා ආයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහලක් එකී විදාහලය විසින් පිහිටුවා පවත්වා ගෙන ලැබූ හෙයින්....." ආදී වශයෙන්. ඒකෙන් පැහැදිලි වනවා, විකුමාරච්චි විදාහයතනය කැලණිය විශ්වවිදාහලයට අනුබද්ධව කිබුණා සේම, අද මේ පවරන ආයුර්වේද රෝහල උසස් අධාාපන ආයතනයෙන් බැහැරව මුල පටන්ම ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ තිබුණා නම්, එහෙම නැත්නම් ආයුර්වේද රෝහලේ හිමිකම, අයිතිය ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට තිබුණා නම්, මීට වඩා එලදායී සේවාවක් මේ අරමුණ ඉටු කර ගන්න පැත්තෙන් සිදු කර ගන්නට තිබුණාය කියා. හරියට ම කියනවා නම් - උදාහරණයකින් කියනවා නම් - මේ ආයුර්වේද රෝහල නැමැති දරුවා හිමි විය යුතුව තිබූ මවට හිමි වෙලා තිබුණේ නැහැ. වැදූ මවට නොවෙයි, හැදූ මවටයි - බලා කියා ගත් එක් කෙනාටයි - හිමි වෙලා තිබුණේ. එම නිසා ම, නිසි සැලකිල්ල ලැබුණා ය කියා අප විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. තරියට අර Bertolt Brecht ලිව්ව "The Caucasian Chalk Circle" පොතේ, නැත්නම් "හුණුවටයේ කථාව" නාටායේ එන දරුවා බේරා ගත් ආකාරයට තමයි මේක බේරා ගන්නට උත්සාහ කර තිබෙන්නේ. කොහොම හෝ ඒ සිදු වුණු වරද පුමාද වී හෝ නිවැරදි කරන්න ගන්නා මේ උත්සාහය සම්බන්ධයෙන්, විශේෂයෙන් දේශීය වෛදාා කුමයට ඇළුම් කරන කෙනෙක් වන, ඒ වෙනුවෙන් සැලකිය යුතු මැදිහත් වීමක් කරන විෂය හාර අමාතෲතුමාට අපේ ස්තූතිය හා ගෞරවය පුද කරන්නටත් මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මේ යටතේ රෝහලක් හැටියට, ආයුර්වේද රෝහල සංවර්ධනය කරන්නට මා කලින් සඳහන් කළ කාරණාව නිසාම බාධාවන් ඇති වී තිබුණා. විශේෂයෙන් ම ආයුර්වේද රෝහලකට අවශා කාර්ය මණ්ඩලය පැත්තෙන් සලකා බැලුවොත්, අවශා කාර්ය මණ්ඩලය පුමාණවත් ආකාරයට, අවශා ආකාරයට සිටියා ද කියන පුශ්නය මතු වෙනවා. විශේෂයෙන් ම හෙද කාර්ය මණ්ඩලය පැත්තෙන් බැලුවත්, ඖෂධවේදීන්ගේ අවශානාව පැත්තෙන් බැලුවත්, පැත්තෙන් උපස්ථායිකාවන්ගේ උපස්ථායක බැලුවත්, සම්බාහනකරුවන්ගේ පැත්තෙන් බැලුවත් මේ කාර්ය මණ්ඩලය, මෙහි අරමුණ කරා යාමේ දී, ඉලක්ක සපුරා ගැනීම කරා යාමේ දී විශාල බාධාවක් වුණා. ඒ බාධාව සිද්ධ වුණේ අදාළ අමාතාාංශයට, ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට මෙය පැවරී නොතිබුණු නිසාය කියන කාරණාව සිහිපත් කරන්නට ඕනෑ. බඳවා ගැනීමේ ගැනීමට ඉලක්ක සපුරා සිදු වුණේ නැහැ ය කියන මූලික පැහැදිලි කිරීම ගරු අමාතානුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

දෙ වන කාරණය, වෛදා ශිෂායන් පුහුණු කිරීම සඳහා, ඒ වාගේ ම වෛදා ආධාර සැපයීම සඳහා මේ රෝහල ආරම්භ කළාය කියන එක පැහැදිලි වෙනවා. නමුත් ඒ රෝහලට ඒ අදාළ වෛදා සිසුන්ගේ පුහුණු වීම කටයුතු සඳහා පරීක්ෂා කිරීමට රෝගීන් ආවේ නැහැ. ආවා නම් ආවේ ඉතාම අඩුවෙන්. ඒ, අර ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවේ මැදහත් වීම, දායකත්වය, සොයා බැලීම කරන්නට මුලින් ඉඩකඩ නොතිබුණු නිසායි. එම නිසා අපේක්ෂා කළ අරමුණට සාපේක්ෂව, එයට සාධාරණය ඉටු කරන්නට පුළුවන් විධියට මැදිහත් වීම කරන්නට මෙයින් ඉඩ කඩ ලැබුණේ නැහැ. එම නිසා අරමුණ, මුඛා පරමාර්ථය ඉටු වුණේ නැහැ කියන කාරණාවත් සිහිපත් කරන්නට ඕනෑ.

තුන් වන කාරණය තමයි, උසස් අධාාපන අමාතාාංශය යටතේ පැවතීම නිසා ම සිදු වුණු අඩු පාඩුකම්. සාමානායෙන් ආයුර්වේද රෝහලක කැඩුම් බිදුම් අංශය, අක්ෂි රෝගී අංශය වාගේ අංශ, කඩිනමින් මැදිහත් වී දියුණු කළ යුතු අංශ යි. නමුත් එය උසස් අධාාපන අමාතාාංශය යටතේ තිබුණ නිසා ඊට අදාළ මැදිහත් වීම මේ විකුමාරව්ව් ආයුර්වේද රෝහල සම්බන්ධයෙන් සිද්ධ වුණේ නැහැ කියන එක අප පසු ගිය කාලයේදී අත් දුටුවා. එම නිසා, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මේ පනත මහින් මෙම රෝහල ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට පැවරීම හරහා මෙවැනි අපහසුකම්, අඩු පාඩුකම් රාශියක් මහ හරවා ගන්නට පුළුවන් වේවි.

ඒ සඳහා ගරු අමාතෲතුමාගේ අවධානය යොමු වෙයි කියන විශ්වාසය අපට තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ ආයුර්වේද රෝහලේ කාර්ය මණ්ඩලයට අදාළ කිුයා පටිපාටීන්, විධිවිධානයන් සැලසුණෙන් උසස් අධාාපන අමාතාහංශයේ නීති රීතීන්ට, කිුයා පටිපාටීන්ට යටත්වයි. එහි සේවය කළ සේවක මහත්ම මහත්මීන්ට වැටුප් ගෙවීමේ කාර්ය සිද්ධ වුණේ උසස් අධාාපන අමාතාාංශයේ කාර්ය පටිපාටියට අනුවයි. ඒ නිසාම සේවකයන්ට යම් අසාධාරණයක් සිද්ධ වුණා. වෙනත් ආයුර්වේද රෝහලක සේවය කරන කෙනකුට ලැබුණු, ලැබිය යුතු වරපුසාද, දීමනා, වැටුප් මේ රෝහල උසස් අධාාපන අමාතාහංශය යටතේ පැවතීම නිසාම ලැබුණේ නැහැ. 2006/6 වකුලේඛය මහින් යම් සහනයක් ලැබුණත්, ඒ දක්වාම මේ ආයතනය තුළ කටයුතු කළ සේවක මහත්ම මහත්මීන්ට විශේෂ අසාධාරණයකට ලක් වෙන්නට සිද්ධ වුණා. ඒ සිදු වීම සිද්ධ වෙන්නෙක් ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ මේ ආයතනය ස්ථාපිත නොවී තිබීම නිසායි. ඒ නිසා මේ ඉදිරිපත් කළ කරුණු කාරණා කීපයම උසස් අධාාපන අමාතාාංශය යටතේ මේ ආයතනය පැවතීම නිසා සිද්ධ වුණු අඩු පාඩුකම් හැටියට අප දකිනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, 1994-95 කාලයේ ඉඳලායි මේ පනත ගෙනෙන්න උත්සාහ කළේ; සැලසුම් කළේ; මැදිහත් වුණේ කියන එක ඔබතුමා දන්නවා. නමුත් දශකයකට වැඩි කාලයක් ගත වුණත්, මේ කාර්යය කර ගන්න බැරි වුණා. අද තමයි මේ කඹ ඇදිල්ල හමාර වෙලා මේ පනත මහින් ආයූර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට මේ රෝහල පැවරෙන්නේ. මේ එක්කම මතු වුණු කරුණු කාරණා කීපයකුත් සිහිපත් කරන්න ඕනෑ. ගම්පහ විකුමාරච්චි වෛදාා විදාාාලයෙන් පිට වුණු ඩිප්ලෝමාධාරීන් විශාල පිරිසක් තවමත් රැකියා ලැබිලා නැතිව සිටින බව අපි පසු ගිය කාලයේදී මාධා මහින් දැක්කා. පුහුණු කාලය අවසන් කර, සුදුසුකම් ලැබූ 600කට ආසන්න පිරිසක් ඉන්නවාය කියනවා. ඒ පිරිසට තවමත් රැකියා ලැබී නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ඔබතුමියත් සිහිපත් කළා වාගේම, දැන් සමහර උදවියගේ රැකියා ලබා ගැනීමේ වයස් සීමාව පැනලා. අවුරුදු 40නොවෙයි, සමහරුන්ට අවුරුදු 45ක් පැනලා. ඒ නිසා දැන් මේ උදවියට පත්වීම - රක්ෂාව - ලබා දෙනවාද, එහෙම නැත්නම් විශාම වැටුපක් ලබා දෙනවාද කියන කාරණාවත් මතු වෙනවා. ඒ තරම් කාලයක් ගත වී තිබෙනවා. පුහුණු කටයුතු අවසන් කර ඩිප්ලෝමාධාරීන් වෙලා, රැකියා නැතිව වසර 15ක් විතර තිස්සේ ළ තැවෙන පිරිසකුත් සිටිනවාය කියන කාරණාවත් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට මා යොමු කරනවා. ඒ වාගේම රට පුරා විහිදී තිබෙන ආයුර්වේද රෝහල්වල වෛදාාවරුන්ගේ විශාල හිහයකුත් තිබෙනවා. දැන් අපි නියෝජනය කරන මහනුවර දිස්තුික්කයේ පල්ලෙකැලේ ආයුර්වේද රෝහල මානව සම්පතින් මෙන්ම භෞතික සම්පත්වලිනුත් අඩු පාඩුකම් රාශියක් තිබෙන තැනක්. විශේෂයෙන්ම මේ මානව සම්පත - වෛදාාවරු, පුහුණුව හමාර කළ ඩිප්ලෝමාධාරීන් - රට පුරා තිබෙන ආයුර්වේද රෝහල්වලට යොමු කරන්නට පුළුවන්. ඒ සඳහා ඉල්ලීමක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය මා යොමු කරවන්න ඕනෑ. මොකද අපට සම්බන්ධ, අපට නෑකම් කියන, අපේ රටේ අනනාාතාව රැක ගත්, ඒ අනනාාතාව ලොවට අර ගෙන ගිය, හෙළිදරවූ කළ දීර්ඝ ඉතිහාසයක් මේ දේශීය වෛදාා කුමය සම්බන්ධයෙන් අපට තිබෙනවා. අනුරාධපුර රාජධානි සමයේ සිට අපේ රාජවංශයේ හිටපු සමහර රජවරු - බුද්ධදාස රජතුමා වැනි

[ගරු වයි. එම්. නවරත්න ඛණ්ඩා මහතා]

රජවරු- තමන්ගේ පාලන සමයන් තුළ දේශීය වෛදාෘ කුමය භාවිත කරමින්, ඒ වෛදාෘ කුමය කොයි ආකාරයකට පුයෝජනයට ගත්තාද? එහෙම උරුමයක් මේ වෛදාෘ කුමය සම්බන්ධයෙන් අපට තිබෙනවා.

ඒ නිසා ඒ උරුමය රැක ගනිමින් එය තව දුරටත් ලෝකය ඉදිරියට ගෙන යන්නට අප මැදිහත් වන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේ ම ගරු ඇමතිතුමති, ලෝකයේ සමහර රටවල බටහිර වෛදාා කුමය සහ දේශීය වෛදාා කුමය - තමන්ගේ රටේ සාම්පුදායික වෛදාා කුමය - කියාත්මක වනවා. මේ දෙක ම එක ම රෝහල ඇතුළේ කිුයාත්මක වනවා. උදාහරණයක් විධියට චීනයේ එකම රෝහල තුළ බටහිර වෛදාා කුමයක් කිුියාවට නැඟෙනවා, චීන කටු චීකිත්සාවත් ඒ රෝහලේ ම කිුයාවට නැහෙනවා. අපට අල්ලපු රට වන ඉන්දියාවේ බැලවත්, බටහිර වෛදාා කුමය සහ ඉන්දියාවට අනනා වූ දේශීය වෛදාා කුමය එක ම රෝහල තුළ කිුිිියාවට නැගෙනවා. අපේ රට තුළ මෙක මෙ විධියට ම අද හෙට, කඩිමුඩියේ ගළපන්නට පුළුවන් ද කියන ගැටලුව තිබෙනවා. නමුත් එය වෙනස් කර ගත යුතු හොඳ යෝජනාවක් හැටියට අප දකිනවා. ඒත්, කොයි තරම් ඉක්මනින් මේ වෙනස්කම කර ගන්න සුදානම් ද යන්න සඳහා මේ ක්ෂේතුවල ඉන්න අයගේ ආකල්පත් බලපානවා. කොහොම නමුත්, මෙය සුදුසු කුමයක්ය කියා අප යෝජනා කරනවා.

හදිසියේ අනතුරකට භාජනය වෙලා, අතක් පයක් කැඩිලා රෝහලට යන විට ඒ රෝහලේ මේ ක්ෂේතු දෙක ම, අංශ දෙක ම තිබෙනවා නම්, දේශීය වෛදාා කුමයට මෙය සුවපත් කරන්න පුළුවන් ද, බටහිර වෛදාා කුමයට සුවපත් කරන්න පුළුවන් ද ආදි ඉක්මනින් පුතිකාර කරන්න පුළුවන් වන්නේ මොන කුමයෙන් ද කියා කඩිනමින් තීරණය කරන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා එවැනි අත්හදා බැලීමක් කිුියාවට නැංවීමට අප උත්සාහ ගත යුතුය කියා යෝ ජනා කරනවා. අපේකමත් රැක ගෙන, බටහිර වෛදාඃ විදාාඃවේ එන තාක්ෂණයත් යා කර ගෙන, හා කර ගෙන, සම්බන්ධ කර ගෙන අපේ රටට, දියුණු වන ලෝකයට ගැළපෙන පරිදි මෙය වැඩි දියුණු කරන්නට පුළුවන් වේවිය කියා අප විශ්වාස කරනවා. ඒ අනුව අපේ රට තුළත් මෙම වෛදාඃ කුම දෙක ම එක ම තැනකින් කුියාත්මක කරන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා නම්, ඒ සඳහා අප ආකල්පමය වෙනසක් ඇති කර ගෙන මෙය කිුයාත්මක කරමුය කියලා අප යෝජනා කරනවා.

ඒ වාගේ ම, අපේ රටේ දේශීය වෛදාෘ කුමය දියුණු කරන්නට අවශා බෙහෙත්හේත්, ඖෂධීය පැළෑටි ඕනෑ තරම් තිබෙනවාය කියලා අප විශ්වාස කරනවා. අපේ මුළු රටේ ම පාහේ අප දකින, ඇස ගැමසන හැම ගහක් කොළක් ම, පැළෑටියක්ම ඖෂධයක්. ඉතිහාසයේ අපේ රටට ආපු සමහර වෛදාාවරු, ආයුර්වේද විදාාාව ගැන හදාරපු අය අපේ රටේ තිබෙන ඖෂධ පිළිබඳව මවිතයට පත් වුණු ආකාරය පිළිබඳව ගෙතුණු කතා - කතන්දර - අප අහලා තරම් අපේ රටේ තිබෙනවා. අපට මහ පෙන්වන්නට දේශීය වෛදා කුමය ගැන ලියැවුණු පොත පත අඩු වුණක්, සාරාර්ථ සංගුහය ගැන අප අහලා තිබෙනවා. සාරාර්ථ සංගුහයෙහි ඒ වෛදා කුමෝපායන්, බෙහෙත්හේත්, අපේ අනනානාව, වටිනාකම ඉතා පැහැදිලි ලෙස සඳහන් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව අවබෝධය ලබා ගන්න කැමැති, ඒ පිළිබඳව දැනුම ලබා ගන්න කැමැති මේ ක්ෂේතුයේ නියැලිලා ඉන්න අයට දැනුම, අවබෝධය ලබා දෙන්නට මේවා වැඩි වැඩියෙන් පුවලික කරන්නට, පුචාරය කරන්නට කටයුතු කළ යුතුය කියලා අප යෝජනා කරනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම පරම්පරාගත වේද මහත්වරුන් රට පුරාම ඉන්නවා. ඒ වේද මහත්වරුන්ව අඩු තක්සේරුවකට ලක් කරනවා නොවෙයි. ඔවුන්ගෙන් කියැවුණු දෙයයි මේ. ඔවුන් පරම්පරාවෙන් කර ගෙන ආ ශාස්තුය ඒ විධියටම කර ගෙන යනවා. නමුත් ඔවුන්ට නව දැනුම නැහැ. විශේෂයෙන්ම ඇස් වේදකම් කරපු පරම්පරාවකින් පැවත ගෙන එන කෙනා ඇස් වේදකම කර ගෙන යනවා. කැඩුම් බිඳුම් වේදකම් කරපු පරම්පරාවකින් පැවත ගෙන එන වේද මහතා ඒ කාර්යය කර ගෙන යනවා. නමුත් ඒ අයට ආයුර්වේද වෛදා විදාාවේ ඉගැන්වෙන මූලධර්ම පිළිබඳ අවබෝධයක් නැහැ; නාාය ධර්ම පිළිබඳ අවබෝධයක් නැහැ. මේක ගැටලුවක් හැටියට අප දකින්නේ සමහර පාරම්පරික වෙද මහත්වරු ආයුර්වේද වෛදාා සභාවේ ලියාපදිංචි වෙන්න ගියාම යි. එහිදී ඔවුන්ගේ දැනුම විමසනවා; මෙන්න මේ නව දැනුම පිළිබඳ, නාාය ධර්ම, මූලධර්ම පිළිබඳ අවබෝධය විමසනවා. ඒක ඔවුන්ට දැනට නැහැ. ඒ නිසා පරම්පරාවෙන් පරම්පරාවට මේ වෙදකම කර ගෙන එන, ගරු කටයුතු ලෙස අප සලකන ඒ වෙද මහත්වරුන්ට, - මේ පාරම්පරික වෛදාාවරුන්ගේ වුවමනාව වෙනුවෙන් - අවශා නාාය දැනුම, මූලධර්ම පිළිබඳ අවබෝධය ලබා දෙන්නට කුමන හෝ කුමයක් සම්පාදනය කර ගන්නට පුළුවන් නම්, මා කලින් සඳහන් කළ කාරණාවත් සමහ ඔබතුමාගේ මැදිහත් වීම ඒ සම්බන්ධයෙන් යොමු කරනවා නම්, එය අප ඉතාම අගය කරනවා.

මේ පාරම්පරික වෙද මහත්වරුන්ට, ලියා පදිංචි වෛදාාවරුන්ට සමහර ඖෂධ වර්ගවල විශාල වූවමනාවක් තිබෙනවා. ඔබතුමාත් මේක පිළිගන්නවා. පසු ගිය කාලය පුරාම ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුව ආමන්තුණය කරද්දී අප මෙය ඇසුවා. තහනම් ඖෂධ වර්ග හැටියට සමහර ඖෂධ වර්ග තිබෙනවා. කංසා ගත්තොත් එය අපේ රටේ තහනම ඖෂධයක්; අබිං ගත්තොත් තහනම් ඖෂධයක්; මනෝසීල ගත්තොත් තහනම් ඖෂධයක්. මේ තහනම ඖෂධ ලියා පදිංචි වෙද මහත්වරුන්ට ලබා දෙනවා. ඒ ලබා දෙන්නේ ඉතා ම සුළු පුමාණයක්. වෙද මහත්වරු කියන්නේ ගෑවෙන්නවත් එය පුමාණවත් නැහැ යි කියලයි; ඒ ලබා දෙන පුමාණය වෙදකම් කරන්න කිසි සේත් පුමාණවත් නොවන බවයි. තිබෙන නීති රාමුව ඉස්සරහ මේක කොහොමද ගළපා ගන්නේ කියන ගැටලුව ්ඇති. නමුත් තහනම් ඖෂධ ලෙස නම් කර තිබෙන, දේශීය වදකමට වුවමනා කර තිබෙන මේ ඖෂධ වෙද මහත්වරුන්ට මීට වඩා වැඩියෙන් ලබා දෙන කුමයක්, එහෙම නැත්නම් නිෂ්පාදනය කර ගන්නා කුමයක් කිුයාවට නහන්න කියා අප ඔබතුමාට යෝජනා කරනවා. කංසා වාගේ සමහර වගාවන් එක්තරා පුමාණයකට යටත්ව වෙද මහත්වරුන්ට වගා කර ගන්න පූළුවන් කියනවා. නමුත් සමහර පුදේශවල ඒවා වගා කරන්න බැහැ. එහෙම නම් මේවා කොහෙන් හෝ පුවාහනය කරන්න ඕනෑ. පුවාහනය කරද්දී අතර මහදී පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවට අහු වුණාම මේ අහවල් වෙද මහත්මයා කියා තහවුරු කළාට බේරුමක් නැහැ. අනෙක් කරුණ මේවා වැරදි විධියට පාවිච්චි කරන අයත් ඉන්නවා. ඒකට මේකෙන් ඉඩ කඩ, ආවරණය ලබා දිය යුතුත් නැහැ. අප මේ සියල්ල අවධාරණයට ලක් කරන්නේ අපේ වෙදකම, ආයුර්වේද කුමය අපේ රටේ මීට වඩා වේගයෙන් ඉක්මනින් පුචලිත කිරීමටයි. ජනතාව කැමැතියි මේ වෙදකමට. නමුත් වෙදකම ලබා ගන්න යද්දී මෙන්න මේ ගැටලුවලට රෝගියාත් අනෙක් පැත්තෙන් වේද මහත්මයාත් මුහුණ දෙනවා. ඒ නිසා මේ පිළිබඳවත් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා.

තණමල්විල පැත්තේ කංසා අක්කර ගණන් පොලීසියෙන් වටලලා, ගිනි තබලා විනාශ කරන අන්දම රුපවාහිනිගේ අප දැක තිබෙනවා. මේවා වගා කිරීම සඳහා ආයුර්වේදගේ මොනවා හෝ ඉඩකඩක් හදා ගන්නවා නම් හොදයි. මෙය, නීති විරෝධී විධියට කංසා වගා කරන්න ඉඩ සලසන්න කරන යෝජනාවක් නොවෙයි. නමුත් ඉන්දියාව වාගේ සමහර රටවල් කංසා වගාව දේවත්වගේ ලා සලකනවා කියලයි ආයුර්වේදගේ සඳහන් කරන්නේ. අවශා පුමාණයට ගන්නවා නම් ඒ තරම් වටිනා ඖෂධයක්. වැඩි වුණොත් නම් වෙන වෙන දේවල්. මෙය වෙනත් වාහපාර හැටියට පාවිච්චි කරන අයත් ඉන්නවා. ඒ අයට මේකෙන් ඉඩකඩ සලසන්නත් එපා. නැත්නම් මේවා පාවිච්චි කරලා එහෙම තැනකට යන්නත් පුළුවන්.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මීට අමතරව තවත් කාරණා දෙක තුනක් ගරු අමාතාතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නට කැමැතියි. පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් ආයුර්වේද සංරක්ෂණ සභා කියාත්මක වෙනවා. සමහර පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවල ඒවා නිවැරදිව, විධිමත්ව කියාවට නැහෙන්නේ නැහැ. අප නියෝජනය කරන මහනුවර දිස්තික්කයේ කුණ්ඩසාල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ ආයුර්වේද සංරක්ෂණ සභා වේද මහත්වරු ඉන්නවා. ඒවා කියාවට නහන්නට සමහර අය උත්සාහයකුත් ගන්නවා. නමුත් අවශා කියාවලිය හැදිලා නැහැ. පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් ඒවා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන ලෙසත් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම මේ කථා කළ කරුණු කාරණාවලදී ඔබතුමා එකහ වන බොහෝ කරුණු කාරණා ඇති. ඒ ගැන අපත් නිතර උනන්දු වෙනවා; උත්සාහ ගන්නවා. විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාත් ආයූර්වේදය සම්බන්ධයෙන් පසු ගිය කාලය පුරාම ලොකු මැදිහත් වීමක් කළ බව අප දැක්කා. ඒ සඳහා අපේ පැත්තෙන් දෙන සහයෝගය ලබා දෙන ගමන්ම මේ මතු වී තිබෙන සමහර ගැටලු ටිකක් ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කළේ ඒ සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු ඔබතුමාගේ කරවීමටයි. ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුවේත් ආයුර්වේද වෛදාා මධාාස්ථානයක් ආරම්භ කළා. මෙතැන විතරක් නොවෙයි, අනෙකුත් ස්ථානවලත් ඒවා ආරම්භ කිරීම හරහා අපේ වෙදකම, අපේ උරුමය රැක ගැනීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා ගන්නා උක්සාහය, දක්වන මැදිහක් වීම අගය කරන ගමන්ම, මේ ඉදිරිපත් කළ කරුණු කාරණා සම්බන්ධයෙනුත් වැඩි මැදිහත් වීමක් කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් විශේෂයෙන්ම ඔබතුමා නියෝජනය කරන දිස්තිුක්කයේ ගැටලුවකුත් ඉදිරිපත් කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අනුරාධපුරයේ, මිහින්තලේ පුදේශයේ පර්යේෂණාගාර මට්ටමේ ආයුර්වේද රෝහලක් ආරම්භ කරන්නට ඔබතුමා කටයුතු කළාය කියා අප දන්නවා. මිහින්තලේ රෝහල ඉදි කරන භූමියේ සිදු නොවිය යුතු නොකටයුතුකම ගණනාවක් සිද්ධ වෙනවා කියා වාර්තා වෙනවා. ඔබතුමාගේ මැදිහත් වීමක් ඇතිව නොවෙයි මේවා සිද්ධ වෙන්නේ. පුදේශයේ වෙනත් පළාත් සභාවලට සම්බන්ධ දේශපාලනඥයනුත් ඒකට සම්බන්ධයි. ඒ කියන්නේ එම භූමියේ තිබෙන වටිනා කියන ගස් කොළන් ටික කපා ගෙන යන විශාපෘතියකුත් කියාවට නැහෙනවා. ඔබතුමා වඩා හොඳ පරමාර්ථයකින්, අරමුණකින් ඒ දෙය කියාවට නහන්නට උත්සාහ ගත්තත් මේ තුළ මෙන්න මෙවැනි නොකටයුතුකම, අකටයුතුකම සිද්ධ වෙනවා. ඔබතුමා නියෝජනය කරන දිස්තුක්කය නිසා ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන් සොයා බලන්නය කියන ඉල්ලීමත් කරනවා.

මූලාසනාරෑඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, අවසාන වශයෙන්, ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට ගම්පහ විකුමාරච්චි ආයුර්වේද ශීක්ෂණ රෝහල පැවරීමට අද මේ ගෙනැවිත් තිබෙන පනත් කෙටුම්පත කිුයාවට නැඟීම සම්බන්ධයෙන් අපේ ඇමතිතුමා වගේම බොහෝ උදවිය ඉතිහාසය පුරා වෙහෙස මහන්සි වුණා; මැදිහත් වීම් කළා. විශේෂයෙන් ආයුර්වේද වෛදාා නිලධාරීන්ගේ සංගමය පසු ගිය කාලය පුරා විවිධ පැතිවලින් මේ කාරණාවට මැදිහත් වෙලා කරුණු කාරණා ඉදිරිපත් කළා. මෙහි අවශානාව ගැඹුරට අවධාරණය කළා. ඒ වාගේම සුව සේවා සංගමය, ආයුර්වේද ශිෂා සංගමය ආදී සංවිධාන මේ කාර්යය සම්බන්ධයෙන් විශාල බලපෑමක්, මැදිහත් වීමක් සිද්ධ කළාය කියා අප විශ්වාස කරනවා. ඒ සියලු දෙනාත්, මේ පනත ගෙන ඒමට මැදිහත් වුණු සියලු දෙනාත් මේ අවස්ථාවේ සිහිපත් කරන ගමන්, විෂය භාර අමාතාාවරයාට අද මේ පනතින් පැවරෙන කටයුතු ටික - මේ කාර්යය - වඩාත් සකියව ඉදිරියට ගෙන ගොස් ඒ හරහා අපේ අනනානාව, වෙදකම රැක ගෙන වෙද මහත්වරුන්ගේ . පරම්පරාගත වෙදකමට ගෞරවයක් ලබා දෙන්නට කටයුතු කරන්නය කියන ඉල්ලීමත් කරමින්, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මුලාසනයට ස්තූති කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තතියි.

[අ.භා.1.31]

# ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (දේශීය වෛදා අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadde - Minister of Indigenous Medicine)

අපේ හිටපු සෞඛා හා දේශීය වෛදා අමාතානුමිය මුලසුනේ සිටින අවස්ථාවේ අදහස් පුකාශ කරන්නට ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා. ඒ වාගේම අද දවසේ මේ මොහොත දක්වා අදහස් පුකාශ කළ අපේ හිතවත් ගරු මන්තීතුමන්ලා අහපු ඒ පුශ්නවලට වෙලාව තිබෙන ආකාරයට පිළිතුරු සපයන්නටත් මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, අතීතයෙන් බිඳුක් හැටියට කියනවා නම්, 1984 ජුනි මාසයේ 15 වන දින එදා හිටපු සෞඛා ඇමති රංජිත් අතපත්තු මැතිතුමාගේ මූලිකත්වයෙන් ඇඳන් 40කින් යුක්තවයි මේ රෝහල ආරම්භ කළේ. ඊට පස්සේ දිවංගත ජනාධිපති රණසිංහ ජුේමදාස මැතිතුමා විසින් ඒ පුමාණය ඇඳන් 120ක් දක්වා වැඩි කළා. ඊට පසුව 1995 දී, එවකට උසස් අධාාපන ඇමති තනතුර දරපු අපේ ගරු රිචර්ඩ පතිරණ අමාතානුමාගේත්, සෞඛා අමාතාවරයා හැටියට කටයුතු කරපු ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාතානුමාගේත් පුධානත්වයෙන් ඊ ළහ කටයුත්ත ආරම්භ කළා. විවාදයට ගැනෙන මේ පනත් කෙටුම්පතේ මූලික පුතිපත්තිය ගැන තීරණය ගෙන ඇත්තේ මීට අවුරුදු දොළහකට පමණ පුථම, එනම් 1995 ඔක්තෝබර් මාසයේ දීයි. ඒ පනත් කෙටුම්පත සකස් කිරීමේ කාර්යය පැවරුණේ උසස් අධාාපන අමාතාහංශයටයි. 2004 දී, දේශීය වෛදා<u>ය</u> අමාතාහංශය නැවත වතාවක් කැබිනට් අමාතාාංශයක් වීමෙන් පසුව, මා විසින් කළ සිහි කැඳවීම්වලට අනුව දීර්ඝ පුමාදයකින් පසුව හෝ එය සකස් වී අමාතා මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් වූයේ 2005 දෙසැම්බර් මාසයේ දීයි. ඊටත් වසර දෙකකට ආසන්න කාලයකට පසු, අද මෙම පනත් කෙටුම්පත සම්මතිය සඳහා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, මොහොතක් නිශ්ශබ්ද වන්න. දැන් ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා මුලසුන ගන්නවා ඇති.

#### අනතුරුව ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹேரத் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன] அக்கிராசனத்தமர்ந்தார்கள்.

Whereupon MRS. RENUKA HERATH left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. GITANJANA GUNAWARDENA] took the Chair.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගම්පහ විකුමාරවව් ආයූර්වේද ශික්ෂණ රෝහල (පැවරීමේ) පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙනුයි අප මේ අදහස් හුවමාරු කර ගනිමින් ඉන්නේ. විශේෂයෙන්ම මේ සම්බන්ධයෙන් වර්තමාන උසස් අධාාපන අමාතා විශ්වා වර්ණපාල මැතිතුමාට මා ස්තුතිවන්ත වෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම, මේ පනත් කෙටුම්පත මේ අවස්ථාවේ ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා හැකි තරම් උපරිම සහයෝගයක් ලබා දීම පිළිබඳව ඒ අමාතාාාංශයේ නිලධාරි මහත්වරුන්ටත්, අපේ අමාතාාාංශයේ නිලධාරි මහත්මන්ටත්, ගම්පහ විකුමාරවව් ආයූර්වේද ශික්ෂණ රෝහල හාරව කටයුතු කළ නිලධාරි මහත්වරුන්ටත් ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

[ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා]

මේ පනත මහින් බලාපොරොත්තු වන්නේ ගම්පහ ආයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහල, දේශීය වෛදාා අමාතාාාංශය යටතේ ඇති ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට පවරා දීමයි. නමුත් මෙම වෛදා විදාහලයේ අධාහපන කටයුතු මින් `ඉදිරියටත් පවත්වා ගෙන යන්නේ, උසස් අධාාපන අමාතාාංශය යටතේයි. එවිට, ඒ වැඩ පිළිවෙළ රාජගිරියේ දේශීය වෛදාා විදාහලය පවත්වා ගෙන යන ආකාරයට සමානව සිද්ධ වෙනවා. මෙම වෛදාා විදාාාලය පුථමයෙන්ම ආරම්භ කරන ලද්දේ වර්ෂ 1929 දීයි. අපේ රටේ ආයුර්වේදයට අතිවිශාල සේවයක් කළ ජී.පී. විකුමාරච්චි වෛදාාතුමා විසිනුයි මෙම වෛදාා විදාහාලය පිහිටු වනු ලැබුවේ. කල්කටාවේ අධාාපනය ලබා 1924 දී පෞද්ගලික වෛදාා වෘත්තියට පිළිපන් එතුමා, 1928 දී ගම්පහ ආයුර්වේද වෛදාා සංගම සභාපති පදවියට පත් වූ පසුව, මෙම වෛදාා විදාහලය ආරම්භ කළේ එතුමාගේ පෞද්ගලික ධනයෙනුයි. ඉන් එතුමා කළ සේවය අගය කරමින් 1956 දී දිවංගත බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමා විසින් එතුමාව උත්තර මන්තී මණ්ඩලයට පත් කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම සහ, වෙද, ගුරු, ගොවි, කම්කරු වශයෙන් නම් කළ පංච මහා බලවේගයේ වෙද බලවේගය එදා නියෝජනය කළේ එතුමායි. සිංහල වෙදකම මන්තුණ සභාව වෙත ගෙන ගිය පුථම වෛදාාවරයා එතුමා වන අතර, නියම සිංහල වෛදාාවරයෙකුගේ පුතාපවත්භාවය එතුමාගේ පෞරුෂත්වයෙන් විදාාමාන වුණා. පසුව, 1960 දී දිවංගත සිරිමාවෝ බණ්ඩාරතායක මැතිනිය, අගමැතිනිය ලෙස උත්තර මන්තී මණ්ඩලයේ සිට කිුයා කිරීමට තීරණය කළ අවස්ථාවේදී, එතුමිය එම මන්තීු මණ්ඩලයේ සභිකයෙකු ලෙස පත් කිරීමට ඉඩ දීම සඳහා පණ්ඩිත විකුමාරච්චි මැතිතුමා තම මන්තී ධූරයෙන් ඉල්ලා අස් වුණා. පසුව බිණ්ඩාරනායක මැතිනිය විසින් උත්තර මන්තී මණ්ඩලයේ ඇති වූ පුරප්පාඩුවක් සඳහා එතුමා නැවතත් සභිකයෙකු ලෙස පත් කරනු ලැබුවා. විකුමාරච්චි මැතිතුමා ඛණ්ඩාරනායකවරුන් සමහ සමීප සබඳකමක් පවත්වා ගෙන ගිය අතර, 1995 මාර්තු 29 වැනි දින අභාවපාප්ත වනතුරුම එතුමා මෙම වෛදාා විදාහලයේ විදුහල්පති ධූරය දැරුවා. මේ අවස්ථාවේදී මා කෘත ගුණ පූර්වකව, ඉතා ගෞරවයෙන් එතුමන් සිහිපත් කරනවා. එතුමා ලක්ෂ සංඛ්‍යාත රෝගී ජනතාවට පුතිකාර කළා පමණක් නොව, සිය ගණනක් ශිෂාායන් පුහුණු කර මේ රටේ අස්සක් මුල්ලක් නෑර බෙහෙත් ශාලා පිහිටුවා රෝගීන්ට පුතිකාර කිරීමට අවස්ථාව සලසා දුන්නා. අපට මතකයි, අප කුඩා කාලයේ සෑම නගරයකම 'ගම්පහ බෙහෙත් ශාලාව' නමින් බෙහෙත් ශාලා පිහිටුවා තිබූ ආකාරය. එදා වෛදාා විදාහලයෙන් ශාස්තුය හදාරා පිටව ගිය වෙද මහත්වරු රජයේ රැකියා ඉල්ලා සිටියේවත්, තැන් තැන්වල උද්ඝෝෂණය කළේවත් නැහැ. නමුත් ඒ වෙද මහත්වරුන් රටට සේවයක් කරමින් සමාජයේ පිළිගැනීමක් ඇතිව සැහෙන මට්ටමේ ධනයක් උපයා ගෙන ඉතා ගෞරවනීය ලෙස ජීවත් වුණා. ඒ අධාාපන කුමය සහ ජීවන මාර්ගය අද සම්පූර්ණයෙන්ම වැසි ගිහින්. අද කිසිම තැනක ගම්පහ බෙහෙත් ශාලා දකින්නට නැති තරම්. ගම්පහ සිද්ධායුර්වේද විදාහලය රජයේ ආයතනයක් ලෙස සංස්ථාගත කොට ඇත්තේ 1982 වසරේ දීයි. ඉන් පසු මෙම විදාහයකනයෙන් පිට වූ ඩිප්ලෝමාධාරින් රජයේ රැකියා සොයා යාමේ මානසිකත්වයට පත් වුණා. ස්වකීය හැකියාවෙන් බෙහෙත් ශාලා පවත්වා ගෙන පුතිකාරවල යෙදී සිටින්නේ ඉතාමත් සීමිත සංඛ්යාවකුයි. ඒ සිසුන්ට අවස්ථාවක් ලබා දීම සඳහා, අවුරුදු පතා සේවයට බඳවා ගන්නා ආයුර්වේද වෛදාාවරුන්ගෙන් සියයට 25ක් ගම්පහ ඩිප්ලෝමාධාරින්ගෙන් බඳවා ගැනීමට 1990 වර්ෂයේදී සකස් කරන ලද සේවා වාාවස්ථාව අනුව රජය තීරණය කර තිබෙනවා. ඒ අනුව 1996 වසරේ සිට සේවා වාාවස්ථාවට අනුකූලව පවත්නා පුරප්පාඩු සංඛාාවෙන් සියයට 25ක් ඩිප්ලෝමාධාරීන් වෙනුවෙන් වෙන් කරනවා. අවසන් වරට බඳවා ගත් ඩිප්ලෝමාධාරින් සංඛාාව 58ක් වනවා. ඒ 2004වර්ෂයේ දීයී, නියෝජා කථානායකතුමනි. අවසන් ලියාපදිංචි අංකය 8929 බවට සඳහන් වනවා. ඒ අනුවයි, අද වනතුරු ඩිප්ලෝමාධාරින් රජයේ සේවයට බඳවා ගෙන තිබෙන්නේ. නමුත් එසේ සේවයට බඳවා ගන්නේ මෙම වෛදාා විදාාාලයේ පුථම උපාධිධාරින් පිරිස බිහි වන තුරු පමණයි. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, දැනට 2005 වර්ෂයේ සිටම උපාධි සමත් වූ ඩිප්ලෝමාධාරින් සිටින අතර, ඒ සියලු දෙනාටත්, ඊටත් පුථම

ඩිප්ලෝමාව ලබා ගත් සියලම දෙනාටමත් රැකියා ඉල්ලා සිටිනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒක සාධාරණයි, ගරු ක්ථානායකතුමනි. ඒ වාගේම, බටහිර වෛදාාවරුන්ට තරමට දේශීය වෛදාාවරුන්ට පත්වීම් දෙන්නට කුමයක් නැහැ, ඒකට හේතුවක් තිබෙනවා. ආයුර්වේද රෝහල්, බටහිර රෝහල් එක්ක සංසන්දනය කරලා බලන කොට, ලංකාව පුරා එතරම් ආයුර්වේද රෝහල් පුමාණයක් පිහිටුවලා නැහැ. ඒක එක හේතුවක් වනවා. දේශීය වෛදාාවරුන්ට ඉල්ලුමක් නැති බව කවුරුත් අවබෝධ කර ගෙන තිබෙන්නේ ඒ හේතුව නිසායි . පසු ගිය කාලයේ දේශීය වෛදාඃවරුන් බඳවා ගැනීමට එකරම් අවධානයක් යොමු වෙලා තිබුණේ නැහැ. ඒ පිළිබඳව කැබිනට් මණ්ඩලයට තොරතුරු ඉදිරිපත් කිරීමට මට අවස්ථාවක් සැලසුණේ දේශීය වෛදාා අමාතාාංශය, කැබිනට් අමාතාාංශයක් ලෙස ස්ථාපිත කිරීමෙන් පසුවයි. 2004 වසරේ එසේ කැබිනට් අමාතාාංශයක් වුණායින් පසුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ සහ කැබිනට් මණ්ඩලයේ ආශීර්වාදය මත මේ රටේ පුථම වතාවට, 600 දෙනකුට පත් වීම ලබා දෙන්නට මා සැලසුම් කරන කොට එක්තරා වෘත්තීය සමිතියක් නීතිය ඉදිරියට යාම නිසා නඩුවකට පැටලුණා. දැනට ලංකාවේ ආයූර්වේද රෝහල්වල පුරප්පාඩු 282යි තිබෙන්නේ. ඒ පූරප්පාඩු 282 සඳහා පත්වීම් ලබා දෙන්නට අප තීරණය කර තිබෙන්නේ මෙන්න මේ ආකාරයටයි. ආයුර්වේද උපාධිධාරින් 142යි, ඩිප්ලෝමාධාරින් 71යි, යුනානි  $1\overline{5}$ යි, සිද්ධ 54 යි. එතකොට මුළු එකතුව 282 ක් වනවා.

ඒ ඩිප්ලෝමාධාරින් 71 දෙනාගේ අවසාන අංකය තමයි 9298. ඒ අය ඩිප්ලෝමාව අර ගෙන තිබෙන්නේ 1993 වර්ෂයේදීයි. තවත් වෛදාාවරුන් 303 දෙනෙකු බඳවා ගෙන එක වර පක්වීම් ලබා දෙන්නට, අපට මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් පුතිපාදන ලබා දුන්නා. මා කලින් පුකාශ කළ පරිදි, උසාවි යාමේ සිද්ධිය \_ සම්බන්ධයෙන් නීතිය හමුවේ පෙනී සිටින්නට වෙලා තිබෙන නිසා පුමාදයක් තිබෙනවා. නමුත් අලුත් වෛදාාවරුන් 303 දෙනාට හය මාසයක පඩිය ගෙවන්න මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් අපට රුපියල් මිලියන 47ක් අපට ලබා දුන්නා. රාජා සේවා කොමිෂන් සභාවේ අවසරය ලැබුණු වහාම ඒ 303 දෙනාටත් අප පත්වීම් ලබා දෙනවා. ඒ අයට පත්වීම් ලබා දෙන්නේ ලංකාව පුරාම පුජා සෞඛා<u>ා</u> පුවර්ධන සේවාවට අනුයුක්ත කිරීම සඳහායි. දැනට අනුරාධපුර දිස්තිුක්කයේ කිුයාත්මක වන එම වැඩසටහන ලංකාව පුරාම කිුයාත්මක කරන්න තමයි, අප ඒ වෛදාාවරුන් බඳවා ගන්නේ. ඒ අනුව ආයුර්වේද වෛදාාවරුන් 197 දෙනෙක්, සිද්ධ වෛදාාවරුන් 73 දෙනෙක්, යුනානි වෛදාාවරුන් 33 දෙනෙක් බඳවා ගෙන පත්වීම් ලබා දෙන්නට සියලු කටයුතු සූදානම් කර තිබෙනවා. රාජාා සේවා කොමිෂන් සභාවේ අනුමැතිය ලැබුණු වහාම ඒ පත්වීම් ටික ලබා දෙන්න අපට පුළුවන්ය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරනවා. ඊට පෙර හෙට, අනිද්දාම පුරප්පාඩු තිබෙන රෝහල්වල සේවය සඳහා 282 දෙනකුට පත්වීම් ලබා දීමට කටයුතු කරනවා.

ඒ වාගේම, මෙම පනත මහින් ගම්පහ ආයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහල ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට පවරා ගත් සැණින්ම සියලුම පුශ්න විසඳන්නට පුළුවන්ය කියා අපට කියන්න බැහැ. නමුත් අමාතාාවරයා හැටියට අපේ අමාතාාංශයෙන් උපරිම මට්ටමින් මේ වැඩ කටයුත්ත කර ගෙන යන බව කියන්නට කැමැතියි. දැනට පවතින රෝහල විශ්වවිදාහාලයක් යටතේ පවත්වා ගෙන යෑම හා සංවර්ධනය කිරීම විශ්වවිදාහාලයට කළ නොහැකි බැවිනුයි, මෙම රෝහල ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව යටතට පවරා ගැනීමට තීරණය කළේ. එය කුමවත්ව සකස් වූ පසුව ගම්පහ විකුමාරච්චි ආයුර්වේද විදාහයක්නයේ ආයුර්වේද වෛදාාවේදී සහ ශලාවේදී උපාධි පාඨමාලාවේ රෝහල් පුහුණුව සඳහා කුමවත් රෝහලක් සකස් වෙනවා. ඒ සඳහා මුදල් පුතිපාදන වාගේම, මානව සම්පත් විශාල වශයෙන් අවශා වෙනවා. 2008අය වැය සඳහා මූලික ඇස්තමේන්තු දැනට සකස් කර ඇති හෙයින්, මෙම ශික්ෂණ රෝහලට අවශා මූලාා පුතිපාදන එම වර්ෂය සඳහාද වෙන් වන්නේ උසස් අධාාපන අමාතාහංශය යටතේයි. මෙම පනත තවම නීතිගත වී නැති නිසා එම පුතිපාදන ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ ලබා ගැනීමට හැකියාවක් නැහැ. එම නිසා විධිමත් පාලනයක් ගෙන යෑමට අවශා මූලා පුතිපාදන

ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ ලබා ගත හැකි වන්නේ 2009 වසරේදීයි. මෙම රෝහල පවරා ගත් නිසාම විවිධ ඉල්ලීම ඉදිරිපත් කිරීමට බලධරයන් මෙන්ම වෘත්තීය සමිති ශිෂායන් ද ඉක්මන් විය යුතු නැහැ. වග කිව යුතු ඇමතිවරයකු හැටියට, කැබිනට අමාතාවරයකු හැටියට මා පත් කර තිබෙනවා. නමුත් ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ රෝහල පවරා ගන්නේ නැතැයි යන චෝදනාව දිගින් දිගටම එල්ල වුණේ දේශීය වෛදා අමාතාාංශයට සහ අමාතාවරයාටයි. සිසුන්ගේ දැඩි සැකයක් තිබුණා, මෙය පවරා ගැනීමට අප මැළිකමක් දක්වනවාය කියා. විවිධ පුශ්න තිබුණු නිසායි පුමාද වුණේ. මේ රෝහල පවරා දෙන බව කිව්වාම මා බොහොම සතුටු වුණා.

මධාම ආණ්ඩුව යටතේ දේශීය වෛදා අමාතාාංශයට තිබෙන්නේ රෝහල් තුනයි. එකක් බොරැල්ලේ රාජගිරිය රෝහල; අනෙක් එක නාවින්නේ පර්යේෂණ රෝහල; අනෙක් එක මට යන්න බැරි දිහාවක තිබෙන, නමුත් යන්න බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින යාපනයේ කයිතඩ් රෝහලයි. ගම්පහ රෝහල පවරා ගත්තාට පසුව තමයි, ඒක මධාාම ආණ්ඩුවට අයත් වන්නේ. රුපියල් මිලියන 1204ක් වැය කර බොරැල්ල රෝහල අංග සම්පූර්ණ, ජාතාාන්තර මට්ටමේ ශික්ෂණ රෝහලක් බවට පත් කරන්න කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ හා සමානව ගම්පහ රෝහලටත් මහා භාණ්ඩාගාරයේ පුතිපාදන ක්ෂණිකව ලැබෙනවා නම්, අප කැමැතියි ගම්පහ රෝහලත් හැකි ඉක්මනින් ඉහළ මට්ටමේ රෝහලක් බවට පරිවර්තනය කරන්න.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ලබා දෙන්නා වූ ශක්තිය මෙහි ඉදිරි ගමනට විශාල සහයෝගයක් වෙනවා. ඊයේ ගම්පහ වෛදාාවරුන් මගෙන් ඉල්ලීමක් කළා. ඒ ඇත්තොලා තමයි දක්ෂම වෛදාාවරු. මා ඒ බව අවංකව පුකාශ කරනවා. අර මා කලින් පුකාශ කළා වාගේ ඉස්සර ගම්පහ වෛදාාවරයා කිව්වාම ගෞරවයක්, නම්බුවක් තිබුණා. එදා ගම්පහ වෛදාාවරු රජයේ රැකීරක්ෂා කළේ නැහැ. හිටපු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා ඇති එදා ඒ ඇත්තොලා පුංචි ඩිස්පැන්සරියක් තමයි දමා ගත්තේ. ඒ පරම්පරාව තමයි අද දක්වා ඇවිත් තිබෙන්නේ. ගම්පහ වෛදාාවරු 500ක් නොවෙයි, 650ක් ඉන්නවා. හිතනවා, ඒ අතර වයස් සීමාව ඉක්මවා ගිය පුමාණයකුත් සිටින බව. බිම් මට්ටමේ ගමනට ඉතාමත්ම සුදුස්සෝ මේ ගම්පහ වෛදාාවරුයි කියා මා කිසිම සැකයකින් තොරව කියන්න කැමැතියි. ජනතාවගේ හදවත හොඳට හඳුනා ගත් වෛදාාවරුන් තමයි, මේ ගම්පහ වෛදාාවරු. ඒ නිසා මේ 500 දෙනාට්ත් රැකී රක්ෂා ලබා දෙනවා. ඒ කටයුත්ත මා ඉතාමත් සතුටින් භාර ගන්න කැමැතියි.

ඇමතිවරයා හැටියට, අපේ හිතවත් වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයන්ට, ශිෂා සංගම්වලට මා කියන්නට කැමැතියි, අප කර බා ගෙන ඉන්නේ නැහැයි කියලා. අපට රටේ නායකයාත් එක්ක හැසිරෙන්න, සාකච්ඡා කරන්න කුමයක් තිබෙනවා. කැබිනට මණ්ඩලය තුළ හැසිරෙන රටාවක් තිබෙනවා. ඒ රටාවෙන් ඔබබට ගිහින් තමයි, මා මේ 600 දෙනාට පත්වීම ලබා ගත්තේ. ඉදිරියේදී මෙන්න මේ ඉතිරි 500 දෙනාටත් පත්වීම ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා.

මෙහෙම යන කොට අණපනත් සම්මත වුණාම ආයුර්වේද වෛදාවරු මදි වෙනවා. ඉදිරියේදී අපේ පනත් ටික සම්මත වුණාට පසුව අපේ අමාතාහංශයෙන් කියාවට නහන ඒ වැඩසටහනට ආයුර්වේද වෛදාවරුන් මදි වන තත්ත්වයක් අනාගතයේදී ඇති වෙනවා. ඒ නිසා ඒ අයට නොසලකා ඉන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම මට උපදෙස් දුන්නා, මෙන්න මේවා කරන්නය කියා. ඒ ගැන මා සතුටු වෙනවා. පාරම්පරික වෛදාාවරු ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා, -පරම්පරාව රැක ගන්නා වෛදාාවරුන් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා- රුපියල් ලක්ෂ 10ක් වියදම් කර අප ඒ අයට

"හෙළ වෙද ගෙදර" කියා පුංචි වාට්ටු සංකීර්ණයක් හදා දෙනවා. ඊයේ පෙරේදා මා වාකරේට ගිහිල්ලත් 21 වන වාට්ටුවට මුල්ගල කියලයි ආවේ. වවුනියාවේක් ඉන්නවා, එහෙම වෛදාවරු. පරම්පරාව රැක ගන්නා වෛදාවරුන්ට අප ඇඳන් 10ක පුංචි වාට්ටුවක් හදා දෙනවා.

ඒ වාගේම ගුරුකුල අධාාපන කුමය අප ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම වෛදාවරු ලියාපදිංචි කිරීම කර ගෙන යනවා. ලියාපදිංචිය ගන්න බැරි වුණු වයස අවුරුදු 70ක්, 80ක් අතර වෛදාවරුන්ට රුපියල් 10,000ක දීමනාවක් අප දෙනවා. ඒ වාගේම ලියාපදිංචි වෛදාවරු අද විශාම වැටුප් කුමයට අප ඇතුළත් කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම ඔසු වගාව ගැන කිව්වා. මා එදා ආරම්භ කළා, ඔසු වගාව. ඉන්දියාවෙන් ගෙනෙන ඖෂධ වර්ග 44න් කිස් ගණනක් දැන් අපේ රටේ හිටවනවා. ඊයේ පෙරේදා දේවදාර පැළ කවානක් දැම්මා. ලංකාවේ තිබෙන්නේ දේවදාර ගස් දෙකයි කියලයි අප දැනුවත් වෙලා ඉන්නේ. හෙට අනිද්දා වන විට අඩි 5000කට ඉහළ පුදේශවල ඒවා සිටු වීමට කටයුතු ආරම්භ කරනවා. ඔසු ගොවි පැළැන්තියක් අප ආරම්භ කර තිබෙනවා. හොඳ ආර්ථිකයක් ඒ ගොවීන්ට ලැබෙනවා. දීර්ඝ කාලීන, මධා කාලීන වශයෙන් ඔසු ගොවි පොළ ආර්ථික කුමයකට අප යනවා. ඒ වාගේම අපේ අමාතාාංශය යටතේ මී මැසි පාලනය කරන ගම්මාන තිබෙනවා. ඒ මී පැණි ටිකක් ගන්නේ සංස්ථාවටයි. ඔය ආදී වශයෙන් ඒ වැඩසටහන් වනාප්ත කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම වකුගඩු රෝගය සම්බන්ධ රෝග නිවාරණ වැඩසටහන අද උතුරු මැද පළාතේ ආරම්භ කර තිබෙනවා. පුජා සෞඛාා පුවර්ධන සේවාව හරහා ආයුර්වේදයෙන් කියාත්මක වන ඒ වැඩසටහන ලංකාව පුරාම කියාත්මක කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

ඒ වාගේම එකම වහලක් යටට බටහිර වෙදකමයි, දේශීය වෙදකමයි ගෙනෙන්න කිව්වා. ඇත්ත. ඒක ඉන්දියාවේත් තිබෙනවා. දියුණු රටවල්වලත් තිබෙනවා. අපේ රටේ තිබෙන පුශ්තය මේකයි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ඉංගීසි රෝහලක වහලක් යටට ආයුර්වේදයේ වහල ගෙන යන්න ඉස්සෙල්ලා, අපේම ඇත්තන් තුළ තිබෙන මතවලින් ඒ අය මුදා ගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ගම්පහ ඇත්තන්ලා දරන මතයයි, රාජගිරියේ ඇත්තන්ලා දරන මතයයි, පාරම්පරික වෛදා පරම්පරාව දරන මකයයි එකතු වෙන්න ඕනෑ. මේ ලිප් ගල් තුන එකට ගත්තොත් විතරයි, කිරි මුට්ටියේ කිරි හොඳට උතුරවන්න පූළුවන් වන්නේ. ඒ නිසා ඒ තුන් ගොල්ලන් ඒක රාශි කළාට පසුව තමයි, බටහිර රෝහලක මේ වාට්ටුව පවත්වා ගෙන යන්න අපට පුළුවන් වන්නේ. ඒකත් අද අහසට පොළව වගෙයි. හැබැයි, එක දෙයක් තිබෙනවා. කවදා හෝ මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයෙන් තමයි ඕක කරන්නේ. මා මේ අද කියන එක තමුන්නාන්සේලා සටහන් කර ගන්න. එක පැත්තක ආයුර්වේද වෙදකම, අනික් පැත්තේ බටහිර වෙදකම කියා, පෞද්ගලික අංශයෙන් රෝහලක් ආරම්භ කළොත්, අන්න ඉන් පසුව සමහර විට ඒක අනුගමනය කරාවි.

අද හෙදියෝ බඳවා ගන්නය කියා මට කියනවා. හෙදියෝ බඳවා ගන්න ගිය විට ආපු පුශ්න දන්නේ මම විතරයි. අප තීරණය කරලා තිබෙනවා, හෙදියෝ 50 දෙනකු බඳවා ගෙන, නීතානුකූල පුහුණුවක් ලබා දෙන්නට. රෝහල්වල තිබෙන හෙදි පුශ්නයට 2000 දී මේ විසඳුම ගෙනෙන කොට විවිධ ඇත්තන් විරුද්ධ වුණා.

ඒ වාගේම, අද බොරැල්ල අයුර්වේද රෝහලේ කාමරයක් රුපියල් 220කට වගේ කුලියට දෙන තත්ත්වයක් තිබෙනවා. අලුත් රෝහලේ වාට්ටුවක් එහෙම පිටින්ම විදේශිකයන්ට වෙන් කරමුය කියා මා යෝජනා කළා. දවසකට රුපියල් 1,000ක් ගනිමුය කිව්වා. අද එක දවසකට කාමරයකට රුපියල් 14,000ක් ගන්න පෞද්ගලික අංශයේ තැන් තිබෙනවා. අපේ රෝහලේ එක දවසකට රුපියල් 1,000ක් ගන්නය කිව්වාම ඒකට වෘත්තීය සමිති විරුද්ධ වුණා. ඒක කරන්න මට තහනම් කළා. හෙදියන්ගේ නම

[ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා]

වෙනස් කරනවා කිව්වොත්, ඇඳුම වෙනස් කරනවා කිව්වොත් හෙදියෝ ඔක්කොම පාරට බස්සවනවාය කිව්වා. මාවද මේ භය කරන්නේ? මේ ඇමකි - මාව - අද රෑ 12.00ට මාරු වෙන්න පුළුවන්. නමුත් මේ ක්ෂේතුය තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා අර කිව්වා වගේ මේවා ගැන දිගින් දිගට අප සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. අපට තිබෙන මේ සම්පත දිහා අද විදේශිකයින් ඇහැ ගහ ගෙන ඉන්නවා. වීදේශිකයන් විශාල සංඛ්යාවක් අපේ රටට එනවා. එහෙම විදේශිකයන් එන කොට අපේ ආයුර්වේද රෝහල් අප දියුණු කරන්නට ඕනෑ. ආයුර්වේද කියන නම වෛදාාවරුන්ට දමන්නට එපාය කියලා කොටසක් මාත් එක්ක තව තර්කයක් කරනවා. "ආයූර්වේද<sup>්</sup>වෛදාාවරයා" කියලා හඳුන්වන්නට එපාලු. මා ඇහුවා, එහෙම නම් කොහොමද හඳුන්වන්නේ කියලා. අප්පා, කිරි බණ්ඩා කියලා නම දමනවාට කැමැති නැද්ද කියලා මා ඇහුවා. එතුමන්ලා කියන විධියට එහෙම නම් අප්පාගේ නමත් වෙනස් කරන්නට ඕනෑ නේද කියලා ඇහුවා. අම්මාට පුංචි මැණිකේ කියලා කියනවාට කැමැති නැද්ද කියලා මා ඇහුවා. ඒ වෙනුවට බියටුස් කියලා නම දමන්නට ඕනෑද කියලා මා ඇහුවා. ඊට පස්සේ මා ඇහුවා, එතකොට ආයුර්වේද වෛදාා වරයා හඳුන්වන්නේ මොන නමකින්ද කියලා. "වෛදාාවරයා" කියලා හඳුන්වන්නය කිව්වා. මෙතැන හීන මානයක් තිබෙන්නේ. මට කියනවා, මිහින්තලේ පාරම්පරික රෝහලට "පාරම්පරික" කියන නම දමන්නට එපාලු. ඔය ගස් කපලා තිබෙන අය ගැන මා දන්නවා. මා තීරණය කළා, රෝහල හදනවාද නැද්ද කියලා. මට අවස්ථාව තිබුණා, මේ රෝහල මැද්වච්චිය ආසනයට ගෙන යන්න. කිසිම පුශ්නයක් නැතිව මේ රෝහල මැද්වච්චියේ ඉදි කරන්නට මට අවස්ථාව තිබුණා. මා මිහින්තලය තෝරා ගත්තේ, අපේ ඉතිහාසයත් එක්ක සම්බන්ධ වන ලෝකයේ පළමු වන ආයුර්වේද රෝහල තිබුණේ මිහින්තලයේ නිසයි. මිහින්තලය විශ්වවිදාහලය පිටුපස ඉඩම් අක්කර හතක් තිබෙනවා. කවුදෝ කාලකණ්ණියෙක් ගිහිල්ලා - [බාධා කිරීමක්] ඒකට ගුාම සේවක මහත්මයෙකුත් සම්බන්ධයි. මා පුසිද්ධියේ ඉල්ලීමක් කරනවා, මේකට සම්බන්ධ වෙච්ච මොන තරාතිරමේ පුද්ගලයාට හරි දඬුවම දෙන්නය කියලා. මොකද, මගේ නමයි කැත වෙලා ැප තිබෙන්නේ. මා මේකෙ ගස් උගුල්ලනවා කියලා තමයි දාලා තිබුණේ. මේ වාගේ දේවල් සිදු වෙලා තිබෙනවා. මා ඒ රෝහල මිහින්තලේ ඉදි කරන්නට යද්දි කියනවා, මේකට "පාරම්පරික" කියන නම දමන්නට එපාලු. ඉතින් අන්න ඒ වගේ දේවල් තිබෙනවා. එහෙම නම් මා ඉල්ලීමක් කරනවා, පාරම්පරික වෛදාාවරුනුයි, ගම්පහ වෛදාාවරුනුයි, **රාජගිරි**යේ වෛදාාවරුනුයි ඔක්කොම එක්කහු වෙලා මේ පර්යේෂණ ටික කරන්න කියලා. එතකොට තමයි අපේ වෙදකමට හයියක් එන්නේ. ඒ නිසා හීන මානයෙන් පොඩඩක් පහළට බහින්නට ඕනෑ. එහෙම නැති වුණොත් මහා විනාශයක් සිදු වෙනවා.

අපේ ගරු මන්තීුතුමෙක් පුකාශයක් කළා. තෛලෝක පතු විරාජමාන ගැන තමයි එතුමා කිව්වේ. හැම වරකම මා මේ ගැන පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කළා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා ළහ විශාල පෙත්සම් මිටියක් තිබෙනවා. පාසල් ශිෂායන්, වීදුහල්පතිවරුන්, දෙමවුපියන්, ඒ වාගේම පක්කරවලිනුක් මට මේ සම්බන්ධව පුහාර එල්ල කළා. මෙන්න මේ කංසාවලට ගමේ භාෂාවෙන්; අපේ භාෂාවෙන් කියනවා "ගංජා" කියලා. මේක ඇවිල්ලා ආයුර්වේද ඖෂධයක්. මේ ඖෂධයේ විෂ මකලා තමයි ආයුර්වේදයේ බෙහෙත් හදන්නේ. එතකොට සුදු මහත්වරුන් මේක තහනම් කරලා ගියා. අද සුද්දා එංගලන්තයේ පනතකින් අනුමත කර ගෙන තිබෙනවා, මේවා පානය කරන්න පුළුවන් කියලා. සුද්දාට බොන්න හොඳයි. නමුත් උසාවියට ඉදිරිපත් කරලා දඩ ගැහුවාට පසුව ලැබෙන පුස්කාපු කංසා ටික තමයි අපේ ආයුර්වේද ඖෂධ හදන්න අපට ලැබෙන්නේ. ඒ නිසා මා ඉල්ලුවා, ඉඩම අක්කර 35ක් ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට පවරා දෙන්නය කියලා. එතකොට ඒ අක්කර 35හි වවන ඖෂධ නීතානුකූල විධියට අපට ලබා ගෙන අපේ සිටින වෛදාාවරුන්ට බෙදා දෙන්න පුළුවන්. මේ විධියේ අපේ ගමනට බාධා වන නීති රීති විශාල සංඛාාවක් තිබෙනවා. එහෙම නම් ඔක්කොටම ඉස්සර ලංකාවේ තිබෙන අරක්කු තැබෑරුම් ඔක්කොම වහන්නට ඕනෑ. ඒක කරලා ඉන්න. ඉස්කාගාර සංස්ථාව වහන්න. මොකද, ගංජා බ්පු මිනිහා පැත්තකට වෙලා හිනා වෙවී ඉන්නවාය කියලා තමයි අප අහලා තිබෙන්නේ. අරක්කු බීපු එකා තමයි මිනී මරා ගන්නේ. එහෙම නම් වහන්න ඕනෑ ඉස්කාගාර සංස්ථාව. අරාබිකරයේත් එහෙම කරලා තිබෙනවා. මේකෙ ආදායම අපට ඕනෑ නැහැ. ඉස්සෙල්ලා මේ තැබෑරුම් ටිකයි, ඉස්කාගාර සංස්ථාවයි ඔක්කොම වහලා දමන්න. වහලා දමලා එන්න. මෙතැන කෙනහිලිකම් කරන්නෙත්, උසාවියෙන් කෙනහිලිකම් කරන්නෙත් මේ අහිංසක වෙද මහත්වරුන්ටයි. එහෙම නම් වෛදාවරයකුට අඩු ගණනේ එක ගංජා පැළයක් සිටුවා ගන්න අවසරය දෙන්න. කංසා කියන්නේ ඖෂධයක්. මේක මට පුයෝජනයට ගන්නවත්, මට ගංජා බොන්නවත් නොවෙයි. මේක වෛදාවරුන්ගේ ඉල්ලීමක්. පුන පුනා කරන ඉල්ලීමක්. අද අපේ මන්තීතුමන්ලාගේ අදහස් පුකාශ කිරීමෙන් එළි දැක්වුණෙත් අන්න ඒකයි. ඒ සම්බන්ධයෙන් අද මේ ගරු සභාවේ දී අදහස් පුකාශ වුණා.

අනෙක් කාරණාව තමයි, සෑම විශ්වව්දාාාලයකටම ආයුර්වේද වෛදා මධාසේථානයක් ලබා දෙන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශ්වව්දාාලය සහ ඒ සිසුන් කැමැති නම් ඒ දෙය කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම පාර්ලිමේන්තුවේ ආයුර්වේද මධාසේථානයේ එක අංශයක් සේවකයන් වෙනුවෙනුත්, අනෙක් අංශය පාර්ලිමේන්තුවේ මැති ඇමතිවරුන් වෙනුවෙනුත් ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඊට වටා තව තවත් ආයුර්වේද වෛදාා මධාසේථාන ඉදි කරනවා නම් අපට විශාල සේවාවක් ඒ හරහා කරලා දෙන්න පුළුවන්ය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ දී පුකාශ කරන්නට ඕනෑ.

අනෙක් කාරණාව තමයි, අපේ ආයුර්වේද වෛදාවරුන්ට ලියා පදිංචිය ලබා දෙන කොට අහන පුශ්න බැරැරුම් වැඩියි කියන එක. ඒ ගැන අප ළහදීයි දැනුවත් වුණේ. ඒ නිසා බොහොම ලිහිල් කරලා "හෙළ වෙද රුවනාර" කියලා අපේ වැඩසටහනක් තිබෙනවා. අපේ වෛදාවරුන් ගිහිල්ලා ඒ ඇත්තන් එක්ක සාකච්ඡා කරනවා. ඒ ඇත්තන්ගේ නිවසේ සිටම; වෙද ගෙදර සිටම නිව්හැනහිල්ලේ කථා කරන කොට අපේ අයට දැනෙනවා මේ ඇත්තො වෙදකම කරන්නට දන්නවාද නැද්ද කියලා. අන්න ඒ නිසා ඒ විධියේ ලියාපදිංචි කිරීමක් ලබා දෙන්නත් අප කටයුතු කර ගෙන යනවා කියන එක මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්න ඕනෑ. මා මීට වඩා අදහස් පුකාශ කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

ජාතාන්තරයෙන් - රටවල් තුනකින් - අපට ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා, අපේ ආයුර්වේද වෛදාවරු ඒ රටවල්වලට ගෙනෙන්න කියා. කියුබාවෙන් විශාල ඉල්ලීමක් තිබෙනවා. මේ වෙලාවේදී මා ඒක කියන්න ඕනෑ. කියුබාවෙන් ඉල්ලීමක් තිබෙනවා, "ආයුර්වේද වෛදාවරු සංඛාාවක් අර ගෙන කියුබාවට ඇවිත්, එහාට ආයුර්වේද බෙහෙත් කුමය හඳුන්වා දීලා වෙදකම කරන්න" කියා. ඒ අනුව අපට හොඳ අවස්ථාවක් ලැබී තිබෙනවා. ඉදිරියේදී ලැබෙන ඉඩකඩ තුළ ඉඳ ගෙන අප මේ දේවල් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

ගම්පත විකුමාරච්චි ආයුර්චේද ශික්ෂණ රෝහල ආයුර්චේද දෙපාර්තමේන්තුවට පවරා දීම සඳහා කටයුතු කරපු අපේ ගරු අමාතාාතුමා ඇතුළු සියලුම නිලධාරි මහත්ම මහත්මීන්ටත්, මගේ අමාතාාංශයේ සියලුම නිලධාරි මහත්ම මහත්මීන්ටත්, මේ සඳහා මා සමහ තර්ක විතර්ක කරමින්, විවිධ උද්සෝෂණවල යෙදෙමින්, මේ ජයගුහණ ලබා ගැනීම සඳහා කටයුතු කරපු ඒ අපේ දු දරුවන්ටත් මගේ ස්තුතිය පුද කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ ශක්ති පුමාණයෙන් මේ ක්ෂේතුය ගොඩ නැඟීමට මා කටයුතු කරනවා. මෙයට අදාළ අනෙකුත් ලිපි ලේඛන මා **සභාගක**\* කරනවා.

<sup>\*</sup> **පූස්තකාලයේ තබා ඇත.** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. Placed in the Library.

මේ සඳහා අද දවසේ අදහස් පුකාශ කරලා ඒ ලබා දුන් සහයෝගයට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සහෝදර මන්තීතුමන්ලාටත් මගේ ස්තුතිය පුද කරනවා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධව ඔබතුමන්ට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) வெலைම ස්තූතියි. මීළහට ගරු කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමා.

[අ.භා.1.57]

# ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு குமார வெல்கம - கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Industrial Development)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද ඉදිරිපත් කරනු ලබන මෙම පනත් කෙටුම්පත මහින් ශුී ලංකාව තුළ රසායනික අවි වැඩි දියුණු කිරීම, නිපදවීම, ගබඩා කිරීම සහ ඒවා හාවිතය තහනම් කිරීම සහ එම අවිවලින් සිදු කළ හැකි විනාශය තහනම් කිරීමක් ද සිදු වනවා. ශුී ලාංකිකයන් හට අප රටේදී හෝ වෙනත් රටකදී මෙන්ම විදේශයකදී අදාළ තහනම් කටයුතුවල යෙදීම වරදක් බවට පත් කරනු ලබනවා.

රසායනික අවි, මහා පරිමාණ සමූල ඝාතන අවිවලින් එකක් ලෙස සලකනු ලබනවා. ඒවා තහනම් කිරීමේ සම්මුතිය ඇති කරනු ලැබුවේ 1993 දීයි. ශුී ලංකාව එයට අත්සන් තබනු ලැබුවේද 1993 වර්ෂයේ දීයි. එහෙත් මේ දක්වා මෙම සම්මුතිය රට තුළ කිුිිියාත්මක වූයේ නැහැ.

ශී ල∘කාවේ තිබෙන්නේ ඉතාමත් සීමිත රසායනික කර්මාන්තශාලා පුමාණයක්. එම කර්මාන්තශාලාවලට මෙම පනත මහින් විශාල බලපෑමක් වන්නේ නැහැ.

මෙම පනත මහින් රසායනික දුවා කොටස් තුනකට වර්ග කර තිබෙනවා. මෙම පනතේ උපලේඛන තුනකින් එම වර්ග කිරීම දක්වා තිබෙනවා. එම වර්ග කිරීම කර ඇත්තේ එම රසායනික දුවාාවල වාණිජාාමය යෙදවුම්වල වාාාප්තිය හා එම දුවාාවල අන්තරායකාරී පදනම මතයි.

එකම රසායනික දුවායෙක් යහපත් කටයුත්තකට එනම්, මනුෂාා වර්ගයාට පුයෝජනවත් නිෂ්පාදනයකට මෙන්ම, මනුෂාා වර්ගයාට විනාශකාරී අවි නිපද වීමටත් යොදා ගත හැකියි. එම නිසායි මෙම පනත මහින් පිහිටු වනු ලබන ජාතික අධිකාරිය මහින් මෙම රසායනික දුවාා භාවිතය අධීක්ෂණයට ලක් කිරීමට විධිවිධාන යොදනු ලබන්නේ.

මෙම පනත මහින් උප ලේඛනගත නිශ්චිත රසායනික දුවා ආනයනය සඳහා බලපතු නිකුත් කිරීම, භාවිත කරන්නන් ලියාපදිංචි කිරීම සහ අධීක්ෂණය සඳහා යන්තුණයක් සකස් කිරීමටද විධි විධාන සලසා තිබෙනවා.

මෙම පනතට අනුව ශී ලංකාව විසින් හේග් නුවර පිහිටුවා ඇති රසායනික අවි තහනම කිරීමේ ලෝක සංවිධානය - the Organization for the Prohibition of Chemical Weapons - OPCW - වෙත ලැයිස්තුගත රසායනික දුවාා ආනයනය හා භාවිතය පිළිබඳ වාර්ෂිකව පුකාශනයන් නිකුත් කළ යුතුයි. එයින් අපේක්ෂා කරන්නේ රසායනික අවි නිපදවීම වැළැක්වීම සඳහා රටවල් අතර තොරතුරු හුවමාරු කර ගැනීමක්.

ජාතාන්තර සංවිධානයට අප රටේ ජාතික අධිකාරියේ අවසරය මත කාලීනව වැඩබිම් පරීක්ෂණයට ඉඩකඩ සලසා දෙනු ලබනවා. මෙම සම්මුතියට අනුව පනත සම්මත කර ගැනීමෙන් අපේ රටට පහත සඳහන් පුතිලාහ අත් කර ගන්නට හැකි බව සතුටින් අකාශ කර සිටිනවා.

පළමු වෙනි එක, ජාතාන්තර පුජාව ඉදිරියේ විශ්වාසය හා භෞරවය දිනා ගත හැකි පුතිරූපයක් අපේ රටට ලැබීම. ඒ නිරායුධකරණයට අපේ රටේ ඇති කැපවීම මේ මහින් පුකාශ වන නිසායි

මේ සම්බන්ධයෙන් අපේ රටේ ඇති විනිවිද භාවයද ඒ මහින් පුකාශ කරනු ලබනවා.

දෙ වන එක තමයි, රසායනික අච් පුහාරයකදී දියත් කළ යුතු ආරක්ෂක වැඩ පිළිවෙළ සම්බන්ධව අපට උදවු කිරීමට ද OPCW ආයතනය මහින් අපට ඉඩ කඩ සලසා දෙනු ලැබීම.

තුන් වන කාරණය මෙයයි. අප රටට රසායනික අවි පුහාරයක තර්ජන එල්ල වී ඇති අවස්ථාවක දී ශක්තිමත් ජාතාාන්තර සහායක් අපට ලැබෙන අතර, ආකුමණිකයාට වීරුද්ධව තහනම් පැන වීම සහ බලපෑම ඇති කිරීම ද එයට ඇතුළත් වෙනවා.

හතර වන කාරණය වන්නේ, මේ සම්බන්ධයෙන් අවශා තාක්ෂණික හැකියාව ජාතාාන්තර සංවිධානය මහින් අප රට වෙත ලබා දීමයි.

එම නිසා මෙම ගරු සභාවේ සියලුම ගරු මන්තුීවරුන් විසින් ඒකමතිකව මෙම රසායනික අවි සම්මුතිය පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කරනු ඇතැයි මා ඉතාම ගෞරවයෙන් අපේක්ෂා කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු එම්.එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මන්තීතුමා

[අ.භා. 2.01]

# ගරු එම්.එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා (සමුපකාර අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எம்.என்.அப்துல் மஜீத் - கூட்டுறவுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. M.N. Abdul Majeed - Minister of Co-operatives)

Mr. Deputy Speaker, today we are debating the Chemical Weapons Convention Bill. This Bill may not attract interest as many other subjects which come before this House but its importance cannot be emphasized more.

Conflict had been the condition of man since his creation. It will be remembered that it was Cain who stoned to death his brother Abel. With the expansion of population, conflict was extended from individuals to peoples but the weapons used injured or caused death only to the combatants. The civilian population was saved from the horrors of wars.

Today war has assumed horrible dimensions, particularly targeting civilian populations. This change of war tactics was initiated by Hitler who bombed civilian population in the Spanish Civil War. The masterpiece painting of Picasso, Guernica, caught the horrors of war waged specifically on a civilian population. These

[ගරු එම්.එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා]

lessons were learnt well by the British. Under Britain's war Prime Minister, Winston Churchill, Dresden was firebombed daily by 1000 bombers flying in formation. But, there were conscience-stricken British too. Clement Atlee who succeeded in voting out Winston Churchill refused to honour the flying ace responsible for this offensive mass murder.

In the 20th Century, the means of war were extended. There was atomic war where the civilian population who were not combatants were evaporated by a atom bomb cast on Hiroshima and later on Nagasaki. Within an instant 160,000 died in Hiroshima and over five lakhs died later because of radio-active contamination.

Mass-scale human extermination did not stop with ballistic or atom bomb means. A new dimension of horror weapons was developed with chemical weapons. In the advisory given to me it was stated, "The first large scale attack with chlorine gas occurred on 22<sup>nd</sup> April, 1915 at a leper colony in Belgium. During this attack on allied troops about 5000 were dead and 15,000 wounded".

This event did indeed happen but it was not the first chemical attack. This infamous responsibility should again be cast on Winston Churchill.

Iraq, then called Mesopotamia was a part of the Ottoman Empire during the First World War. Turkey, which was an ally of Germany, was opposed by Britain and France. Both these colonial powers inspired the Arabs of Mesopotamia to rise against the Ottomans which they did. Once these two powers won the First World War, they cruelly suppressed these Arabs with Winston Churchill using mustard gas killing over 15,000. Winston Churchill was the first to start a chemical war and was the founder of mass graves in which these freedom fighters were buried.

There is the fourth form of weapons developed, that of biological weapons. The developed countries have a full arsenal of their biological weapons.

Today, we are discussing about chemical weapons. Human beings are created by God with chemical bodies. These bodies are very vulnerable to chemical attacks. That is why it is so important to control chemical weapons, because they go contrary to God's will.

It is very evident that the development process is through both mechanical and chemical means. It is not possible to argue that chemical development should be completely banned because it will deny the people of this country a promising avenue for increasing incomes. What is required is that chemical development be controlled. The Bill before us is devoted to this task.

It is very important that the National Chemical Weapons Authority set up under Clause 4(1) and the Steering Committee appointed under Clause 8 of this Bill meant to advise the National Authority, be strong. The best should be appointed to these bodies, not politically motivated individuals. The decision that the Authority takes should be objective and scientific. We cannot compromise on these requirements.

I wholeheartedly support this Bill. But the success of this Bill is in its implementation. I am sure the able Minister will not compromise on this aspect.

Thank you.

[අ.භා. 2.08]

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද දින විවාදය සඳහා ගන්නා ලද පනත් කෙටුම්පත් දෙකෙන්, ගම්පහ විකුමාරච්චි ආයූර්වේද ශික්ෂණ රෝහල (පැවරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව වූ මෙම සාකච්ඡාවේ දී විශේෂයෙන් සෞඛා අංශයට අදාළ කරුණු කාරණා ගණනාවක්ම සාකච්ඡා වුණා. මා මුලින්ම, සෞඛාා හා දේශීය වෛදාා අමාතාාවරයා වශයෙන් සෞඛා අමාතාහංශය බාර ගන්නා ලද අවස්ථාවේ දී එවකට මාගේ තිස්ස කරල්ලියද්ද නියෝජාා අමාතාවරයා වශයෙන් සිටි මැතිතුමා සමහ එක්ව පුශ්ත ගණනාවක් පිළිබඳව ගත යුතු පුතිපත්තිමය තීරණ ගණනාවක් ගැනීමට හැකි වුණා. දේශීය වෛදා කුමයේ පුබෝධය ආයුර්වේදය තුළින්, පුනරුදය සඳහා වන විවිධ සුවිශේෂී වැඩ පිළිවෙළවල් රාශියක් එදා අපේ රජයන් මහින් ආරම්භ කළා. එදා දේශීය වෛදාාවරුන්ගේ වැටුප, බටහිර වෛදාාවරුන්ගේ වැටුපට වඩා ඉතා අඩු මට්ටමකයි තිබුණේ. විශේෂ කැබිනට සංදේශයක් මහින් දේශීය වෛදාාවරුන්ගේ වැටුප් පුමාණය බටහිර වෛදාාවරුන්ගේ වැටුප් පුමාණය හා සමාන තලයකට ගෙන ඒමට එදා මා කිුිිියා කළා. දේශීය වෛදාාවරයාට තිබෙන ගෞරවය වචනයට පමණක්, ඔහුට දෙන සම්මානයකට පමණක් සීමා කරන්නේ නැතිව, දේශීය වෛදාාවරයාට නිසි ආර්ථික ශක්තිය හා අවබෝධය ලබා දූන්නේ අපේ රජයන් මහින්ය කියා මා හිතනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ බටහිර වෛදාාවරුන්ට නිතරම ශිෂාාත්ව මහින් පිට රටවලට යාමේ අවස්ථාව ලැබුණා. මා පුථම වරට ලෝක සෞඛාා සංවිධානය හා අනෙකුත් ජාතාන්තර සංවිධාන සමහ සාකච්ඡා කරලා දේශීය වෛදාාවරුන් 35 දෙනකුට වැඩි පුමාණයක් සඳහා විදේශීය අධානපන චාරිකා ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම, විශේෂයෙන් ඉන්දියාවේ සුවිශේෂ ආයුර්වේද පරීක්ෂණ මධාාස්ථාන සමහ ඒකාබද්ධ වෙලා ඔවුන්ගේ පරීක්ෂණ කටයුතු පිළිබඳව දැනුම වැඩි කිරීම සඳහා අප කටයුතු කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි. laboratory එකක් තිබුණේ නැහැ. අප අතිවිශාල මුදලක් වියදම කරලා එහි ඉදිරි කටයුතු සඳහා නවීනතම රසායනාගාරයක් ලබා "ඇත් අපට තිබෙන්නේ හෙදියන්ගේ පුශ්නයයි" කියා තිස්ස කරල්ලියද්ද ඇමතිතුමා කිව්වා. වෘත්තීය සමිති සමහ ඒ පිළිබඳව අප වරින් වර සාකච්ඡා කළා. ආයුර්වේද අංශයට අවශා හෙදියන් මගේ අමාතාාංශයෙන් ලබා දුන්නා. නමුත් "තෙල් බෙහෙත් ගාන වැඩ කරන්නට බැහැ" කියා එනවා. ඊට පස්සේ අප ආයුර්වේද වෛදාා අංශය සඳහා හෙදියන් පුහුණු කිරීමේ විශේෂ වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කළත් වෘත්තීය සමිති කඹ ඇදිල්ල නිසා ඒ වැඩේ කරන්නට පුළුවන් වුණේ නැහැ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, බොහෝ විට අද ආයුර්වේද වෛදාාවරුන් සහ බටහිර වෛදාාවරුන් දෙපැත්තකට වෙලා කඹ අදින තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ආයුර්වේද වෛදාවරුන්ට ඕනෑ බටහිර බෙහෙත් පාවිච්චි කරන්නයි. බටහිර වෛදාවරයෙක් හෝ කථිකාචාර්යවරයෙක් ආයුර්වේද වෛදාව විදාහලයට ඇවිල්ලා anatomy physiology ගැන කිසිම lecture එකක් දෙන්නට කැමති නැහැ. අනේ! අර කොල්වීන් ගුණරත්න මැතිතුමා විතරයි ඒකට දායක වුණේ. ඒ නිසා අද මේ රටේ වෘත්තිකයන් අතර තිබෙන, තම තමන්ගේ අධිරාජායන් ගොඩ නංවා ගැනීමේ සංකල්පය මේ රටේ ඉදිරි ගමනට මහත් බාධාවක් වෙලා තිබෙනවා. අද ලෝකයේ වෙනත් රටවල් ගැන බලන විට, ලන්ඩන් විශ්වවිදාහලයේ, King's College එකේ final MBBSවලදී විකල්ප වෛදා කුම පිළිබදව අනිවාර්යෙන්ම පැය 95ක් ඉගෙන ගන්නට ඕනෑ.

ඒ විකල්ප වෛදාා කුම බටහිර වෛදාා කුමයත් සමහ එක ස්ථානයේ බොහොම ආචාරශීලී ආකාරයට යොදා ගනිමින් ඔවුන් ඒ වාගේ integration එකක් ඇති කිරීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. නමුත් ශීී ලංකාවේ අද මේ අය නයි, පොළොභුන් වගෙයි. එහෙම බැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම වෛදාා ක්ෂේතුය තුළ අපේ academicsලා අතරේ මීට වඩා ගැඹුරු සංවාදයක් ඇති කරන්නට ඕනෑ. අප හැම වේලාවේම මේ විශ්වවිදාහල තුළ වෛරය, ද්වේෂය, කුෝධය ඇති කරනවා මිසක් ඒවා නිවා නූතන ලෝකය සමහ ඉදිරියට යන්න පුළුවන් පුතිපත්තියක් සෑදීමට අපේ ශිෂා සංගම දායක වන්නේත් නැහැ; ශිෂායෝ දායක වන්නේත් නැහැ. මේක ඉතාම කනගාටුවට කාරණයක්. එම නිසා මේ රටේ ආයුර්වේද ක්ෂේතුයේ ඉදිරි ගමන ගැන කල්පනා කරන විට අප පක්ෂ භේදයෙන් තොරව කටයුතු කළ යුතුයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ වෘත්තිකයන් අතරේ වඩාත් පුළුල් කරන්න කැමතියි.

මේ වචන ටික මා විශේෂයෙන්ම කිච්චේ මෙන්න මේ කාරණය නිසයි. විශේෂඥ වෛදාපවරුන් නැහැ කියා අපේ ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්තීතුමා කිච්චා. විශේෂඥ වෛදාපවරුන් විශාල ගණනක් - 1500කට වැඩි පුමාණයක් දැනට අධායනය ලබනවා. නමුත් පිටරටින් එන එක අපට නවත් වන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. ගියායින් පස්සේ නො එන අපට නවත් අපට නවත්වන්නට පුළුවන්කමකුත් නැහැ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

මේ අවස්ථාවේදී මා අපේ ගරු ඇමතිතුමාට සුබ පතමින්, මහින්ද වින්තනය යටතේ ආයුර්වේද අංශය - දේශීය වෛදා කුමය - ශක්තිමත් කිරීමට මේ රජය සෑම කිුිිියාවලියක්ම ගන්නා බව පුකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது. Question put, and agreed to. Bill accordingly read a Second time.

## මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:

## "පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." --[ ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது. "சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved: "That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [The Hon. Nimal Siripala de Silva .]

## කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී. [ නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது. [ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.] Considered in Committee. [MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]

#### 1 සිට 4 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 4 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 4 ordered to stand part of the Bill.

#### උප ලේඛනය පනක් කෙටුම්පකෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

அட்டவணை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. Schedule ordered to stand part of the Bill.

## පූර්විකාව පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

முன்னுரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Preamble ordered to stand part of the Bill.

## පුදෙප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රහිතව වංර්තා කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported without Amendment.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දැන් තුන් වන වර කියවිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනක් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to. Bill accordingly read the Third time, and passed.

# රසායනික අවි සම්මුතිය පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

இரசாயன ஆயுதங்கள் சமவாயம் சட்டமூலம் CHEMICAL WEAPONS CONVENTION BILL

## දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. Order for Second Reading read.

# ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

"පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

## පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to. Bill accordingly read a Second time.

#### මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:

### "පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." --[ ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා ]

தீர்மானிக்கப்பட்டது. "சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக" [மாண்புமிகு குமார வெல்கம]

Resolved: "That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [The Hon. Kumara Welgama]

### කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී. [ නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது. [பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee. [MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]

# 1 සිට 5 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 5 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. Clauses I to 5 ordered to stand part of the Bill.

# 6 වන වගන්තිය. - (අධිකාරියේ මුදුාව) வாசகம் 6.- (அதிகாரசபையின் இலச்சினை)

CLAUSE 6. — (THE SEAL OF THE AUTHORITY.)

# ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"2 වන පිටුවේ

30 වන පේළියට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න.

'(2) අධිකාරියේ මුදුාව යෙදීමේදී අධිකාරියේ සභාපතිවරායාගේ සහ ඒ මුදුාව යෙදීමේදී සහතික කිරීමට බලය දෙන ලද අධිකාරියේ වෙනත් යම් නිලධාරියකු ගේ අත්සනින් ඒ මුදුාව වලංගු බවට සහතික කළ යුතු ය.'"

# සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Amendment put, and agreed to.

## 6 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනක් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

6 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 6, as amended, ordered to stand part of the Bill.

## 7 සහ 18 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

7 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 18 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. Clauses 7 and 18 ordered to stand part of the Bill.

19 වන වගන්තිය. - (විෂ සහිත රසායනික දවා හෝ ඒවායේ පූර්වගයන් සෑදීම, නිෂ්පාදනය අත් කර ගැනීම ආදිය තහනම් බව)

வாசகம் 19.- (நச்சுத் தன்மை இரசாயனப் பொருளை அல்லது முற்பொருளை அபிவிருத்தி செய்தல், தயாரித்தல், கொள்ளுதல் முதலியனவற்றுக்கான தடைகள்)

CLAUSE 19. - (PROHIBITIONS TO DEVELOP. PRODUCE, ACQUIRE, ETC. TOXIC CHEMICAL OR PRECURSOR)

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"13 වන පිටුවේ

17 වන, 18 වන, 19 වන සහ 20 වන පේළි ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න.

'(ඇ) මේ පනතේ 11 වන උපලේඛනයේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති විෂ සහිත රසායන දුවායක් හෝ පූර්වගයක් සම්මුතියේ පාර්ශ්වකරුවකු නොවන රාජායක යම් අස්ථිත්වයකට මාරු කිරීම හෝ එවැනි අස්ථිත්වයක සිට මාරු කිරීම.'"

## සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. Amendment put, and agreed to.

## 19 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

19 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 19, as amended, ordered to stand part of the Bill.

#### 20 සිට 30 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

20ஆம் வாசகத்திலிருந்து 30 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. Clauses 20 to 30 ordered to stand part of the Bill.

# VII වන කොටස

பாகம் VII PART VII

# ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"20 වන පිටුවේ

29 වන ජෙළියේ "VII වන කොටස" යන වචන ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න.

'VI වන කොටස' "

# සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. Amendment put, and agreed to.

## 31 සිට 46 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

31 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 46 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 31 to 46 ordered to stand part of Bill.

# 4 වන අලුත් වගන්තිය.- (ඒ පනත බලාත්මක වීම නතර කළ යුතු බවට පුකාශ කිරීමේ බලතල)

புதிய வாசகம் 4.- (சட்டம் வலுவில் இருப்பதிலிருந்து இல்லாதொழிதல் வேண்டுமென வெளிப்படுத்துவதற்கான தத்துவம்)

NEW CLAUSE 4.- (Power to declare that Act shall cease to be in force)

"2වන 8ටුවේ 8 වන පේළියට ඉක්ඛිතිවම පහත දැක්වෙන කොටස ඇතුළත් කරන්න :

'ඒ පනත බලාත්මක නතර කළ යුතු බවට පුකාශ කිරීමේ බලතල.

- 4. (1) ගැසට පනුගේ පළකරනු ලබන නියමයක් වීම මහින් අමාතා මණ්ඩලගේ එකහත්වය ඇතිව අමාතාවරයා විසින්, ඒ සම්මුතියේ XVI වාවස්ථාවේ විධිවිධානවලට අනුකූලව ශී ලංකා රජය ඒ සම්මුතියෙන් ඉල්ලා අස්වන අවස්ථාවකදී මේ පනතේ විධිවිධාන බලාත්මක වීම නතර වියු යුතු බවට පුකාශ කරනු ලැබිය හැකිය.
- (2) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ කරන ලද නියමයන් අනුව බලාත්මක වීම නතර විය යුතු බවට මේ පනතේ විධිවිධානවල කුමක් සඳහන් වුව ද, —
  - (අ) ඒ නියමය සිදු කිරීමට පෙරාතුව නිසියාකාරයෙන් සිදු කරන ලද හෝ මේ පනතේ හෝ යම් නියෝගයන් රීතියක් හෝ ඒ යටතේ සාදන ලද නියමයකට අනුකුලව අවසර දෙන ලද කිසිවක් නියාත්මක කිරීමේ වලංගුභාවයට බලපෑමක් නොවයි යුතු ය;
    (ආ) ඒ නියමය සිදු කිරීමට පෙරාතුව මේ
  - (ආ) ඒ නියමය සිදු කිරීමට පෙරාතුව මේ පනතේ විධිවිධාන යටතේ අත්කර ගන්නා ලද, උපවිත වූ හෝ දරන ලද අයිතිවාසිකම්, වරපුසාද, බැඳීම් හෝ වගකීම් කිසිවක වලංගුභාවයට බලපෑමක් නොවිය යුතු ය;
  - (ඇ) මේ නියමිය සිදු කිරීමට පෙරාතුව මේ පනත යටතේ වූ වැරදි කිසිවක් සම්බන්ධයෙන් පනවන ලද යම් දඩ මුදලක, රාජසන්තක කිරීමක හෝ දඩුවමක් වලංගුභාවයට බලපෑමක් නොවිය යුතු අතර, ඒවා නීතාානුකූලව පනවනු ලැබිය හැකි ය ; සහ
  - (ඇ) අයිතිවාසිකම, වරපුසාද, බැඳීම හෝ වගකීම කිසිවක් සම්බන්ධයෙන් වූ යම විමර්ශනයක්, නීති කෘතායක් හෝ විසඳුම කිසිවක වලංගුභාවයට බලපෑමක් නොවිය යුතු අතර යම විමර්ශනයක් හෝ නීති කෘතායක් පැවරීම හෝ පවත්වා ගෙන යා හැකි අතර ඒ නියමයෙන් සිදු කර නොමැති ලෙසින් විසඳුම, වරපුසාද, බැඳීම හෝ වගකීම කිසිවක් බලාත්මක කරනු ලැබිය හැකි ය'."

## ඉදිරිපත් කරන ලදින්, පළමුවන වර කියවන ලදී.

கொண்டுவரப்பட்டு, முதன்முறை மதிப்பிடப்பெற்றது. Brought up, and read the First time.

# ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු සභාපතිතුමනි, "වගන්තිය දෙවන වර කියැවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## වගත්තිය පනත් කෙටුම්පතට එකතු කළ යුතුය යන පුශ්නය වීමසන ලදින් සහා සම්මත විය. 4 වන අලුත් වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

வாசகம் சட்டமூலத்திற் சேர்க்கப்பட வேண்டுமென வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

4 ஆம் புதிய வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, that the Clause be added to the Bill, put and agreed to. New Clause 4 ordered to stand part of the Bill.

# 1 වන උපලේඛනය

அட்டவணை 1

SCHEDULE 1

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා. "30, 31 සහ 32 වන පිටුවල දැක්වෙන 1 වන උපලේඛනය ඉවත් කොට, ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන උපලේඛනය ආදේශ කරන්න.

> '1 වන උපලේඛනය *රසායනික දුවාාවල නම*

රසායනික කෙටිනාම සේවා ලේඛන අංකය

(107-44-8)

(50782-69-9)

(අ) විෂ රසායනික දුවා

(1) O - ඇල්කයිල් (≤C10, අන්තර්ගත සයික්ලෝ ඇල්කයිල්) ඇල්කයිල් Me, Et, n-Pr)- හෝ i-Pr)-පොස්ෆොනෝප්ලෝරයිඩේටස් උදාහරණ : සරීන් : O-අයිසොපොපයිල්

මිතයිල්පොස්ෆොනෝප්ලෝරයිඩේට

සෝමාන් : O-පිනකොලයිල් කයිල්පොස්ෆොනෝප්ලෝරයිඩේට් (96-64-0)

මිතයිල්පොස්ෆොනෝප්ලෝරයිඩේට (96-64-0)
(2) O-ඇල්කයිල් (≤C10, අන්තර්ගත සයික්ලෝඇල්කයිල්) N, N-ඩයිඇල්කයිල් (Me, Et, n-Pr හෝ i-Pr) පොස්ෆොය්මයිඩෝසයනයිඩේටස් උදාහරණ : ටැබුන් : O-ටිතයිල් N,N-ඩයිමිතයිල් පොස්ෆෝය්මයිඩෝසයනයිඩේට (77-81-6)

(3) O-ඇල්කයිල් (H හෝ ≤C10 අන්තර්ග සයික්ලෝඇල්කයිල්) S-2 ඩයිඇල්කයිල් (Me, Et, n-Pr හෝ i-Pr) ඇමයිනෝර්තයිල් ඇල්කයිල් (Me, Et, n-Pr හෝ i-Pr) පොස්ෆොනෝතයෝලේට සහ ඊට අනුරූප ඇල්කලිකෘත හෝ හයිඩුජනිකෘත ලවණ උදාහරණ : VX : O-ඊකයිල් S-2 -ඩයිඅයිසෝපො පයිල්ඇමයිනෝරීතයිල් මිතයිල්

(4) සල්පර් මස්ටර්ඩස් :

පොස්ෆොනෝතයෝලේට්

2-ක්ලෝරෝඊතයිල්ක්ලෝරෝමීතයිල්සල්ෆයිඩ (2625-76-5)මස්ටර්ඩ් වායුව : Bis (2-ක්ලෝරෝඊ්තයිල්) සල්පයිඩ (505-60-2)Bis (2-ක්ලෝරෝඊතයිල්තයෝ) මීතේන් (63869-13-6) සෙස්ක්වීමස්ටර්ඩ් : 1,2-Bis (2 -ක්ලෝරෝ-ඊතයිල්තයෝ) එතේත් (3563-36-8) (63905-10-02) 1,3- Bis(2-ක්ලෝරෝඊකයිල්කයෝ)-n-පොපේන් 1,4- Bis(2-ක්ලෝරෝඊකයිල්කයෝ)-n-බ්යුටෙන් (142868-93-8) 1,5- Bis(2-ක්ලෝරෝඊකයිල්කයෝ)-n-පෙන්ටෙන් (142868-94-8) Bis (2-ක්ලෝරෝඊතයිල්තයෝමීතයිල්)ඊතර් (63918-90-1) O-මස්ටර්ඩ් : Bis(2-ක්ලෝරෝඊනයිල්නයෝ-ඊතයිල්)ඊතර් (63918-89-8)

(5) ලෙවිසයිටස් :

ලෙවසයිට 1 : 2-ක්ලෝරෝවයිනයිල්ඩයික්ලෝරෝ-ආසීන් (541-25-3)

ලේව්සයි 2 : Bis(2-ක්ලෝරෝවයිනයිල්)-ක්ලෝරෝආසීන්

(40334-69-8)

ලෙව්සයිට 3 : Tris(2-ක්ලෝරෝවයිනයිල්)ආසීන් (40334-70-1)

(6) නයිට්ටුජන් මස්ටර්ඩ්ස් :

HN 1 : Bis(2-ක්ලෝරෝටීකයිල්)ටීකයිල්ඇමයින් (538-07-8) HN 2 : Bis(2-ක්ලෝරෝටීකයිල්)මිතයිල්ඇමයින් (51-75-2) HN 3 : Tris(2-ක්ලෝරෝටීකයිල්)ඇමයින් (555-77-1)

(7) සැක්සිටොක්සින් (35523-89-8)

(8) රෙසින් (9009-86-3)

## (ආ) පූර්වගයන්

- (1) ඇල්කයිල් (Me,Et, n-Pr හෝ i-Pr)පොස්පෝ-නයිල්ඩයිෆ්ලෝරයිඩස් (676-99-3) උදාහරණ : DF : මීකයිල්පොස්පොනයිල් ඩයිෆ්ලෝරයිඩ්
- (2) O-ඇල්කයිල් (H හෝ ≤C10 අන්තර්ගත සයික්ලෝ ඇල්කයිල් O-2-ඩයිඇල්කයිල් (Me, Et, n-Pr හෝ i-Pr) ඇමයිනෝටීකයිල් ඇල්කයිල් (Me, Et, n-Pr හෝ i-Pr)-පොස්පෝනයිටස් සහ ඊට අනුරුප ඇල්කලීකෘත හෝ හයිඩුජනීකෘත

ලවණ උදාහරණ : QL : O-ඊතයිල් O-2-ඩයි-අයිසොපුොපයිල්ඇමයිනෝඊතයිල් මීතයිල්

අයසොපොපයලඇමයනො රකයල මනයල පොස්පොනයිට (57856-11-8) (3) ක්ලෝරෝසරීන් : O-අයිසොපොපයිල් මීතයිල් -පොස්පොනෝක්ලෝරයිඩේට

(1445-76-7)

(4) ක්ලෝරෝසෝමාන් : O-පිනකොලයිල් මීතයිල්-පොස්පොනෝක්ලෝරයිඩේට (7040-57-5)'"

## 1 වන උපලේඛනය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යන පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

### 1 වන උපලේඛනය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනක් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යයි නියෝග කරන ලදී.

அட்டவணை 1, திருத்தப்பட்டவாறு, சட்டமூலத்தின் பகுதியாயிருக்க வேண்டும் எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அட்டவணை 1, திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாயிருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, that Schedule 1, as amended, stand part of the Bill, put and agreed to.

Schedule 1, as amended, ordered to stand part of the Bill.

# 2 වන උපලේඛනය அட்டவணை 2 SCHEDULE 2

# ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

> "32 සහ 33 වන පිටුවල දැක්වෙන 2 වන උපලේඛනය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන උපලේඛනය ආදේශ කරන්න.

## '11 වන උපලේඛනය

රසායනික දුවාාවල නම් රසායනික කෙටී නාම සේවා ලේඛන අංකය

## (අ) විෂ රසායනික දුවා

(1) ඇම්ටොන්: O,O — ඩයිඊතයිල් S-[2-(ඩයිඊයිල් ඇමයිනෝ) ඊතයිල්] පොස්පොරෝතයෝලේට සහ ඊට අනුරූප ඇල්කලිකෘත හෝ හයිඩුජනීකෘත ලවණ

(78-53-5)

(2) PFIB: 1,1,3,3,3,-පෙන්ටාෆ්ලෝරෝ-2-(ටුයිෆ්ලෝරෝමීකයිල්)-1 පුොපේන්

(382-21-8)

(3) BZ: 3 -ක්විනියුක්ලිඩයිනයිල් බෙන්සිලේට් (\*) (6581-06-2)

## (ආ) පූර්වගයින්

(1) 1 වන උපලේඛනයෙහි ලැයිස්තුගත කර ඇති රසා-යනික දුවා හැර ෆොස්පරස් පරමානුවකට එක් මීතයිල්, ඊතයිල් හෝ පුොපයිල් (සාමානාා (n) හෝ අයිසෝ (i) කාණ්ඩය බැඳී ඇත්තාවු ද, එහෙත් තවත් කාබන් පරමානු බැඳී නැත්තාවූ ද, පොස්පරස් පර-මානුවක් අන්තර්ගත රසායනික දුවා

උදාහරණ : මීතයිල්පොස්පොනයිල් ඩයික්-

ලෝරයිඩ් ඩයිමිතයිල් පොස්පො (676-97-1) නේට (756-79-6)

වාෘතිරේකය : ෆොනොපොස් : o-ඊතයිල් S-

පීනයිල්

ඊතයිල්පොස්පෝනෝතයෝ - (944-22-9)

ලෝතයෝනේට්

- (2) N, N-ඩයිඇල්කයිල් (Me, Et, n-Pr හෝ I-Pr) පොස් පෝරැම්ඩක් ඩයිහේලයිඩස්
- (3) ඩයිඇල්කයිල් (Me, Et, n-Pr හෝ I-Pr) N, N—ඩයිඇල්කයිල් (me,Et, n-Pr හෝ I-Pr )පොස්පොරැමයිඩේටස්

(4) ආසනික් ටුයික්ලෝරයිඩ් (7784-34-1)

(5) 2,2 ඩයිපීනයිල්-2-හයිඩොඇසිටික් අම්ලය (76-93-7)

(6) ක්විතියුක්ලිඩින්-3-ඕල් (1619-34-7)

(7) N, N-ඩයිඇල්කයිල් (Me, Et, n-Pr හෝ I Pr) ඇමයිනෝ ඊකයිල්-2-ක්ලොරයිඩ්ස් සහ ඊට අනුරුප හයිඩු ජනකෘත ලවණ

(8) N, N-ඩයිඇල්කයිල් (Me, Et, n-Proභෝ i– Pr) ඇමයිනෝ ඊතේන්-2-ඕල් සහ ඊට අනුරූප හයිඩුජනීකෘත ලවණ

> වාතිරේක : N, N-ඩයිමිතයිල් අමයිනෝඑත නොල් සහ ඊට අනුරූප හයිඩුජ නකෘත ලවණ N, N-ඩයිඇමයිනෝ (108-01-0) එතනෝල් සහ ඊට අනුරූප හයිඩුජනිකෘත ලවණ (100-37-8)

- (9) N, N-ඩයිඇල්කයිල් (Me, Et, n-Pr හෝ I-Pr)ඇමයිනෝ ඊතේන්-2-තියොල්ස් සහ ඊට අනුරූප හයිඩුජනීකෘත ලවණ
- (10) කයෝඩයිග්ලයිකෝල් : Bis(2-හයිඩුාක්සිටීකයිල්) සල්ෆයිඩ් (111-48-8)
- (11) ජිනකොලයිල් මධාාසාරය : 3,3-ඩයිමිතයිල්බියු වෙන්-2-ඕල් (464-07-3)"

2වන උපලේඛනය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යන පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. 2වන උපලේඛනය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

அட்டவணை 2, திருத்தப்பட்டவாறு, சட்டமூலத்தின் பகுதியாயிருக்க வேண்டும் எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அட்டவணை 2, திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாயிருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, that Schedule 2" as amended, stand part of the Bill, put and agreed to.

Schedule 2, as amended, ordered to stand part of the Bill.

# 3 වන උපලේඛනය அட்டவணை 3 SCHEDULE 3

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා :

"33 සහ 34 වන පිටුවල දැක්වෙන 3වන උපලේඛනය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන උපලේඛනය ආදේශ කරන්න.

## 'III වන උපලේඛනය

(අ) විෂ රසායනික දුවා

(1) පොස්ජීන් : කාබොනයිල් ඩයික්ලෝරයිඩ් (75-44-5) (2) සයනොජීන් ක්ලෝරයිඩ් (506-77-4) (3) හයිඩුජන් සයනයිඩ් (74-90-8) (4) ක්ලෝරෝපික්රින් : ටුයික්ලෝරෝනයිට්රෝම්තේන් (76-06-2)

(ආ) පූර්වගයින්

(1) පොස්පරස් ඔස්ක්සික්ලෝරයිඩ් (10025-87-3)

(2)	පොස්පරස් ටුයික්ලෝරයිඩ්	(7719-12-2)
(3)	පොස්පරස් පෙන්ටක්ලෝරයිඩ්	(10026-13-8)
(4)	ටුයිමීතයිල් පොස්පයිට්	(121-45-9)
(5)	ටුයිඊතයිල් පොස්පයිට්	(122-52-1)
(6)	ඩයිමීතයිල් පොස්පයිට්	(868-85-9)
(7)	ඩයිඊතයිල් පොස්පයිට්	(762-04-9)
(8)	සල්පර් මොනොක්ලෝරයිඩ්	(10025-67-9)
(9)	සල්පර් ඩයික්ලෝරයිඩ්	(10545-99-0)
(10)	තයෝනයිල් ක්ලෝරයිඩ්	(7719-09-7)
(11)	<b>ඊ</b> තයිල්ඩයිඑතනෝල්ඇමයින්	(139-87-7)
(12)	මීතයිල්ඩයිඑතනෝල්ඇමයින්	(105-59-9)
(13)	ටුයිඑතනෝල්ඇමයින්	(102-71-6),"

## 3වන උපලේඛනය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යන පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. 3වන උපලේඛනය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

அட்டவணை 3, திருத்தப்பட்டவாறு, சட்டமூலத்தின் பகுதியாயிருக்க வேண்டும் எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அட்டவணை 3, திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாயிருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, that Schedule 3, as amended, stand part of the Bill, put and agreed to.

Schedule 3, as amended, ordered to stand part of the Bill.

#### පූර්විකාව, පුඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී, පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදී.

பாயிரமும், சட்டமாகு வாசகமும், தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமுலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது. Preamble, Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported with Amendments.

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත සංශෝධිතාකාරයෙන්, දැන් තුන් වන වර කියවිය යුතු ය" යි මා යෝජනා කරනවා.

## පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

#### ්පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන්, තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

# **කල්තැබීම** ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව. ගරු රවීන්දු සමරවීර මන්තීුතුමා.

# උඩරට අල ගොවීන්ට සිදු ව ඇති අසාධාරණය

மலைநாட்டு உருளைக்கிழங்குப் பயிர்ச்செய்கையாளர்களுக்கு

ஏற்பட்டுள்ள அநீதி INJUSTICE CAUSED TO UP-COUNTRY POTATO FARMERS

## ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமரவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී විවාදය සඳහා පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"උඩරට පළාතේ නුවරඑළිය සහ බදුල්ල දිස්තුික්කයේ අර්තාපල් අස්වැන්න නෙළීම මේ වන විට ආරම්භ වී ඇති අතර, රජය මහින් පසු ගිය කාලය තුළ බදු නිදහස් කර ගෙන්වන ලද, විදේශීය අර්තාපල් විශාල තොග රට තුළ ගොඩ ගැයී ඇති හෙයින්, උඩරට ගොවීන්ගේ අර්තාපල් මිල කිලෝවකට රුපියල් හතළිහ දක්වා පහත වැටී ඇත.

අර්තාපල් වගාව සඳහා යොදා ගනු ලබන පොහොර සහ කෘෂි රසායනික දුවා ඇතුළු සියලු දැයෙහි මිල ඉතා විශාල වශයෙන් ඉහළ ගොස් ඇති අතර, අල කිලෝවක නිෂ්පාදන මිල ඉහළ මට්ටමක පවතී. එබැවින් රජය මැදිහත් වී අල ගොවියාට සිදුව ඇති බලවත් අසාධාරණය ඉවත් කර ඔවුනට අර්තාපල් සඳහා සහතික මිලක් රජය මහින් නියම කරන ලෙසටත්, අල නිෂ්පාදනය සඳහා අවශා පොහොර සහ කෘෂි රසායනික දුවා සාධාරණ මිලකට ලබා දීමටත්, විලේක රටවලින් අල ගෙන්වීම නිසා අල ගොවියාට සිදුව ඇති අසාධාරණය ඉවත් කිරීම සඳහා සාධාරණ වන්දී මුදලක් ලබා දීමට කියා කරන ලෙසටත් මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරමි."

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, උඩරට පුදේශයේ මා නියෝජනය කරන බදුල්ල දිස්නික්කයේ සහ විශේෂයෙන් නුවරඑළිය දිස්නික්කයේ මේ වන විට අර්තාපල් නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට කුමකුමයෙන් අවතීර්ණ වනවා. මේ වන විට රජය විසින් නිදහසේ පිට රටින් අර්තාපල් ගෙන්වීමට අවකාශය සලසා තිබෙන නිසා, පිට රටින් ගෙන්වන ලද අල අපේ පුදේශවල හැම තැනකම නිදහසේ වෙළෙඳ පොළට නිකුත් කර තිබෙන බව අද රහසක් නොවේ. මේ හේතුව නිසා මාස තුන හමාරක් පමණ කාලයක් ඉතාමත් ම දුෂ්කර ලෙස අපේ පුදේශවල ගොවි ජනතාව ඒ අයගේ අර්තාපල් වගාවේ යෙදී ඉඳලා, මේ නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට එන අවස්ථාවේදී මහත් දුෂ්කරතාවකට අද මුහුණ දී තිබෙන බව මේ සභාවට මා දැනුම් දෙන්න කැමැතියි.

අපේ පසු ගිය රජය කාලයේදී පිට රටින් අර්තාපල් ගෙන්වීමේදී යම කිසි වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණු බව මට මතකයි. අපේ රටෙ අර්තාපල් නිෂ්පාදනය නොකෙරෙන කාල සීමාවන් තුළදී -

# නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු පූජාා උඩවත්තේ නන්ද හිමිපාණන් වහන්සේ මූලසුන සඳහා යෝජනා කරන්න.

# ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

"ගරු පූජාා උඩවත්තේ නන්ද හිමිපාණන් වහන්සේ දැන් මූලාසනාරූඪ විය යුතුය" යි මම යෝජනා කරමි.

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமரவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

## විසින් ස්ථීර කරන ලදී

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

#### පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## අනතුරුව නියෝජන කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු (පූජා) උඩවක්තේ නන්ද හිමි මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (வண.)உடவத்தே நந்த தேரர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO took the Chair.

#### ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமரவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපේ රජය කාල සීමාව තුළ දී විශේෂයෙන් දේශීය නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට අවතීර්ණ නොවන කාලයේ දී පිටරටින් ගෙන්වන අර්තාපල් සඳහා අඩුම වශයෙන් කිලෝවකට රුපියල් 25කවත් බද්දක් පනවා තිබුණා. කුමකුමයෙන් දේශීය නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට පැමිණෙන කොට මේ බදු සීමාව වැඩි වුණා. මට මතකයි, එදා සාමානා කාලයේදීත් රුපියල් විසි පහක බද්දක් පනවලා තිබුණ බව. හිටපු කෘෂිකර්ම ඇමති එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමා මේ ගැන පෞද්ගලිකව සොයා බැලුවා. අප මේ ගැන එතුමාට දැන්වූවාම දේශීය නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට එන විට මේ බදු සීමාව සියයට 40 දක්වා වැඩි කිරීමට කටයුතු කළා. මේකෙන් ගොවියාගේ නිෂ්පාදනයට සාධාරණ මිලක් එදා ලැබුණා. දැන් අද තත්ත්වය සම්පූර්ණයෙන්ම ඒකේ අනෙක් පැත්තයි. අපට ආරංචි විධියට පසු ගිය සතියේ වෙළෙඳ ඇමතිවරයා කැබිනට් මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කරනවාය කියා තිබෙන්නේ සියයට 10ක බද්දක් පන වන ලෙස කරන ඉල්ලීමකුයි. ඇත්ත වශයෙන්ම සියයට 10ක බද්දක් පනවනවා නම් - කෙරෙනවාද නැද්ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ -ඒකෙන් ඇති පුයෝජනයක් නැහැ. මොකද, මේ වන විට පාකිස්තානයෙන්, චීනයෙන් ගෙන්වපු අර්තාපල් කිලෝ එක රුපියල් 35ට, 40ට අද වෙළෙඳ පොළේ තිබෙනවා. පිටරටින් ගෙන්වපු අර්තාපල් අද මේ මීලට වෙළෙඳ පොළේ තිබෙන විට අපේ ගොවී මහත්වරුන්ගේ නිෂ්පාදනය කුමකුමයෙන් පහත වැටී ගෙන යනවා. දැන් මේ සඳහා බද්දක් පැනවුවත්, අද මේ වන විට ලංකාවට අර්තාපල් විශාල පුමාණයක් පිටරටින් ගෙන්වා තිබෙන නිසා තව මාස ගණනක් අපේ ගොවී මහත්වරුන්ට මේ පුශ්නය විඳ දරා ගන්නට සිද්ධ වෙනවා. දැන් අල ගෙන්වා ඉවරයි. ඇත්ත වශයෙන්ම දැන් බද්දක් පනවන එකෙන් තේරුමකුත් නැහැ. මේක එක කාරණයක්.

ඊ ළහ කාරණය තමයි, දැන් සති දෙක තුනකට කලින් අර්තාපල් වගාවට, එළවලු වගාවට යොදන පොහොර මිල විශාල පුමාණයකින් වැඩි වීම. අපේ සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමා මෙතැන ඉන්නවා. උඩ රට, නුවරඑළිය දිස්තික්කය නියෝජනය කරන ඇමතිවරයකු හැටියට එතුමාත් මේ ගැන සාක්ෂි දරයි. අපේ ගොවි මහත්වරුන්ට අද පොහොර හොණ්ඩරයක් සඳහා රුපියල් 2800ක්, 2900ක් වාගේ විශාල මුදලක් ගෙවන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. කෘමි නාශක බෙහෙත්වල මිල විශාල වශයෙන් ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. ඒ වාගේ ම, කම්කරු කුලිය අද ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. ඉතින් මාස තුනහමාරක් වාගේ කාලයක් මේ ගොවි මහත්වරුන් දුක් විඳලා, විශාල මුදලක් වැය කරලා ඒ අයගේ නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට එන දවසට - පිටරටින් අර්තාපල් ගෙනැවිත් තිබීම නිසා - ඒ නිෂ්පාදනය විකුණා ගන්න බැරි තත්ත්වයකට එනවා නම්, ඒක මා හිතන්නේ ඒ ගොවි ජනතාවට අප කරන ලොකුම අසාධාරණයක් වෙනවා.

මට මතකයි, රජය මීට මාසයකට පමණ කලින් ලොකු ලූනු ගොවීන් සඳහා සහනයක් ලබා දෙන්නට රුපියල් 20ක බද්දක් පැනෙව්වා. ඇයි, මේ අර්තාපල් නිෂ්පාදනය සම්බන්ධයෙනුත් මේ ආණ්ඩුවට ඒ විධියට කටයුතු කරන්න බැරි? ඒ වාගේම අපේ පළාතේ ගොවී ජනතාව මේ වාගේ ගැටලුවකට මුහුණ දී තිබෙන අවස්ථාවක, ඒ සම්බන්ධයෙන් යෝජනාවක් පාර්ලිමේන්තුවට

ගෙනෙන මේ වෙලාවේ විෂය භාර ඇමතිවරයෙක් අද මේ සභා ගර්භයේ පෙනෙන්නට නොසිටීම ගැන අද මා කනගාටු වෙනවා. මේක ඇමතිවරු 107ක් පමණ ඉන්න ආණ්ඩුවක්. නමුත් අපේ පළාතේ අසරණ ගොවියාගේ දුක අපි මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන කොට ඒ සඳහා ඇහුම්කන් දෙන්න කෙනෙක්වත් මේ ගරු සභාවේ නැති වීම ගැන මා කනගාටු වෙනවා.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) නුවරඑළියේ ඇමතිවරයෙක් ඉන්නවා.

# ගරු රවීන්දු සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமரவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

ඔව්, නුවරඑළියේ ඇමතිවරයෙක් ඉන්නවා. නමුත් මේක එතුමාගේ විෂය පථය නොවෙයි. එතුමාටත් මේ පුශ්නය තිබෙනවා. රාගල පැත්තේ, කඳපොළ පැත්තේ අර්තාපල් මේ දවස්වල වෙළෙඳ පොළට එනවා. ඒකට එතුමා සාක්ෂි දරයි. ඒක එතුමාගේ හදවතින් කියයි. ඒ නිසා අද මෙහි පුතිඵලයක් හැටියට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අර්තාපල් නිෂ්පාදනයෙන් අද අපේ ගොවී මහත්වරු ටිකෙන් ටික ඈත් වෙනවා. එළවලුවලටත් වෙලා තිබෙන්නේ මේ කතන්දරයමයි. මොකද, මේ වන කොට අර්තාපල් හොණ්ඩරයක් නිෂ්පාදනය කරන්න අද අපේ ගොවි මහත්මයකුට රුපියල් 25,000ක් විතර වැය වෙනවා. ඒක වැඩි වුණොත් මිසක් අඩු වන්නේ නැහැ. දැන් මේ, කුඹුරු කන්නය. අපේ පළාත්වල අල හිටවන්නේ කුඹුරුවලයි. අපට ආරංචියක් තිබෙනවා, ඊ ළහ කන්නයේදී පිටරටින් ගෙන්වන බීජ අර්තාපල් හොණ්ඩරයක් වෙළෙඳ පොළට නිකුත් කරනවාය කියන්නේ රුපියල්  $12{,}500$ කට හෝ ඊට වැඩි මුදලකටය කියා. ඉතින් ඒ ගණනට අල හොණ්ඩරයක් අර ගෙන දැන් සති දෙකකට කලින් වැඩි වීමෙන් පසුව අද තිබෙන මේ පොහොර මිලත් එක්ක පොහොර යොදලා, කෘමි නාශක බෙහෙත් යොදලා අල හොණ්ඩරයක් නිෂ්පාදනය කළොත්, අද පවතින මිලේ හැටියට රුපියල් 15,000කට, 16,000කටවත් විකුණා ගන්න බැරි වෙනවා. එතකොට මේකේ අවසාන පුතිඵලය වන්නේ මොකක්ද? අපේ පළාත්වල මේ එළවලු වගාව, අර්තාපල් වගාව නිසා අපේ ගොවී ජනතාව ඉතාමත්ම ශක්තිමත් තත්ත්වයකට පත් වෙලා හිටියා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ගරු සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමාත් සාක්ෂි දරයි. දැන් ඒ තත්ත්වය කුමකුමයෙන් පහත වැටී ගෙන එනවා. අපේ පළාත්වල සිටින තරුණ තරුණියන්, ගොවි මහත්වරු අද ගොවිතැනින් ඉවත් වෙලා. ඒ උදවිය කොළඹ පුදේශයට ඇවිල්ලා කම්කරු වැඩ කරන තත්ත්වයට පත් වෙලා. වැඩ කරන හුහක් තැන්වල ගිහිල්ලා බැලුවොත් දකින්න පුළුවන්, අපේ පළාත්වල තරුණ තරුණියන්, ගොවි මහත්වරු මෙහේ ඇවිල්ලා කම්කරු වැඩ කරන බව. ඒකට හේතුව මොකක්ද? ඒ අයගේ නිෂ්පාදනවලට මිලක් ලැබෙන්නේ නැති නිසා අද ඒ පුදේශවල ජීවත් වෙන්න ඒ අයට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා මේක ලොකු අසාධාරණයක්. අපි මේ ගැන ආණ්ඩුවට මීට කලිනුත් කිව්වා. මේ දවස්වල අපේ පළාත්වල මේ ගැන උද්ඝෝෂණ කරනවා. ඉතින් රටේ තිබෙන උත්තරීතරම ආයතනයට ඇවිල්ලා අපේ පළාතේ පුශ්නයක් ගැන කථා කරන කොට ඒකට ඇහුම්කන් දෙන්නවත් කෙනෙක් නැත්නම් මේ ආණ්ඩුවෙන් අපේ පළාතේ ගොවී ජනතාව වෙනුවෙන් මොන පිටිවහලක් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙයිද කියන එක ගැන අපට ලොකු සැකයක් තිබෙනවා.

මේ කාරණයට අදාළව කරුණු කිහිපයක් අපි රජයට යෝජනා කරන්නට කැමැතියි. එක්කෝ ගොවි මහත්වරුන්ට වගාවේදී සහනයක් ලබා දෙන්නට ඕනෑ. සාධාරණ මිලකට බීජ ලබා දෙන්න ඕනෑ; සාධාරණ මිලකට පොහොර ටික ලබා දෙන්න ඕනෑ. මේ වැඩේ ආරම්භ කළේ රුපියල් 350ට පොහොර ලබා දෙනවා කියලයි. රුපියල් 350 පොහොර, 1994 දී රුපියල් 3.50 පාත් ගෙඩිය වගේ කියලා දැන් අපට පෙනෙනවා. දැන් පාන් ගෙඩිය රුපියල් 25ට, 30ටක් විකුණනවා. රුපියල් 350 පොහොර මිටිය දැන් රුපියල් 2900ක් වෙලා. කවත් මිල ඉහළ යන බවයි අපට තිබෙන ආරංචිය. පොහොර මිල ඉහළ යන කොට, කෘෂි

රසායනික බෙහෙත් දුවාවල මිලත් ඉබේම ඉහළ යනවා. ඒකට සමගාමීව කම්කරු කුලියත් ඉහළ යනවා. ඉන්ධන මිල ඉහළ යාමත් සමහ පුවාහන කුලිය ඉහළ යනවා. මේ හැම එකකම අවසාන පුතිඵලය වන්නේ මේ වගාව කරන අපේ ගොවී මහත්මයා අසරණ තත්ත්වයකට පත් වන එක පමණයි.

ඒ නිසා තමයි මේ යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරමින් රජයෙන් ඉල්ලන්නේ - ඉල්ලන්න නම් කෙනෙක් නැහැ - අඩුම වශයෙන් අපේ ගොවි මහත්වරුන්ගේ නිෂ්පාදන සඳහා සහතික මිලක් නියම කර දෙන ලෙස. ඒ ගැන රජය අනිවාර්යයෙන්ම තීරණය කරන්නට සිදු වෙනවා. අපේ නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට එන කාල සීමාව බලා, පිටරටින් අර්තාපල් ගෙන්වන එක නවත්වන්න රජයට බැරි ඇයි? පිටරටින් අර්තාපල් ගෙන්වන එක නවත්වන්න රජයට බැරි ඇයි? පිටරටින් අර්තාපල් ගෙන් වන්නේ නැහැයි කියලා වෙළෙඳ ඇමතිතුමා දැනට සති දෙක තුනකට කලින් තීන්දු කළා නම්, මාසයකට කලින් තීන්දු කළා නම්, එහෙනම අපේ ගොවි මහත්මයාට අද අර්තාපල් සඳහා සාධාරණ මිලක් ලබා ගන්නට තිබුණා. එතුමාට සමුපකාර විෂයයත් අයත් වෙලා තිබෙනවා. ගොවි මහත්මයා අමාරුවේ දමන්නේ නැතිව මේක සාධාරණ මිලකට බෙදා දෙන්න තිබුණා. ඒකයි මෙතැන තිබෙන පුශ්නය.

ඊ ළහ පුශ්නය තමයි, සාධාරණ මිලකට කෘෂි රසායන දුවා, පොහොර සහ බීජ වර්ග ලබා දීම. සාධාරණ මිලකට කෘෂි රසායන දුවා,, පොහොර, බීජ ලබා දෙන්නට බැරි නම් මේ ගොවි මහත්වරුන් සඳහා අනිවාර්යයෙන්ම වන්දියක් ගෙවන්නට රජය වහාම කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. ඒ අයට නොගෙව්වොත් ඒ අය විශාල අමාරු තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. මාස තුනට, වගාව සඳහා ඒ අය බැංකුවලින් විශාල ණය පුමාණයක් ලබා ගන්නා බව අප දන්නවා. අද ඒ ණය සඳහා සියයට 18ක්, සියයට 20ක් පමණ පොලිය ගෙවනවා. සමහරු තමන්ගේ තිබෙන කනකර සියලු දේ උකස් කරනවා; ඉඩකඩම උකස් කරනවා; බැංකුවට ගේ දොර උකස් කරනවා. ණය වෙලා තමයි මේ වගාවේ යෙදෙන්නේ. ඉතින් මේ නිෂ්පාදනය සාධාරණ මිලකට විකුණා ගන්නට බැරි වුණාම, මේකෙන් පාඩුවක් සිදු වුණාම, ඒ අයට මේ සියලු දේ නැති වෙනවා. ඒ නිසා මේක ලොකු අසාධාරණයක්. ඒ නිසා අප රජයට බල කරනවා, කරුණාකරලා මේ වගාවෙන් සිදු වුණු පාඩුව වෙනුවෙන් වන්දි මුදලක් මේ ගොවී මහත්වරුන්ට ලබා දෙන්නය කියලා. මා රජයෙන් ඒ ඉල්ලීම කරනවා. එක්කෝ නිෂ්පාදන දුවාාවල මිලෙහි සාධාරණත්වයක් තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒක කරන්න ආණ්ඩුවට බැරි නම් මේ සිදු වන පාඩුවට ආණ්ඩුව ඒ අය වෙනුවෙන් වන්දියක් ගෙවන්නට කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. මොකද, මේකෙන් සිදු වන ආසාධාරණය දෙ පැත්තකින්, තුන් පැත්තකින් ගොවී මහත්මයාට වීඳ දරා ගන්නට බැහැ. සමහරු අද ඉඩම් බදු අර ගෙන ගොවිතැන් කරනවා. ඒ ගොවි මහත්වරුන්ට මොකක්ද වෙන්නේ? ඊ ළහ කන්නයටත් මේ පුශ්නය එන විධියේ වාතාවරණයක් දැන් උද්ගත වෙලා තිබෙනවා. බැරි වෙලාවත් ඊ ළහ කන්නය සඳහා පිටරටින් ගෙන්වන බීජ අල හොණ්ඩරයකට රුපියල් 12,500ක් වාගේ මුදලක් ගෙවන්නට සිදු වුණොත්, ගොවි මහත්වරුන් විශාල සංඛාාවක් මේ වගාවෙන් ඉවත් වෙන්නට තීරණය කරයි කියලා මා හිතනවා. එතකොට ඒ අයගේ ජීවනෝපාය වන්නේ මොකක්ද? ගොවී ජනතාව වගාවෙන් ඉවත් වෙනවා නම්, වගාව කරලා ඒකෙන් ඒ අයට යම් කිසි සහනයක් ලබා ගන්නට බැරි නම්, ඒ අය වෙනුවෙන් ආණ්ඩුව ගන්නා පියවර මොකක්ද කියන එක මා මේ ගරු සභාවෙන් අහන්න කැමැතියි.

කනගාටුවෙන් වුවත් මා මේ ගැන සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. මේක අපට කියන්න කෙනෙක් නැහැ. ඔබ වහන්සේ මූලාසනයේ සිටිනවා. රජය වෙනුවෙන් සිටින්නේ අපේ පළාතේ ඇමතිවරයෙක්. එතුමා නුවරඑළිය දිස්තික්කයයි නියෝජනය කරන්නේ. එතුමාට මට වැඩියෙන් මේ පුශ්නය ගැන තේරෙනවා. එතුමාත් අසරණ වෙලායි සිටින්නේ. ඒ නිසා මේ වෙලාවේ මා කනගාටු වෙනවා. මොකද, මා දින කිහිපයකට කලින් පාර්ලිමේන්තුවට මේ යෝජනාව හාර දුන්නේ. මේ ගැන අදාළ ඇමතිවරුන්ට දැනුම් දීලා ඇති කියලා මා හිතනවා. අපේ කාලයේ ජීවන වියදම පිළිබඳ කම්ටුවක්-Cost of Living Committee - ඇති කරලා තිබුණා. ඒ කම්ටුවෙන් තමයි තීන්දු ගත්තේ. වෙළෙඳ පොළේ මිල සංසන්දනය කරලා දේශීය ගොවියාත් ආරක්ෂා කර ගෙන, පාරිභෝගිකයාත් ආරක්ෂා කර ගෙන, මිල සාධාරණ මට්ටමක පවත්වා ගෙන යන කුමයක් ඒ කාලයේ තිබුණා. මට පෙනෙන්නේ අද ඒ දෙය මෙ රජය තුළ කිුයාත්මක වන්නේ නැති බවයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මා එක උදාහරණයක් ඔබ වහන්සේට මතක් කරන්නම්. ආහාර හා සමුපකාර නියෝජා ඇමතිවරයා හැටියට 1989 දී මා කටයුතු කරන කාලයේ දඹුල්ලේ ලොකු ලූනු වගාවට මේ වාගේ පුශ්නයක් ආවා. අපේ ජීවන වියදම් කමිටුවට මේ පුශ්නය ආවා. ඒ වෙලාවේ කෘෂිකර්ම අමාතාහංශයෙන් කිව්වා, ඒ අය ලබා දීපු බීජවල තිබෙන යම කිසි පුශ්නයක් නිසා නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට එන්න පුමාද වනවා කියා. ඒ නිසා එදා අපට සිද්ධ වුණා සුළු වශයෙන් හෝ ලොකු ලුනු පිට රටෙන් ලංකාවට ගෙන්වන්න. එදා ඒ පිළිබඳව හිටපු ඇමතිවරයා හැටියට ඒ කමිටුවේදී මා තීන්දුවක් ගත්තා, ලොකු ලූනු යම් කිසි පුමාණයක් ලංකාවට ආනයනය කරන්න. සිකුරාදා සවස අප මේ කමිටුවට රැස් වුණේ. සෙනසුරාදා පාන්දර පහට මට දුරකථන පණිවුඩයක් ලැබුණා. කවුද කථා කළේ? අපේ දිවංගත ජනාධිපතිතුමා. රණසිංහ ජුේමදාස මැතිතුමා දුරකථනයෙන් කථා කරලා මගෙන් ඇහුවා, ්ර්යේ ජීවන වියදම් කමිටු රැස්වීමේදී පිටරටින් ලූනු ගෙනෙන්න තීරණය කළේ ඇයි කියා. මා කිව්වා, "ජනාධිපතිතුමනි, මේ වාගේ පුශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා, ලොකු ලූනු විගාවේ පුමාදයක් තිබෙනවා වෙළෙඳ පොළට එන්න, ඒ හේතුව නිසා අප යම් කිසි පුමාණයක් ගෙන්වන්න තීරණය කළා" කියා. එතුමා මට දීපු නියෝගය මොකක්ද? ගෙනාවාට කමක් නැහැ, දඹුල්ලේ නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට එන විට සතොසේ ලූනු ඉතිරි වෙලා තිබුණොත් ඒ පාඩුව සතොස ආයතනය විඳින්න ඕනෑ, ගොවී මහත්වරුන්ට ඒ පාඩුව දෙන්න බැහැ" කියා මට එදා නියෝගයක් දුන්නා. ඒ නියෝගය මත තමයි ලූනු ගෙන්වන්න අවසර දුන්නේ. එහෙමයි අප එදා කිුිියා කළේ. මොකද, මේ නිෂ්පාදනය වෙළෙඳ පොළට එනවා කියා කෘෂිකර්ම අමාතාහංශය දන්නවා. වෙළෙඳ අමාතාහංශය මේ ගැන සාකච්ඡා කරනවා. එහෙම වෙලා තියෙද්දි තමයි මේ විශාල වශයෙන් අද අර්තාපල් ගෙන් වන්නේ. අද අපේ පුදේශවලට ගියාම පකිස්තානයෙන්, චීනයෙන් ගෙන්වපු අල රුපියල් විසි පහට, තිහට සිල්ලර කඩවල තිබෙනවා දකින්න පුළුවන්. ඒ ගමේම වගා කරපු අල අපේ ගොවී මහත්වරු ගලවනවා. කාටද මේවා දෙන්නේ? ඒ නිසා මේක ලොකු අසාධාරණයක්. මේ ගැන රජය වග කියන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් අපේ මේ පාරම්පරික ගොවියෝ අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ කරපු වගාවට මොකක්ද වන්නේ?

1967 දී මා හිතන්නේ, මගේ සුළු පියා එදා වැලිමඩ මන්තීවරයා හැටියට ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවෙන් කරපු ඉල්ලීමකට අනුව අර්තාපල් පිට රටින් ගෙන්වන එක නැවැත්තුවා. එදා ඉදලා අපේ උඩ රට ගොවි මහත්වරු මේ වගාව තුළ යම් කිසි ආර්ථික ශක්තියක් ලබලා, අද යම් කිසි තැනක ඉන්නවා. නමුත්, අද අපට පෙනෙනවා, ඒ අය කුම කුමයෙන් නැවතත් මේ වගාවේ අගාධයට වැටෙන ආකාරය. එක කාලයක් අපේ පළාත්වල තේ ගලවලා අල හැදුවා. දැන් නැවත වතාවක් අපේ ගොවී මහත්වරුන්ට සිද්ධ වනවා අර්තාපල් වගාව නවත්වලා තේ හිටවන්න. ඒකට අවුරුදු තුන හතරක් බලා ගෙන ඉන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මේක ලොකු අසාධාරණයක්.

අප රජයෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මේකයි. අඩුම වශයෙන් මේ වුණු අසාධාරණයේදී එක්කෝ මේ ගොවි මහත්වරුන්ට රජයෙන් වන්දියක් ගෙවන්න. එහෙම නැත්නම් සහනයක් ලබා දීලා, මේ අඩුරුද්දේ අනිවාර්යයෙන් ඒ අයට වන්දියක් ගෙවලා, ඊ ළහ කත්නයේ ඉඳලා සහනදායී කුමයකට බීජ අර්තාපලුත්, පොහොරත්, කෘෂි රසායන දුවායත් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න. මුලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබ වහන්සේට මගේ ස්තුතිය පුද කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) രൊതോම ස්තූතියි.

මීළහට ගරු රේණුකා හේරත් මන්තීතුමිය.

## ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, බදුල්ල දිස්තුික් පාර්ලිමේන්තු මන්තුී හිටපු අමාකා ගරු රවීන්දු සමරවීර මන්තුීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අල ගොවීන් සම්බන්ධ මෙම යෝජනාව මා ස්ථීර කරමින් ඒ සම්බන්ධව වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්න මා බලාපොරොත්තු වනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේක ඉතාමත්ම කාලානුරූපව ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාවක්. විශේෂයෙන් නුවරඑළිය සහ බදුල්ල දිස්තුික්කවලට බලපාන මේ පුශ්නය කොහොමද අප විසඳා ගත යුත්තේ, විසඳා ගත හැක්කේ කියන එක පිළිබඳව එතුමා දිගින් දිගටම එතුමාගේ කථාවේදී පැහැදිලි කළා. මා හිතන්නේ මේ තුළින් නුවරඑළිය සහ බදුල්ල දිස්තුික්කවල අර්තාපල් වගා කරන ගොවීන් ඉතාමත්ම අසීරු තත්ත්වයකට පත් වනවා කියන එක අප අමුතුවෙන් කියන්න අවශා නැහැ. මේ රජය බදු නිදහස් කරපු නිසා, බද්ද සියයට දහයක් තමයි දමා තිබෙන්නේ. මේ හේතුව නිසාම වෙළෙඳ පොළට එන අල පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දැන් වෙළෙඳ පොළේ ඕනෑ තරම අල තිබෙනවා. නමුත් ඇත් වැලිමඩ වාගේ පුදේශවල, නුවරඑළියේ සමහර තැන්වල අල ගලවන කාලය නිසා ඒ අයට අල අලෙවි කර ගැනීම සම්බන්ධයෙන් ලොකු පුශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මේ සඳහා දැන් ගත හැකි කිුයා මාර්ගය කුමක් ද? මේ ගැන කථා කරන කොට විශේෂයෙන් අපි පැහැදිලි කරන්නට ඕනෑ වෙන මොකුත් නොවෙයි. මෙතැන තිබෙන්නේ සම්බන්ධීකරණයක් නැතිකමක්. වෙළෙඳ අමාතාවරයායි, කෘෂිකර්ම අමාතාවරයායි අතර සම්බන්ධතාවක් තිබෙන්නට ඕනෑ. කෘෂිකර්මයට සම්බන්ධ ඇමතිවරයා වශයෙන් කෘෂිකර්ම අමාතාවරයා දැන ගන්නට ඕනෑ, ඒ නිෂ්පාදනයේ ඵල නෙළා ගන්නේ කවදාද කියලා; අල නම් අල ගලවන්නේ කොයි කාලයේ ද, කොච්චර පුමාණයක් අල ලැබෙනවා ද කියලා. එතකොට වෙළෙඳ ඇමතිවරයාත් එක්ක සාකච්ඡාවක් තිබිය යුතුයි. රවීන්දු සමරවීර මන්තීුතුමා පැහැදිලි නිෂ්පාදනය එන කාලයට පිටරටින් ගෙන් වන්නේ කොහොමද කියන එක සම්බන්ධව. උදාහරණයකට බී ලූනු ගන්න කොට, මට කාරණයක් මතක් වුණා. එදා, 1990 දී විතර අල සම්බන්ධව ලොකු පුශ්නයක් මතු වුණා. ඒ පුශ්නය මතු වුණේ, විදේශ රටකින් අල ගෙන්වන්නය කියලා මේ වාගේම තීරණයක් ගත්ත අවස්ථාවකදීයි. එදා ජේමදාස ජනාධිපතිතුමා කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඉඳ ගෙන මොකක්ද කිව්වේ? අල ගොවියා අපහසු තත්ත්වයකට පත් වුණොත් වෙළෙඳ ඇමතිවරයාත්, කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයාත් වග කියන්න ඕනෑය කිව්වා. අල ගොවියාගේ නිෂ්පාදන අලෙවි කර ගන්නට බැරි වුණොත්, ඔහුට සිදු වන පාඩුව වෙළෙඳ ඇමතිවරයා සහ කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයා දරන්න ඕනෑය කිව්වා. අද එහෙම කෙනෙක් මේ රටේ ඉන්නවා ද? ඒකයි අපට තියෙන පුශ්නය. අද මේවා ගැන සොයනවා ද? කැබිනට මණ්ඩලය රැස් වෙනවා; සාකච්ඡා කරනවා; ඵලක් නැහැ. ඒ රැස් වන එකෙන් පුතිඵලයක් තිබෙනවා නම් මේ වාගේ දේවල් මේ රටේ සිදු වෙන්න බැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මා මේ කාරණයත් කියන්නට ඕනෑ. අපේ ඇමතිතුමා ඉන්නවා. ඉතින්, ඔබතුමාටත් කරන්න දෙයක් නැහැ. ඔබතුමාත් අපි වාගේම තමයි. මොකද, ඔබතුමා කිව්වත් ඕවා ගණන් ගන්නේ නැහැ. සමාවෙන්න, මට මේක කියන්න සිද්ධ වුණාට. මේ "මහින්ද චින්තන" පොතේ 42 වන පිටුවේ මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා:

"අර්තාපල්, ලූනු සහ මිරිස් වැනි භෝග අස්වනු නෙළන සමයන්හි දී ඒවා පිටරටින් ආනයනය කිරීම නතර කරමි." කොහේද, නවත්වලා තිබෙන්නේ? කොහේද, නැවැත්තුවේ? මා හිතන හැටියට පොතේ නවත්වලා තිබෙනවා, තිතක් තියලා. ඒ හැරෙන්නට වෙන නැවැත්වීමක් සිදු වෙලා නැහැ. මේ පොතේ තිබුණාට බැහැ, මෙය කියාවට නංවන්නට අවශායි. අද අල ගොවියා වැටිලා තිබෙන මේ අසරණ, අහිංසක තත්ත්වය දැක්කාම මට මතක් වුණා, කිංස්ලි ටී. විකුමරත්න ඇමතිවරයා හිටපු කාලය. මතක ද, ඒ කාලය? ඒ කාලයේදීත් මේ වාගේම පුශ්න මතු වෙලා, ණය ගෙවා ගන්න බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා ගොවීන් කිහිප දෙනෙක් වස බිව්වා. අපි කැමැති නැහැ, නුවරඑළිය දිස්තුික්කයේ හෝ බදුල්ල දිස්තුික්කයේ එකම ගොවියෙක්වත් වහ බීලා තමන්ගේ ජීවිතය නැති කර ගන්නවා දකින්නට.

මා හිතන හැටියට මේකට හේතුව වෙන මොකවත් සැලැස්මක් කල්පනාකාරීව, නොවෙයි. කළමනාකරණයක් ඇතිව වැඩ නොකිරීමයි. එකේ පුතිඵලය තමයි මේ බුක්ති විදින්නේ. ඔන්න අල ටිකක් අඩුයි කියපු ගමන් වෙළෙඳ ඇමතිතුමා නියෝගය දෙනවා, පිටරටින් ගේන්නය කියලා. ඉතින් ගේනවා. බද්ද අඩු කරන්න කියනවා; බද්ද අඩු කරනවා. ඉතින්, ඒ ටික වෙළෙඳ පොළට එන කොට අල ගොවියාට මොකද වෙන්නේ? ඔහුගේ නිෂ්පාදනය එළියට එන කොට ඔහුට මොකුත් කර ගන්නට බැරි වෙනවා; ඔහු අසරණ තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. මේ කුමය නවත්වන්නට නම් මා හිතන හැටියට දුර බලලා, දීර්ඝ කාලීනව බලලා කිුිිියාත්මක වැඩසටහනක් දියත් කරන්න ඕනෑ. ඒ කිුයාත්මක වැඩසටහන එහෙන් දියක් වුණාට අපට පුශ්නයක් නැහැ. අද අල ගොවියා මුහුණ පාලා තිබෙන පුශ්නය ගැන ගත යුතු, ගත හැකි කිුයා මාර්ග ගැනයි අපට කථා කරන්න අවශා වන්නේ. මා හිතන හැටියට අල ගොවීන් කියලා කිව්වොත් - [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඔය කට වහ ගෙන හිටියා නම් හොඳයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, - [ඛාධා කිරීමක්] ඔය කථා කරන අයට පුශ්නයක් නැහැ. අද බීජ අල භෞණ්ඩරයක මිල රුපියල් 8,000ක් 10,000 අතර වෙනවා. ලබන වසර වන කොට බීජ අල භෞණ්ඩරයක් රුපියල් 12,000ක් වෙනවා කියලා ගරු මන්තීතුමා කියනවා මා අහ ගෙන සිටියා. එදා නුවරඑළියේ රහංගල කියන පුදේශවල බීජ අල නිෂ්පාදනය කළා නම්, අද ඒක හරියට කරන්නට බැරි ඇයි? ඒක වෙන්නේ නැහැ. ඒක කියාත්මක වෙන්නේ නැහැ. කොතැන ද අඩු පාඩුව? මේ ගැන සොයලා බලලා ඒක කියාත්මක කරවීමයි ගත යුතු එක් කියා මාර්ගයක් වන්නේ.

අනෙක තමයි, පොහොර. පොහොර ගැන මේ පොතේ 40 වෙනි පිටුවේ මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා:

"කෘෂිකර්මාන්තයේ හා වැවිලි කර්මාන්තයේ නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංචීම අරමුණු කර ගනිමින් සියලු රසායනික පොහොර වර්ග කිලෝ 50ක බෑගයක් රුපියල් 350ක මිලකට ලබා දෙන්නෙමි."

සී.බී. රත්තායක ඇමතිතුමා මට කියන්න, මේ එළවල ගොවියාට, අල ගොවියාට මේ මීලට පොහොර ලැබෙනවා ද කියලා? කොහේවත් ලැබිලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා කථා කරන්න එපා. ඔය තියෙන කොටසත් නැති වෙයි. [බාධා කිරීමක්] මම හිතන්නේ කොහේවත් ලැබිලා නැහැ. [බාධා ඔව්. එතුමාට කථා කරන්න බැහැ. ඒ ගැන කථා කළොත් ගොවියෝ එතුමාගේ කරට එනවා. කොහේවත් ලැබිලා නැහැ. වී ගොවිතැනට - [බාධා කිරීමක්] පෝලිමේ ගිහිල්ලා තමයි රුපියල් 350ට පොහොර ගන්න වෙන්නේ. අද පොහොර මිල රුපියල් 2,900යි. හිතන්න. බීජ අල හොණ්ඩරයක් රුපියල් 8,000ත් 10,000ත් අතර වෙනවා. පොහොර හොණ්ඩරයක් රුපියල් 2,900ක් වෙනවා. රසායනික දුවා එදා රුපියල් 300යි; අද රුපියල් 800යි. ඉතින්, මේ වැය ශීර්ෂයත් බලන්නට අවශාායි. අඩු කරනවා කියලා මේ පොතේ තිබුණාට, නිෂ්පාදන වියදම විශාල පුමාණයකින් වැඩි වෙලා. මෙහෙම වෙලාවක තමයි, මේ අලවල බද්දත් සියයට 10 දක්වා අඩු කරලා මේ වැඩ කොටස කරන්නට යන්නේ. අල ගොවියා පාඩු විඳින කොට ඒ පාඩුව දරා ගන්නේ කොහොම ද? තමුන්නාන්සේලාත් සම්බන්ධ වෙන්න.

අපට කියන්නට සිද්ධ වෙනවා, අල ගොවියාට වුණු මේ පාඩුව සම්බන්ධව රජය අනිවාර්යයෙන්ම මැදිහත් විය යුතුය කියා. ඒ ගොල්ලෝ බැංකු ණය අරන් තිබෙනවා. එහෙම නම් එක්කෝ බැංකු ණය කපා හරින්නට ඕනෑ; එක්කෝ බැංකු ණයට අය වන පොලිය කපා හරින්න ඕනෑ; නැත්නම් වන්දි මුදලක් ලබා දෙන්නට ඕනෑ. කිසියම් කුමයකින් ගොවියාට සහන සැලැස් විය යුතුය කියන එකයි අප පැහැදිලිව පුකාශ කරන්නේ.

මා නම් අල වවලා නැහැ. නමුත් කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අහලා හොයලා බලලා තිබෙනවා. අවම වශයෙන් අල ගොවීන් බීජ අල හොණ්ඩරයකට හොණ්ඩර අටත් දහයත් අතර අස්වැන්නක් ලබා ගන්නට ඕනෑ. මේ අස්වැන්න ගත්තත්, ගිය වියදම බැලුවොත් අල කිලෝ එකක් රුපියල් 50කට විකුණුවත් පාඩුයි. අඩුම ගණනේ අල කිලෝ එකක් විකුණන මිල රුපියල් 60ක් වෙන්න ඕනෑ, මේ වියදම් බැලුවාම. අද වෙළෙඳ පොළේ අල කිලෝ එකක් රුපියල් 40කට තිබෙන කොට, අල ගොවියාගේ ඒ නිෂ්පාදනය කිලෝ එකක් රුපියල් 60කට අලෙවි කර ගන්නේ කොහොමද? මේවා ගැන දැඩි අවධානයක් යොමු කරන්නට වෙනවා. සුළු කොට තකන්නේ නැතුව ඒ සම්බන්ධව මේ රජයේ දැඩි අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා.

අනෙක් කරුණ මේකයි. ගොවියා ආරක්ෂා කර ගන්නේ කොහොමද? ඒකට කුම තුනක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, බීජ අල මිල අඩු කිරීම. අනෙක් කරුණ පොහොර මිල අඩු කිරීම, ඊ ළහ කරුණ කෘෂි රසායනික දුවාවල මිල අඩු කිරීම. එතකොට නිෂ්පාදන වියදම අඩු වෙනවා. නිෂ්පාදන වියදම අඩු වුණාම ගොවියාට ඒක දරා ගන්නට පුළුවන්කමක් ලැබෙනවා. මේ රජයෙන් කවර දාකවත් ඒක සිද්ධ වෙයි කියා මා හිතන්නේ නැහැ. ඒ ඇයි? මේ පොතේ සදහන් කර තිබෙන එකක්වත් හරියට කරලා නැහැ. එහෙම යුගයකටයි අප අද මුහුණ දී තිබෙන්නේ. මේ පොතේ හරි ලස්සන කතන්දරයක් තිබෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස මේකේ කියා තිබෙනවා, මීලට ගන්නවාය, ඒවා ගබඩා කිරීමට ගබඩා හදනවාය කියා. මේවා කොහේ හදනවාද දන්නේ නැහැ. ඒක අප තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. වී ගොවියෝ ගැනත් ඒ අස්සේ කියා තිබෙනවා. මා වී ගොවීන් ගැන කථා කරන්නට යන්නේ නැහැ.

එක දෙයක් අපි තේරුම් ගනිමු. අද පොහොර මීල වැඩි වෙලා තිබෙන නිසා එළවලු වගාවට, ඒ වාගේම වී වගාවට ඒක තදින්ම බල පා තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් කිව්වොත් - මා හිතන්නේ නුවරඑළිය දිස්තික්කයේ අපේ ඇමතිතුමා දන්නවා - කොළකන්දාවෙල කියන හොඳ අස්වැන්නක් ලබා දෙන අක්කර 350ක වෙල් යායේ, විවිධ හේතූන් නිසා මේ කන්නයේ වගා කර තිබෙන්නේ අක්කර 65යි. මොකක්ද වෙන්නේ? එක පැත්තකින් පොහොර මීල වැඩි වෙලා. තවත් පැත්තකින් අලි වැටක් නැතිව අලින්ගේ කරදර වැඩි වෙලා. ඒ සියල්ලටම මැදි වුණ ගොවියා හිර වෙලා. මෙහෙන් එළවලු ගොවිතැනට පුශ්න මතු වෙලා. අල ගොවියා හොදටම හිර වෙලා සිටිනවා, මේ මූලාමය පුශ්න මත. මේ බඩු මීල වැඩි වෙලා. මේ හැම දෙම වැඩි වෙලා, රසායනික දවා මීල වැඩි වෙලා. මේ හැම දේම මත මොකක්ද කරන්නේ කියන පුශ්නය මත ගොවියා අසරණ වෙලා සිටිනවාය කියන එක අප පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ.

අපේ අවධානය නැවත වතාවක් මේ කරුණ කෙරෙහි යොමු කරමු. මොකද, අප ජීවත් වත්තේ කෘෂිකාර්මික පුදේශවල. අප වේදිකාවලදී, පාර්ලිමේත්තුවේදී හොඳ ලස්සනට කියන්න පුළුවත්, "අපි මෙහෙම කරනවා, මෙහෙම කරනවා, අපි මෙහෙම කළා" යි කියලා. කියයි; උත්තර දෙයි. උත්තරෙන් වැඩක් නැහැ. හේතුව, ගොවියා විදින දුක ගැන අපියි දන්නේ. ඒක යන්නට ඕනෑ, ගොවියාට. ගොවියා තමයි තමන්ගේ කාලය, ධනය, ශුමය සියල්ලම වැය කරමින් අර කිව්වා වාගේ, ගෙදර තිබෙන රත්තරන් බඩු ටික පවා උකස් කරලා, ඒ මුදලත් අර ගෙන, ඒකෙන් පොහොර ටික අරගෙන, බීජ අල ටික අරගෙන මේ හැම දේම කරලා බලා ගෙන ඉන්නේ අස්වැන්න නෙළා

ගන්න තෙක්. මේ අස්වැන්න නෙළා ගන්න කොට මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, පිටරටින් අල තොගයක් ගෙනැත් දැම්මාම ඒ අයට පුළුවන්ද, කමා නෙළා ගත් අස්වැන්නෙන් පුතිඵලයක් ලබා ගන්නට? මේ පුංචි දේ ගැන හිතන්නේ නැතුවයි මේ වැඩ කරන්නේ. මා හිතන්නේ මේකට මහා විශාරදයෝ අවශා නැහැ. වෙළෙඳ ඇමතිවරයායි, කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයායි පොඩඩක් කල්පනා කරලා තීරණ ටික ගත්තා නම් එතැනින්ම මේ පුශ්නය විසඳා ගන්නට පුළුවන්. මේ සම්බන්ධව අපේ දැඩි අවධානය යොමු කරන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

ඒක නිසා අප යෝජනා කරනවා, ගොවියා ආරක්ෂා කරන්නට අර්තාපල්වලට සහතික මිලක් ලබා දෙන්නය, ගොවියා ආරක්ෂා කරන්නට වහාම නුවරඑළියේ, රහංගල වාගේ පුදේශවල බීජ අර්තාපල් නිෂ්පාදනය වැඩි දියුණු කරන්නය, ඒ වාගේම ගොවියා ආරක්ෂා කරන්නට වහාම කෘෂි රසායනික දුවාවල මිල අඩු කරන්නය, පොහොර මිල අඩු කරන්නය කියලා. මේ පොතේ තිබෙන රුපියල් 350ගේ මිල පැත්තකට දමලා, අප කිව්ව විධියට රුපියල් 550කටවත් ලබා දෙනවා නම් ඒක ලොකු දෙයක්. මේ යෝජනාත් ඉදිරිපත් කරමින්, ඒ වාගේම මෙවර තම නිෂ්පාදනය අලෙවි කර ගන්නට බැරිව අපහසු තත්ත්වයකට පත්ව සිටින ගොවීන් ගැන රජය නිසි පරිදි නිරීක්ෂණයක් කරලා ඒ අයට වන්දි ලබා දීම සඳහා කටයුතු කරන්නය කියන ඉල්ලීමත් කරමින් මා නවතිනවා. බොහොම ස්තූතියි.

## ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன) (The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද අර්කාපල් ගොවියා මුහුණ දී සිටින අර්බුදය සම්බන්ධයෙන් වූ මේ යෝජනාව වැදගත් යෝජනාවක් විධියට අපට සඳහන් කරන්න පුළුවන්. ඒක් එක්කම විශේෂයෙන්ම මේ වන විට රටේ පොදු එළවලු ගොවියා මුහුණ දී තිබෙන අර්බුදය පිළිබඳව, මේ අවස්ථාවේදී මට ලැබී තිබෙන කාලය තුළ පුංචි පැහැදිලි කිරීමක් කිරීමට මා බලාපොරොන්තු වෙනවා.

ඊයේ දවසේ දඹුල්ල නගරය, දඹුල්ල ආර්ථික මධාසේථානය දහස් ගණන් ගොවි ජනතාවගෙන් පිරී ඉතිරී ගියා. ගොවියෝ හඩ ගාලා, කෑ ගහලා තමන්ගේ ඉල්ලීම ඉල්ලා සිටියා. අද උදේ වන විට ඇඹිලිපිටියේ ගොවි ජනතාව දහස් ගණනින් එකතු වුණා. ඒ වාගේම තවත් ගොවියෝ ඉදිරියට ඒ වාගේ නැතී සිටින්න මේ වන විට ලකලෑස්ති වෙලා ඉන්නවා. ඊයේ දඹුල්ලේදී, අද ඇඹිලිපිටියේදී, ඒ ගොවියෝ හඩ ගාලා කිව්වේ, බූමිකෙල් මිල අඩු කරන්න, බූමිකෙල් සහනාධාරයක් අපට දෙන්න, එළවලු ගොවියාටත් පොහොර සහනාධාරය ලබා දෙන්න, නිෂ්පාදන වියදම අඩු කරන්න, තමන්ගේ අස්වැන්නට හොඳ මිලක් ලබා දෙන්නය කියලයි. මෙන්න මේක තමයි, හඩ ගාලා කිව්වේ.

විශේෂයෙන්ම අද කුරුණෑගල, පුත්තලම, අනුරාධපුරය, පොළොන්නරුව, මාතලේ හා නිකුණාමලය යන මේ පුදේශවල එළවලු ගොචීන්ගේ සියලුම අස්වැන්න එන්නේ දඹුල්ල ආර්ථික මධාස්ථානයටයි. තමන් වගා කර ගත් බීට ටික, තමන් වගා කර ගත් රාබු ටික, නෝකෝල් ටික විකුණා ගන්න බැරිව අද වන කොට ගොචියා තම ජීවිතය නැති කර ගන්නා තත්ත්වයට ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

උදාහරණයක් විධියට, බීට නිෂ්පාදනය කරන ගොවියෙක් ශුමය කුලියට ගන්නේ නැතුව තමන්ගේ ශුමයෙන්ම වගා කර ගන්නවා නම්, බීට කිලෝ එකක නිෂ්පාදන වියදම රුපියල් 13යි. ඒක ගොවියාම ගණන් බලා ඉදිරිපත් කරනවා. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද තමන්ගේ අස්වැන්න දෙන්න වෙලා තිබෙන්නේ, කිලෝ එක රුපියල් 5ටයි. තමන්ගේ එළවලු ටික දඹුල්ල ආර්ථික මධාසේථානයට අර ගෙන ගිහින් විකුණන්න බැරිව ගෙවල්වලට ආපසු අරගෙන ගියා. අද ඒ ගොවියෝ අඩනවා. විශේෂයෙන්ම වැඩිපුර ඉන්නේ, මූදලාලිලාගෙන් සල්ලි ණයට අර ගෙන ගොවිතැන් කරන අයයි.

[ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා]

ණයට සල්ලි අරගෙන ගොවිතැන් කරන අය, ඒ ණය ආපසු ගෙවන්න ඕනෑ. පොහොර මිටියට රුපියල් 100ක් වැඩියෙන් ගෙවන්න ඕනෑ. බූමිතෙල් ලීටරයට රුපියලක් වැඩියෙන් ගෙවන්න ඕනෑ. ඊට පසුව කිලෝ එකකට රුපියල් 3ක් මුදලාලිට දෙන්න ඕනෑ. -පුවාහන වියදම්, ගෝල පඩිය, ඒ ඔක්කොම එකතු කරලා රුපියල් 3ක් දෙන්න ඕනෑ.- ආර්ථික මධාාස්ථානයට ගෙනාවාට පසුව කිලෝ එකකට රුපියල ගණනේ කඩයට දෙන්න ඕනෑ. කඩයට රුපියලයි, මුදලාලිට රුපියල් 3යි දෙන්න ඕනෑ. ඊට පසුව තමන්ගේ බීට් කිලෝ එක රුපියල් 5ට විකුණනවා. ගොවියාට රුපියලක් ඉතුරු වෙනවා. මේ රුපියලෙන් අර පොහොර මිල, ඉන්ධන මිල, කෘමි නාශක මිල යන මේ ඔක්කොම ටික, තමන්ගේ ශුමය, හැම එකක්ම දරන්න ඕනෑ. ගොවියාට අතින් පාඩුයි. රුපියල් ලක්ෂ ගණන් වියදම් කරලා, -රුපියල් හැට දහස්, හැත්තෑ දහස්, හැත්තෑ පන්දහස්, අසූ දහස් ගණන් වියදම් කරලා - අද ගොවියා අතාථ වෙලා ඉන්නවා, තමන්ගේ ණය ටික ගෙවා ගන්න බැරිව. මෙන්න මේක තමයි, ඇත්ත තත්ත්වය. ඉතා බරපතළ තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. ගොවියා අන්තිම අසරණ වෙලා ඉන්නවා. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී ගොවියා මුහුණ පා තිබෙන මේ තත්ත්වය බරපතළ විධියට අප මතු කරනවා.

ඊයේ උදේ මා සහභාගි වුණා, රාජාංගනයේ මළ ගෙයකට. ගොවි මහත්මයෙක් තමන්ගේ ගෙදර බාල්කයට ලණුව දමා බෙල්ලේ වැල දමා ගෙන මැරිලා. අද ගොවියා බෙල්ලේ වැල දමා ගන්නවා. තමන්ගේ ගොවී පොළට ගහන්න ගෙනාපු කෘමි නාශක ටික, වල් නාශක ටික බීලා මැරෙන තැනට අද ගොවියා පත් වෙලා තිබෙනවා. මේක බරපතළ තත්ත්වයක්. ඒ වාගේම, මොරගොල්ලාගම වට්ටක්කා ගොවියා අද අනාථ වෙලා. එක පැත්තකින් අලි ගහනවා. කොයි පැත්තකින්වත් සහනයක් නැහැ. අද මේ තත්ත්වය තුළ ගොවී ජනතාව හඬගා කියන්නේ තමන්ගේ අස්වැන්නට මිලක් දෙන්න කියලයි. මේ වියදම ගොවීයාට දරන්නට අමාරුයි. එළවලු ගොවියා එළවලු හදන්නේ දරුවෙක් හදනවා වාගෙයි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, වගා ළිඳ හදලා, වතුර මැෂින් ගෙනැල්ලා, වතුර මල් හයි කරලා, එතරම් වියදමක් දරනවා. දවසේ වැඩි පැය ගණනක් වතුර මැෂින් එක 'ස්ටාට්' එකේ තිබෙන්නේ. මොකද, වෙනත් වාරිමාර්ග කුම නැහැ. වතුර මැෂින් එක 'ස්ටාට්' තිබෙන්නේ. වතුර මැෂින් එකට ඉන්ධන ඕනෑ. දැන් ගොවියෝ කියනවා, භූමිතෙල් බැරල් එකක් ගන්න බීට් කිලෝ 3000ක් දෙන්න ඕනෑය කියලා. බීට් කිලෝ 3000ක් ඕනෑ, භූමිකෙල් බැරල් එකක් ගන්න. මෙන්න මේක තමයි තත්ත්වය.

විශේෂයෙන්ම ඉන්ධන මිල ඉහළ යෑම ගැන බැලුවොක්, මේ අවුරුද්ද ඇතුළක විතරක් හත් වතාවක් ඉන්ධන මිල ඉහළ ගියා. ඒක ඉතාමත්ම බරපතළ තත්ත්වයක්. බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ ණය පියවා ගන්න, අර්බුද පියවා ගන්න ඉන්ධනවලට අසීමිත බද්දක් එකතු කරලා, ඒ බර සාමානා ජනතාව මත පටවා තිබෙනවා. උදාහරණයක් කිව්වොත්, විදුලිබල මණ්ඩලය රුපියල් කෝටි 1200ක් ගෙවන්න තිබෙනවා, බනිජ තෙල් සංස්ථාවට. "කෝප්" වාර්තාවට අනුව බැලුවොත් විදුලිබල මණ්ඩලයට ඇඟිල්ල දිගු වෙනවා, මූලා කළමනාකරණයක් නැති බවට. අද මේ හැම එකකම වගකීම අහිංසක ජනතාවට දරන්නට වෙලා තිබෙනවා.

කොටින්ම කිව්වොත්, 2006 අපේල් මාසයේදී ඩීසල් ලීටරය රුපියල් පණහටයි තිබුණේ. මේ වන කොට රුපියල් හැත්තෑ පහයි. වසරක් ඇතුළත රුපියල් විසි පහකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2006 අපේල් මාසයේදී පෙටුල් ලීටරය රුපියල් අසූවට තිබුණේ. මේ වන කොට රුපියල් එකසිය දහ හතයි. රුපියල් තිස් හතකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අහිංසක මිනිස්සු කුප්පි ලාම්පුව පත්තු කරන්න ගන්නේ භූමිකෙල්. තමන්ගේ ගොවි පොළට අවශාව වතුර ටික ගහන මෝටරයට දමන්නේ භූමිකෙල්. රුපියල් තිහයි සත පනහට තිබුණු භූමිකෙල් ලීටරය 2007 වන කොට රුපියල් හැට අට දක්වා වැඩි වෙලා. රුපියල් තිස් හතයි සත පනහකින් වැඩි වෙලා. වැඩියෙන්ම මිල වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ අහිංසක මිනිස්සු පාවිච්චි කරන භූමිකෙල්වල. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. පිටරට ඉඳලා කොළඹ වරායට පෙටුල් ලීටරයක් එනකොට වියදම් වෙන්නේ රුපියල් හැට තුනයි. ඒ රුපියල් හැට තුනට බදු වර්ග කීයක් එකතු වෙනවාද? පෙටුල් ලීටරයක් ගමට එන කොට, ෂෙඩ් එකට එන කොට රුපියල් එක සිය දහ හතක් වෙනවා. බදු කීයක් එකතු වෙලා තිබෙනවාද? මෙ විධියට, අසීමික විධියට මිල වැඩි වෙලා. රජය ඉන්ධනවලින් පමණක් දිනකට රුපියල් ලක්ෂ හය සිය අනූ නවයක බදු ආදායමක් ලබා ගන්නවා. මේක ඉතාමත්ම බරපතළ තත්ත්වයක්. මේ බද්ද අඩු කරන්න පුළුවන්. බද්ද හැටියට රුපියල් පහළොවක්, විස්සක් ගත්තා නම කමක් නැහැ. අසීමික විධියට එකකට එකක් බද්ද ගහලා. අද ඒක ජනතාවට දරන්න බැහැ. ජනතාවට දරන්න අමාරුයි. අද මේ පුශ්නයට වග කියන්න ගොවි ජනතාවට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. කෘෂි කර්මාන්තයට අදාළව ඇමතිවරු හත් දෙනෙක් ඉන්නවා. ඇමතිවරු හත් දෙනෙක් හිටියත් කෘෂිකාර්මිකව ගොවි ජනතාව මුහුණ දෙන ගැටලුවලට කිසිම විසඳුමක් නැහැ. මේක බරපතළ තත්ත්වයක්.

වීගණකාධිපතිතුමාගේ "කෝප්" වාර්තාව අනුව ගත්තොත්, රුපියල් කෝටි පහළොස් දාහක් වංචා වෙලා තිබෙනවා; වංචා කරලා තිබෙනවා. රජයට අය කර ගන්න තිබෙනවා. අද මේ හැම දෙයක්ම ජනතාවට දරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තාවට අනුව රුපියල් කෝටි 38,900ක් රජයට අය වෙන්න තිබෙනවා. බදු ගෙවන්නේ නැහැ. බදු හොරු. එහෙම නම්, මේ කිසිම මූලා කළමනාකරණයක් නැති තත්ත්වයක් තුළ රටේ සල්ලි, මහජනතාවගේ සල්ලි පිල්ලි ගහන තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. ඒ මුදල් අයාලේ යන තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. හොරකම් කරන තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, කොටින්ම ගත්තොත් මාවිල් ආරුවල අහිංසක ගොවියාට වන්දි විධියට දුන් මුදලත් හොරකම් කළ මේ රටේ ඉතාමත්ම කනගාටුයි. මේ රටේ මේ තත්ත්වය ගැන අද කියන්නට කනගාටුයි. මේ විධියට කිසිම කළමනාකරණයක් නැතිව, අද මේ රටේ මහජනතාවගේ මුදල් හොරකම් කර තිබෙනවා. අතැන කෝටි පහළොස් දාහයි. විගණකාධිපති වාර්තාව අනුව කෝටි තිස් අට දහස් නව සියයයි. මේවා රටට අය වන්නට ඕනෑ මුදල්. අද මේවා අය කර ගන්නට ඕනෑ. මේවාට විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් වෙන්නට ඕනෑ. ඒ මොකක්වත් නැහැ. ඊට පස්සේ මහා නහුතයක ඇමති මණ්ඩලයක් පත් කර ගෙන අන්තිමට ජනතාව මතට බර පටවනවා. එම නිසා, අහිංසක ජනතාව අද කබලෙන් ලිපට වැටිලා. ජීවත් වන්නට විධියක් නැතිව බොහොම අමාරුවෙන් අහසේ තරු ගණන් කරමින් අද ළතැවෙනවා. මේකේ බරපතළ තත්ත්වය වන්නේ මේ විධියට යන කොට, ගොවියා කෘෂි කර්මාන්තයෙන් ඈත් වෙනවා. අද ගොඩක් වී ගොවීන් වී ගොවිතැනින් ඈත් වේලා තිබෙනවා. වී අස්වැන්න විකුණා ගන්න විධියක් නැහැ. වී කිලෝ එකක නිෂ්පාදන වියදමයි තමන්ට ලැබෙන ආදායමයි එම නිසා, වී ගොවියා ගත්තාම වී ගොවියාට පාඩුයි. තමන්ගේ කුඹුරුවල එළවලු වගා කරන්නට පෙලඹුණා. කෙසෙල් වගා කරන්න පෙලඹුණා. වී ගොවිතැන අත් හරින්න පෙලඹුණා. නමුත් අද එළවලු ගොවියාත් අනාථ වෙලා. එහෙම නම් එතැනින් පස්සේ මේ ගොවියා කොතැනටද යන්නේ? ඊට පස්සේ ඒ ගොවියා හොරකම් කරන්නට පෙලඹුණොත් , මං කොල්ල කන්න පෙලඹුණොත්, දිගට හරහට බෙල්ලේ වැල දමා ගන්නට පෙලඹුණොත් ඒක පුදුම වන්නට කාරණයක් නොවෙයි.

එහෙම නම්, ණය වෙලා ඉන්න ගොවියාට තමන්ගේ දරුවන්ට උගන්වා ගන්න විධියක් නැහැ. තමන්ගේ ගේ දොර පොඩඩක් හදා ගන්නට විධියක් නැහැ. ණය තුරුස් ටික බෙරා ගන්නට විධියක් නැහැ. ණය තුරුස් ටික බෙරා ගන්නට විධියක් නැහැ. හොවියා මේ තත්ත්වයට අද පත් වෙලා තිබෙනවා. අන්තිම අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙලා. තමන්ගේ වගාවෙන් ඇත් වන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේක ඉතාමත්ම නරක තත්ත්වයක්. ඒක තමයි ඊයේ දකින්නට ලැබුණේ. දඹුල්ල නගරය සම්පූර්ණයෙන්ම එකම මිනිස් හිස් ගොඩකින් වැහිලා, පිරි ඉතිරි පැතිරී ගියා අපේ ඇහෙන් දැක්කා. පාරවල් බලොක් වුණා. ආර්ථික මධාසේථානය වටා දහස් ගණනින් ගොවියෝ එකතු වුණා. බීට මාල දමා ගෙන, රාබු මාල

දමා ගෙන, නෝකෝල් මාල දමා ගෙන, තමන්ගේ අස්වැන්නට මිලක් ලබා දෙන්න කියන ඒ ඉල්ලීම කළා. මහින්ද චින්තනය ගෙයින් ගෙට අර ගෙන ගිහින්, ඒක ජයගුහණය කරවන්නට වෙහෙසුණු මිනිස්සු විධියට, වේදිකාවේ නැහලා මහින්ද චින්තනය දිනවන්නට ජනතාවගෙන් වරම ඉල්ලු මිනිස්සු විධියට, මේ නාස්තිය දූෂණය පිටු දැක, රජයට අය වන්නට තිබෙන විශාල කෝටි ගණන් මුදල් අය කර ගන්නට වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන ලෙස අප ආණ්ඩුවට බල කර සිටිනවා. විශේෂයෙන් මහා දැවැන්ත ඇමති මණ්ඩලයක් නඩත්තු කරනවාය කියන එක රටට ලොකු බරක්. එම නිසා මේවා සම්බන්ධයෙන් කල්පනා කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. පෙටුල් ලීටරය කොළඹට එන කොට රුපියල් 63යි. හැබැයි, ගමට යන කොට රුපියල් 117යි. එහෙම නම් අසීමිත බද්දක් මේ ඉන්ධන මත පටවා තිබෙනවා. අනේ අප්පච්චියේ! අඩු ගණනේ ගොවියාටවක් මේ භූමිකෙල් ටිකට සහනයක් ලබා දෙන්න. අද රටේ බහුතරයකට විදුලිය නැහැ. කුප්පි ලාම්පුව, චිමිනි ලාම්පුව තමයි පත්තු කරන්නේ. කෘෂිකාර්මික ගොවී පළවල්වල භූමිතෙල්වලින් තමයි තමන්ගේ මැෂින් ටික කුියාත්මක වන්නේ. ඇත්ත කාරණය ඒකයි. එම නිසා ගොව ජනතාවට මේ භූමිතෙල් සහනාධාරය, ඉන්ධන සහනාධාරය ලබා දෙන්න. එළවලු ගොවියාටත් පොහොර සහනාධාරය ලබා දෙන්න.

ඒ වාගේම, අද කෘෂි නිෂ්පාදන උපකරණවල, උදැල්ලේ සිට හැම එකකම මිල විශාල වශයෙන් ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. අද වතුර මැෂින් එකක් ගන්න රුපියල් පණස් දහසක විතර මුදලක් ඕනෑ වෙනවා. රුපියල් තිස් දහසකට විතර තමයි කලින් ගත්තේ. දැන් රුපියල් පණස් දහසක් විතර වෙනවා. උදැල්ලෙන් වගා ළිඳක් හදා ගන්නවාය කියන එක බොහොම දූෂ්කර කටයුත්තක්. සාමානාායෙන් තමන්ගේ වගා බිමට අවශාා යටිතල පහසුකම් ටික සම්පූර්ණ කර ගන්නට ගොවියකු රුපියල් ලක්ෂ දෙකක් විතර යට කරන්න ඕනෑ. ඊට පස්සේ තමයි එළවලු වගා කරන්නේ. ඒ වගා කරන එකෙන් ලැබෙන අස්වැන්නට මීලක් නැති වුණාම මොනවා කරන්නද? අද නිෂ්පාදන වියදම ඉතාමත්ම බරපතළ ලෙස ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. ඒක ගොවියාට දරන්නට බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙනුත් අප කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම දඹුල්ල ආර්ථික මධාාස්ථානය ගැන බැලුවොත් ලංකාවේ භාගයක විතර කෙරෙන වගාවන්වල සියලුම අස්වැන්න දඹුල්ල ආර්ථික මධාාස්ථානයට එනවා. දැවැන්ත අස්වැන්නක් ආවට පස්සේ, කේවල් කරලා ඒක තුට්ටු දෙකට ගන්න, අහිංසක ගොවියා රවටලා ගොවියාගේ දේ මං කොල්ල කන්න, එතැන ඉන්න මුදලාලිලා ටිකත් පෙලඹිලා ඉන්නවා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙනුත් රජයේ අවධානය යොමු වන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ කාල වේලාව අවසන් වනවා.

# ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன) (The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, තව විනාඩි භාගයකින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. අද මේ රටේ ගොවී ජනතාව ඉතාමත්ම බරපතළ අර්බුදයකට මුහුණ දීලායි ඉන්නේ. ඒ වාගේම, අනික් පැත්තෙන් අලි පුශ්නය තිබෙනවා. ඒ ජනතාව හැම පැත්තකින්ම පීඩාවට පත් වෙලායි ඉන්නේ. මම හිතන්නේ ගරු ද.මූ. දසනායක ඇමතිතුමාත් ඒ ගැන දන්නවා. ඒ පැත්තේ ජනතාවට අලින්ගෙන් පුදුම කරදරයක් තමයි තිබෙන්නේ. අලි ගහනවා මදිවාට අනෙක් අතට හැම බරක්ම ගොවියා මත පැට වී තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය තුළ අද විශේෂයෙන්ම එළවලු වගා කරන ගොවී ජනතාව ඉතාමත්ම දැවැන්ත අර්බුදයකට මුහුණ පා සිටිනවා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙනුත් ආණ්ඩුවේ විශේෂ අවධානය යොමු වෙලා ගොවි ජනතාවට විශේෂ සහන ලබා දෙන්නය කියන ඉල්ලීම කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තුතියි.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි. මීළහට ගරු සී.බී. රත්තායක ඇමතිතුමා.

# ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා (පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාතාෘතුමා)

் (மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க - கால்நடை வளர்ப்பு அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. C. B. Rathnayake - Minister of Livestock Development)

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්සේගෙන් අවසරයි. අර්තාපල් ගොවියා ගැන කථා කිරීමේ දී මට විශාල ගැටලුවක් මතු වෙනවා අපේ හාමුදුරුවනේ. උණු හින්දා බොන්නත් බැහැ; කිරි හින්දා විසි කරන්නත් බැරි තත්ත්වයක් තමයි ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ කොයි හැටි වෙතත් නුවරඑළිය දිස්තුක්කය නියෝජනය කරන කෙනකු හැටියට සහ කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුයෙන් තමන්ගේ ආර්ථිකය ගොඩ නභා ගන්නා ජනතාවක් නියෝජනය කරන පුදේශයක කෙනකු හැටියට මේ වෙලාවේ ගොවියා රැක ගැනීම සදහා සහ ආරක්ෂා කර ගැනීම සදහා වූ කුමවේදය සකස් කිරීම සදහා කැබිනට මණ්ඩලයෙන් ගත හැකි කියාමාර්ග ගන්නට මා කටයුතු කරනවාය; තනිවම වුණත් එම කාර්යය කරන්නට සූදානම් වෙනවාය කියන එක මා විශේෂයෙන් මගේ හිතවත් ගරු රේණුකා හේරත් මන්තීතුමියට සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. එතුමිය මේ වෙලාවේ "පුත්තලම" නගරයට කිටිටු වෙලා ඉන්නවා.

# ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath) ඔබතුමා කියන දේ අහන්නේ නැහැ.

## ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)
(The Hon. Palitha Range Bandara)
ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් "පුත්තලම" ළහ තියා ගෙන ඉන්නේ ඒක නිසා වෙන්න ඇති.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) අලවලට ලුණු ඕනෑ තේ.

## ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C. B. Rathnayake)

අර්තාපල් ගැලවෙන මේ මොහොත වන කොට දැනට සියයට 20ක බද්දක් පනවා තිබෙනවා. සියයට 20ක ඒ බද්ද මදි වෙනවා නම්, ඉල්ලම අනුව සැපයුම ලබා දෙන්නට පුළුවන් වෙන්නේ නම්, ඒ බද්ද තවත් වැඩි කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්නත් සූදානම් වනවාය කියන එකත් මා කියන්න ඕනෑ. දේශීය ගොවියා ආරක්ෂා කර ගෙන අප මේ ගමන යා යුතු වනවා. එසේ නොවන්නේ නම්, අර මගේ හිතවත් ගරු මන්තුීතුමිය කිව්වා වාගේ ඊයේ පිටකොටුවේ බඩු මිල වැඩියි කියලා කෑ ගහන, උද්ඝෝෂණය කරන කි්යාවලියකට යන්නට පුළුවන්. අල කිලෝ එකක් රුපියල් 40ට තියෙන කොට අල බැදලා කන්නත් පුළුවන්, අල උයලා කන්නත් පුළුවන්, අල හොදි හදලා කන්නත් පුළුවන්. මා හිතන්නේ ඒ තත්ත්වය තුළ ගෘහිණියන්ට විශාල වාසියක් ලැබෙනවා. ඒ නිසා බඩු මිල වැඩියි කියලා කථා කරන්න, එහෙම නැත්නම් උද්ඝෝෂණ කරන්නට සූදානම් වුණත් එළවලු මිල අඩු වෙලා තියෙනවාය කියන එක අද පාර්ලිමේන්තුව තුළ දී විපක්ෂයෙන් මතු වුණු අදහස්වලම ගැබ් වෙලා තිබුණා. ඒ නිසා දේශීය ගොවියා රැක ගැනීම, ආරක්ෂා කර ගැනීම හා පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කිරීම රජයේ යුතුකමක් හා වගකීමක් වෙනවා. මේ කාර්යය කිරීමේ දී පැහැදිලිව පුකාශ කරන්නට ඕනෑ-

## ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹோத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath) නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කරන්නේ නැද්ද?

## ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C. B. Rathnayake)

මම එකැනට එන්නට තමයි සූදානම් වන්නේ. පැහැදිලිවම මේ කාර්යයේ දී රජය සමස්ත ශුී ලංකාවේ සියලු ජන කොටස් ආරක්ෂා කරන්නට බැඳී සිටිනවා. නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කරනවා වාගේම ලද්ශීය කර්මාන්තකරුවා ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා දුන් පොරොන්දුව අනුව එය කිුයාත්මක කරන්න සුදානම් වෙනවා. ඒ වාගේම, රටක යම් ඌනතාවක් පවතින්තේ නම් ඒ සඳහා විකල්ප ඇති කර ගත යුතු වෙනවා. ඉදෙනික අවශානාව සඳහා ලබා දිය යුතු, ලබා ගත හැකි විකල්ප කිුයා මාර්ග ගන්න අපට සිද්ධ වෙනවා. පවතින රාජා තන්තුයට - පාලන තන්තුයට -කාර්යයට යොමු වෙන්න සිද්ධ වෙනවා. පසු ගිය කාලයේ අප වී ගොවීන් සඳහා පොහොර මිටියක් රුපියල් 350 ගණනේ දුන්නා. වී ගොවීන් සඳහා පොහොර මිටියක් රුපියල් 350 ගණනේ දූන්නත්, තාරුණාායේ ආකල්පවල වෙනසක් ඇති නොවුණ නිසාම අපි වැය කළ මුදලේ, එහෙම නැත්නම් ඒ සහනාධාරයේ ඵල පුයෝජන තිබුණා ද කියා කල්පනා කරන්න කාල වකවානු ඇවිත් තිබෙනවා. මගේ හිතවත් ගරු රේණුකා හේරත් මන්තීුතුමිය නුවරඑළිය දිස්තුික්කයේ දොළගන්දාවෙල කිව්වා වාගේ, වාාාපාරයේ අක්කර තුන් සිය ගණනක භූමි පුමාණයෙන් අක්කර 65ක වී වගාවක් කළා නම එයින් අපට ලැබුණු පුතිඵලය මොකක්ද කියන එක අපට සාකච්ඡා කරන්න වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අප ගත්තා වූ කිුිියා මාර්ගයේ වැරැද්දකට වඩා තාරුණායේ ආකල්පමය වෙනසක අවශානාවක් තිබෙනවා. මා එමේස් කියන්නේ, සමහර වෙලාවට උගත් බුද්ධිමත් තරුණයා වෙන්න පුළුවන්; ඒ වාගේම පාසල් ගිය දරුවා වෙන්න පුළුවන්; අපේ ඌවේ මන්තීුතුමා පුකාශ කළා වාගේ ඉක්මන් හා හඳුනා ගත් රැකියාවන් හොයා ගෙන ඒ අය නාගරීකරණය තුළට පැමිණෙනවා. "මහන්සි වෙන්න එපා; කඩෙන් හාල් මිටියක් ගන්න; මම වැඩ කරලා පඩිය එවන්නම්" කියා ඒ අය තමන්ගේ දෙමවුපියන්ට කියනවා. ඒ නිසා දුක් විඳින්න කැමති වෙන්නේ නැතිව ඒ කාර්යයන් කිුයාත්මක කරන්න සූදානම් කරවන වැඩ පිළිවෙළක් යනවා. ඒ කුමය නිසාම තමයි, පසු ගිය වකවානුවලදී රුපියල් 2500ට රුපියල් 3000ට තිබුණු බීජ අල හොණ්ඩරය අද රුපියල් 8,000 රුපියල් 10,000 දක්වා ඉහළට ගිහින් තිබෙන්නේ. ගියොත් බීජ අල කිුයාදාමය මේ විධියටම රුපියල් 12,500 වෙයි කියා එතුමා කිව්වා. පිටරටින් මේක කළමනාකරණය කරන්න උත්සාහ ගත්තොත් ඒ දෙය සිද්ධ වෙන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා ඒ කුම වේදයට නොගොස් මේ රටේම බීජ නිෂ්පාදනය සඳහා අපි කටයුතු කළ යුතුයි. ඒ සඳහා විශේෂ වැඩසටහනක් කිුියාත්මක කරන්න කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා කටයුතු සූදානම් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම දීප වාාාප්තව යෝධ, දැවැන්ත වැඩ පිළිවෙළක් පසු ගිය සතියේ ආරම්භ කළා. එහි දී ආරම්භයේදීම බීජ නිෂ්පාදනයට මූලිකත්වය ලබා දී තිබෙනවා. එසේ මූලිකත්වය ලබා දීමේ දී ඒ අවශානාව සපුරා ලීම සඳහා භූමි භාගයන් අවශා වන අතර, ඉක්මනින් මුදල් ලබා ගැනීම සඳහා, සමාගම්වලට අයත් වතුවල තේ ගස් උදුරා ඒ වෙනුවට එළවල වගා කරන්නත්, අර්තාපල් වගා කරන්නත් කටයුතු කර තිබෙනවා. එහිදී පාංශු ඛාදනය නිසා රටට, ඒ පුදේශයට සිදු වන හානිය පිළිබඳව කල්පනා කර නැහැ, හොයා බලා නැහැ. ඒ තුළින් විශාල හානියක් වෙනවා. අද ඒ හානිය නිසාම, පාංශු ඛාදනය නිසාම කන්ද උඩරට පුදේශයේ ජලාශ පහම රොන් මඩවලින් පිරුණු තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. නියහයක් පැමිණි වෙලාවක ජල විදුලිය ලබා දීමේදී "අක්කර අඩි මෙප්මණ ගණනක ධාරිතාවක් පමණයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ්මේ තරම් දින ගණනකට පමණයි විදුලිය ලබා දෙන්න පුළුවන් වෙන්නේ" කියා අපට ගණනය කරන්න පුළුවන්. නමුත් පාංශු බාදනය නිසා අද වික්ටෝරියා, රන්දෙනිගල, රන්ටැඹේ, කොත්මලේ යන ජලාශ සියල්ලම රොන් මඩවලින් පිරිලා ඉතිරිලා ගිහින් තිබෙනවා. එදා කේ වගාවේදී ගල් වැටි යොදා, පංශු බාදනයට පිළියම් යොදා ගෙන කටයුතු කළා. නමුත් අද මේ වතු සමාගම් ඉක්මනින් මුදල් හොයන්න යන නිසා පංශු බාදනය නවත්වන්න වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසාම පසු ගිය දවස්වල වලපනේ, හතුරන්කෙත පුදේශය විශාල වශයෙන් නාය ගිහින් 18,300ක් අවතැන් වුණා. අදත් ඒ අය සඳහා ඉඩම් හොයා ගන්න බැරිව, ඒ අවතැන් වූවන් සඳහා භූමි පුමාණය බෙදා වෙන් කර දීමේ ගැටලුවක් පවතිනවා. ඒ කෙසේ නමුත් වෘත්තීය සමිතිවලින් වතු සමාගම්වලට කතා කර ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න සූදානම් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් වතු සමාගම් අනුගමනය කරන මේ කුමවේදය නිසාම අපට මේ තත්ත්වය මහ හරවා ගෙන, බීජ නිෂ්පාදනය සඳහා අනාගතයේ අවශා පසුබිම සකස් කර ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කර තිබෙනවාය කියන එකත් මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම, වී වගාවට පමණක් නොවෙයි, එළවලු වගාවටත් මේ පොහොර සහනාධාරය ලබා දීම කාලෝචිත කුියාවක්ය කියන එක මා කියන්න ඕනෑ.

ඒ නිසා ඉදිරියේදී ඒ කටයුත්ත කරන්නත් රජය බලාපොරොත්තු වනවාය කියා පුකාශ කර තිබෙනවා. මා ඒ පිළිබඳව ස්තුති වන්ත වනවා. අලෙවිය සඳහා භෝගය-නිෂ්පාදනය- වෙළෙඳ පොළට පැමිණෙන වෙලාවේදීක් පිට රටින් එම දුවාා ගෙන්වුවොත්, ඒ සඳහා අවශාා බද්ද වැඩි කරමින් දේශීය ගොවියා, දේශීය නිෂ්පාදකයා, දේශීය කර්මාන්තකරුවා ආරක්ෂා කර ගෙන කටයුතු කරන්න හැම විට ම රජය සූදානම් වී තිබෙනවා. ඒ වාගේ ම, මේක කෘෂිකර්ම අමාතාහංශයත්, වෙළෙළ අමාතාහංශයත් දෙක එකට බද්ධ නොවී, කිුයාත්මක කරන වැඩි පිළිවෙළක්ය කියා චෝදනාවක් මතු වුණා. කැබිනට් මණ්ඩලයේ සිටින කෙනකු හැටියට ඇත්ත වශයෙන්ම මෙතැනදී මට පුකාශ කරන්න පුළුවින්, දෛන්කව එක් එක් හෝගවල අස්වැන්න පිළිබඳව වාර්තා ලබා ගන්නා බව. ඒ වාගේම, කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමාගේත්, වෙළෙඳ ඇමතිතුමාගේත්, අගුාමාතානුමාගේත් මූලිකත්වයෙන් කමිටුවක් පිහිටුවා එම කමිටුවේ දී ඒ සඳහා ගත හැකි කිුයාමාර්ග ගන්න සූදානම් වෙලා තිබෙනවා.

පසු ගිය වකවානුවේ දී මේ රටේ සමහර හාණ්ඩවල මිල ඉහළ යාමෙන් - මිල අධික වීමෙන් - ජනතාවට විශාල බරක්, කරදරයක් ඇති වූ නිසා එළවලු ආදි හාණ්ඩ කිහිපයක් බදුවලින් නිදහස් කර වෙළෙඳ පොළට යොමු කරලා තිබුණා. අර්තාපල් භෝගයක් ඒ අතරට ඇතුළු කරලා තිබුණා. ඒ වෙලාවේදීත් විශේෂයෙන් මා ඉල්ලීමක් කළා, අර්තාපල් ගලවන කාලයේදී නම් ඒ බද්ද වැඩි කළ යුතුය කියා. අර්තාපල් ගලවන මේ කාලය වන විට ඒ සඳහා වන ආනයන බද්ද වැඩි කර තිබීම සම්බන්ධයෙන් මා ස්තුති වන්ත වනවා. අපගේ කෘෂිකර්ම පුතිපත්තිය වෙලා තිබෙන්නේ දේශීය නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කර ගැනීමයි. ගරු නාමල් කරුණාරත්න මන්තීුතුමනි, අප හැම මොහොතකම ගොවියා ගැන කථා කරනවා. ගොවීන්ගේ දරුවන් හැටියට අප දන්නා දෙයක් තමයි, සමහර කෘමිනාශක සමාගම් සියයට 30ක, සියයට 40ක වට්ටම් දෙන බව. වට්ටම් ලබා දෙනවා වාගේ ම මාස දෙක, තුනක ණය මුදල් දෙනවා. බැංකුවෙන් අයිරාවක් අර ගෙන බලන්න. අයිරා පොලිය සියයට 30ක්, 34ක් පමණ වනවා. මාස තුනක, මාස දෙකක පමණ කාල පරිච්ඡේදයන් සඳහා මේ ආකාරයට සියයට 30ක, 40ක වට්ටම් දීලා, රසායනික පොහොර, කෘෂි රසායනික දුවා ලබා දීලා ගොවියා ඇද, බැඳ ගන්නවා. එසේ ගොවීයා ඇද, බැඳ තබා ගෙන ඔහුගේ නිෂ්පාදන තුට්ටුවට ගන්න අවස්ථාව සලසා ගෙන තිබෙනවා. ඒ විධියට, නිෂ්පාදකයාටත් නැතිව, පාරිභෝගිකයාටත් නැතිව අතර මැදියන් විසින් ගසා ගෙන කෑම නතර කිරීම සඳහා අප සියලු දෙනා ම එකතු විය යුතුය කියන එක තමයි මා විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්නේ. එසේ විය යුතුයි; එසේ කළ යුතුයි. එසේ නොවන්නේ නම්, හැම දාම නිෂ්පාදකයා අඩු මිලක් ලබන්නත්, පාරිභෝගිකයාට වැඩි මිලක් දරන්නත් සිදු වනවා. ඒ නිසා ඒ දෙපැත්තෙන් ම උද්ඝෝෂණ කරන්න සුදානම් වෙලා තිබෙනවා.

## ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹோத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath) 17ක පිරිසක් එකතු වෙලා ගිහිල්ලා තිබෙනවා.

# ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C. B. Rathnayake)

මා හිතනවා, අනික් කට්ටියත් එන්න සුදානම් වෙලා ආපසු එහා පැත්තට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒක නිසා ගැටලුවක් නැහැ. මොකද, ආශාවෙන් තමයි හිටියේ. එතුමිය නම්, එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමාට පින් සිද්ධ වෙන්න පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. පුත්තලමේ එක් කෙනාටත් එන්න ඕනෑකම තිබුණා. ඉල්ලන ඇමතිකම දෙන්න බැහැ. මොකද, ඔහු ඉල්ලන්නේ ආරක්ෂක ඇමතිකමයි. ඒ නිසා මා ඒ ගැන ක්ථා කරන්න සූදානම් වන්නේ නැහැ. මා කියන්නේ, අතර මැදියා විසින් ගසා කෑම සම්බන්ධයෙන් පියවර ගත යුතු බවයි. ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මන්තීතුමනි, ඒ නිසා පක්ෂ දේශපාලනයට වඩා අප මෙතැනදී සුබ වාදීව බැලිය යුතු කරුණු කාරණා තිබෙනවාය කියා මා හිතනවා. සුබ වාදීව බැලිය යුතු කරුණු කාරණා කියන්නේ වෙනත් කිසිවක් නොවෙයි. අප මෙතැනදී දෙපැත්තට වෙලා බඩු මිල වැඩියි කියලා කථා කරන කොට, නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කළේ නැහැයි කියා කියන කොට, අහිංසක ගොවියාගේ, කම්කරුවාගේ දරුවා තමයි පීඩා විදින්නේ. ගොවියා, කම්කරුවා තමයි පීඩා විඳින්නේ. ඔවුන් මේ තත්ත්වයෙන් ගලවා ගැනීම සඳහා අප කළ යුතු යමක් තිබෙනවා. නමුත්, බලය අරභයාම කටයුතු කරන්නේ නම්, එහි ඵල පුයෝජනයක් අපට ඇත්තේ නැහැ. අප කථා කළ දේවල්, **හැන්සාඩ්** ගත වන දේවල් පමණක් ඉතිරි වෙයි. අහිංසක ගොවියාගේ, කම්කරුවාගේ දරුවා දුක් විදිනවා; පීඩනයට ලක් වෙනවා. අද බලන්න, මේ තත්ත්වය නිසාම දේශීය නිෂ්පාදකයාට ඒ අවස්ථාව සැලසෙන්නේ නැහැ. අපේ හාමුදුරුවනේ, 1970 දශකයේ දී මේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය සියයට 80ක්, 90ක් දක්වා වැඩි වුණා. ඒක ඔබ වහන්සේ දන්නවා, බුදුන් දවසේ ඉඳලා ගෝධනය කියලා ඒ ආරම්භ කරපු වාාාපාරය තුළින් පස් ගෝ රස නිෂ්පාදනය ආරම්භ කළ බව. එතැන කළමනාකරණය තිබුණා; ඒ කළමනාකරණයත් පරෝපකාර සේවයක් තිබුණා. කෘෂි කර්මාන්තයත් එක්ක බැඳුණු පශු සම්පත දේවත්වයෙන් සලකා ගෙන ගියා. හාමුදුරුවනේ, මී ගවයා කමතකට දැම්මාම ඒ මී ගවයාට වුණත් බුදු බණෙන් කථා කරන කුමයක් ඒ කාලයේ දී තිබුණා. අද ඒ තත්ත්වය වෙනස් වෙලා. පසු ගිය කාල වකවානුවල - අපි පාසල් යන කාලයේ - "ඇදිහැස" කියන කිරිපිටි කල්දේරම්වල දාලා රත් කරලා අපට බොන්න දුන්නා. ඒ කාලයේ අපි උඩ පැන පැන ඒවා බිච්චා. ඒ කාලයේ ක්ෂණිකව ගන්න පුළුවන් කිරි ටික - [බාධා කිරීමක්] නමුත් පසු ගිය අවුරුද්දේ කිරි පිටි මෙටුක් ටොන් එකක් ඇමෙරිකානු ඩොලර්  $24\overline{00}$ යි. අපේ හාමුදුරුවනේ ඊයේ වන කොට මෙටුක් ටොන් එකක් ඇමෙරිකානු ඩොලර් 5500යි. මේ මිලට ගෙනැල්ලා පැකට් කරලා දෙන්න ගියාම අනෙක් සමාගම අද ඇත් වෙලා තිබෙනවා. මෙහි දී කිරිපිටි මිල වැඩියි කියලා උද්ඝෝෂණ කරන්න පුළුවන්. දරුවන්ට කිරි පිටි දෙන්න විධියක් නැහැ ය කියලා උද්ඝෝෂණ කරන්න පුළුවන්. හැබැයි, මේ සඳහා දීප වාාාප්ත වැඩ පිළිවෙළකට යන්න ඕනෑ. ඒ වැඩ පිළිවෙළේ දී වැරදි තිබෙනවා නම්, ඒ වැරදි පෙන්වා දීලා කටයුතු කළ යුතු කාල වකවානුවකට ඇවිල්ලා තිබෙනවාය කියන එකයි මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම තමයි දේශීය ගොවියා, දේශීය නිෂ්පාදකයා, දේශීය කර්මාන්තකරුවා - ඔහු හෝ ඇය- ආරක්ෂා කරන වැඩ පිළිවෙළකට යන්න ඕනෑ. අපි ගොවීන්ගේ දරුවෝ හැටියට, මේවායින් පීඩා විඳින අය හැටියට මේවා ගැන අපි පැහැදිලිව දන්නවා. ඒ නිසා ඔවුන් ආරක්ෂා කර ගැනීමට තමයි අප පත් කර තිබෙන්නේ. සියයට 90ක් ඡන්දය, නැත්නම් මනාප දීලා අප මෙතැනට එවලා තිබෙන්නේ ඔවුන් වෙනුවෙන් කථා කරන්නටයි. ඒ නිසා අපි ඒ කටයුත්ත කළ යුතු වෙනවාය කියන එක - [බාධා කිරීමක්] නැහැ. පොලීසියේ උදවියට නොවෙයි, මේ කථා කරන්නේ. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සඳහා කටයුතු කරන්න අවස්ථාව සලසා ගත යුතු වෙනවාය කියන එක මා පැහැදිලිව කියනවා. මේ අවස්ථාවේදී පැහැදිලිවම කෘෂිකාර්මික -

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, පැහැදිලි කර ගැනීමක් කර ගන්නට තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දැනුවත්ව ද අර හම්බන්තොට හරක් දෙන්නෙක් අර ගෙන ගිිහිල්ලා තිබෙන්නේ -

#### ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C. B. Rathnayake)

අපේ හාමුදුරුවනේ, මොළේ නරක් වුණාට මා ළහ බෙහෙත් නැහැ. මුල්ලේරියාව කිට්ටුව තිබෙනවා. ඒ නිසා එයාව එහාට ඇරියාට කමක් නැහැ. මොකද? පසු ගිය හීෂණ කාලයේ අපේ තරුණ තරුණියෝ සාතනයට ලක් කරන්න, හොරකම් කරපු උදවිය - [බාධා කිරීමක්] ඉඩම් අල්ලා ගන්න පොලීසියේ ඉඳ ගෙන රාජකාරි කරලා මෙතැනට ආචාම උම්මත්තකයෝ වාගේ තමයි කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා පැහැදිලිව, කියන දෙයක් හැටියට, දකින කියාවක් හැටියට ඒ අවස්ථාවට යා යුතු වෙනවා. අපේ හාමුදුරුවනේ, ඒ නිසා මේ නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කර ගෙන, ගොවියා ආරක්ෂා කර ගෙන කටයුතු කරන්න සූදානම වෙනවා. නුවරඑළිය දිස්තික්කය නියෝජනය කරන ඌව පළාතට -

## ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස රීති පුශ්නයක් ඉදිරිපත් කරන්නට තිබෙනවා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, රීති පුශ්නයක්.

# ගරු පාලිත රංගෙ ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார) (The Hon. Palitha Range Bandara) අපේ හාමුදුරුවතේ, 84 (viii) ස්ථාවර නියෝගය -

# ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C. B. Rathnayake) මගේ කථාව අවසන් කරන්න - [බාධා කිරීමක්]

## ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார) (The Hon. Palitha Range Bandara)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, කථාව අවසන් කරන්න ඉස්සර වෙලා රීකි පුශ්නයට ඉඩ දෙන්න එපායැ. මේ කරුණ කරුණියන් මරපු කතන්දරයට මා ඔබ වහන්සේගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මෙතුමන්ලා 1994 ඉදලා ආණ්ඩු කරනවා. මට විරුද්ධව එහෙම චෝදනාවක් කිබෙනවා නම් අධිකරණයට ගිහිල්ලා පුශ්නය විසඳා ගන්න පුළුවන්. ඒ නිසා කරුණාකරලා මා වෙනුවෙන් කරපු ඒ චෝදනාව සම්පූර්ණයෙන්ම හැන්සාඩ වාර්කාවෙන් ඉවත් කරන්නය කියලා මා ඔබ වහන්සේගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Rathnayake)

සමස්තයක් හැටියට ඒ පුදේශය ගැනයි මා කථා කර ගෙන ගියේ. මාගේ ඒ කථාවට බාධා කරනවා නම් ඒ අය උම්මත්තකයෝ හැටියට සලකන බවයි මා කිච්චේ. මා තවදුරටත් ඒ ගැන කථා කරන්න සූදානම් නැහැ, අපේ හාමුදුරුවනේ.

අර්තාපල් වගාව පිළිබඳ මේ පුශ්නයේදී දේශීය ගොවියා, දේශීය නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා කටයුතු කරන්නට අපේ ආණ්ඩුව සූදානමය කියන එක පුකාශ කරමින්, මේ අවස්ථාව සලසා දීම ගැන ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා මාගේ කථාව අවසන් කරනවා.

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්සේගෙන් අවසරයි. ගරු සී.බි. රත්නායක අමාතානුමාගේ දේශනය අවසන් කරන කොටම කථා කරන්නට ලැබීම පිළිබඳව මා සන්තෝෂ වෙනවා. අපේ හාමුදුරුවතේ, එතුමාගේ කථාවේ දී ඝාතන සිද්ධීන් ගණනාවක් ගැන කිව්වා. මා දේශපාලනයට ඇවිල්ලා දැන් අවුරුදු හතකට වැඩි මා කලින් පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ කාලයක් වෙනවා. රාජකාරි කරන කොට පොලිස් නිලධාරියකු විසින් කළ යුතු රාජකාරි කොටස් ටික කළා. 1988 - 89 යුගයේ මේ රටේ දැවැන්ත භීෂණයක් තිබුණා. මේ කථා කරන ඇමතිවරු සියලු දෙනාම, මන්තීවරු සියල දෙනාම තමන්ගේ ජීවිතය බේරා ගන්නට කොළඹ නගරයේ තරු පහේ හෝටල්වල තමයි නතර වෙලා හිටියේ. පොලිස් නිලධාරියකු, හමුදා නිලධාරියකු වුණාම යුද්ධයක් පවතින වෙලාවක ඔහුට පැනලා යාමට පුළුවන්කමක් නැහැ. සංගුහය යටතේ - බිය ගුලු කිුයා යටතේ - ඔහු බිය ගුල්ලකු බවට සලකා දඬුවම් ලැබිය යුතු කෙනකු වෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද උතුරේ පවතින්නේත් යුද්ධයක්. ඒ යුද්ධයට ඔබ වහන්සේලාත් උදවු කරනවා. ඔබ වහන්සේලාත් කියනවා යුද්ධය කරන්න ඕනෑ, එල්ටීටීඊය පරාජය කරන්න ඕනෑය කියනවා යුද්ධය කරන්න ඕනෑ, එල්ටීටීඊය පරාජය කරන්න ඕනෑය කියලා. ඒ කතන්දරය හරි. එහෙම නම්, මේ ඇමතිවරු කියන කතන්දර අනුව අද ඉන්න සොල්දාදුවෝ, අද ඉන්න පොලිස් නිලධාරින් බියගුල්ලෝ වශයෙන් ඉන්න ඕනෑ. ඒ ගොල්ලෝ කවදාවත් ඒ යුද්ධයට මුහුණ දෙන්න හොඳ නැහැ. මේ කියන විධියට ඒ ගොල්ලෝ තුවක්කුවත් අකුළා ගෙන සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමාගේ ගෙදරට එන්න ඕනෑ. මා කනගාටු වෙනවා, මේ ඇමතිතුමා මේ වාගේ තත්ත්වයකට වැටීම ගැන. එතුමාගේ සහෝදරයා මාගේ බොහොම හොඳ මිතුයෙක්; හොඳ නිලධාරියෙක්. මෙතුමා ඒ විධියේ කථාවක් කිරීම ගැන මා කනගාටු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ අපේ ගරු හාමුදුරුවනේ, අද යෝජනාව ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන්නේ, අල ගොවියාට වෙලා තිබෙන හානිය පිළිබඳවයි. අල වාගේම පොළොව යටට බහින තවත් අල ජාතියක් තමයි, ලූනු. අපේ රවීන්දු සමරවීර මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව අනුව අල ගොවියා විනාශ වෙනවා වාගේම, මේ රටෙ ලූනු ගොවියාත් අද බොහොම අපහසුතාවට පත් වෙලායි ඉන්නේ.

අපේ පුත්තලම දිස්තික්කයේ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂ නායකතුමා, ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. එතුමාත් දන්නවා, කල්පිටිය පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, නොරොච්චෝලේ පුදේශයේ ලූනු ගොවීන් කොපමණ පුමාණයක් ඉන්නවා ද කියන එක ගැන. මා හිතන හැටියට මා මේ කියන්න යන කරුණු පිළිබඳව එතුමාත්, මා සමහ එකහ වෙයි. මේ කල්පිටිය පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ හැම වසරකම යල කන්නයේ ලූනු ගොවීතැන සඳහා අක්කර 1,400ක් යොදා ගන්නවා. ඒ වාගේම මහ කන්නයේ වර්ෂාවත් එක්ක ජලය වැඩිකම හේතුවෙන් වගාව නරක් වන නිසා මහ කන්නයේ ලූනු

වගාව සඳහා අක්කර 1,100කට වැඩි පුමාණයක් යොදා ගන්නවා. මේ අනුව එක කන්නයකදී, විශේෂයෙන්ම යල කන්නයේදී අක්කරයකින් ලූනු කිලෝ ගුෑම් 4,000ක පමණ නිෂ්පාදනයක් ඒ ගොවියා මේ රටට හිමි කර දෙනවා. මේ අනුව කල්පිටිය පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ ලූනු ගොවීන් විසින් ලූනු කිලෝ ගුෑම් 56,00,000ක් පමණ පුමාණයක් මේ සමාජයට ලබා දෙනවා.

මහ කන්නයේදී සාමානායෙන් අක්කරයක ලුනු නිෂ්පාදනය ටිකක් අඩු වෙලා තිබෙනවා. මහ කන්නයේදී අක්කරයකට කිලෝ  $3{,}000$ ක විතර නිෂ්පාදනයකුයි, ලැබෙන්නේ. වගා කරන භූමි පුමාණය අක්කර 1,100ක් වාගේ පුමාණයක් වෙනවා. ඒත් මහ කන්නයේදී කල්පිටිය පුාදේශීය ලේකම කොට්ඨාසයේ නොරොච්චෝලේ පුදේශයෙන් ලූනු කිලෝ ගුම් 33,00,000ක් පමණ පුමාණයක් මේ රටේ ජනතාවට පරිභෝජනය කරන්න නිෂ්පාදනය කරලා දෙනවා. එපමණ පුමාණයක් නිෂ්පාදනය කරන ලූනු ගොවියා අද විශාල අසීරු තත්ත්වයකට පත් වෙලායි ඉන්නේ. මොකද, විවිධ වියදම් නිසායි. ගරු හාමුදුරුවනේ, එකක් තමයි, අද ඉන්ධන මිල එන්න එන්නම වැඩි වීම. ඒ ගොල්ලන්ට සාමානාායෙන් අක්කරයකට, වතුර පොම්පයට ඩීසල් ලීටර් 200ක් විතර අවශා වෙනවා. මේ වන විට එක කන්නයකදී මේ සඳහා රුපියල් 15,000ක් විතර මුදලක් ගොවියා වැය කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම අපේ හාමුදුරුවනේ, බූමිතෙල් එන්ජින් තිබෙන උදවිය බූමිතෙල් ලීටර් 200ක් පමණ වැය කරනවා, වතුර මෝටරයට. ඒ අය තෙල් සඳහා රුපියල් 13,600ක පමණ මුදලක් වෙන් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම කෘමි නාශකවලට අක්කරයක් සඳහා අවම වශයෙන් රුපියල්  $10{,}000$ ක පමණ මුදලක් වෙන් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම බීජවලට අක්කරයක් සඳහා රුපියල් 60,000ක විතර මුදලක් වැය වෙනවා. සේවක කුලිය රුපියල් 52,000ක් පමණ වැය වෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ පුදේශයේ ලූනු වගාවට පොහොර වර්ග කීපයක් යොදන්නට ඕනෑ. රජය කිව්වේ, මහින්ද චින්තනය යටතේ පොහොර මීටියක් රුපියල් 350ට දෙනවාය කියලායි. ඔබ වහන්සේලාත් උදවු කරමින් පවත්වා ගෙන යන්න සහාය දෙන ඒ මහින්ද චින්තනයේ කොතැනකවත් සඳහන් වෙලා නැහැ අපේ හාමුදුරුවනේ, රුපියල් 350ට මේ පොහොර සහනාධාරය දෙන්නේ, වී ගොවියාට පමණයි කියලා. එළවලු ගොවියා, කෙසෙල් ගොවියා, තේ ගොවියා, රබර් ගොවියා මේ ආදී වශයෙන් විවිධාකාර වූ තවත් ගොවීන් රාශියක් ඉන්නවා. මේ ගොවීන්ට ඒ සහනාධාරය නො දෙනවාය කියලා කිව්වේ නැහැ. කිව්වේ, සෑම ගොවියකුටම රුපියල් 350 සහන මිලට පොහොර ලබා දෙනවාය කියලායි. නමුත් ආණ්ඩුව පත් වෙලා - මහින්ද චීන්තනය ඇවිල්ලා - මේ වන විට අවුරුදු දෙකකට ආසන්න වේ ගෙන එනවා. නමුත් වී ගොවියාට හැරෙන්න අනික් කිසිම ගොවියකුට අද වන තුරු මේ ගණනට පොහොර හම්බ වෙලා නැහැ. අද ිමේ ගොවීන්ට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා, අක්කරයකට ටීඑස්පී පොහොර මිටි 4ක් යොදන්න. ඒ පොහොර මිටියක මිල රුපියල් 3,000යි. එකකොට ටීඑස්පී පොහොරවලට විතරක් රුපියල් 12,000ක මුදලක් යනවා. ඒ වාගේම අක්කරයකට යුරියා පොහොර මිටි 4ක් යොදන්න ඕනෑ. රුපියල් 2,700ක්, 2,900ත් අතර මුදලකට තමයි, අද යූරියා පොහොර මිටියක් ගන්න වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ අනුව අක්කරයක වගාව සඳහා යුරියා පොහොරවලට රුපියල් 10,800ක මුදලක් යනවා. ඒ වාගේම අක්කරයකට එම්ඕපී පොහොර මිටි 2ක් යොදන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා රුපියල්  $3{,}200$ ක මුදලක් ගොවීන්ට වැය වෙනවා. දැනට සති 2කට ඉස්සෙල්ලා ටීඑස්පී පොහොරවල සහ එම්ඕපී පොහොරවල මිල රුපියල් 1,900කින් ඉහළ ගියා, අපේ හාමුදුරුවනේ. මේ අනුව එක කන්නයකදී ගොවියකුගේ ආදායම වන්නේ, රුපියල් 1,80,000ක වාගේ මුදලක් තමයි. රුපියල් 1,80,000ක ආදායමක් ලැබෙන්නේ ලූනු කිලෝවක මීල රුපියල් 45ට තිබුණොත් පමණයි. අද රුපියල් 40 දක්වා ලූනු කිලෝවක මිල අඩු වෙලා වගා කිරීම සඳහා අවම වශයෙන් වියදම් වෙනවා, රුපියල් 1,67,000ක් පමණ. එතකොට ගොවියාට ඉතිරි වෙන්නේ රුපියල් 12,700ක මුදලක් පමණයි. රුපියල් 12,700ක මුදල ලැබෙන්නේ, වගාව හිමිකරුවාගේ කුලිය නොදමා. එහෙම නම් මාස එක හමාරක, දෙකක කාලයක් මේ වගාවක යෙදුණාම අවසානයේදී ඔහුට හම්බ වෙන්නේ රුපියල් 12,700යි.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන්වහන්ස, මෙතැන තිබෙන තවත් බරපතලම පුශ්නයක් තමයි, වගාකරුවෝ කෙරෙහි බැංකුවේ විශ්වාසයක් නැතිකම. මේ වගාව අවදානම් සහිත වගාවක් නිසා අල වගාව වාගේම ලූණු වගාවත් අවදානම් සහිත වගාවක් නිසා මේ අය කෙරෙහි විශ්වාසයක් තියලා ණය ලබා දෙන්න බැංකු ඉදිරිපත් වන්නේ නැහැ. උපරිම ණය මුදල හැටියට හම්බ වෙන්නේත් රුපියල් 40,000ක් වැනි මුදලක්. ඒ මුදල ලබා ගැනීමටත් ඇපකරුවන් ඉදිරිපත් කළ යුතු වෙනවා. ඒ වාගේම දේපොළ ඇප කැබිය යුතු වෙනවා. මේ වාගේ කාරණා ගණනාවකට පසුව තමයි, රුපියල් 40,000ක මුදල ලබා ගන්න පුළුවන් වෙන්නේ.

මීට වඩා වැඩි ආදායමක් ලැබෙන බීජ වර්ග තිබෙනවා. ඒ බීජ වර්ග පාවිච්චි කරනවා, යාපනය පුදේශයේ. අද යාපනය පුදේශයේ යන්න චන්න බැරි නිසා ඒ බීජ ගෙන්වා ගන්න විධියක් නැහැ. ඒ බීජ කිලෝ එකක් රුපියල් 40,000යි. මෙහේ තිබෙන බීජ කිලෝ එකක් ගන්න - අක්කරයකට අවශා බීජ පුමාණය ගන්න - රුපියල් 60,000ක් විතර වියදම් කරන්න වෙනවා. යාපනයේ බීජ ගෙන්වා ගත්තොත් මෙහේ ඒවාට වඩා එලදාව වැඩියි; ආදායම වැඩියි. ඒ බීජවලට වැය වන්නේ රුපියල් 40,000ක විතර මුදලක්.

### ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා (ජනතා වතු කළමනාකරණ හා සංවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து - மக்கள் தோட்ட முகாமைத்துவம் மற்றும் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Milroy Fernando - Minister of Public Estate Management and Development)

කල්පිටියේ මිනිස්සු මිරිස්, දුම්කොළ, රතු ලූනු හිටවලා පසු ගිය කාලයේ අලුතින් වාහන ගෙනාවාද? අද කී දෙනෙකුට Inland Revenue Department එකෙන් ලියුම් ඇවිල්ලා තිබෙනවාද?

## ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මා ඒ පිළිබඳව සමීක්ෂණයක් කරලා, වාහන ගත්තේ කොහොමද, ෆිනෑන්ස් කරලා තිබෙන්නේ මොනවාද, බැංකුවට තියලා තිබෙන්නේ මොනවාද කියලා වැඩි කාලයක් යන්න ඉස්සර ඔබතුමාට කියන්නම්.

### ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து)

(The Hon. Milroy Fernando)

තිනෑන්ස් කරන කොට මූලික මුදලක් ගෙවන්න ඕනෑ. තිනෑන්ස් කරන්න ඉස්සර වෙලා මුදලක් දෙන්න එපා යැ. වාරික තුනක් ගෙවන්න ඕනෑ. මා ඉතාමත් සන්තෝෂ වෙනවා. කොච්චර වියදම් කළත් අද ඒ ගොවියෝ ඉතාමත් හොඳ ආදායමක් ලබා ගෙන තිබෙනවා.

## ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

අද, මේක තමයි ගොවියාට ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. වෙළෙඳ පොළේ තත්ත්වය මේකයි. අපේ හාමුදුරුවනේ, වෙළෙඳ පොළේ තත්ත්වය එහෙම වුණාට අවුරුද්දක හමාරක කාලයක් වෙළෙඳ ඇමති ධුරය කර ගත්තොත් නම් හතර වරිගයටම ගොඩ යන්න පුළුවන්. හිටපු වෙළෙඳ ඇමතිවරයෙක් වෙළෙඳ ඇමතිකමේ හිටියේ අවුරුද්දයි හමාරයි. ගොවියාට, නිෂ්පාදකයාට, වෙළෙන්දාට මොන පුශ්න ඇති වුණත්, ඇමතිතුමාට නම් කිසි පුශ්නයක් ඇති වුණේ නැහැ.

කඩයාමොට්ටෙන් පොල් ඉඩම් අක්කර 116ක් ගත්තා. අක්කරය රුපියල් පන්ලක්ෂ විසිපන්දාහයි. ඒ වාගේම තව අක්කර පණහක ඉඩමක් ගත්තා. අක්කරය ලක්ෂ තුනයි. මේ දෙක එකතු කරලා බැලුවාම, අක්කර පනහට රුපියල් ලක්ෂ 150යි. අක්කර එක සිය දහසයට රුපියල් ලක්ෂ 609යි. මේ දෙකේම වටිනාකම කොච්චරද? ලක්ෂ 759යි. තාත්තා Prison Guard කෙනෙක් හැටියට හිටියේ. ඇමතිකමට ආවාට පස්සේ තමයි මේ සියලු දේවල් උපයා ගත්තේ. ගොවියාට මොනවා වුණත් කමක් නැහැ; වෙළෙන්දාට මොනවා වුණත් කමක් නැහැ; කාට මොනවා වුණක් අපට කමක් නැහැ, තමන්ට මොකක්වත් වෙන්නේ නැතිව කියලා, රුපියල් ලක්ෂ 759ක් දීලා අක්කර 166ක් මිල දී ගන්න පුළුවන් වුණා. ඒ වාගේම ටික කාලයක් වෙළෙඳ ඇමතිකමේ ඉන්න කොට අක්කරය ලක්ෂ හතර ගණනේ තේ අක්කර 34ක් ගන්න නියෝජාා වෙළෙඳ ඇමතිතුමාට පුළුවන් වුණා. ඒකේ වටිනාකම රුපියල් ලක්ෂ 136යි. හාමුදුරුවනේ, ගොවියා පිළිබඳව බලන්න, ගොවියා ගැන කථා කරන්න කවුරුවත් නැහැ. ඒ අය සම්බන්ධයෙන් කිුිිියාත්මක වීමක් නැහැ.

අද සී.බී. රත්තායක ඇමතිතුමාත් අල ගොවියා ගැන කථා කරන්නේ නැතිව පාංශු බාදනය ගැන කථා කළා; පත් කරපු කමිටු ගැන කථා කළා. ඕනෑ තරම් කමිටු පත් කරන්න පුළුවන්. පාංශු බාදනය වළක්වන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ ගැන කිසි ගැටලුවක් නැහැ. ගොවියා ගැනත් කථා කරන්න. ගොවියා ගැන කථා කළාට විතරක් මදි; කමිටු පත් කරලා විතරක් මදි. ගොවියා සහ නිෂ්පාදකයා රැක ගන්න, වෙළෙන්දාගෙන් ගොවියා බේරා ගන්න කටයුතු කරන්නේ කොහොමද, විදේශීය වෙළෙඳ පොළෙන් එන නිෂ්පාදනවලින් ගොවියා රැක ගත්නේ කොහොමද කියන එක ගැන තමයි ඒ කමිටුවලදී කථා කරලා තීන්දු ගන්න ඕනෑ.

## ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Rathnayake)

ඒ සඳහා මා මැදිහත් වන බව පුකාශ කරන්න ඕනෑ.

# ගරු පාලිත රංගෙ ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

එවැනි කියාදාමයක් නැහැ. කථා කරනවා පමණයි. කියාත්මක වන්නේ නැහැ. "වචී පරම"නේද මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස? කථාවට පමණයි. එකැනින් එහාට කිුයාවක් නැහැ.

### ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Rathnayake)

කමිටුවල ගන්නා වූ කිුයාවලින් ඔප්පු කරමින් යනවා.

## ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

කම්ටුවලින් ගන්නා වූ කිුිිිිිිිිි කරමින් යන කොට ගොවිිිිිිිිිිිිිි හි නිජ්පාදන මේ වන කොට වෙළෙඳ පොළට ඇවිල්ලා ඉවරයි ඇමතිතුමනි. ගොවිිිිිිිිිිි හි නිජ්පාදන මේ වන කොට වෙළෙඳ පොළට ඇවිල්ලා ඉවරයි. ගොවිිිිිිිිිිි හි නිජ්පාදන වෙළෙඳ පොළට ආවාට පසුව "ටැක්ස්" එක වැඩි කරලා කොහොමද ගොවිිිි ආරක්ෂා කර ගන්නේ?

## ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Rathnayake)

මන්තීතුමනි, අර්තාපල් ගැන කථා කරනවා නම්, දැන් තමයි අර්තාපල් ගැලවෙන්නේ. මේ අර්තාපල් ගැලවෙන වෙලාවේ තමයි "ටැක්ස්" එක වැඩි කරලා තිබෙන්නේ.

### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඒක හරි. ඔබතුමා හරි. දැන් තමයි අර්තාපල් ගැලවෙන්නේ. එතකොට තමයි "ටැක්ස්" එක වැඩි කළේ. ඇමතිතුමනි, නමුත් මේ වන කොට වෙළෙඳ පොළේ අවශා පුමාණයට ආනයනය කළ අර්තාපල් ගබඩා වෙලා ඉවරයි. හැම කඩයකටම, හැම තැනකටම අවශා අර්තාපල් පුමාණය ඇවිල්ලා. එතකොට ඒ අර්තාපල් දැන් වෙළෙඳ පොළේ තිබෙනවා නේ.

#### ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Rathnayake)

ඒ ආනයනය කළ අර්තාපල් එච්චර කාලයක් තබා ගන්නට බැහැ, මන්නුීතුමනි. ගිහිල්ලා බලන්න.

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ආනයනය කළ අර්තාපල් එච්චර කාලයක් තබා ගන්නට බැහැයි කියලා ඔබතුමා තර්ක කළාට, මේ වන කොට ආනයනය කරපු අර්තාපල් ඕනෑ තරම් වෙළෙඳ පොළේ තිබෙනවා. එකකොට දැන් අලුතෙන් නිෂ්පාදනය වන අර්තාපල් -

### ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Rathnayake)

තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවාද, පිටින් ගෙනෙන රතු ලූනුවලට වඩා පුත්තලමේ රතු ලූනු හොඳයි කියලා, දේශීය වශයෙන් පිළිගන්නවාය කියලා?

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

කොහොමත් දේශීය චින්තනය නේ තිබෙන්නේ. හොඳ වෙන්න ඕනෑ නේ.

### ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Rathnayake)

නැහැ, තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවාද? තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවාද පුත්තලමේ රතු ලූනු හොඳයි කියලා?

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඇමතිතුමනි, පුත්තලමේ බඩු මොනවා වුණත් හොඳයි. [ඛාධා කිරීමක්] ඒ වාගේම නුවරඑළියේ බඩුත් හොඳයි. මිල්රෝයි ඇමතිතුමාත් හොඳයි නේ.

## ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Rathnayake)

ඒක තමයි, ඔය නුවරඑළියෙ කෙනාව ළහ තියා ගෙනම නේ කථා කරන්නේ. නුවර එළියේ බඩුත් හුහක් හොඳයි. ඒ නිසා කිසි ගැටලුවක් නැහැ, නුවරඑළියේ අර්තාපල්වලට ඉල්ලුමක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඇත්ත. ඉල්ලුම තිබෙනවා. ඒක තමයි අප කියන්නේ. නමුත් අද වෙලා තිබෙන්නේ -

### ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C. B. Rathnayake)

මන්නීතුමනි, සැපයුම නැහැ නේ.

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඉල්ලුම තිබෙන බව අප පිළිගන්නවා මන්තිතුමනි. නමුත් අද ජනතාව අතේ මුදල් ගැවසෙන පුමාණය අඩු නිසා, අඩු මිලට ගන්න පුළුවන් බඩු මොනවාද කියන එක තමයි මිනිස්සු බලන්නේ. එතකොට ඔබතුමා කියනවා, නුවරඑළිය අර්තාපල්වලට වැඩි ඉල්ලුමක් තිබෙනවාය කියලා. අපිත් ඒ බව දන්නවා. අපේ දේශයේ දේවල්වලට, අපේ නුවරඑළිය අර්තාපල්වලට අපත් කැමැතියි. නමුත් පුශ්නය තිබෙන්නේ මහජනයා අතේ මුදල් ගැවසෙන පුමාණය අඩුයි, වියදම වැඩියි. සෑම භාණ්ඩයකම මිල ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. මෙන්න මේ තත්ත්වය උඩ පාරිභෝගිකයන් මිල දී ගන්නේ අඩු මිලට තිබෙන එතකොට අර ගෙනාපු බඩු මෙහෙ stock වෙලා එකයි. තිබෙනවා. මේකත් එක්ක නුවරඑළියේ ගොවියා අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙනවා ගරු ඇමතිතුමනි. දිස්තික්කයේ -

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි, ගරු මන්තීතුමනි.

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

හොඳයි, මූලාසානරූඪ ගරු ස්වාමින් වහන්ස. බොහොම ස්තුතියි.

## ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමින් වහන්ස, මට කථා කරන්නට විනාඩි පහක් දෙන්න. අපේ පැත්තෙන් ඒ විනාඩි පහ ගන්නම්.

මා ගරු සභාව ඇතුළේ සිටියදී මීට පෙර කථා කළ ගරු මන්තීතුමා මගේ නම නොකියා කිව්වා, මා අවුරුදු එකහමාරක කාලයක් තුළ වෙළෙඳ ඇමැති හැටියට කටයුතු කරන කාලයේ ඉඩම් කොච්චරද ගණනක් ගත්තාය කියලා. සොරකම් කළාය, ලක්ෂ හත් සිය ගණනක ඉඩම් ගත්තාය කියලා චෝදනාවක් නැඟුවා.

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார) (The Hon. Palitha Range Bandara) ඇමතිතුමනි, ඒ ඔබතුමාද?

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මටයි කිව්වේ. බොරුවට නිකම් වහෙන් ඔරෝ ගහලා වැඩක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මටයි කිව්වේ. මමයි වෙළෙඳ ඇමති. මා එකක් කියන්නට ඕනෑ, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමින් වහන්ස. මා මිනී මරලා නැහැ. පොලීසියේ PC වෙලා ඉඳ ගෙන, මහව CSU - Counter Subversive Unit- එකේ ඉඳ ගෙන, ගෙවල් ගෙවල් ගානේ ගිහින් ජේවීපී කොල්ලො අර ගෙන ඇවිත් හන්දි හන්දි ගානේ තියලා ඔළු කට්ට කුඩු වෙන්නට වෙඩි තියලා, පාරවල්වල පිච්චුවේ නැහැ, මම. මම මිනී මරලා ගංගාවල පා කර හැරියේ

නැහැ. ඔය පුකාශය කරපු මන්තීවරයාට විරුද්ධව නඩු විශාල ගණනක් තිබුණා. ළමයින් එකසිය ගාණක්

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

දමලා පිච්චුවා. මහව සිටින මිනිස්සු, ගල්ගමුව පැත්තේ සිටින මිනිස්සු මේවාට සාක්ෂි දරනවා. මේ අය Counter Subversive Unit එකේ PC වෙලා ඉඳලා

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

නිසා සාජන්ට් හැටියට පොමෝෂන් ලැබුණා. සාජන්ට් වෙලා ඉඳලා ඊ ළහ පොමෝෂන් එකෙන් SI වුණා. SI වෙලා පොලීසියේ ඉඳ ගෙන එක්සත් ජාතික පක්ෂයට එකතු වෙලා

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මිනිහා තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. ජ කථා කරපු මන්තීවරයා

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කථා කරපු මන්නීවරයා කොල්ලන්ගේ ඔඵ කට්ට කුඩු වෙන්න වෙඩි තැබුවාට, ඒ කථා කරපු මන්නීවරයා රැට වැන්වලින් ගෙවල් ගෙවල් ගානේ ගිහිල්ලා ළමයින් උස්සා ගෙන ඇවිල්ලා පාරේ තබලා වෙඩි තැබුවාට, පොලීසියට පුටු ගන්නවාය කියලා, පොලීසියට අල්මාරි ගන්නවාය කියලා මිනිසුන්ගෙන් සල්ලි අර ගෙන, පොලීසියට පුටු ගත්තෙක් නැහැ, අල්මාරි ගත්තෙක් නැහැ, සාක්ෂිකාරයන් අල්ලා ගෙන, සාක්ෂිකාරයන් හොර දිවුරුම පෙත්සම් අර ගෙන නඩුවෙන් බේරුණාට ඒ වාගේ දේවල් මා කළේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමින්වහන්ස, මා ඉඩම් ගත්ත බව ඇත්ත. අක්කර 135ක් මට තිබෙනවා. මා ඒවා ගත්තේ 1992 දී පාර්ලිමේන්තුවේ විරුද්ධ පක්ෂයේ සිටින කාලයේයි. මා අවුරුදු 17ක් උසාවියේ වැඩ කළා. මට දවසට නඩු 60ක්, 70ක් තිබුණා. මට ඒ වෙලාවේ මීගමුව නගරයෙන් ඉඩම් අක්කර 10ක් තිබුණා. මා එය රුපියල් ලක්ෂ 55කට විකුණුවා. මා නඩු කථා කරලයි ඒ ඉඩම් අක්කර 10 ගත්තේ. 1987 වර්ෂයේ අර ගෙන, ඊට පසුව ඒක 1992 දී විකුණුවා. 1989 දී මට වාහනයක් දී තිබුණා. ඒක 32 ශී 7080 අංක දරන පැජරෝ එක. පර්මිට් එකට හම්බ වුණ ඒ වාහනය රුපියල් ලක්ෂ 35කට මා විකුණුවා. රුපියල් ලක්ෂ 35කට විකුණලා, ඒ ලක්ෂ 35යි, අර ලක්ෂ 55යි දාලා මා ඉඩම් අක්කර 125ක් රුපියල් ලක්ෂ 80කට හෝ 90කට ගත්තා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඇමතිකම් දරන්න ඉස්සර විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්න කොට, ආණ්ඩුවටත් එන්න ඉස්සර, නියෝජාා ඇමතිකම් දරන්න ඉස්සර, ඇමතිකම් දරන්න ඉස්සරයි මා ඒ ඉඩම් ගත්තේ. මා හොරකම් කරලා නැහැ. ලක්ෂ හත් සිය ගණනක් හොරකම් කරලා මා ඒ කටයුත්ත කෙරුවායි කියලා පෙන්වන්න හදනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මා හොරකම් කළා නම් මේ වාගේ කෙළින් ඉඳලා පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්නේ නැහැ; මා කාටවත් ඇඟිල්ල දික් කරන්නේ නැහැ. මා හොරකම් කරලා තිබෙනවා නම් පිටිපස්සට වෙලා වාඩි වෙලා ඇහ බේරා ගෙන ඉන්නවා. මා හොරකම් කරලා නැති නිසා තමයි උදේ සිට සවස් වන තෙක් වුණත් මට නැඟිටලා කෙළින් කථා කරන්න පුළුවන්. මා මිනී මරලා නැහැ, පුච්චලා නැහැ, කොල්ලෝ \_ කෙල්ලෝ උස්සා ගෙන ගිහින් මරලා නැහැ. ඒවාට නඩු නැහැ, මට. ඒ මන්තීුවරයා සභාවේ කරපු කථාව මා එහාට වෙලා අහ ගෙන හිටියා. මගේ නියෝජා ඇමතිවරයකුටත් දොස් කිව්වා. නියෝජාා ඇමතිවරයකුත් අක්කර 37ක් ගත්තා කියා කිව්වා. එතුමා මෙතැන නැහැ. මා අහ ගෙන හිටපු නිසා මා උත්තර දෙන්නම්. මේ වාගේ කැත කථා කියන වාචාල කථා කියන පොලිස්කාරයෙකුගෙන් මොනවාද බලාපොරොත්තු වෙන්න පූඑවන් මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස?

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මී ළහට ගරු තන්ගේෂ්වරී මන්තීුතුමිය. ඔබතුමියට විනාඩි 10ක් තිබෙනවා.

### ගරු තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி)தங்கேஸ்வரி கதிர்காமன்)

(The Hon. (Miss) Thangeswary Kadirgaman)

உறுப்பினர் தலைமைதாங்கும் கௌரவ உருளைக்கிழங்கு விவசாயிகளின் பிரச்சினைகள் பற்றிய இன்றைய விவாதத்தில் கலந்துகொள்வதற்கு எனக்கும் நன்றி. அளித்தமைக்கு இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே விவசாயிகளுடைய பிரச்சினைகள் இதுபோன்ற பல தடவைகளில் விவாதிக்கப்பட்டுவிட்டன. ஆனால், அவர்களுடைய அந்தப் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காணப்பட்டிருக்கின்றதா கேள்வியை நான் இங்கு முதலில் முன்வைக்க விரும்புகின்றேன். இன்று முழு நாட்டிலுமே பிரச்சினைகள்! விவசாயிகளினுடைய பிரச்சினைகள்! தொழிலாளர்களுடைய பிரச்சினைகள்! விலைவாசி அதிகரிப்புப் பிரச்சினைகள்! இந்த நிலையிலே நாளாந்தம் நாட்டில் பல்வேறு இடங்களிலும் ஆர்ப்பாட்டங்கள் நடத்தப்படுவதை நாங்கள் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். அப்படியான ஒரு நிலையிலும் வெளிநாட்டில் இருந்து வெங்காயம் தொடக்கம் அரிசி வரையிலான பல பொருட்கள் இறக்குமதி செய்யப்படுவதை நாங்கள் காண்கின்றோம். எங்களுடைய நாட்டிலுள்ள விவசாயிகளுக்கு மூலப்பொருள்களைக் குறைந்த விலையில் கொடுக்கு, அவர்களுடைய பிரச்சினைகளைத் விவசாயத்தை முன்னேற்றகரமான நிலைக்குக் கொண்டுவருகின்ற நடவடிக்கைகளை விடுத்து, வெளிநாட்டில் இருந்து பொருட்களை இறக்குமதி செய்கின்ற நடவடிக்கைகளையே நாங்கள் இன்று பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றோம்.

பொதுவாக நாட்டிலுமுள்ள விவசாயிகளினது முழு நிலைவரமும் இப்படியிருக்க, எங்களுடைய வடக்கு - கிழக்கு விவசாயிகளுடைய நிலைமை அடிமட்டத்திலே கிடக்கின்றது என்றுதான் நாங்கள் கூறவேண்டும். எங்களுடைய வடக்கு - கிழக்கு மாகாணம், அதிலும் குறிப்பாகக் கிழக்கு மாகாணம், விவசாயத்திலே ஊறிப் போன ஒரு பிரதேசம். அங்கு 95 வீதமான மக்களுடைய ஜீவனோபாயத் தொழில் விவசாயம். கடந்த இரண்டு வருடங்களில் சம்பூர், மூதூர் தொடக்கம் மட்டக்களப்பின் படுவான்கரைப் பிரதேசம் வரையுள்ள மக்கள் - மொத்தமாக ஆறு இலட்சத்து இருபத்தையாயிரத்து நூற்று அறுபத்திரெண்டு பேர் -அகதிகளாக்கப்பட்டுள்ளனர். இன்று அவர்கள் மீளக் குடியேற்றம் என்ற போர்வையிலே ஏற்கெனவே இருந்த அகதி முகாமை விட்டு இன்னோர் அகதி முகாமுக்கு மாற்றப்பட்ட நிலையில் வாழ்கின்றார்கள். அதாவது, மிகவும் கேவலமான நிலையிலேயுள்ள இறால்குழி போன்ற இடங்களிலே அந்த சம்பூர், மூதூர் மக்களுக்கு ஓர் அகதி முகாம்! மட்டக்களப்புப் படுவான்கரை மக்களுக்குச் சொந்த வீட்டிலேயே வேறோர் அகதி முகாம்! இன்று அவர்களிடம் எந்தப் பொருள்களும் இல்லை. அவர்களுடைய விவசாயப் பொருட்கள் எல்லாம் களவாடப்பட்டுவிட்டன, அவர்களுடைய பாவனைப் பொருட்கள் எல்லாம் சூறையாடப்பட்டுவிட்டன. அந்த நிலையிலேயுள்ள அவர்கள் இன்று பாம்புப் புற்றும் கறையான் புற்றும் நிறைந்த ஓர் இடத்திலே குடியேற்றப்பட்டிருக்கின்றார்கள். யுத்த சூழ்நிலையால் அவர்கள் இரண்டு போகங்கள் விவசாயம் செய்ய முடியாமல் போனதுபோக, இப்பொழுது மூன்றாவது தடவையாக இந்தப் போகமும் விவசாயம் செய்ய முடியாத ஒரு நிலைமை அங்கு உருவாகிக் கொண்டிருக்கின்றது. இன்று நாளாந்தம் அமைச்சர்கள் படையெடுக்கின்றார்கள் கிழக்கிற்கு. அவர்கள் மட்டக்களப்பிலே அபிவிருத்தி என்கின்றார்கள்; 180

## [ගරු තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය]

நாள்களிலே கிழக்கு மாகாணத்தை அபிவிருத்தி செய்யப் போவதாகக் கூறுகிறார்கள்; 'மஹிந்த சிந்தனை' என்கின்றார்கள். இவ்வாறு அமைச்சர்கள் தினமும் அங்கு 'ஹெலிக்கொப்டர்'களிலே செல்வதும் பார்வையிடுவதுமாக இருக்கின்றார்கள். இப்பொழுது இங்கு விவசாய அமைச்சர் அவர்கள் இருக்கின்றார். நான் அவருக்கு எங்களுடைய மக்களுடைய பிரச்சினைகள் பற்றி கடிதமூலம் மாத்திரமல்ல, நேரிலும்கூட பல தடவைகள் , . தெரிவித்திருக்கின்றேன். இன்று எத்தனையோ திட்டங்கள் தீட்டப்படுகின்றன. ஆனால், இந்தத் திட்டங்கள் சம்பந்தமாகக் கொழும்பு மாநகரிலே நடைபெறுகின்ற நிகழ்வுகளைப்பற்றிக் கூட மாகாண மக்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற உறுப்பினர்களுக்கு பாராளுமன்ற தெரிவிக்கப்படுவதில்லை. ஏதோ தாங்கள்தாம் 'கிழக்கு மக்களின் தந்தை' என்ற நிலையிலே சம்பந்தப்பட்டவர்கள் இந்த நாடகத்தை நடத்திக் கொண்டு வருவதைத்தான் இன்று நாங்கள் கண்டு கொண்டிருக்கின்றோம்.

இந்த நிலையிலே நீங்கள் ஒன்றை நன்றாகச் சிந்தித்துப் பாருங்கள்! அதாவது, வடக்கு, கிழக்கு விவசாயமும் எமது நாட்டுப் பொருளாதாரத்தின் ஒரு பகுதி என்பதை நீங்கள் நினைவில் கொள்ளுங்கள்! யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து மரக்கறி தென்னிலங்கை வந்தபோது நாட்டிலே மரக்கறியின் விலை மலிவாக இருந்தது. மரக்கறியின் விலையேற்றத்தை இப்பொழுது உணர்ந்துகொள்ளலாம். குறிப்பாக, எங்களுடைய பிரதேசத்திலே 50,000 ஏக்கருக்கும் மேற்பட்ட விவசாய நிலங்கள் இப்போது கிடக்கின்றன. அவர்களிடம் பாழடைந்து முதல் இல்லை. கஷ்டப்பட்டு, கடன்பட்டு எவ்வாறேனும் அந்த தேடிக்கொண்டாலும் உரம் இல்லை; உரத்தின் விலை அதிகரித்துக் கொண்டேபோகின்றது. அதேநேரத்திலே, இயந்திரத்துக்குத் தேவையான பெற்றோல் போன்ற பொருட்களின் விலைகளும் அதிகரித்துக் கொண்டேபோகின்றன. ஆகவே, அவர்களுக்கு விவசாயம் செய்ய முடியவில்லை. அமைச்சரொருவர் அங்கு போய், "சேனைப் பயிர்ச்" செய்கை செய்யுங்கள்" என்று அவர்களை அறிவுறுத்தினாராம். எங்களுடைய படுவான்கரை மக்களைப் 'போடிமார்' என்றுதான் நாங்கள் சொல்வோம். ஏனென்றால், அவர்களது வீடுகளிலே நெல் நிறைந்திருக்கும். அவர்களுடைய வீட்டு வாசலிலே 3 - 4 நெற்பட்டறைகள் இருக்கும். அந்த நிலையிலே வாழ்ந்த மக்களைத்தான் "சேனைப் பயிர்ச் செய்கை செய்யுங்கள்" என்று கூறியிருக்கிறார்கள். ஆனால், சேனைப் பயிர்ச்செய்கை செய்வதற்கும் அங்கு மரவள்ளித்தடிகள் கூட இல்லை. ஏனென்றால், ஆறு மாதத்துக்கு முன்னர் அவர்கள் அங்கிருந்து இடம்பெயர்ந்து சென்றபோது, யானைகள் புகுந்து அந்த அழித்து விட்டன; கோட்டங்களையெல்லாம் மரங்களையெல்லாம் முறித்துவிட்டன. மரவள்ளித் தடிகளை அம்பாறை போன்ற பகுதிகளிலிருந்து கொண்டுவருவதற்கு ஒரு லொறி மரவெள்ளித் தடிக்கு அந்த விவசாயிகளுக்கு பதினையாயிரம் ரூபா தேவைப்படுகின்றது. எங்களுடைய விவசாயிகள் கடந்த போகங்களிலும் தங்களுடைய விவசாயங்களை இழந்திருக்கிறார்கள். செய்கை பண்ணப்பட்ட நிலையிலும் 'மல்டி அறுவடை செய்யாமலேயே பெரல்' தாக்குதலுக்குப் பயந்து அவர்கள் ஓடி வந்தார்கள். இப்போது, குறைந்தது சேனைப் பயிர்ச்செய்கை செய்வதற்கு மரவள்ளித் தடிகூட இல்லாத நிலையிலேதான் எங்களுடைய மக்களின் விவசாயச் செய்கை இருந்துகொண்டிருக்கின்றது. வடக்கு - கிழக்கு விவசாயம் என்பது, நாட்டின் முதுகெலும்பு போன்றது என்பதை நிச்சயமாக நீங்கள் தெரிந்துகொள்ளுங்கள்!

இந்த நிலையிலே, அடிப்படை வசதிகளின்றி, தொழில் செய்ய முடியாத ஒரு நிலையிலே, மீளக் குடியேற்றம் என்ற போர்வையிலே அவர்கள் மீண்டும் ஓர் அகதி முகாம் வாழ்க்கைக்குத் தள்ளப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். எங்களுடைய மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே இருக்கின்ற கிராமங்களில் அரைவாசி மீன்பிடிக் கிராமங்கள். அங்கு 172 மீன்பிடிக் கிராமங்கள் இருக்கின்றன. 11,382 மீன்பிடிக் குடும்பங்கள் அங்கு வாவிகளிலே மீன்பிடித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். 10,835 பேர் கடல் மீன்பிடியில் ஈடுபட்டிருந்தார்கள். ஆனால், இப்போது அவர்களால் கடலுக்கு செல்ல முடியாது. பாதுகாப்புக் காரணங்களுக்காகவென்று பல அவர்களுடைய மீன்பிடி இடங்கள் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டு விட்டன. அதேபோன்று, மூதூர், சம்பூர் மக்களது விவசாய நிலங்கள், அவர்களது சொந்த வீடு, வளவுகள் 'பாதுகாப்பு வலயம்' என்ற போர்வையிலே ஆக்கிரமிக்கப்பட்டு விட்டன. இந்த நிலையிலே, ஒரு நாட்டின் விவசாயத்துறை எப்படி வளர்ச்சியடையும் என்பதை நீங்கள் நினைத்துப் பாருங்கள்!

எங்களுடைய படுவான்கரையிலே 225 கிராமங்கள் இருக்கின்றன. இந்த 225 கிராமங்களைச் சேர்ந்த மக்களும் இப்போது மிகுந்த அவஸ்தைப்படுகின்றார்கள். ஒரு நாளில் நீங்கள் அங்கு சென்று தலையைக் காட்டிவிட்டு அல்லது ஒரு கூட்டத்தை நடத்திவிட்டு வந்தால் மட்டும் போதாது. சென்ற மாதம் ஒரு கூட்டம் கச்சேரியிலே நடந்தது. அந்தக் கூட்டத்துக்கு உள்ளூராட்சி அமைச்சர் உட்பட பல அமைச்சர்கள் சென்றிருந்தார்கள். ஒவ்வொரு கிராமத்திலிருந்தும் ஒரு பிரதிநிதி வீதம் அக்கூட்டத்துக்கு அழைக்கப்பட்டிருந்தார்கள். ஆனால், அங்கு தங்கள் பகுதி மக்களின் குறைகளை எடுத்துச் சொல்வதற்கு அனுமதிக்கப்படவில்லை என்று அந்த மக்கள் எங்களிடம் புலம்புகின்றார்கள். இங்கு விவசாயம் பற்றிப் பேசுகின்றீர்கள். விவசாயிகளுடைய அபிவிருத்தி பற்றி தினமும் கூறப்படுகின்றது. ஆனால், நாட்டின் ஒரு பகுதியாகிய வடக்கு - கிழக்கு மக்களின் விவசாயமும் முழு நாட்டுக்கும் உரியது என்பதை நினைத்துப் எங்களுடைய மக்கள் மிகவும் நொந்து பார்ப்பதில்லை. போயிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் நாளாந்தம் 'சுற்றிவளைப்பு' போன்ற பல பிரச்சினைகளால் அவதியுற்று அடிபட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார்கள்; அவர்கள் தங்களுடைய பாரிய வீடு வளவுகளை இழந்திருக்கிறார்கள். அவர்களுடைய நிலங்கள் எல்லாம் இப்போது பயனற்றுக் கிடக்கின்றன. மேலும், அங்கு நீர் வசதி மிகவும் குறைவாக இருக்கின்றது. பல திட்டங்கள் மூலம் முன்னெடுக்கப்பட்ட உன்னிச்சைக்குளம் போன்ற பல குளங்களின் திருத்த வேலைகளெல்லாம் இப்போது முடங்கிக் கிடக்கின்றன. ஆகவே, நீங்கள் பெயருக்கு சென்று அங்குள்ள நிலைமைகளைப் பார்த்துவிட்டு வராமல், எங்களுடைய மக்களை அணுகி, அவர்களுடைய பிரச்சினைகளைத் தீர்க்குமாறு நான் அமைச்சர் அவர்களைக் கேட்டுக்கொள்வதுடன், எங்களுடைய விவசாயிகள் தலைநிமிர்ந்து வாழ்வதற்கான வழிவகைகளை மிக விரைவிலே செய்யுமாறு கோரி, இந்தச் சந்தர்ப்பத்தை வழங்கியமைக்கு மீண்டும் நன்றி கூறி, விடைபெறுகின்றேன். வணக்கம்.

## ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා (පාරිභෝගික කටයුතු අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு எச்.ஆர்.மித்திரபால - நுகர்வோர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Minister of Consumer Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, "හිටපු වෙළෙඳ නියෝජා අමාතාවරයා තේ ඉඩම අරන් තිබෙනවා" කියා මා සභාවේ නැති වේලාවක රංගෙ බණ්ඩාර මන්තීතුමා කියා තිබෙනවා. ඔබ වහන්සේගේ අවසරය මත මට පැහැදිලි කර ගත්තට ඕනෑ, ඒ සඳහන් කළේ මා ගැන ද කියා. මා කියන්නට ඕනෑ, මා අධිකරණයේ හිටපු නීතිඥයකු බව. මගේ ඉඩම තිබෙනවා. හැබැයි, ඒවා උසාවියේ වැඩ කරන කාලයේ ගත්ත ඒවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවාට පසුව මා කිසිවක් අරන් නැහැ. මගේ ඉඩම් තිබෙන එක ඇත්තයි. මගේ තේ ඉඩමක් තිබෙන එක ඇත්තයි. හැබැයි, මා උසාවියේ වැඩ කරන කාලයේ ගත්ත ඒවායි, ඒ. මා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවාට පසුව ගත්තේ නැහැ. අවලාද කියලා කැත දේශපාලනයට යන්න එපායි කියා මා එතුමාට මතක් කරනවා.

### ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා (කෘෂිකර්ම අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார - கமத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara-Minister of Agriculture)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද විවාදය තිබෙන්නේ උඩ රට පළාතේ නුවරඑළියේ, බදුල්ල දිස්තුික්කයේ තිබෙන්නා වූ අර්තාපල් වගාව පිළිබඳ ගැටලුව සම්බන්ධවයි. අර්තාපල්වල මිල පහත වැටීම නිසා ගොවියා කිසි යම් අසීරු තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන බව කිව්වා. මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අර්තාපල් කිලෝවක් සඳහා රුපියල් 20ක විශේෂ රේගු බද්දක් දමා තිබෙනවා. මේ අර්තාපල් ගැලවෙන කාලය. ආනයනය කරන අර්තාපල් කිලෝවකට රුපියල් 20ක විශේෂ බද්දක් දමා තිබෙනවා. එහෙම නම් අර්තාපල් ගැලවෙන්නට කලින් ැතිහ කාලයේදී තමයි බදු මුදල අඩු කරලා ගොවියා මෙන්ම පාරිභෝගිකයාත් රැක ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළකට ගියේ. රේණුකා හේරත් මන්තීුතුමිය - හිටපු ඇමතිතුමිය - සඳහන් කළා, වී වගාව සඳහා යොදන පොහොර විතරක් රුපියල් 350කට ලබා දෙනවායි කියා. ඇත්ත. රේණුකා හේරත් හිටපු ඇමතිතුමිය මේ අවස්ථාවේදී සහා ගර්භයේ නැහැ. එතුමිය වටහා ගන්නට ඕනෑ, මේ රටේ එතුමියත් අපත් ඇතුළු හැමෝගේම ජීවිත ආරක්ෂා වෙන්නට, පුති පුහාර දීලා, මේ රටේ සම්පූර්ණ ජාතික ආරක්ෂාව එක්තරා මට්ටමකට සුරක්ෂිත කර ගන්න, නැගෙනහිර පළාත සම්පූර්ණයෙන්ම තුස්තවාදී ම්ලේච්ඡ කොටින්ගෙන් මුදා ගන්නට පුළුවන් වුණේ මානුෂික මෙහෙයුම් නිසා බව. ඒවා නිකම් කරන්නට අමාරුයි. ඒවාට අවශා යුද උපකරණ තිබෙනවා. මේ සියල්ල මැද්දේයි ජීවන වියදම එක්තරා මට්ටමකට පාලනය කර ගෙන තිබෙන්නේ. අර්තාපල්වල මිල වෙළෙඳ පොළේ ඉහළ යන විට board අල්ලා ගෙන picket කරන පිරිස - එක්සත් ජාතික පක්ෂ රනිල් පිලේ වේවා, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ වේවා - අද කථා කරනවා, මිල අඩුයි කියලා. ගොවියා රැක ගැනීම මූලික පරමාර්ථය වන අතර, පාරිභෝගිකයාට ද සාධාරණක්වයක් ඉෂ්ට කරලා මේ මිල අවම පුමාණයක තියා ගන්න - සමතුලිකතාවක් ඇති කර ගන්න - තමයි අපේ නිෂ්පාදනය අඩු අවස්ථාවකදී පමණක් පිටරටින් අර්තාපල් ආනයනය කළේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ගරු සී.බී. රක්නායක ඇමතිතුමා පැහැදිලිව කිව්වා වාගේ මමක් පිළිගන්නවා, අපට හැකි අවස්ථාවකදී වී වගාවට දෙන පොහොර සහනය එළවලු වගාවට, අර්කාපල් වගාවට, කේ වගාවට, පොල් වගාවට, රබර් වගාවට ලබා දිය යුතුයි කියලා. නමුක් මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ යුදමය තක්ත්වය මක මේ කරම් මූදල්වල පුශ්නයක් තිබෙන විට අපට එය ලබා දෙන්නට පුළුවන් ද? ගරු නාමල් කරුණාරත්න අපේ මන්තීතුමා ඇයි මේ ගැන කල්පනා නොකරන්නේ? තමුන්නාන්සේලා මේ රටේ ආරක්ෂාව ගැන යහමින් කථා කරන පිරිස. ඉතින් ඇයි මේ ගැන කල්පනා නොකරන්නේ?

අපේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ රටේ බීජ අර්තාපල් වගාව වැඩි කරන්නට. මීපිලිමාන, කඳපොළ, සඳතැන්න යන පුදේශවලත්, ඒ එක්කම ඌව පරණගම පුදේශයේත්, බදුල්ල පුදේශයේත් අපේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. මොකක්ද මේ වැඩ පිළිවෙළ? දැනටමත් බණ්ඩාරවෙල අපේ පර්යේෂණ මධාාස්ථානයේ පටක රෝපික බීජ අර්තාපල් පැළ සූදානම් කර ගෙන යනවා. නිලඹේ වැසී ගිය පටක රෝපණ මධාාස්ථානයක් තිබෙනවා. ඉදිරි කාලයේදී ඒකත් අප පුයෝජනයට ගන්නවා. අපට අයත් සියලු පර්යේෂණ මධාාස්ථානවල විදාහගාර උපයෝගී කර ගෙන, එක සෛලයකින්, එක පටකයකින් සතියක් ඇතුළත පැළ ලක්ෂ ගණනක් හදන්න පුළුවන්. ඒ පටක රෝපිත පැළ ලියාපදිංචි ගොවීන්ට ලබා දී, තවාන්කරුවන්ගේ මාර්ගයෙන් ඒවා ක්ෂේතුයේ සිටු වීමට සුදුසු මට්ටමට ගොඩ නහන්නට පුළුවන්, ලොකු කර ගන්න පුළුවන්. ඉන් අනතුරුව අපි ඒවා ගොවීන්ට බෙදා දෙනවා. දැන් මෙය මේ රටේ එක්තරා මට්ටමකට කර ගෙන යනවා. නමුත් මෙය වඩාත් පුළුල් කරන්නට, වාාාප්ත කරන්නට තමයි අප කටයුතු කරන්නේ. එම නිසා හොඳ යෝජනාවක් තමයි අපේ රවීන්දු සමරවීර මන්තීතුමා ගෙනාවේ. නමුත් මෙහි සතාකාව දක්වන එක, කියා දෙන එක මගේ යුතුකමක් හැටියට මා කල්පනා කරනවා. අද පිළිතුරු කථාව කරන්න සිටියේ අපේ මෛතීපාල සිරිසේන ඇමතිතුමායි. එතුමා අසනීපයෙන් පසු වන නිසා මා මේ පිළිතුරු කථාව කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

ගරු නාමල් කරුණාරත්න මන්තීතුමා දඹුල්ල, ඇඹිලිපිටිය ගොවි උද්ඝෝෂණ ගැන කථා කළා. මේ උද්ඝෝෂණ ගැන අප දන්නවා. රැවුළ ගිනි ගනිද්දී සුරුට්ටු පක්තු කරන්න හොඳ නැහැ, නාමල් කරුණාරත්න මන්තීතුමා. ඔබතුමන්ලා තමයි මේ ආණ්ඩුව හැදුවේ, අප නොවෙයි, මා නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනාධිපති පුටුවට රැගෙන ආවේ. මා නොවෙයි; අප නොවෙයි. මෙහෙම තිබෙද්දී ඔබතුමන්ලා සහ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඇතුළු ආණ්ඩුව එකහ වූ මේ රට මුදා ගැනීමේ යෝධ වාහයාමයේ යෙදී සිටින විට, මේ යුද්ධය නිසා රටේ ඇති වී තිබෙන ආර්ථික අසීරුතාව පුයෝජනයට අරගෙන දේශපාලන වාසි ගන්න ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ඔබතුමන්ලාට වටිනවා ද? ඒක සුදුසු ද? යුක්ති සහගත ද? අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ පහළ මට්ටමේ කේඩර තීන්දු ගන්නා මේ එක් කණ්ඩායමකට විරුද්ධව ගම මට්ටමේ ඉඳ ගෙන නැඟී සිටින්නේ මෙන්න මේ නිසයි මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ එක කණ්ඩායමක් මේ පව්කාර කටයුත්තට සහභාගි වන්නේ නැහැ. එතුමාත් සහභාගි වන්නේ නැහැ, මා දන්නවා. නමුත් කීරණ ගන්නා තවත් කණ්ඩායමක් මේකට . සහභාගි වෙලා අද රට පුරා ම උද්මසා්ෂණ, කලබැගෑනි, ශිෂායන්ගේ අරගල ඇති කරන්න උත්සාහ කරනවා. මෙයින් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ එක්තරා කණ්ඩායමක් ඉෂ්ට කරන්නේ පුභාකරන්ගේ දොළ සංසිඳවන්නට දොළ පිදේනියක් දෙන එක නේද? ආණ්ඩුව දුර්වල කිරීම නේද?් ඒ දුර්වල කිරීමට ඉඩ නොදෙන්න තමයි අප 17 දෙනෙක් තීන්දුවක් අර ගෙන රට වෙනුවෙන්, ජාතිය වෙනුවෙන් සිංහල, දෙම්ළ, මුස්ලිම්, මැලේ, බර්ගර් සමහිය වෙනුවෙන් ආණ්ඩුවට එකතු වුණේ අපේ හාමුදුරුවනේ.

ඊ ළහට ලොකු ලූනු වගාව ගැන කථා කළා. මා වැඩිය කථා බහක් නොකරන මන්තීවරයෙක් තමයි රංග බණ්ඩාර මන්තීතුමා. මා වැඩිය කථා බහක් කරන්නේ නැහැ. නමුත් එතුමා මේ සභාවට කරුණු ඉදිරිපත් කළාම ඒකට මට පිළිතුරු දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, පසු ගිය බදාදා සහ බුහස්පතින්දා දින දෙකේ මා මාකලේ, කිඹිස්ස, දඹුල්ල, ගලේවෙල, සීගිරිය, දේවභූව පුදේශයේ හිටියේ. අපේ රංජිත් අලුවිහාරේ මන්තීතුමා මගේ හොඳ මිතුයෙක්; මගේ හොඳ අති මිතුයෙක්. ඒ මිතුයාගේ නිවස තිබුණු පුදේශයේ තමයි මා හිටියේ. නමුත්, කාල වේලාව මදි වුණු නිසා මට එහේ යන්න බැරි වුණා.

අපේ හාමුදුරුවනේ, ලොකු ලූනු කිලෝ එකක් නිෂ්පාදනය කරන්න යන වියදම රුපියල් 21යි. මේක අපේ ගණන් බැලීමක් නොවෙයි. හාඩි ආයතනය ගණන් බලලා ගොවීන් එකහ වුණු ගණන. අද ලොකු ලූනු කිලෝ එකක් රුපියල් 35යි, 37යි අතර ගණනකට අලෙවි වනවා. අක්කර පහක ඉඩමකින් රුපියල් හත් ලක්ෂයක් ආදායම උපද්දවනවා. අප කිඹිස්සේ මේ ගොවීන් අතරට ගියා. ඔවුන් සමහ කථා කළා. ගණන් බැලුවා. පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මන්තීතුමාට මා හිතන්නේ ගණන් පටලැවීමක් වන්න ඇති. හිතාමතා කළා කියා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. බීජ ලූනු කිලෝ එකක් රුපියල් 40,000ක් 60,000ක් වනවා කියා එතුමා කිව්වා. මේක වැරදියි. හැන්සාඩ් වාර්තාව අරන් බලන්න. රුපියල් 40,000ක් 60,000ක් කියපු එක වැරදියි. බීජ ලූනු කිලෝ එකක් රුපියල් 5,000යි වන්නේ. රුපියල් 40,000යි, 60,000යි 5,000යි අතර තිබෙන්නේ ලොකු පරාසයක්. මා හිතන්නේ එතුමාට ඒ කරුණු පැහැදිලිව එකතු කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අපේ අමනාපයක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, යාපනයේ වවන්නේ "නාසික් රෙඩ", "පූනා රෙඩ", "පූනා වයිට" වැනි පුභේද. ඒවාත් බීජ කිලෝ එක රුපියල් 1,500යි. ඒවා දඹුල්ලේ, කිඹිස්සේ, [ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා]

සිගිරියේ තිබෙනවා. රුපියල් 1,500යි. කිසි කෙනෙක් ගත්නේ නැහැ. මේ රටේ කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයා හැටියට, කෘෂිකර්මය පිළිබඳව අධාාපනයක් ලබපු කෙනෙක් හැටියට මා මේ පිළිබඳව වග කීමෙන් කියන්නේ. මේ රටේ දැන් අනුවර්තනීය වර්ග ටිකක් හැදිලා තිබෙනවා. දඹුල්ල රෙඩ්, ගලේවෙල ලයිට් රෙඩ් ආදී වශයෙන් වර්ග කීපයක් හැදිලා තිබෙනවා. මේවායේ බීජ ලංකාවේ හදනවා. මේ බීජ හදලා, මේවායින් මවු අල හදලා, ගබඩා කර තිබිලා වගාවට යවනවා. ලංකාවේ නිෂ්පාදිත මේ බීජ කිලෝ එකක් රුපියල් 5,000ටයි ගන්නේ. ඉන්දියන් බීජ රුපියල් 1,500ට නොගෙන, ගොවියා රුපියල් 5,000ට ගන්නේ "ගලේවෙල ලයිට් රෙඩ්" සහ "දඹුල්ල රෙඩ්" කියන පුහේද.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ලූනු ගොවියා විශාල ලාභයක් ලබනවා. ඔවුන් අප සමහ කිව්වා. ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු ඇමතිතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ නැති වුණක් මා මේක කියන්න ඕනෑ. ඔවුන් දැන් අලුතෙන් වාහන අර ගෙන දියුණු කත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. අල ගොවියාගේ පුශ්නයක් තිබෙනවා. මා ඒකට එකහයි. මොකක්ද මේ පුශ්නය? බීජ අර්තාපල්වල තිබෙන්නා වූ අධික මිල. ඒකට මා එකහයි; කමුන්නාන්සේලාගේ ඒ කථාවට. නමුත්, මේ සඳහා විසඳුමකට යා යුතුයි. මොකද, බීජ අර්තාපල්වල මිල වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ අපේ ආර්ථිකයේ තිබෙන්නා වූ පසුබෑමේ තත්ත්වය මත. ඩොලර් එකකට ගෙවන රුපියල් පුමාණය වැඩි වීම නිසා මේ රටට ආනයනය කරන "ඩිසයිරි", "කාඩිනල්", "ගුනෝලා" වැනි අර්තාපල් බීජ පුභේදවල මිල ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. නමුත්, අර්තාපල් වගාව ලාභයි. දැන් අර්තාපල් සුළුවෙන් ගැලවෙනවා. ලබන මාසයේ අවසානය සහ ඊ ළහ මාසය වන විට යහමින් ගැලවෙනවා.

මෙන්න අර්තාපල්වල ආනයනික පුමාණය. 2002 දී මෙටුක් ටොන් 37,997යි. 2003 දී 40,488යි. 2004 දී අඩු වෙලා තිබෙනවා, 28,014යි. 2005 දී 40,476යි. 2006 දී 46,555යි. මේ සදහා තමයි අප රජයේ ගොවි පොළවල් ආශිතව බීජ අර්තාපල් නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න කටයුතු කරගෙන යන්නේ.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු නාමල් කරුණාරත්න මන්තීතුමා කිව්වා, "ගොවියා බෙල්ල වැළ දමා ගෙන තිබෙනවා, කෘමිනාශක බීලා තිබෙනවා" කියා. මා ඒක අසතායි කියා කියන්නේ නැහැ. ආර්ථික අපහසුකම් ආවාම ගොවීන් ඒ වැඩේ කරනවා. ඒක කනගාටුදායක තත්ත්වයක්. ඒක එහෙම වන්න ඉඩ අරින්න හොද නැහැ. මා තමුන්නාන්සේ සමහ එකහයි. නමුත්, අපට දැනට ගැටලුවක් තිබෙනවා. වී කියන්නේ සුවිශේෂ බුද්ධ හෝගය. ඒ සඳහා දෙන රුපියල් 350 පොහොර සහනාධාරය අපට අනික් ඒවාට දැනට දෙන්න බැහැ. නමුත්, දිය යුතුය කියන මතයේ ඔබතුමා සමහ මා ඉන්නවා; යහමින් ඉන්නවා අත් දෙකම උස්සලා. නමුත්, ඉදිරි කාලයේදී - අපට හැකියාව ලැබෙන අවස්ථාවකදී - අප ඒක කළ යුතු බව කල්පනා කරනවා.

ඊ ළහට, අපට අර්තාපල් ආනයනය නතර කරන්න පුළුවන් ද? දේශීය අර්තාපල් ගොවියා රැක ගන්න කියලා අර්තාපල් ආනයනය සම්පූර්ණයෙන් නතර කළොත් අර්තාපල් මිල කොයි විධියට ඉහළ යයි ද? මේකේ සමතුලිත භාවයක් තිබෙන්න ඕනෑ නේ. නාමල් කරුණාරත්න මන්තීතුමාගේ පක්ෂයේ අය හිටපු පරිවාස ආණ්ඩුව කාලයේ දීත්, රංගෙ බණ්ඩාර මන්තීතුමා සහ මම හිටපු එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ දීත් මේ අර්තාපල් ආනයනය කළා. ආනයනය කරලා ඒවාට අධිභාර බද්දක් නැත්නම් රේගු බද්දක් විශේෂ බද්දක් - අපි දැම්මා.

නාමල් කරුණාරත්න මන්තීතුමනි, කෘෂිකර්මයට ඇමතිවරු හත් දෙනෙක් ඉන්නවාය කිව්වා. ඒක වැරදියි නේ. මෛතීපාල සිරිසේන මහතා කැබිනට ඇමතිවරයා; මම කැබිනට නොවන ඇමතිවරයා; සිරිපාල ගම්ලත් මහතා නියෝජාා ඇමතිවරයා. තුන් දෙනයි නේ ඉන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன) (The Hon. M.D. Namal Karunaratne) කෘෂි කර්මාන්තයට සම්බන්ධ ඇමතිවරු ඉගාඩක් ඉන්නවා.

#### ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

ගරු මන්තීතුමා, සම්බන්ධ ඇමතිවරුයි කිව්වොත් වෙළෙඳ ඇමතිවරයාත් සම්බන්ධයි; වාරිමාර්ග ඇමතිවරයාත් සම්බන්ධයි; වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිවරයාත් සම්බන්ධයි; පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිවරුත් සම්බන්ධයි. එහෙම කියලා මේ සභාව නොමහ යවන්න එපා. කෘෂිකර්මයට ඇමතිවරු හත් දෙනෙක් ඉන්නවා කියලයි කිව්වේ. කෘෂිකර්මයට ඇමතිවරු හත් දෙනෙක් නැහැ, තුන් දෙනයි ඉන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මම ඔබතුමාට බාධා කළේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා කිව්වේ කෘෂිකර්මයට ඇමතිවරු හත් දෙනෙක් ඉන්නවා කියලයි. මම ඔබතුමා කථා කරන කොට මේ සියල්ල ඉවසා දරා ගෙන අහගෙන සිටියා නේ. ඔබතුමාත් එහෙම ඉන්න කෝ. ඊ ළහ අවස්ථාවක පිළිතුරු දෙන්න කෝ.

### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க) (The Hon. Piyasiri Wijenayake) ඔබතුමා නම අහ අහා පුශ්න කරපු හින්දයි උත්තර දුන්නේ.

#### ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

අනේ පියසිරි විජේනායක මන්තීතුමා, තමුන්නාන්සේ වගේ මම බාධා කරන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේ අර පානදුරේ දෙපාවක් හදලා වැවක් කියලා කියපු එක් කෙනා නේ. මම පින්තුරෙත් ගෙනැල්ලා පෙන්වන්නම්. [බාධා කිරීම] මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේක මේ උපකුමයක්. මගේ කථාවට බාධා කරන්නයි මේවා කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා තොප්පියක් පළදිනවා නම් ඔයිට වඩා මොළය පෑදෙනවා. මොකද, පිනී බාන්නේ නැහැ නේ. තොප්පියක් පළදින්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] බොහොම හොඳයි.

ඊ ළහට නාමල් කරුණාරක්න මන්තීතුමා මට කිව්වා,- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

ලූනු ගොවී පොළවලට ගියා කියලා කිව්වා නේ. ලූනුවලට දැන් යම් මිලක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම දඹුල්ලේ රාබු ගොවියෝ ඉන්නවා; බීට ගොවියෝ ඉන්නවා. දැන් එළවලු විකුණා ගන්න විධියක් නැහැ.

#### ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara) මම පිළිගන්නවා, ඒ තත්ත්වය.

## ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

දැන් ඒවා විකුණා ගන්න විධියක් නැහැ. ඔබතුමා ඒ ගොවි පොළවල්වලටත් ගියා ද?

#### ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

මම පිළිගන්නවා, ඒ තත්ත්වය . ඉතින් මම තේ දැන් කථා කරන්නේ, ඔබතුමා නොවෙයි තේ. ඔබතුමා පුශ්න කිරීමක් කළා. මම පිළිගන්නවා, ඒ තත්ත්වය. බීට ගොචීන්ට, රාබු ගොචීන්ට මිල අඩු වෙලා. මම පිළිගන්නවා, ඒ තත්ත්වය. ආයේ අසතායක් කියන්න දෙයක් නැහැ, ඔබතුමා කියන එක හරි. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன) (The Hon. M.D. Namal Karunaratne) ඔබතුමාගේ විකල්පය මොකක් ද?

#### ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

විකල්පය මම කියන්නම්. ඔබතුමා මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. ඔබතුමා ඒ කියපු තර්කය මම පිළිගන්නවා. බීට්, රාබු, නෝකෝල් ආදියේ මිල බැහැලා. දැන් තන්ගේෂ්වරී මන්තීුතුමිය කියනවා, එහේ එළවලු වගාව නැති නිසා එළවලු මිල නැහලා කියලා. සමහර වෙලාවට නැගෙනහිර පළාතට එළවල පුවාහනය කිරීමේ තිබෙන දුෂ්කරතාව මත එළවලු මිල නැහලා ඇති. නමුත් එළවලු මිල අඩු වෙලා. එළවලු මිල අඩු වන කොට ආරක්ෂිත මිලක් දෙන්නට රජයේ යන්තුණයක් නැති නිසා, නැත්නම් රජයේ ආයතනවලින් මෙය මිල දී ගැනීමට නොහැකි නිසා අපේ විකල්පය මේකයි. නාමල් කරුණාරත්න මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේ හොද වැදගත් පුශ්නයක් ඇහැව්වා, මොකක්ද මේකට කළ යුත්තේ කියලා. මෙන්න මේ සඳහා තමයි, හැම වගා කන්නයකම රටේ අවශානාව අසවල් භෝගය මෙච්චරයි කියලා ගණනය කරලා ඒ වෙනුවෙන් ගොවීන්ට දිරි දීම් ලියාපදිංචි කිරීම් කරලා ඒ තුළ යම් කිසි තුලනයක් ඇති කරන්න අපි සැලසුම් කරලා තිබෙන්නේ. මාතලේ ගැන තමුන්නාන්සේ දන්නවා; සූජාතා අලහකෝන් මන්තීතුමිය දන්නවා; අපේ රංජිත් අලුවිහාරේ මන්තීතුමා දන්නවා. මාකලේ, කුඹියන්ගොඩ, මාරස්සන යහමින් කක්කාලි වැවෙන කොට, ඔක්කොම ගොවීන් කක්කාලි හිටුවනවා. එවිට කක්කාලි මිල බහිනවා. තමුන්නාන්සේ කියන කථාව ඇත්ත. කුරුණෑගලත් දැන් බීට් වවනවා. කුරුණෑගල දිස්තුික්කයේ බොහෝ තැන්වල වතුර මල් යොදලා - sprinklers දාලා - බීට් වවනවා. බීට් වැවීම ලාභයි කියලා හිතලා මේ හැමෝම බීට් වැවීම තුළ බීට් මිල බැහැලා. ඉල්ලුම සැපයුම පිළිබඳ මූලික මිල නාාායට අනුව මිල

#### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

බැහැලා. [බාධා කිරීමක්]

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க) (The Hon. Piyasiri Wijenayake) එළවලුවල අතිරික්තයක් ද තිබෙන්නේ?

#### ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

අතිරික්තයක් නැහැ, මන්තීතුමා. එළවලු අතිරික්තයක් නැහැ. එක කන්නයක දී අවශා පුමාණයට වඩා එක වර්ගයකින්-පුභේදයකින් - වැවීම මත, අසමතුලිකතාව මත මීල පහත වැටිලා තිබෙනවා. ඒක නැතැයි කියලා කියන්නේ නැහැ. අපි සකායට මුහුණ දීලා යනවා.

ඊ ළහට, රංගෙ ඛණ්ඩාර මන්තීතුමාගේ අදහස්වලට පිළිතුරු දෙන්න බැඳීමක් තිබෙනවා කියලා මා හිතනවා. නොරොච්චෝලේ පුදේශයේ ලූනු වගාකරුවන් ගැන කිච්චා. ඒක ඇත්ත. ඒ ලූනු වගාකරුවන් පාඩුවට වැඩ කරනවාය කියලා කියපු එක තමයි අසතාය. ඔවුන්ට විශාල ලාභයක් තිබෙනවා. නමුත් අර නොරොච්චෝලේ පුදේශයේත් එළවලු වගාකරුවන්ගේ එළවලු මිල පල්ලෙනා වැටී තිබෙනවා. පුතිපත්ති සභාවක් මහින්, එළවලු වර්ග රටට මෙපමණ පුමාණයක් අවශායි; මෙපමණ බීට පුමාණයක් අවශායි; මෙපමණ බීට පුමාණයක් අවශායි; මෙපමණ කැරට පුමාණයක් අවශායි; තක්කාලි මෙපමණ පුමාණයක් අවශායි කියා සැලසුම් කර, ඒවාට පුසිද්ධ පුදේශවල මෙපමණ පුමාණයක් වවන්නටය කියා ඒ ඒ ගොවීන් දිරි ගැන්වීමක් කරනවා හැරෙන්නට මේ සඳහා වෙන කරන්නට දෙයක් නැහැ මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. අපි දෙ සිය විසි පස් දෙනාව ගොවීන්, අපි දෙ සිය විසි පස් දෙනාවම කෝටටේ අවට ගොවී බිම් තිබෙනවාය කියා උපකල්පනය කළොත්, අපි දෙ සිය විසි පස් දෙනාම මාළු මිරිස් වැව්වොත් මොකද වෙන්නේ? මෙන්න මෙකයි සිදු වෙලා තිබෙන කාරණය. එම නිසා ගොවීන් කෙරෙහි සානුකම්පිකව සලකා බලා ඔවුන්ගේ ගැටලු අප නිරාකරණය කරන්නත් ඕනෑ.

ඊ ළහට වෙළෙඳ ඇමතිවරයා ගැන කිව්වා. මේකට අදාළ නැහැ. අපේ විවාදයේදී වෙළෙඳ ඇමතිතුමා පිළිතුරු දුන්නා; නියෝජා වෙළෙඳ ඇමතිතුමා පිළිතුරු දුන්නා. මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මඩ විවාද කර ගන්නට හොඳ නැහැ. මොකද, මඩ විවාද කර ගත්තොත් හැමෝටම කරුණු තිබෙනවා. මේ කරුණු ගැන කියන්න ගියොත් අපේ විවාදයේ වටිනාකම නැතිව යනවා. ගරු කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමාට ගරු තත්ගේෂ්චරී මන්තීතුම්ය සඳහන් කළා, -

I am addressing you, Hon. (Mrs.) Thangeswary. You categorically said that you discussed certain matters with the Minister of Agriculture, but nothing happened. No, a lot of things happened thereafter. You said that the people in the East are unable to buy the basic needs for agriculture. We looked into that, Hon. Member. We started distributing free seed paddy; we started distributing free fertilizer and also, we have launched a programme to cultivate 50,000 hectares of corn in the Eastern Province and in certain parts of Monaragala and Badulla. Corn is the most profitable crop now. Corn and sorghum are known as the camel crops of the world, which require a much less volume of water than that for paddy. So, this corn production is going on and I agree with you, Hon. (Mrs.) Thangeswary, Hon. Member, -

## තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி)தங்கேஸ்வரி கதிர்காமன்) (The Hon. (Miss) Thangeswary Kadirgaman)

I am not Mrs. Thangeswary; I am Miss Thangeswary.

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) It is a compliment to you.

## ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

Still you look very, very young. I thought you are Mrs. Thangeswary, though you are a Miss. I am sorry. Miss Thangeswary, I beg your pardon and whole heartedly apologize to you for the mistake I made. I am very sorry about it, Miss Thangeswary.

Hon. (Miss) Thangeswary, our corn production programme has been launched there. We are giving loans at the rate of 8 per cent interest. Can you ever think of getting a loan from any bank in Sri Lanka at the rate of 8

[ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා]

per cent interest? We are giving loans at 8 per cent interest and no deed is required to be shown to the Department or the Bank. If the Grama Niladhari gives a letter and if it is approved by the Divisional Secretary, that itself is good enough to obtain a loan at 8 per cent interest. We bring in the companies to sign forward trade agreements, under which your farmers could sell their produce at a very high rate. The cost of production of corn is Rs. 14 per kilogram. Presently, forward trade agreements are being signed to buy corn at Rs. 22 a kilogram. But it will go up to about Rs. 28 or 30 per kilogram. As you know, corn is being used to make biofuel in different countries and now in France, a new type of biodegradable plastic, a substitute to plastic is being made out of corn starch. Because of this, corn prices will escalate and in the world market it is going up. We will be unable to even feed our poultry in Sri Lanka if we do not grow corn. So, we have foreseen this and now we are in the process of cultivating corn in the Eastern Province.

Hon. Miss Thangeswary, you said that "podiyars" - they are the landlords - of the Eastern Province have been asked to do chena cultivation. I do not know who had asked them to. If you please tell me the name, I will talk to that particular person –

# ගරු කන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி)தங்கேஸ்வரி கதிர்காமன்) (The Hon. (Miss) Thangeswary Kadirgaman) The Hon. Minister of Nation Building.

## ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

What is the name of that Minister? There are four Ministers of Nation Building. - [Interruption.] Ah! The Hon. Punchinilame. If he has said that, I will have a discussion with him. But he would have said that with a good intention and the golden idea of recultivating the entire Eastern Province.

He is taking an enormous risk visiting the Eastern Province every week. He is not just flying there by helicopter and coming back, as you said. You are totally wrong, Miss Thangeswary, Hon. Member. He goes by car; he takes the road. He is not flying there and flying back. I want to put the record straight on that. His commitment to the Eastern Province is enormous. Had he told, if by chance, that people should go for chena cultivation, I will have a discussion with him and get back to you. We are not enemies; we are friends. You, every Member from that side and myself, all of us are trying to win this new agro-production war. Also you said that "podiyars" have been asked to do chena cultivation. So, please tell the "podiyars" not to get upset, that we will assist them in whatever possible manner to cultivate and to especially go for irrigated agriculture.

Then, you dealt with 129 fishing villages and 15,000 fisher folk. I am not going to talk about those things as my topic is different today. It is on potato cultivation.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, 2007 වර්ෂයේ ජූලි මාසයේ ආනයනික අර්තාපල් පිළිබඳ රේගු වාර්තාව තවමත් ලැබී නැහැ. ඒක සකස් කරන්න තව සති දෙකක් විතර යනවා. 2006 ජූනි මාසයේ මේ රටට අර්තාපල් මෙටුක් ටොන් 6,836ක් ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2007 ජූනි මාසයේ මෙටුක් ටොන් 49,460ක් ගෙනැවිත් තිබෙනවා. ඇයි, මේ රටට මෙපමණ පළාතට, යාපනයට අර්තාපල් ගෙන්නුවේ? නැහෙනහිර එළවලුවල විශාල හිහකමක් තිබෙනවා. යාපනයේ එක්තරා මට්ටමක එළවලු වගාවක් තිබෙනවා. නමුත්, තවමත් මුදා නොගත් පුදේශවල ගොවිතැනට විශාල වශයෙන් තිබෙන නිසාත්, නැඟෙනහිර පළාතේ ගොවීන්ට තවමත් අවහිරතාව ගොවිතැනට බහින්නට පුළුවන්කමක්, ශක්තියක්, සැකසුමක්, ආවේ නැති නිසාත්, එළවල වගා කරන්න සැලසුමක් පුළුවන්කමක් නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. නමුත් නැහෙනහිර පළාතේ ඉන්න අපේ දෙමළ සහෝදරවරු, මුස්ලිම් සහෝදරවරු ඇතුළු මේ දෙනාටම බඩගින්න දැනෙනවා. පභාකරන්ගේ ම්ලේච්ඡත්වයට යට වෙලා තිබුණු නැහෙනහිර පළාත, අද අප පුහාකරන්ගේ ඒ කාලකණ්ණි ම්ලේච්ඡත්වයෙන් මුදා ගෙන, උතුරු පළාතත් සාකච්ඡාවකින් මුදා ගන්නට උත්සාහ කරන වෙලාවකයි මේ ඉන්නේ. සාකච්ඡාවට එකහ නොවුණොත් වෙනත් කියාමාර්ගයක් ගන්නට සිද්ධ වේවි. අපේ සහෝදර දෙමළ ජනතාව බඩගින්නේ ඉන්න අරින්න පුළුවන්ද? ඔවුන්ට බෝ·චි, කැරට, බීට නැත්නම් අඩු ගණනේ අප අර්තාපල් සහ පරිප්පුවත් ලබා දිය යුතුයි තේද මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස? අලයි පරිප්පූයි ටිකවත් ඒ අයගේ බඩ පිරෙන්න ලබා දෙන්න නේද මේ රජයෙන් අර්තාපල් ආනයනය කළේ? ඇයි, මේ ගැන අප කල්පනා නොකරන්නේ? යුද්ධයෙන් පීඩා විඳි පළාත්වල සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, මැලේ, බර්ගර් ජනතාව බඩගින්නේ තියන්න අපට බැහැ. එම නිසා, අප තීන්දුවක් අර ගෙන රටේ මේ ඉහළ නහින මිල පහත දමා ගන්නට එක්තරා මට්ටමකට යම් යම් ආහාර දුවා ආනයනය කරනවා.

ඊ ළහට මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, 2007 යල කන්නය සඳහා අපේක්ෂිත එළවලු නිෂ්පාදනය මෙන්න මෙහෙමයි. ජූලි මාසයේ නුවරඑළිය දිස්තුික්කයෙන් මෙටුක් ටොන් පන්සිය අසූ අටක්, බදුල්ල දිස්තුික්කයෙන් මෙටුක් ටොන් හාරසිය තිහක් ඇතුළුව මුළු එකතුව එක් දහස් දහ අටයි. කෘෂිකර්මයෙන් ඈත් වෙනවාය, වගා නොකරනවාය කිව්ව නිසා මා මේ විස්තර කියන්නේ. අගෝස්තු මාසය සදහා නුවරඑළිය දිස්තික්කයෙන් අපේක්ෂිත අර්තාපල් අස්වැන්න මෙටික් ටොන් දෙසිය දහසයයි. මේ පුරෝකථනයක්. බදුල්ල දිස්තිුක්කයේ හය දහස් හය සිය අසූ හයක්. සැප්තැම්බර් මාසය සඳහා නුවරඑළිය දිස්තුක්කයෙන් මෙටුක් ටොන් හය සිය තිහක්. දිස්තික්කය සඳහා මෙටික් ටොන් එකොළොස් දහස් දෙසිය දහයක් වනවා. ඔක්තෝබර් මාසය සඳහා නුවරඑළිය දිස්තික්කයෙන් මෙටුක් ටොන් දෙ දහස් දෙ සිය හැට අටක් වනවා. බදුල්ල දිස්තික්කයෙන් දොළොස් දහස් එක සිය හැටක් වනවා. එතකොට මේ මාස හතරේදී මුළු එකතුව මෙටුික් ටොන් තිස් හතර දහස් එකසිය අසූ අටක් වෙනවා.

අප යළිත් කියනවා, බීජ අර්තාපල් පිළිබඳව ගැටලුවක් තිබෙනවාය කියා. බීජ අර්තාපල් ආනයන මිල අධිකයි. මේ නිසා තමයි පටක රෝපිත බීජ අර්තාපල් වෙගයෙන් පුචලිත කරන්නට අප සුදානම් වන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, ගොවියාට තිබෙන පුශ්න එමටයි. මේ රටේ මුළු ජනගහණයෙන් සියයට 70කට වැඩි පිරිසක් සෘජුව හා වකුව ගොවිතැනින් ජීවත් වන අයයි. මොවුන් ආරක්ෂා කර ගැනීම, මොවුන්ගේ ජන ජීවිතය උසස් කිරීම සම්පූර්ණයෙන්ම රජයට

අයිති වගකීමක්. මේ නිසා තමයි කෘෂිකර්මය සඳහා කැබිනට් ඇමතිවරයකුත්, කැබිනට් නොවන ඇමතිවරයකුත්, එක නියෝජාා ඇමතිවරයකුත් ඉන්නේ. අප පූර්ණ උත්සාහය ගත්නේ තමුන්තාන්සේලා කියන කාරණය ඉෂ්ට කරන්නටයි. ගොවියා මේ ණයකරයෙන්, ණය බන්ධනයෙන් නිදහස් කර ගන්නටයි.

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, ගරු රේණුකා හේරත් හිටපු ඇමතිතුමිය කිව්වා, ගොවියාට බොහොම අමාරුයි, ඒක නිසා ගොවි ණය සම්පුර්ණයෙන්ම කපා හරින්නය කියලා. මේක කරන්නට අමාරුයි. ගරු රේණුකා හේරත් හිටපු ඇමතිතුමිය, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව පවතින කාලයේ දී මෙය කිව්වත් එය සිදු කෙරෙන්නේ නැහැ. එය කිව්වෙත් නැහැ, කිව්වත් සිදු කෙරෙන්නෙක් නැහැ. අප මේ වෙලාවේදී දේශපාලන වශයෙන් කුමකින් වාසිය ලබම්ද, ඒ වාසිය ලබමින් ආණ්ඩුවට කොයි ආකාරයට රිදවන්නෙම්ද, ආණ්ඩුවට රිදවීම තුළින් පුභාකරන්ට කොයි ආකාරයකට අප උපකාර කරන්නෙම්ද කියලා කල්පනා කළ යුතු කාලයක් මේ. මුලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, මා කලින් කිව්වා වාගේ මේ ජනාධිපතිතුමා පත් කර ගත්තේ, මේ ආණ්ඩුව හැදුවේ හේමකුමාර නානායක්කාරලා නොවෙයි. හේමකුමාර නානායක්කාරලා රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයාව රජ කරවන්නට, ජනාධිපති කරවන්නට හෘද්ය වස්තුවේ තිබුණු ලේ කටින් එන තුරු කථා කළා. එහෙම කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ජය ලබා දෙන්නට නොවෙයි. ගමේ මන්තීුතුමා නිසා අපේ ගරු අජිත් කුමාර මන්තීුතුමාට හිනා යනවා. මෙය ඔබතුමා දන්නා කාරණයක්. ඔබතුමන්ලා මේ පැත්තට කථා කළා. දැන් මොකද කළේ? ආණ්ඩුව හැදුවා; ජනාධිපති පත් කළා. පත් ජනාධිපතිතුමා නැහෙනහිර මුදා ගන්න කොට ඔබතුමන්ලා උගුලෙන් නැත්නම් හබකෙන්, කෙක්කෙන් නැත්නම් කොක්කෙන් දාලා ජනාධිපතිතුමාගේ පුටුව පෙරළන්නට උත්සාහ කරනවා. මේක අසාර්ථක කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුජාතන්තුවාදී කණ්ඩායමේ 17 දෙනකුයි.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.பீ.ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R.P.A. Ranaweera Pathirana)

ඒ මුදා ගැනීම පිළිබඳ අපට කිසිදු පුශ්නයක් නැහැ. අප තමයි සම්පූර්ණ සහාය දීලා තියෙන්නේ. අප නැහෙනහිර, උතුරු මැද පළාතේ තියෙන තර්ජිත ගම්මානවලට ගිහිල්ලා ඒ ආරක්ෂක හමුදාවන්ට උදවු උපකාර කළා. දැන් මේ මොහොතෙක් අපගේ පූර්ණ සහාය ඒකට තියෙනවා. ඒක නොවෙයි අපට තියෙන පුශ්නය. මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ ඇතුළේ අද කෘෂි කර්මාන්තයට යන කල දසාව ගැනයි. අපේ ගොචීන් නොසලකා හරිමින් කරන කටයුත්ත පිළිබදවයි අපට පුශ්නයක් තියෙන්නේ.

### ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

ගරු රණවීර පතිරණ මන්තීුතුමනි, ඔබතුමන්ලා යුද්ධය පිළිබඳව හා අනාරක්ෂිත පුදේශ ගැන වෙහෙසීම හා විමසිල්ලෙන් සිටීම ගැන අප ස්තුතිවන්ත වෙනවා; සන්තෝෂ වෙනවා. නමුත්, මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ තවමත් කෘෂි කර්මාන්තයට, වී වගාව සඳහා රුපියල් 350කට පොහොර මිටියක් ලබා දෙනවා. ඊ ළහට, දඹුල්ල පැත්තේ ගියා නම් තමුන්නාන්සේ දන්නවා, ඒ පළාතේ ගොවීන්ට සියයට පණහක සහනාධාරයකට රුපියල් ලක්ෂයක මුදලක් ලබා දෙනවා කියා. එතකොට ආණ්ඩුවෙන් කෘෂිකර්ම අමාතාහංශය හරහා රුපියල් පණස් දහසක මුදලක් ලබා දෙනවා, ලොකු ලුනු ගබඩා ඇති කරන්නට. මේවා ගොවීන් වෙනුවෙන්ම කෙරෙනා දේවල්. ගරු රණවීර පතිරණ මන්තීුතුමනි, අපේ සියල්ල සර්ව සම්පුර්ණ නැහැ. අපේ අඩු පාඩු තියෙනවා. භාණ්ඩාගාරයේ තිබෙන මුදල් තදබදය නිසා යුද්ධයකට -

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ඔබතුමා කිව්ව විධියට, මහින්ද වින්තනය ඔබතුමාට මතක නැතිව ඇති; දන්නේ නැතිව ඇති. දන්නේ නැහැ නේ. ඒක හරි, ඔබතුමා කිව්ව විධියට. මහින්ද වින්තනය තුළ පැහැදිලිවම තියෙන්නේ -

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා හතර හමාර වන විට කථාව අවසන් කරන්න.

# ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara) ൊടு©යි.

### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

සියලුම පොහොර වර්ග 350ට ලබා දෙනවා කියලායි එහි තිබෙන්නේ. ඔබතුමාගෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා ඒක බලන්නය කියලා. ඒ වගේම, අර මාවිල් ආරුවලින් වංචා කළ මුදලවත් - එම අමාකාාංශවල ඔබතුමාටත් සම්බන්ධයක් තිබෙන නිසා - ඔබතුමා මැදිහත් වෙලා අරගෙන මේ සහනාධාර දෙන්න.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

කරුණාකර වෙලාව ගැන සලකන්න.

## ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

අවසන් කරනවා. අජිත් කුමාර මන්තීතුමා කියන විධියට 350ට සියලුම පොහොර කියලා තමයි කිව්වේ. පොතේ තියෙන්නේ එහෙමයි, තමුන්නාන්සේලා කිව්වෙත් එහෙමයි, ශ්රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සියලු ඇත්තෝ කිව්වෙත් - [බාධා කිරීමක්] දැන් මම තමුන්නාන්සේට අවස්ථාව දෙනවා.

### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara) ඔබතුමා ඒ ගැන විවේචනය කළා.

## ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

මා දැන් තමුන්නාන්සේට අවස්ථාව දෙනවා. අප විවේචනය කළා නොවෙයි, අප රුපියල් 550ට දෙන්නම් කියා කිව්වා; රුපියල් 550ට දෙන්නම් කියා කිව්වා; රුපියල් 550ට දෙන්නම් කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් කිව්වා. රුපියල් 350ට දෙන්න ඇත්නම් හොඳයි. අජිත් කුමාර මන්තීතුමනි, ඇහුම්කන් දෙන්න. මාවිල් ආරු සිද්ධිය පිළිබඳව අදාළ සියලු දෙනා අත් අඩංගුවේ ඉන්නවා. මේක, මා අමාතාාාංශයට සම්බන්ධ වෙන්න බොහොම කලින් වුණු දෙයක්. මගේ මතයේ හැටියට කිසිම අමාතාවරයකු මෙයට සම්බන්ධ නැහැ. ඊට සම්බන්ධ කලින් හිටපු ඇමතිවරුන්ගේ නිලධාරීන්ට විරුද්ධවත් අවශා පරීක්ෂණ කටයුතු කරනවා. ඒවා යට ගහලා එහෙමම තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න. දැන් මට වේලාව මදි.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) කරුණාකර දැන් කථාව නවත්වන්න.

#### ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார) (The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

මම මහින්ද වින්තනය කියවලා තමයි, වේදිකාවේ අර විධියට පිළිතුරු දුන්නේ, "අපි රුපියල් 550ට පොහොර දෙනවා" කියා. අජිත් කුමාර මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේ වාගේ මාක්ස් ලෙනින් වාදය ගැනයි, එංගල්ස් ගැනයි, ටොස්කි ගැනයි විතරක් නොවෙයි, අප ධනවාදී කඳවුර වගේම සමාජවාදී කඳවුර ගැනත් කථා කරනවා. [බාධා කිරීමක්] දැන් වේලාව මදි.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර කථාව නවත්වන්න. දැන් සභාව කල් තබන්න ඕනෑ. වාද විවාද කරන්න බැහැ.

### ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நாணாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

මේ අවසාන කාරණයයි. අර්තාපල් වගාවේ වගාකරුවන්ට තිබෙන්නා වූ දුෂ්කරතාවන් හඳුනා ගෙන ඒ පුශ්න විසඳීමට සියලු පියවර ගත්නවාය; දැනටමත් අවශාා පියවර අර ගෙන තිබෙනවාය කියන කාරණය සඳහන් කරමින් මා නවතිනවා.

එකල්ති වේලාව අ.හා. 4.30 පසු කර තිබුණෙන් මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා විසින් පුශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, අ.භා. 4.32ට, 2007 අගෝස්තු 23 වන බුහස්පතින්දා පූ.භා. 9.30 වන තෙක් කල් හියේය.

அப்பொழுது நேரம் பி.ப. 4.30 மணிக்குப் பிந்திவிட்டமையால், தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

இதன்படி, பி.ப. 4.32 க்கு, பாராளுமன்றம் 2007 ஓகஸ்ட் 23, வியாழக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணி வரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

And it being past 4.30 p.m., MR. PRESIDING MEMBER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 4.32 p.m. until 9.30 a.m. on Thursday, 23rd August 2007.

# **සැ**.යු.

මෙම	වාර්තාවේ	අවසාන	මුදුණය සදෑ	ගා ස්වකීය	නිවැරදි	කළ යුතු	ාූ තැන් ද	ක්වනු දි	රිසි මන්තීන	' මින් පි	ට්පතක්	ිගෙන 2	නිවැරදි	කළ යුතු
ආකා	රය එහි පැ	හැදිලිව	ලකුණු කොරි	), පිටපත	ලැබී දෙ	ාතියක් ල	න <b>ා</b> ඉක් (	මවා <b>හැ</b> :	<b>න්සාඩ</b> ස∘ස	කාරක	වෙත ල	ැබෙන	සේ එදි	ිය යුතුය.

# குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

## NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within tow weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 4.32 p.m.

on 22.08.2007

Final set of manuscripts

Received from Parliament : 4.55 p.m. on 11.09.2007

Printed copies dispatched : 13.09.2007 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශා නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දා ට පුථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132,** மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year.

Late application for subscriptions will not be accepted.